



Solchaga anuncia flexibilizar el empleo antes de las elecciones

También contempla la privatización de empresas estatales

El presidente, Felipe González, respalda plenamente la política del ministro de Economía

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga anunció ayer a un grupo de empresarios, en su mayoría extranjeros, que el Gobierno completará en los pocos meses que restan de legislatura las reformas estructurales previstas en el Programa de Convergencia.

Las principales reformas pendientes se refieren a la flexibilización del despido y la movilidad geográfica, así como la privatización de empresas estatales y la reducción de organismos públicos.

El ministro participó en unas jornadas organizadas por la revista «The Economist», en Madrid. Dijo que desde que se aprobó el programa de Convergencia, el Gobierno ha sacado adelante un setenta y cinco por ciento de las reformas estructurales por él previstas. El titular de Hacienda fue preguntado sobre las discrepancias entre el Gobierno y el PSOE, a lo que respondió que «las discrepancias son normales, porque se trata de reformas materiales delicadas en un año electoral».

Solchaga se esforzó en convencer a los asistentes de que 1992 no ha sido un año perdido para la economía nacional y de que España estará entre los países que en 1997 ó 1999 comiencen el proceso de implantación de una moneda europea única.

Por su parte, Felipe González hizo ayer unas declaraciones a la Cadena SER en las que reforzó la postura de Solchaga

y de su política económica, expresando su pleno apoyo al ministro de Economía y Hacienda.

Asimismo, Luis Martínez Noval avanzó ayer las principales líneas para una reforma global y consensuada del mercado de trabajo, y advirtió de las pocas ventajas que podría aportar una flexibilización del despido sin modificar a la vez la contratación y la duración de los contratos.

Noval que también intervino en esas jornadas de «The Economist», se mostró partidario de una modificación sustancial del actual modelo de empleo español que, aunque ha tenido resultados extraordinarios entre 1986 y 1990, ya no se acomoda a la nueva realidad.

PAGINAS 33 Y 34



EFE

CRISIS DEL PEQUEÑO COMERCIO.— Estos son tiempos de grave crisis del pequeño comercio. Así lo revelan las manifestaciones, concentraciones y protestas habidas en los últimos tiempos, algunas de ellas ayer en Madrid y Sevilla. Protestan por la presión fiscal y fundamentalmente por la falta de leyes y ordenanzas que regulen los horarios de las instalaciones de las grandes superficies.

PAGINA 37



6 De Pedro, candidato con mayores posibilidades de presidir el TSJ

9 Los hosteleros se quejan de la falta de cooperación del Consejo Regulador

12 Fiestas patronales en el barrio de San Julián

35 El juez Moreiras no admite la querrela de KIO contra Javier de la Rosa

Suplemento MOTOR

Todos los miércoles con DB

El Ayuntamiento trata de reducir gastos, según Javier Pardilla

El Ayuntamiento de Burgos pondrá en marcha un dispositivo para reducir al máximo el gasto corriente, con lo que se espera un recorte en este capítulo del orden del cinco por ciento.

Javier Pardilla, presidente de la Comisión de Hacienda, manifestó ayer que el objeto es que haya unidad de compra para obtener mejores precios. Se pretende globalizar y centralizar las peticiones de compra, aunque no suprimirlas, en un intento de controlar el gasto de forma efectiva, comentó el citado teniente de alcalde. Las previsiones de ahorro oscilan entre los ciento y doscientos millones de pesetas.

PAGINA 5

El croata Stipe Brnas entrenó por primera vez con la plantilla del Burgos

El jugador croata Stipe Brnas entrenó ayer por primera vez con el Real Burgos. Brnas se encuentra a prueba en el equipo burgalés hasta el viernes, fecha en la que Monchu decidirá si se incorpora a la disciplina del equipo.

Stipe Brnas, centrocampista de 23 años, procede del Inker de Zagreb, equipo que la pasada temporada fue campeón de la Copa en Croacia y que ha concluido quinto en el campeonato de Liga. Para comprobar sus cualidades, Monchu ha organizado un partido entre los miembros de la plantilla esta tarde, y mañana jueves se medirá al Atlético Bungalés.

PAGINA 48



ANGEL AYALA

Stipe Brnas procede del Inker de Zagreb.

La joven encontrada en Tordesillas pudo morir ahogada hace unos siete días

Numerosas llamadas de toda España para tratar de identificar el cadáver y aclarar el suceso

La autopsia realizada al cuerpo de una joven de 22 a 27 años encontrada muerta el pasado lunes en un pinar cercano a la localidad vallisoletana de Tordesillas, ha confirmado la existencia de agua en los pulmones, lo que induce a la Guardia Civil a pensar que la mujer pudo morir ahogada.

Fuentes de la investigación de este caso señalaron ayer que el cuerpo podría haber sido enterrado entre tres y siete días antes del hallazgo del cuerpo, por parte de un labrador que araba una tierra cercana al

pinar. No ha sido identificada.

La autopsia no ha podido confirmar si la mujer pudo ser violada, aunque sí se ha asegurado que no es toxicómana, como se había apuntado en un principio por la existencia de dos pinchazos en la planta de los pies.

Los forenses han remitido muestras del cuerpo al Instituto Nacional de Toxicología, en Madrid, para intentar averiguar más sobre la extraña muerte de la mujer.

Durante todo el día de ayer, en la Jefatura Superior de Policía de Valladolid se recibieron numerosas llamadas telefónicas procedentes de distintas ciudades de España, interesándose por los rasgos físicos de la mujer.

PAGINA 20

FIRMA INVITADA

Mirando a Compostela

EL comienzo del año jubilar compostelano me ha traído a la memoria muchos recuerdos, algunos imborrables, que quiero compartir con los lectores. En primer lugar, aquella estampa —que nos cautivaba en la niñez— del peregrino, vestido de estameña, con la capa ornada por las vieiras, amplio sombrero, zuecos de piel bien almohadillados, zurrón correo al costado, fuerte bordón para ayudar la marcha..., y financiación del viaje confiada a la caridad de los habitantes del Camino. Aquello suponía emprender la peregrinación como un salto en el vacío, confiados totalmente a la Providencia de Dios.

Esa estampa y otras muy diversas, a través de los siglos y acompasadas con los signos de los tiempos, han venido dejando desde toda Europa en su paso por España desde Oriente de Occidente, y hasta la Puerta Santa que da acceso al sepulcro de Santiago en la Catedral compostelana, una huella luminosa, que llega a nuestros días y seguirá iluminando en el futuro. Se peregrina mucho, pero se escuchan polémicas sobre los atractivos del «primer itinerario cultural de Europa». Unos quieren defender los valores culturales; otros el interés turístico.

Dejo a la consideración del lector estas palabras de Pablo VI: «La peregrinación es expresión, ocasión y símbolo de la verdadera peregrinación que hace el hombre desde que nace hasta que llega a la Casa del Padre». Este es el valor que encontró aquél peregrino que, a la vera del Camino, me contaba: «Yo empecé la peregrinación sin otra motivación que la experiencia de sus riquezas culturales y solo las comprendí cuando al llegar a Santiago me arrodillé ante un confesonario. En el Camino encontré a Dios».



JOSE MARIA
FRANCES

PERSONAS



RIGOBERTA MENCHU indígena guatemalteca y premio Nobel de la Paz 1992, regresó a México, donde vive exiliada desde hace once años, después de observar el retorno a su país de los primeros refugiados desde territorio mexicano. La dirigente indígena llegó a Guatemala el 10 de enero para acompañar a los primeros 2.426 campesinos que retornaron el pasa-

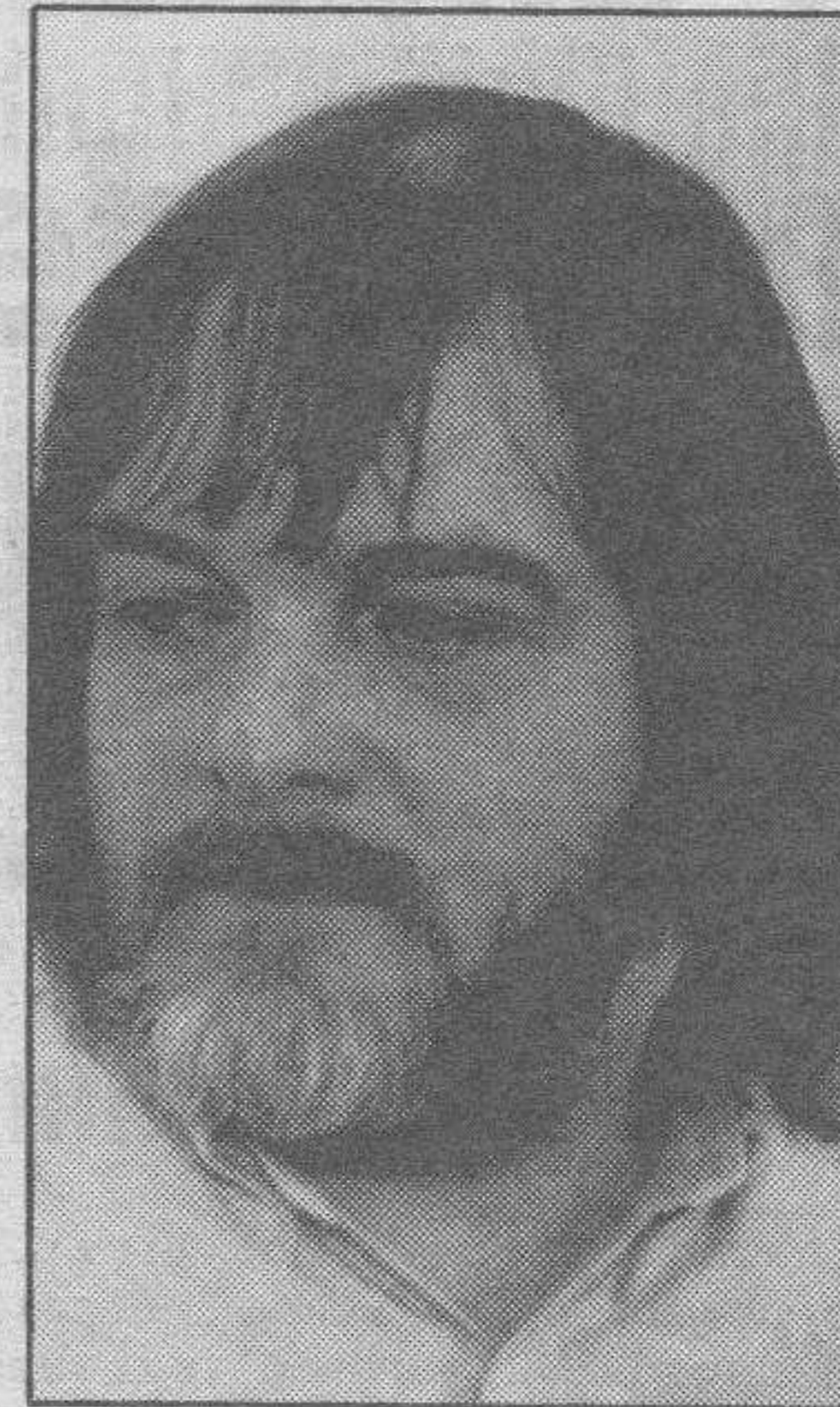
do miércoles de México, donde vivieron refugiados diez años por el conflicto armado que aún continúa en este país centroamericano.

JACQUE CANALES, escritora y poetisa es una de esas mujeres siempre dispuestas a colaborar con Burgos en el mundo de la cultura. Lo hace a la menor insinuación y se desplaza a esta ciudad. La última vez que hay que realzar su presencia es el fallo del Concurso de Poesía Religiosa San Lesmes de este año. Ello muestra su inteligencia, su intuición de mujer y poetisa y su enorme simpatía y valía, que nosotros admiramos. Nuestros lectores saben de la calidad literaria de Canales.

ARSENIO IGLESIAS, entrenador del Deportivo de La Coruña es uno de los hombres más populares de España en este momento. Su equipo, modesto, pero con enorme calidad se ha proclamado campeón de invierno con todo merecimiento. Nadie podía pensar en septiembre que ocurrirían estas cosas. Sus jugadores han respondido,

de manera especial Beбето, pero todo el equipo ha funcionado y ya es el campeón moral de la Liga. Luego ya se verá, porque no es por casualidad el lugar que ocupa en estos momentos.

JOHN ARRAND especialista británico en la lucha contra el cáncer ha afirmado que la pri-



mera vacuna contra esa enfermedad se probará en pacientes del Reino Unido a finales del presente año. El grupo de científicos encabezado por el doctor John Arrand, del «Instituto Paterson» de Manchester, centró sus investigaciones en buscar una vacuna que proteja a los pacientes del virus Epstein Barr, descubierto en 1964.

JESUS HERMIDA, ha dicho que Clinton ha llegado a la Casa Blanca con la misma imagen que John Kennedy. «Es la misma imagen social y creativa que apoyó al presidente asesinado. Esperamos —ha dicho— que se materialice en algo nuevo y que no se muera».

ISABEL II, Reina de Inglaterra, según la prensa inglesa, ha mantenido una reunión con Andrew Parker Bowles, marido de Camilla Parker, supuesta amante del Príncipe Carlos. Al parecer ha pedido al brigadier que cierre filas con la familia real y que mantenga un silencio total. Después de lo uno... lo otro.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

27 DE ENERO DE 1968

- Es extraordinaria la expectación que hay ante la fiesta de proclamación de la «Reina» de la Prensa. Como especial actuación se cuenta con el conjunto músico-vocal «Los Soles».
- En al calle Martín Cobos se colocarán 150 arbustos ornamentales. Se espera que antes de Semana Santa se instalen jardineras en diferentes puntos de la ciudad.
- Se ha constituido en Villadiego la agrupación sindical de veteranos y accidentados del trabajo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 6,4 grados y la mínima de 1,0.

HACE 50 AÑOS

27 DE ENERO DE 1943

- En el Gobierno Civil ha entregado don Perfecto Ruiz Dorronsoro mil pesetas para las necesidades de Auxilio Social.
- Don Fernando Ruiz Cobanera se despidió oficialmente del Orfeón Buralés. Los orfeonistas le tributaron un cariñoso homenaje. El nuevo presidente es don José Antonio Plaza.
- Con el esfuerzo de todos, la Gimnástica debe alcanzar un puesto destacado en el deporte español.

- La Diputación ha acordado abrir concurso para la provisión de siete plazas de recaudadores de contribuciones del Estado.
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,6 grados y la mínima de 0,4.

HACE 75 AÑOS

27 DE ENERO DE 1918

- La Cátedra de Geografía e Historia, vacante por traslado a Vitoria del señor González Huerta, se anunciará en breve al turno de oposición libre.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,6 grados y la mínima de 0,2 bajo cero.

HACE 100 AÑOS

27 DE ENERO DE 1893

- Con motivo de la próxima festividad de Nuestra Señora de las Candelas, el alcalde del inmediato pueblo de Gamonal, en el que con tanta veneración y con tanta concurrencia se celebra, ha conseguido del señor gobernador civil de la provincia el competente permiso para que la popular dulzaina amenice los festejos durante los días 2 y 3 del próximo mes de febrero. También asistirá la fuerza de la Guardia Civil para la conservación del orden.

AGENDA

- A las 20,15 horas, en el Salón de la Asociación de Vecinos Nuestro Barrio, charla sobre «Burgos en el Camino de Santiago», por Juan Ruiz Carcedo.
- Círculo de la Unión. A las 8,30 de la tarde, pregón de San Lesmes por Alberto C. Ibáñez y actuación de la Coral de San Esteban.
- Fiestas de San Lesmes. A las 20,15 horas, en el Salón Teatro de la Caja Municipal, actuación del Grupo de Teatro Agora con la obra «Esquina peligrosa».
- Fiestas del Barrio de San Julián. A las 20,00 horas, misa seguida de procesión.
- Curso de Enfermería Forense. De 18 a 20,30 horas, en el Salón de Actos de la Caja Municipal de plaza Santo Domingo de Guzmán.
- A las 11,30 horas, misa en el Hospital de Barrantes cantada por la capilla de la Catedral.

SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO Y NO PUEDE DESPLAZARSE
SE LO PONEMOS MUY FACIL
ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos



LLAMANDO AL TELEFONO ☎ 26 83 75



UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

RETINA



ALBERTO RODRIGO

FIESTA DE LA MATANZA.— A medida que iban transcurriendo las primeras horas de la mañana, la Plaza Mayor de Covarrubias se iba quedando pequeña para acoger, el pasado domingo, a cuantos quisieron participar con su presencia en la Fiesta de la Matanza. Una jornada organizada por segundo año consecutivo por el Centro de Iniciativas Turísticas de la villa rachel y que no pretende otra cosa, sino reflejar unas de las más importantes tradiciones de nuestra tierra. En la plaza se elaboraron diferentes productos del cerdo. Todos, de la villa y de fuera, pudieron degustar, sin prisa, un sabroso pincho de morcilla burgalesa. Y todo se desarrolló como tienen que desarrollarse estas cosas. Con buena gente, con alegría, con aire de fiesta.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Catedral

□ Investigadores de la Universidad de Oviedo realizan un estudio sobre la Catedral, para analizar el grado de deterioro de la piedra, que en algunas zonas del templo es muy preocupante.

Se trata de una noticia que a la vez alegra y preocupa. Alegra el hecho de que se aborde un estudio en profundidad, con métodos modernos y que no resultan agresivos para la piedra. Preocupa conocer que en algunas zonas el grado de deterioro es alarmante y, por otra parte, saber que las ayudas que se destinan para su rehabilitación no son todo lo cuantiosas que debieran.

Fútbol

□ Parece ser que se ave-

cinan importantes novedades para el Real Burgos en fechas próximas.

Por una parte, y según informó la Comisión Municipal de Hacienda, hay una oferta para la compra de acciones del equipo por parte de José Antonio Gallego. Esto supondría su control de la sociedad, ya que se convertiría en el mayor accionista de la SAD. Por otra parte, el actual presidente está buscando refuerzos, que permitan al conjunto local salir del lugar en que se encuentra.

Buenas noticias, que permitirán reanimar a la afición.

Premio

□ Los premios que concede Europa Nostra, por la recuperación o rehabilitación de patrimonio, gozan de un gran prestigio.

Por ello, hay que felicitar

cordialmente a todos los que, con su participación en mayor o menor medida, tuvieron algo que ver con la recuperación del Hospital del Rey para su conversión en Facultad de Derecho, como la Universidad de Valladolid, Amigos de la Universidad, Junta, etc.

Corporaciones

□ Pero en este recuerdo, sería injusto olvidarse de las corporaciones locales, y de su aportación a la dinámica universitaria de Burgos.

Si la Universidad de Valladolid aportó el 50 por ciento del presupuesto, y la Junta el 30 por ciento, el Ayuntamiento y la Diputación pusieron el 20 por ciento restante.

También hay que agradecer a estas dos corporaciones el que mantuvieran viva la llama universitaria, cuando nadie se acordaba

de Burgos, sufragando los gastos del CUA, desde el año 1970, y aún mantienen y sufragan gastos para la UNED y para la Escuela de Graduados Sociales, que sin la ayuda municipal ahora mismo no existiría.

Ruta Cidiana

□ Los técnicos municipales están haciendo estudios y mirando la posibilidad de mejorar la iluminación nocturna de la Vía Cidiana, en el puente de San Pablo.

Este proyecto, que ha sufrido diversas modificaciones, siempre ha sido el más complicado de llevar adelante, pues existe la posibilidad de dificultar la circulación de vehículos por la zona si los focos no se colocaban con cuidado.

Se han realizado diversos proyectos, con focos de diferente luz e incluso modificando su ubicación.

EDITORIAL

Otro horrible crimen en la región

PODRIA pensarse que a los periodistas nos ha dado últimamente por los sucesos y que en nuestras páginas hacemos amarillismo para resaltar una vez más la inseguridad ciudadana. Nada más lejos de nuestro interés, sobre todo, después de la noticia del último crimen ocurrido en Valladolid, que son ya tres los registrados en los últimos meses. Cuatro en toda la región con el de Marta Obregón ocurrido ahora hace un año.

No hay mente humana que pueda comprender qué es lo que está pasando para no ser capaces de frenar esa oleada de violencia. Sin embargo, todo el mundo está conforme que es consecuencia de muchas insatisfacciones sociales, de una educación un tanto defectuosa y, sobre todo, consecuencia de una inseguridad total, por mucho que los políticos pretendan vendernos la imagen de lo contrario. Son los hechos los que demuestran quienes tiene la razón, es el hombre de la calle que observa que la pública no tiene vigilancia, que en la noche hasta el mismo centro de la ciudad está desprotegido, que no hay una respuesta a estos problemas y que los delincuentes campan por sus respetos, donde les viene en gana. Es ya una escena habitual encontrarse un coche con los cristales rotos, huella del paso de los caños por ese lugar. El ciudadano que se ve cargado de impuestos, no puede comprobar, tristemente, que sus problemas más acuciantes, entre los que se halla éste, se palian o se van resolviendo.

Pueden tener la seguridad los políticos que aquel partido que acierta a mejorar la seguridad ciudadana tendrá ya un tanto por ciento importante a su favor a la hora de las citas electorales.

En estos años últimos hemos perdido calidad de vida, entre otras cosas, por eso: la calle es cada vez menos segura, y cuando hay que registrar hechos criminales como los que se están dando en Castilla y León, la voz del pueblo se alza siempre preguntando hasta cuándo se va a consentir esta situación.

La fotografía insertada ayer en las páginas de los periódicos españoles con la joven muerta, dice mucho más de lo que nosotros pretendamos aquí resaltar. Esa y no otra es la realidad. Los políticos que nos van a decir, pobrecillos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencia y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

JAVIER ABEL

Y EN EL ENTORNO DE GAROÑA

PUES ESTE ES EL SISTEMA QUE PROTECCION CIVIL HA PUESTO PARA CASOS DE EMERGENCIA NUCLEAR...TIRE DE LA ANILLA Y SALDRAN LAS INSTRUCCIONES

PROTECCION CIVIL
P.E.N.B.U.

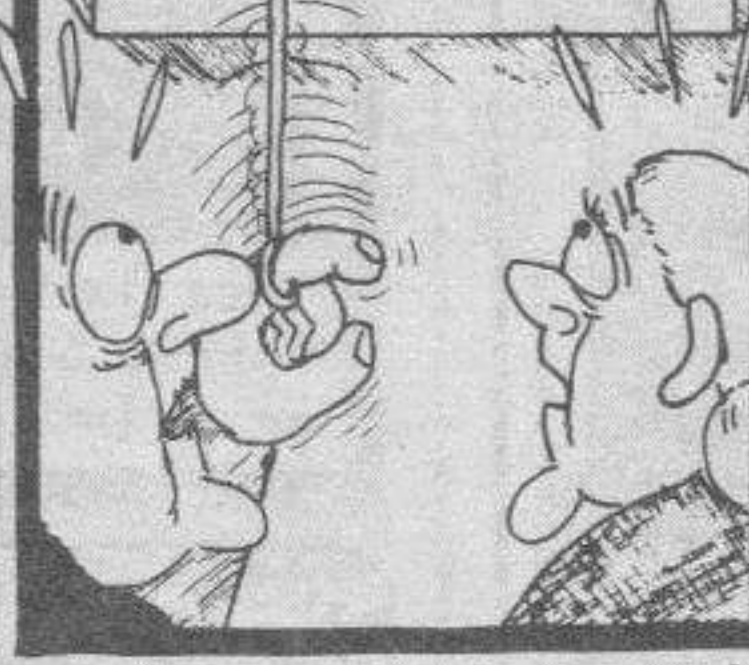


PIPIPIPI

¡EMERGENCIA NUCLEAR!
¡EMERGENCIA NUCLEAR!

¡RAPIDO TIRA DE LA ANILLA!

EMPIECE A REZAR LO QUE SE PA



OROS

JOAQUIN ESTEFANIA

Director de «El País»
«Soy partidario de la autorregulación de los periodistas, para evitar que el Gobierno restrinja la libertad de expresión».

MANUEL FRAGA

Presidente de la Xunta
«Es preocupante que un partido en el Gobierno tenga los problemas internos que tiene el Partido Socialista».

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,45

APASIONANTE ESTRENO



(13 años)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Torrijo, Aranda de Duero, 6; Sáiz Gómez, Vitoria, 47.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Torrijo, Aranda de Duero, 6.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Andrea Alonso y de la Cruz, Alvar Román y Sancho, Juan Carlos García y Sánchez, Tania Calvo y Pérez, María del Carmen Arroyo y Nieto, Diego García y Pérez, Silvia Olmos y Aguilar.

DEFUNCIONES. - Hortensia González y de Blas, de Fuentelcésped, 82 años; Felicidad de las Heras y García, de Salguero de Juarros, 80 años; Manuel Maza y Ortiz, de San Martín de Toranzo, 71 años; Flor García y Alejo, de Valbuena de Pisuega (Palencia), 88 años; Inocencio Puente y Román, de Santamaría del Campo, 70 años; Justa Gutiérrez y Santamaría, de Frandovínez, 81 años; José Sáiz y Sáiz, de Burgos, 71 años; María Pilar Lope y Sanz, de Zaragoza, 59 años; Teófilo Salas y Rubio, de Barbadillo de los Herreros, 90 años; Sinfrosa Alvarez y Rubio, de Lerma, 78 años; Damián Corcuera y Bartolomé, de Sotillo de Rioja, 84 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 694,6 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 7 grados a las 15 horas de la tarde. Mínima, 1,3, a las 9 de la mañana.

Viento: Noreste.
Humedad: 70 por ciento.

EFEMERIDES

1612.- Felipe III otorga el primer privilegio para dar corridas taurinas en cosos cerrados, origen de las plazas de toros.

1981.- Adolfo Suárez comunica al Rey Juan Carlos su decisión de dimitir como presidente del Gobierno y de UCD.

1989.- El cohete europeo «Ariane», lanzado desde la base francesa de Kuru (Guayana), pone en órbita con éxito el satélite de comunicaciones Intelsat V F-15 (servicios de TV y telefonía).

1991.- Fuerzas rebeldes del

Congreso de Somalia Unificado asaltan violentamente en Mogadiscio el palacio del presidente Siad Barre, que logra escapar, y se hacen con el poder en el país.

NACIMIENTOS

1756.- Wolfgang Amadeus Mozart, músico austriaco.

1855.- Francisco Rodríguez Marín, escritor e historiador literario español.

1934.- Edith Cresson, ex primera ministra de Francia.

HOY

27

Ss. Angela de Mérida, Maura, Vicente, Mariano, Enrique de Osó y Cervelló. Misa de Feria de Sta. Angela de Mérida.

Salas de arte

□ **PLAZA ESPAÑA, 3.-** MIGUEL ANGEL GOMEZ, Paisajes burgaleses. Oleos. Del 15 al 29 de enero. Horas visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

□ **SALA ARLANZON.-** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Angulo-Vela. «Series Urbanas». Hasta el 29 de Enero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **ESPACIO CAJABURGOS.-** EXPOSICIÓN DE ESCULTURAS DE EVA LOOTZ. Hasta el 16 de Febrero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

□ **ABRAXAS.-** Calera, 10. ☎ 268625.

□ **COTTON.-** C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

□ **DUETTO.-** Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.

□ **ARMSTRONG.-** C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

□ **JARDIN.-** Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

□ **PENTAGONO.-** Conde Jordana, 2. ☎ 202834.

□ **IRIS.-** Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.-** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS

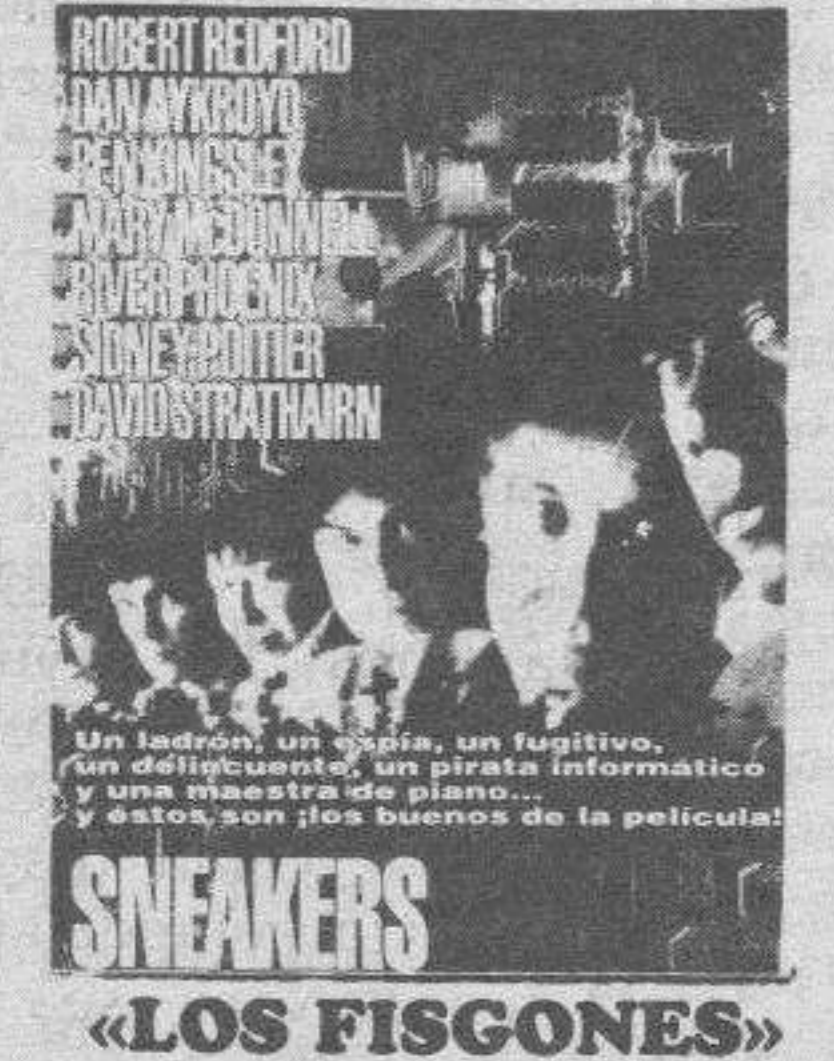
54.424

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. ☎ 26 27 27. 5,30, 8 Y 10,45. ACCION-SUSPENSE-HUMOR (No Rec. menores 7 años).



«LOS FISGONES»

CORDON 2

5,30, 8 y 10,45 (Mayores 18) DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA TODA UNA AVENTURA!



ALERTA MÁXIMA

VAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71 VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,15 - 8,00 - 10,30



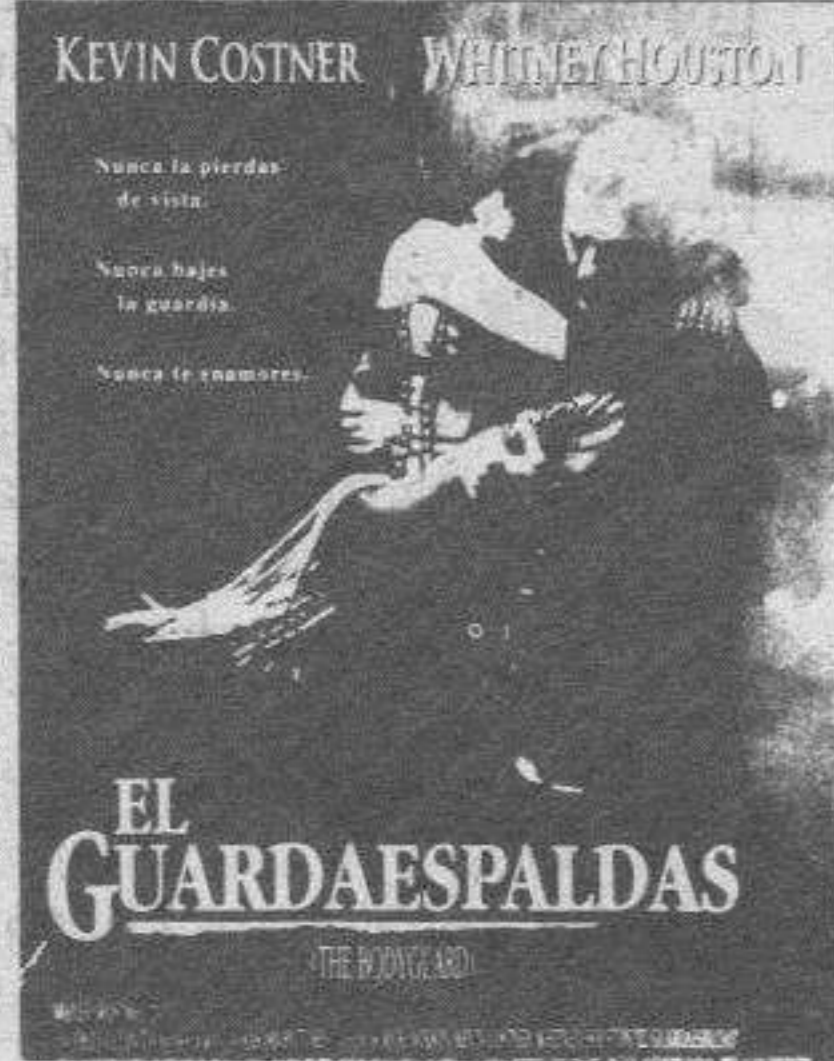
No recomendada menores 18.

5,15 - 8,10 - 10,30



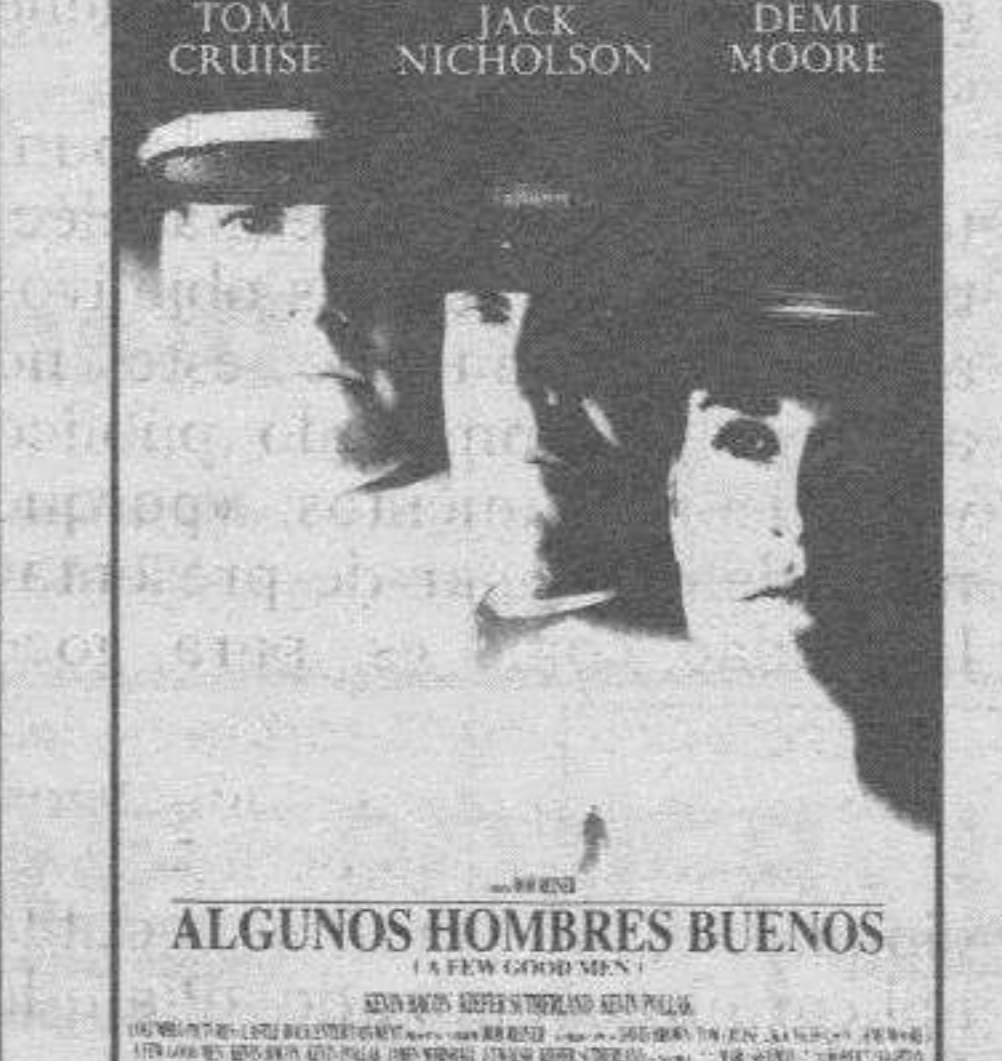
No Rec. menores de 13 años.

5,30 - 8,00 - 10,45 16.ª SEMANA!



No Recomen. menores 13 años.

5,15 - 8,00 - 10,30 6.ª SEMANA



No recomendada menores 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

DeMente, DePravado, DeGenerado, DePalma



No Rec. menores 18.

5,30 - 8,10 - 10,45



V. O. SUBTITULADA.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Laura Mediavilla Hernandez, cumple 4 años y estudia en Concepcionistas.



Miriam del Olmo Peña, cumple 8 años y estudia en Concepcionistas.



Jesús Ibáñez Porras, cumple 2 años.



María Calvo Mediavilla, cumple 2 años.



Sara Fernández Pérez, cumple 6 años y estudia en E. Infantil Río Vena.



Juan Pablo Villanueva Ortega, cumple 3 años.



Rodrigo Galarreta Cosido, cumple 12 años y estudia en Jesuitas.



Alberto Chocán Serna, cumple 7 años y estudia en C. V. de las Eras.

Es una gentileza de: **MERY PASTELERIAS**

TODO EN TARTAS, PARA BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES Y REUNIONES

BURGOS: C/ San Julián, 5. ☎ 26 22 64. PALACIOS DE LA SIERRA. ☎ 39 32 27.

Un obsequio con su tarta de cumpleaños

AYUNTAMIENTO



JESUS J. MATIAS

Los servicios económicos realizan un estudio para ver si es posible reducir gastos en los distintos servicios y secciones.

Los responsables municipales elaboran un plan para reducir el gasto corriente

Con las medidas en estudio esperan lograr un recorte del 5 por ciento aproximadamente

□ **BURGOS/G.B.**-El Grupo Popular en el Ayuntamiento pretende poner en marcha una serie de medidas encaminadas a reducir «todo lo posible» el gasto corriente, con las que se espera lograr un recorte de este capítulo de aproximadamente el cinco por ciento.

Una de las soluciones previstas por los responsables municipales es la coordinación de las compras globalizadas que realiza la Corporación Local, con objeto de que cada unidad no compre por su cuenta, precisó el presidente de la Comisión Municipal de Hacienda, Javier Pardilla.

«Por ejemplo, si hay que comprar unas fotocopiadoras, se trata de elegir el mismo modelo para que todas sean iguales, y a ser posible que todo se saque a concurso», indicó el concejal de Hacienda.

Con estas medidas, el equipo de Gobierno pretende globalizar

y centralizar las peticiones de adquisición de material, «y racionalizarlas, dentro de lo que cabe, aunque no suprimirlas, en un intento de controlar el gasto de forma efectiva», indicó Javier Pardilla. Las previsiones iniciales apuntan a que el ahorro podría oscilar entre 100 y 200 millones de pesetas.

CRISIS ECONOMICA

A las pretensiones generales de racionalizar el gasto corriente de la Corporación se une la situación de crisis económica por la que atraviesa el país, por

lo que los responsables del Ayuntamiento prevén suprimir gastos «que no sean excesivamente necesarios».

También se persigue aplicar economía de escala en las compras, adquiriendo cantidades importantes para conseguir mejores precios.

Además, los servicios económicos municipales realizan una serie de estudios encaminados a lograr la reducción del gasto corriente en cada uno de los diferentes servicios y secciones del Ayuntamiento.

GASTO TELEFONICO

Uno de los aspectos en los que se pretende hacer hincapié es el gasto telefónico, para lo cual está prevista la instalación de un sistema de control con registro de llamadas. «No se trata de perseguir a los funcionarios, pero sí transmitir a cada Servicio el gasto telefónico que

ha tenido cada mes», subrayó Javier Pardilla.

Por poner un ejemplo, el gasto telefónico del Ayuntamiento durante los meses de mayo y junio del pasado año superó los 4,5 millones de pesetas.

Fuentes del equipo de Gobierno indicaron que se trata de una política de mantener el grado de eficacia con el menor gasto, «que es algo que todo gerente de una empresa tiene como objetivo».

Estas mismas fuentes apuntaron el gasto de energía eléctrica como uno de los objetivos a controlar, aunque esto no afectará al alumbrado público y al de monumentos, «porque no podemos dejar de presentar la ciudad como es, para goce y disfrute de los burgaleses».

Desde el equipo de Gobierno se espera contar con los funcionarios para ver si es factible aplicar el denominado «Plan de Objetivación del Gasto».

El estudio sobre el Mercado Norte indica 3 opciones para remodelarlo

□ **BURGOS/G.B.**-Los comerciantes del Mercado Norte deberán decidir qué tipo de actuación quieren aplicar para mejorar este espacio comercial, después de que el Ayuntamiento les entregara el lunes el estudio de remodelación realizado por la consultora RSD.

Para el presidente del Servicio Municipalizado de Mercados, Jesús María Jabato, los comerciantes tendrán que decir en qué grado aceptan la reforma, estimar los costes que puede suponer y las implicaciones de tipo funcional que conlleva.

El Ayuntamiento -añadió-, «dará toda clase de facilidades y, si es posible, gestionaremos las ayudas que sean necesarias». Según él, la Corporación ha demostrado ya su buena disposición a que la remodelación del Mercado Norte sea una realidad al subvencionar el estudio, que ha supuesto un desembolso de unos 5,6 millones de pesetas.

El estudio encargado por el Ayuntamiento plantea en sus conclusiones tres opciones para remodelar el Mercado, una mínima, una media, y otra máxima, que supone una reforma en profundidad.

Es precisamente la remodelación en profundidad por la que se decanta el estudio como solución ideal para el Mercado Norte, mediante propuestas genéricas entre las que figura la creación de zonas de aparcamientos subterráneos y superficiales.

Además, el estudio examina la situación de la ciudad de cara a los mercados, así como la implantación de grandes superficies.

Para su realización, la consultora ha recogido tanto la opinión de los comerciantes como la de los consumidores, mediante encuestas realizadas en la ciudad.

Por su parte, el presidente de la Asociación de Comerciantes de los Mercados Municipalizados de Abastos Norte y Sur (ACOMMANS), Antonio Ortiz, afirmó ayer que los comerciantes examinarán el estudio, con objeto de determinar la opción más idónea, para lo cual estima necesario un plazo de unos 8 o 10 días.

Mesón de los Infantes

Ofrece sus salones para:
Homenajes, Despedidas, Bautizos,
Comuniones, Reuniones, etc.

Ci. Corral de los Infantes s/n. Tlf. 205982.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

«SOTO Y ALONSO-CADIÑANOS, S.L.»

En Junta General, Universal y Extraordinaria de la sociedad, celebrada en el domicilio social el día 2 de Diciembre de 1992, por unanimidad, se tomó entre otros el acuerdo de proceder a su disolución y liquidación, aprobándose el siguiente balance final de liquidación:

BALANCE DE SITUACION AL DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1992

ACTIVO	
CAJA	508.046
MATERIAL MOVIL	1.320.000
RESULTADOS EJERCICIOS ANTERIORES	8.642
RESULTADOS EJERCICIO DE 1992	163.312
TOTAL ACTIVO	2.000.000
PASIVO	
CAPITAL	2.000.000
TOTAL PASIVO	2.000.000

Fdo.: El Administrador, don José de la Cruz Soto Pérez, don Eduardo Cadiñanos Gubia. Burgos, 22 de Diciembre de 1992.

Aprovecha la mejor ocasión para acceder a la Administración en 1993

OPOSICIONES AL CUERPO DE AUXILIARES POSTALES Y DE TELECOMUNICACION

2.616 PLAZAS

- Escala de clasificación y reparto -
- En 4 meses de esfuerzo, olvídate del PARO para siempre.**
- Con Graduado Escolar - Ejercicios escritos.

ORIENTA Y PREPARA :

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4 - 1º Tlf. 20 16 43

En la última Convocatoria de 1991, magníficos resultados: **33 % de Aprobados.**

La Diputación aprueba la reforma de la residencia infantil de Fuentes Blancas

La Comisión de Vías y Obras dio el visto bueno a la remodelación por 30 millones

□ **BURGOS/A.G.**—La Comisión de Vías y Obras y Planes Provinciales, reunida ayer, informó sobre la aprobación del proyecto de remodelación de la residencia infantil de Fuentes Blancas, que se utilizará para el acogimiento de personas de la Tercera Edad, por un total de 30 millones de pesetas.

Asimismo se aprobó el proyecto de la sala de calderas del Hospital Psiquiátrico de Oña por 26 millones de pesetas.

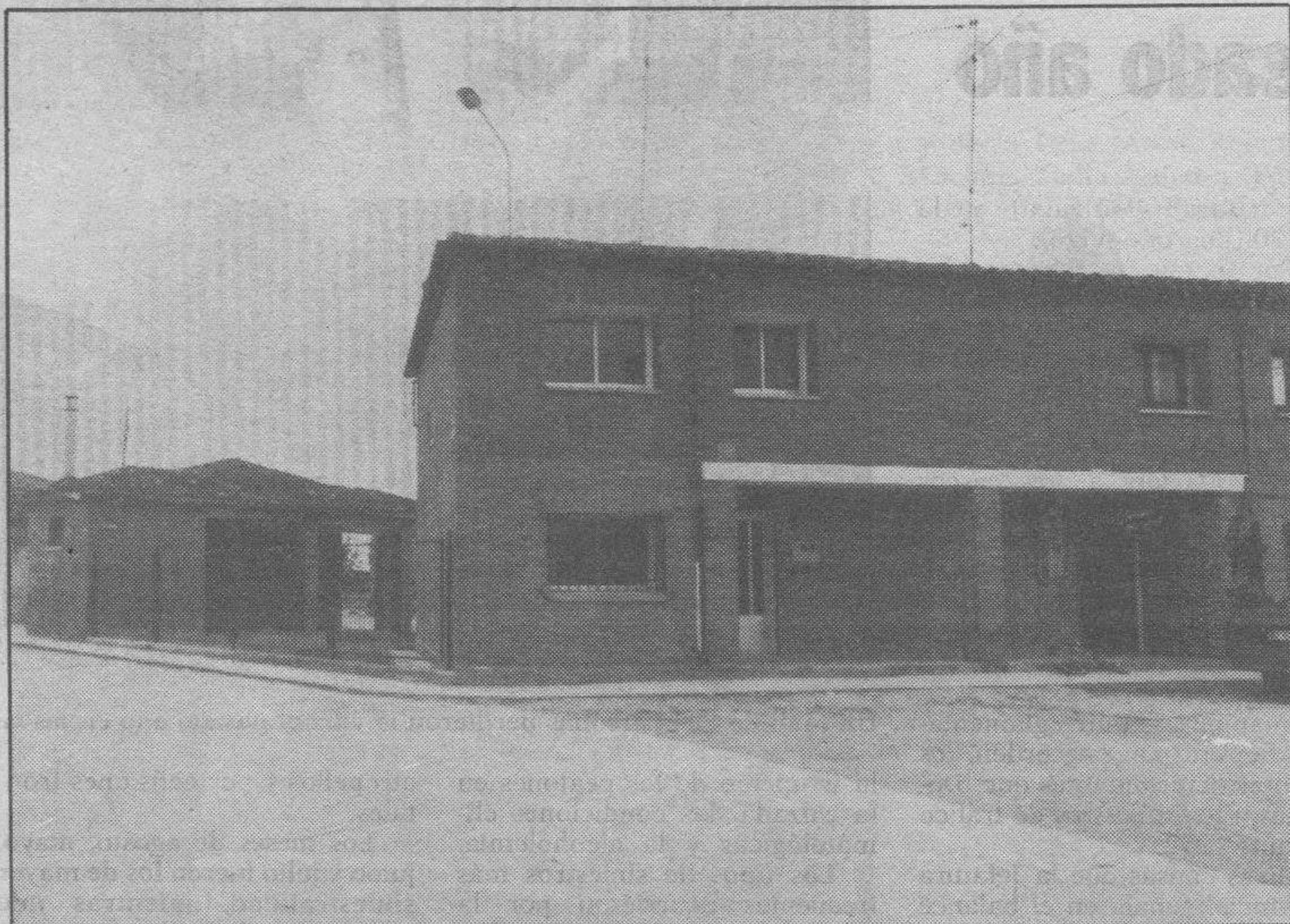
Por otra parte, se vieron las alegaciones al proyecto de la carretera de Aranda de Duero a Sotillo de la Ribera.

Según explicó el presidente de la Comisión, José María Martínez, el ayuntamiento de este último municipio las realizó en el sentido de que se realizara un mayor número de actuaciones en el casco urbano.

Martínez indicó que estas alegaciones se han desestimado por falta de presupuesto, ya que en su momento se ajustó la cantidad destinada a las obras de la carretera.

También se informó sobre el programa de actuaciones del servicio de Vías y Obras para el año 1993.

Este programa incluye,



LORENZO MATIAS

Se acometerá la ampliación del puente sobre el río Urbel entre Tardajos y Rabé.

como explicó el presidente de la Comisión, José María Martínez, todas las obras previstas para el año, «siempre en función de lo que la Junta de Castilla y León y el Estado aprueben para Burgos».

En otro orden de cosas se aprobaron los pliegos de condiciones para expropiaciones forzadas de terrenos para la realización y construcción de carreteras.

Se vio, asimismo, un informe sobre el puente sobre el río Urbel entre las localidades de Rabé de las Calzadas y

Tardajos.

El objeto del informe es la necesidad de ampliar este puente de piedra ya que resulta excesivamente estrecho.

Martínez explicó que antes de encargar el proyecto se enviarán las distintas opciones a la Comisión de Patrimonio y que sea ésta quien elabore un estudio de una de ellas, elegida entre varias.

Por último se informó sobre la adjudicación del carbón y la leña para la residencia de ancianos de San Agustín.

En el apartado de Planes

Provinciales se aprobaron distintos proyectos de obras.

FONDO DE COMPENSACION REGIONAL

José María Martínez explicó que en el transcurso de la misma comisión se inició el trámite de contratación de obras del Fondo de Compensación Regional.

Este Fondo, financiado al cien por cien por la Diputación, se encarga de las obras relacionadas con el agua en la zona de Arlanza.

Dos insumisos sentenciados a distintas penas por igual delito

□ **BURGOS/VALLADOLID.**—La Sala Segunda de lo Penal de la Audiencia Provincial ha condenado al insumiso Oscar Caballero García a 18 meses de prisión menor por su negativa a realizar el Servicio Militar.

Con esta condena el joven deberá ingresar en prisión salvo que se le conceda la libertad condicional por circunstancias de carácter extraordinario.

La pena coincide con las conclusiones del fiscal frente a la petición de libre absolución realizada por el abogado de la defensa, el también insumiso Andrés Ruiz. Esta condena «rompe» una decisión habitual de los jueces de condenar a los insumisos a un año de cárcel.

La sentencia, firmada por el magistrado Ignacio Pando Echevarría, considera probado que el acusado fue alistado para el cumplimiento del Servicio Militar tras renunciar a su carácter de objetor.

El 25 de mayo de 1992, se añade en la resolución judicial, el acusado no se incorporó presentando ante el Juzgado Togado Militar un escrito manifestando su negativa al cumplimiento del Servicio Militar por razón de sus convicciones.

El juez, en la sentencia, asegura que España es un Estado social y democrático de Derecho, siendo el legislador el único poder con capacidad para crear o derogar leyes.

INSUMISO DE VALLADOLID

Por otro lado, según informa la agencia ICAL, el insumiso vallisoletano, Jesús Casquete, que compareció ante el tribunal el mismo día que Caballero, ha sido condeado por la Audiencia de Valladolid a un año de cárcel por el mismo delito. La condena a Casquete, que tenía que haberse incorporado al ejército el pasado 28 de noviembre de 1991, le permitirá evitar la cárcel. La pena está en sintonía con otras similares dictadas por magistrados de lo Penal en Valladolid en los últimos meses.

Portavoces del MOC han llamado la atención sobre «la incoherencia que supone que para el mismo delito se firmen condenas distintas, lo que demuestra que los jueces no tienen nada claro este tipo de conductas». En los próximos meses unos 75 insumisos castellanoleoneses deberán sentarse en el banquillo de los acusados. Algunos se enfrentarán a peticiones de dos años, 4 meses y un día de prisión, la pena más leve tras el paso de estos delitos a la jurisdicción civil.

De Pedro puede ser elegido hoy presidente del TSJ

Fuentes del CGPJ señalaron que este magistrado cuenta con los mayores apoyos

□ **BURGOS/B.D.**—José Luis de Pedro Mimbreno, magistrado de la Sala de lo Civil de la Audiencia de Valladolid, podría ser elegido hoy presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, ya que —según informaron fuentes del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ)— cuenta con todos los apoyos de los miembros designados a instancias del PSOE.

De Pedro Mimbreno, considerado como un juez progresista aunque sin militancia en ninguna asociación, forma junto con José Luis López-Muñiz, presidente en funciones del TSJ, y Juan Sancho, presidente de

la Audiencia Provincial de Burgos, la terna de magistrados elaborada por la Comisión de Calificación del CGPJ el pasado día 12, y de la que debe salir hoy el nuevo presidente del máximo órgano judicial autonómico.

Los 19 miembros que forman el Consejo —18 vocales más su

presidente Pascual Sala— deberán elegir por mayoría absoluta al futuro presidente.

En el caso de que ninguno de los tres magistrados citados lograra apoyos suficientes, el pleno celebraría sucesivas votaciones hasta alcanzar la mayoría simple.

Este es el segundo concurso convocado para cubrir la plaza del máximo responsable de la cúpula judicial en Castilla y León, tras la jubilación de su titular, Antonio Nabal Recio.

En la anterior fase no resultó elegido ninguno de sus cinco candidatos lo que disparó los rumores sobre una operación de

«bloqueo» de la elección por parte de los vocales del CGPJ propuestos por el Partido Socialista.

La modificación de la Ley 7/92 el pasado mes de noviembre, que rebajó el requisito de antigüedad en la carrera de 20 a 15 años, permitió la posibilidad de que José Luis López-Muñiz y Juan Sancho optasen a la presidencia.

López Muñiz, que ocupa de forma interina desde hace dos años el cargo que dejó vacante Nabal Recio, y el presidente de la Audiencia burgalesa accedieron a la carrera judicial en 1973.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

SUCESOS

Las víctimas de la carretera disminuyeron un 24% el pasado año

□ **BURGOS.**—El número de víctimas que se cobraron los accidentes de tráfico durante el pasado año, con respecto a 1991, disminuyó en un 24,08 por ciento.

Un total de 104 personas perdieron la vida en las carreteras de la provincia burgalesa a lo largo de 1992, en los 89 accidentes mortales que se registraron.

Según informó el Gobierno Civil, los siniestros que se cobraron víctimas mortales descendieron en un 19,81 por ciento.

El pasado año, hubo 480 accidentes menos que el 91, período en el que se contabilizaron un total de 1.410 incidentes. En ellos resultaron heridas, tanto de carácter grave como leve, 1.360 personas.

Las carreteras de la Red de Interés General del Estado registraron el mayor número de siniestros, y en concreto la N-I

(Burgos-Madrid), la autopista A-1 (Burgos-Málaga) y la N-120 (Logroño-Vigo).

Por lo que se refiere a las carreteras comarcales, las que apuntaron un mayor índice de accidentes fueron la C-6318 (Bilbao-Reinosa), la C-629 (Burgos-Santoña) y la C-111 (Aranda-Salas).

En relación a los cascos urbanos, en Burgos capital, se produjeron 85 accidentes, en Miranda de Ebro, 82 y en Aranda de Duero, 43.

La velocidad inadecuada, la distracción en la conducción, la somnolencia del conductor, y las maniobras antirreglamentarias fueron, por este orden, los factores determinantes que provocaron los siniestros de tráfico durante 1992.

Otras causas que la Jefatura Provincial señala en el balance anual facilitado son los adelantamientos antirreglamentarios,



JESUS MATIAS

Un total de 104 personas perdieron la vida el pasado año en las carreteras burgalesas.

la irrupción de los peatones en la calzada, las condiciones climatológicas y la alcoholemia.

Los tipos de siniestros más frecuentes ocurrieron por la salida de vía, con posterior choque, vuelco o despegue; por

atropellos y por colisiones frontales.

Los meses de agosto, mayo, junio y julio fueron los de mayor siniestralidad, mientras que noviembre, diciembre, enero y marzo, registraron el menor

número de accidentes.

Los turismos siguen siendo los vehículos más implicados en los accidentes de tráfico, con 68 casos, seguidos de los camiones, vehículos articulados y furgonetas.

Un tren de pasajeros descarrila en Grisaleña sin que se registren heridos

□ **BURGOS.**—Un tren de pasajeros descarriló ayer en la línea férrea Madrid-Hendaya, en el término municipal de Grisaleña, sin que se produjesen desgracias personales, ya que ningún pasajero resultó herido.

Según informó el Gobierno Civil, el accidente se registró a las nueve y media de la mañana en el kilómetro 424,100 de la línea férrea Madrid-Hendaya.

El descarrilamiento se produjo como consecuencia de una traviesa de hierro que se encontraba colocada en la vía.

Los daños materiales ocasionados, tanto en el tren como en la vía, han sido estimados

en 2.459.200 pesetas.

EXPEDIENTE DE EXPULSION

El Grupo de Extranjeros de la Brigada Provincial de Documentación de la Comisaría de Burgos ha incoado expediente de expulsión del territorio nacional a la súbdita colombiana L.E.D.G., de 26 años de edad, en aplicación de la Ley de Extranjería.

La Policía Local ha detenido a M.S.C., de 24 años y con 14 antecedentes, al ser sorprendido en el interior de un coche, en el que había entrado después de forzar una de las puertas.

Una mujer es arrastrada por un coche cuando intentaban robarle el bolso que portaba

□ **BURGOS.**—Una mujer, cuya identidad no ha sido facilitada, permanece ingresada en el Hospital «General Yagüe» como consecuencia de las heridas producidas al ser arrastrada durante unos metros por un coche, en el momento que varios individuos trataban de robarla el bolso por el procedimiento del tirón.

El suceso se produjo en la calle de Santa Clara, cuando tres individuos que viajaban en un turismo que habían sustraído anteriormente en la calle Aramburu, intentaron robarla el bolso que portaba, sin que consiguieran su objetivo.

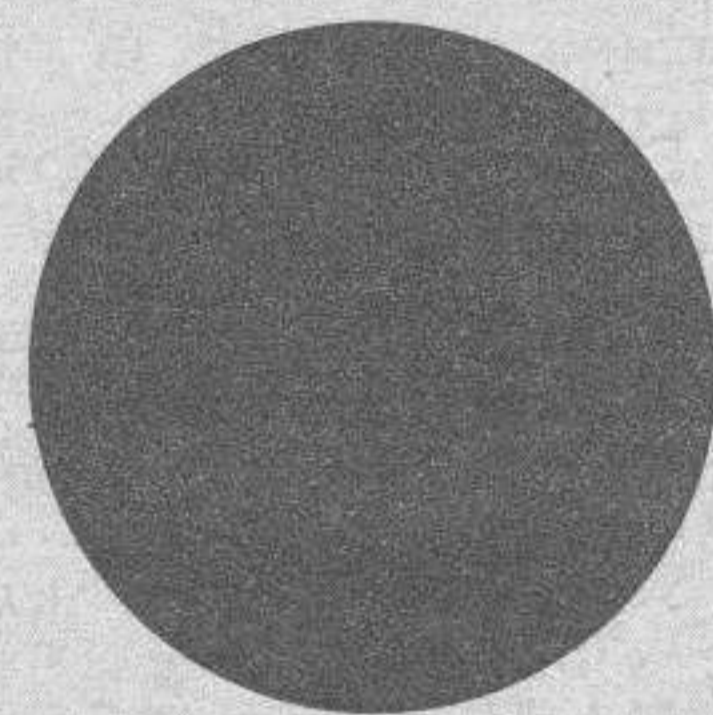
Según informó el Gobierno Civil, la víctima se encuentra recuperándose de las lesiones producidas.

ROBO DE JOYAS

Por otra parte, joyas que no han sido valoradas han sido sustraídas de un piso de la calle Madrid. Los autores entraron en el lugar tras romper la puerta de acceso.

Personas desconocidas se han apoderado de 96.000 pesetas de unas oficinas de la Avenida de Reyes Católicos, y se llevaron 70.000 pesetas tras forzar dos máquinas recreativas.

FIESTA • ESCORT • ORION • SIERRA • SCORPIO • COURIER



¡Busca tu punto!

Ven y busca tu punto rojo, porque todos los coches en stock identificados con él llevan ofertas excepcionales. Están en todos los modelos de la gama de turismos y vehículos comerciales Ford.

La Red de Concesionarios Ford tiene 7.990 unidades con punto rojo. Nosotros disponemos de

¡No tardes o te los pierdes!

BURGOS 46 Unidades
ARANDA 24 Unidades
MIRANDA 10 Unidades

TRANSIT • FIESTA • ESCORT • ORION • SIERRA • SCORPIO • COURIER

Autocid, s.a.
Ctra. Madrid - Irún, km. 234.
Tlf. 20 84 42 - 43
BURGOS

Talleres Mateos
Avda. de Luis Mateos, parcela 16.
Tlf. 50 14 21
ARANDA DE DUERO

Automiranda, s.a.
Ctra. Madrid - Irún, km. 317.
Tlf. 32 48 13
MIRANDA DE EBRO



Sesión técnica de cardiología, por los doctores Arias y Pérez Ojeda

□ **BURGOS.**— A las siete y media de esta tarde, en el salón de actos que la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene en plaza España, se celebrará una sesión técnica organizada por la Sección de Cardiología del hospital «General Yagüe».

José Luis Arias Martínez Mata y Germán Pérez Ojeda, médicos del mencionado servicio, actuarán como ponentes en la misma.

El rápido desarrollo de la terapéutica cardiológica, experimentado por los inhibidores, ha permitido en los últimos años un nuevo enfoque terapéutico al problema de la cardiopatía isquémica aguda y crónica, hipertensión arterial, insuficiencia cardiaca y arritmias.

Por ello, en la sesión técnica se presentarán, desde los aspectos básicos a los últimos avances técnicos.

Asimismo se abordará la situación actual de las alternativas terapéuticas más significativas.

Expertos de Protección Civil asisten a unas jornadas del PENVA

□ **BURGOS.**— El jefe de la Unidad de Protección Civil de Burgos, Carlos Marín, y el técnico Superior de Riesgos Nucleares, César Herrera, están participando en el Plan de Información a la población respecto al PENVA (Plan de Emergencia Nuclear de Valencia).

Ambos han acudido a esas sesiones requeridos por la Dirección General de Protección Civil, informó el Gobierno Civil de Burgos, al que pertenecen ambos técnicos.

Ambos asistirán a diversas reuniones informativas y actos de divulgación con la población de la región levantina (amas de casa, colegios, autoridades municipales, etc.) como fase previa para la posterior realización de un simulacro general del Plan de Emergencia Nuclear de Valencia.

En estas jornadas, que se desarrollarán a lo largo de toda la semana, participan técnicos de Protección Civil de la Delegación del Gobierno de la Comunidad Valenciana, expertos de la Dirección General de Protección Civil y el jefe de la Unidad de Protección Civil de la provincia extremeña de Cáceres.



JESUS MATIAS

Jesús Merino descubrió la placa, conmemorativa de la apertura al tráfico.

La Junta derribará el monolito de la «Penetración de Cortes»

Fue inaugurado el pasado 29 de Diciembre, al abrirse al tráfico la carretera

□ **BURGOS.**— El monolito situado al principio de la Penetración de Cortes será derribado con toda probabilidad durante esta semana o como muy tarde la próxima, según indicó el delegado territorial de la Junta en Burgos, Galo Barahona.

Barahona indicó que los técnicos encargados de estos trabajos se han inclinado por la decisión de demolerlo y que si no se ha hecho antes, ha sido por una simple cuestión de falta de tiempo por tener

que dedicarse a otras actividades.

Asimismo explicó que además de la parte que se ve existe otra que está enterrada y que la instrucción de demo-

lición ya está dada.

El MOPT había solicitado a la Junta la supresión de este monolito, por considerar que incumple la Ley sobre Seguridad Vial, afirmación esta que no comparte el delegado territorial, quien indicó que esta decisión se adopta «para evitar que un problema menor provoque fricciones institucionales».

El monolito fue inaugurado por Jesús Merino el 29 de Diciembre, cuando se abrió al tráfico la «Penetración».

El Ayuntamiento ha previsto para julio un concierto con un carillón de nueve toneladas

□ **BURGOS.**—La Comisión Municipal de Cultura dio el visto bueno ayer a una propuesta de actuación de dos carillonistas, que ofrecerán un concierto de piezas escritas para esta modalidad musical y campana de vuelo el día 20 de julio.

El carillón ambulante procede del Norte de Francia y recorre el Camino de Santiago. Se trata de un conjunto integrado por 50 campanas de distintos tamaños y timbres, y una de vuelo, con un peso total de nueve toneladas. También se estudiaron otros proyectos rela-

Para participar en el Carnaval habrá que inscribirse en la Hermandad de Peñas

tivos a la Ruta Jacobea, así como la celebración de la Fiesta de las Marzas.

CARNAVALES

El Ayuntamiento, contando

con la colaboración de la Hermandad de Peñas, está preparando la organización de los Carnavales 93.

Han sido invitadas a tomar parte todas las peñas, aunque también se ha hecho extensiva la invitación a todos los grupos organizados.

Para poder tomar parte en el Carnaval, deberán formalizar la inscripción en el domicilio social de la Hermandad de Peñas (Rey San Fernando, 2-1º).

Para el 1 de Febrero, a las 20,30 horas, está convocada una reunión de todos los grupos.

BREVES

I aniversario de la Asociación de Vecinos «Las Candelas»

□ **BURGOS.**—El próximo domingo, a las 12,30 horas y dentro del programa de fiestas del primer aniversario de la Asociación de Vecinos «Las Candelas», de Gamonal, tendrá lugar una misa solemne cantada por la coral de la Real y Antigua.

Fiestas patronales del barrio de Santa Agueda

□ **BURGOS.**—Mañana, jueves, día 28, darán comienzo las fiestas patronales del barrio de Santa Agueda con una novena en honor a esta virgen a las 19,30 horas.

El 2 de febrero a las 19,15 tendrá lugar la bendición de los panecillos de San Blas y el 3, habrá misas a las 10, 12 y 19,30 horas y a las 20,15 en la iglesia del barrio el montaje audiovisual «Imágenes de mi barrio».

El día 5, que se celebra la fiesta de la Patrona habrá misas a las 10 y a las 12 horas y a las 19,30, misa concelebrada y presidida por el arzobispo. A continuación se inaugurará la exposición de fotografía.

Los días 6 y 7 tendrán lugar distintos actos como una marcha cicloturística hasta Rabé por el Camino de Santiago, visitas a las iglesias de San Nicolás y San Gil, «Gran Trivial de mi barrio» para niños y jóvenes y fiesta en la residencia de Barrantes.

Fiesta universitaria de la «Cadena 100» en San Lesmes

□ **BURGOS.**—El viernes, a las doce de la noche tendrá lugar la fiesta «Burgos, ciudad universitaria», organizada por la «Cadena 100» con motivo del día de San Lesmes.

En la misma actuarán los grupos Escalones, Cuenta Pendiente y Estilo Prohibido así como Paul Kazan. Colaboran en esta fiesta el Ayuntamiento, el CUI y la Fundación para el Desarrollo de Burgos.

La Sociedad Unión Artesana celebra San Lesmes

□ **BURGOS.**—La Sociedad Unión Artesana celebrará el domingo 31, una serie de actos conmemorativos en honor a San Lesmes, Abad.

A las 11,30 de la mañana en la iglesia de San Lesmes tendrá lugar una misa solemne en colaboración con el Ayuntamiento. A continuación, recepción a autoridades e invitados en el Monasterio de San Juan, donde se servirá un vino español.

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

UNIVERSITARIO, si quieres comprar o vender algo, compartir piso, o tienes algo que anunciar, rellena este cupón para el nuevo suplemento Gaudeamus

Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la siguiente dirección:

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34. 09002 Burgos.

TEXTO:

Los hosteleros se quejan de la falta de cooperación del Consejo Regulador

Ayer presentaron las VII Jornadas Gastronómicas de Cocina Burgalesa

Han contado con un presupuesto de 800.000 pesetas

□ **BURGOS/MAR BLAZQUEZ.**— La Federación Provincial de Empresarios de Hostelería de Burgos se ha quejado de la falta de colaboración del Consejo Regulador de Denominaciones de Origen del Vino de la Ribera en la organización de cualquier tipo de eventos destinados a la promoción de la gastronomía de la provincia. Por ello, el presidente de esta Federación, José López Alzaga, piensa que «el Consejo debe una pequeña satisfacción a toda la industria hostelera de Burgos».

No obstante, López Alzaga, manifestó durante la presentación de las VII Jornadas Gastronómicas de Cocina Burgalesa, que esta crítica nada tiene que ver con las bodegas, y prueba de ello es que cualquier menú de los que se presentan ofrece estos vinos.

La organización ha tenido un presupuesto de 800.000 pesetas y han contado con la ayuda del Ayuntamiento, la Caja de Ahorros Municipal, la Caja del Círculo y Cervezas San Miguel.

Con esta nueva edición de las jornadas de gastronomía se puso en práctica, una vez más, la campaña de promoción de «nuestra cocina, que no voy a decir que es la mejor del mundo, pero sí una de las buenas».

MAS CERCA DE MADRID

Los hosteleros coincidieron en la oportunidad que se les presenta actualmente con la Auto-*via del Norte* que ha *reducido* considerablemente el trayecto



PATRICIA

José Luis Cuasante, López Alzaga y Vicente González en el acto de presentación de las Jornadas.

entre Madrid y Burgos. «Ahora tenemos ocasión de captar a clientela que, no nos engañemos, será de fin de semana, y no se va a quedar a dormir».

No obstante, en esta tarea de captar clientela, la Federación de Empresarios de Hostelería no cree que sea suficiente con buscar un buen eslogan o dar una comida muy buena. Es necesario además mejorar otros servicios como el aparcamiento, tema que según López Alzaga «no ha sido un logro, ya que el de la Flora es de Residentes, la mitad del situado en la Plaza Vega está vendido, y habría que plantearse donde podríamos meter, por ejemplo, mil coches procedentes de Madrid».

La presentación oficial de estas jornadas, que tendrá lugar hoy, a las 20 horas, en la Sala Capitular del Monasterio de San Juan, estará a cargo de Jesús María Jabato Saro, quien dará una pequeña charla que, bajo el título «Se hace camino al yan-

tar», hace un breve repaso del origen de algunos de los alimentos típicos de la zona. La entrada será libre.

Ya a partir del viernes, comenzarán las jornadas propiamente dichas. En total participan nueve restaurantes y mesones de la ciudad: Casa Ojeda, Fernán González, Gaona, Los Chapiteles, Torres, Mesón Burgos, Mesón del Cid, Mesón de los Infantes y Taberna El Corralón.

Estos establecimientos han sacado, para la ocasión, sus mejores galas: Lomitos de cordero lechal al brandy, morcilla en crema de alubias de Ibeas, higaditos con mollejas de cordero, guisote de jabalí al vino de Ribera con patatas, Chanfaina castellana, nuez de ternera del Caserío, picadillo, olla podrida y milhojas con camuesas al horno son sólo una pequeña muestra de los platos elegidos para deleitar a quienes se decidan a participar en el even-

to.

Además, este año, como actividad añadida, la Federación de Hostelería va a colaborar con las Peñas de la zona de San Lesmes, en el programa que éstas organizan con motivo de la festividad del patrono de Burgos.

En esta intención, promotora de los hosteleros, hubo una mención a la penetración de Cortes como nuevo acceso a la ciudad, ya que, según José López, es conveniente dar siempre facilidades de entrar en una ciudad, como lo hacen otras de la misma provincia: Aranda, Lerma..., que tienen 3 ó 4 accesos. Ahora que es cómodo el viaje Madrid-Burgos, es necesario conseguir que se extienda la fama de nuestra ciudad como lugar donde se come muy bien. Según López Alzaga, «Burgos es una ciudad muy grata, aunque sea fría, y ya daremos a quien venga el mayor calor del mundo».

Valentín Niño paralizará la adjudicación de las obras del aparcamiento de la Avenida del Cid

Así lo comunicó ayer a los miembros de la Federación de Comercio que se reunieron con él

□ **BURGOS.**—El alcalde de la ciudad, Valentín Niño, se ha comprometido a retrasar la ratificación, en Comisión de Gobierno, de la adjudicación de las obras del parking de la Avenida del Cid, después de que la Comisión Municipal de Hacienda informase favorablemente, según ha informado la Federación Empresarial del Comercio de Burgos.

Esta decisión fue tomada ayer en una reunión que el alcalde mantuvo con la comisión de afectados por estas obras, quienes entregaron a Valentín Niño un documento que recoge una serie de puntos entre los que destaca el planteamiento de una ubicación próxima, pero que evitara la

construcción de este parking bajo la Avenida del Cid.

En este documento, además se solicita información sobre el pliego de condiciones de la obra y se pide «conocer cuál es el plan de coordinación sobre fechas concretas de las diferentes empresas que intervengan en la ejecución de la obra». Asi-

mismo se requiere conocer la planificación de la circulación en la zona afectada, además de las fechas y plazos de ejecución.

La Comisión de afectados ha pedido, igualmente, que se les den a conocer los planos de la obra, en especial entradas y salidas al parking, pasos transversales a lo largo de la obra, vallado, mantenimiento de aceras...

Otro de los puntos que se contienen en el documento entregado al alcalde se refiere a la solicitud de datos acerca de los planes de vigilancia adicional y de iluminación, y también sobre el sistema de adjudicación de plazas para residentes.

Finalmente se requiere el conocimiento del proyecto de

urbanización definitivo de la Avenida del Cid.

En este sentido, la comisión de afectados mantendrá reuniones con los técnicos del Ayuntamiento para «seguir el tratamiento que se dará a los puntos planteados antes de la redacción del Proyecto definitivo del parking», a la vez que han transmitido su disposición a colaborar con el Ayuntamiento.

A la vez, según se desprende del comunicado de la Comisión de Afectados, se exigirá a la Administración «una buena planificación y rápida ejecución de las obras ya que se pretende evitar que la ejecución del parking contribuya a determinar sensiblemente la situación económica de las empresas afectadas».

nieve por un tubo

Aunque en otros lugares pueda faltar, en LA PINILLA tendrás siempre nieve. Porque sus 103 cañones York innivan constantemente

más de 4.000 metros de pistas esquiables.

En LA PINILLA tienes nieve por un tubo.

Y por más de cien.

Empieza ya a disfrutar de unas instalaciones totalmente renovadas, y esquía en la única estación abierta del Sistema Central.

No lo dudes más y ven a LA PINILLA.

Ahora es la mejor estación.



estación de esquí - montaña

AUTOVIA N-1, SALIDA 104.

Estado de las pistas
Tlf. 911 55 03 04

UNA OBRA SENCILLAMENTE IMPRESIONANTE: EL APOCALIPSIS DE PANCORBO

«Es un modo de comunicarme, como cura, a través de la forma y el color, de enviar un mensaje de esperanza, que es un elemento importante para la comprensión de este Apocalipsis. Esa esperanza es el signo de comunicación casi constante en un Dios expectante ante el hacer del hombre y dispuesto siempre a su encuentro...».

DELFIN GOMEZ GRISALEÑA

«Da sentido al pueblo donde me he criado»

ALFONSO SALGADO
BURGOS

«**Y**O, Juan, hermano vuestro, que por amor a Jesús comparto con vosotros la tribulación...

Pasados los siglos, el Apocalipsis, todos los escritos de San Juan, siguen siendo tan impresionantes como el primer día. De ese modo transcrito empieza. De ese modo se encoge el alma de impresión, de esperanza, cuando se va, línea a línea, leyendo la gran Revelación (o sea eso: Apocalipsis). Juan sigue vigente. Juan ha vuelto a esta tierra de un modo insospechado: en los pinceles de un burgalés llamado Delfín Gómez Grisaleña.

Decimos:
-¿Cuántas exposiciones hasta ahora?

-Yo calculo que quince o veinte. No sé exactamente.

Estuvo con su obra en el monasterio de San Juan, como se recordará.

-¿Por qué le llama «Apocalipsis de Pancorbo»?

-Sencillemente por dar sentido al pueblo donde me he criado.

-¿Y por qué esta idea?

-Surgió pintando el Apocalipsis de Isaías, en ocho cuadros. Desde él pasé al de San Juan, llegando, en cuanto a estilo se refiere, del figurativo al expresionismo. El primero es más comunicativo, como profeta. San Juan es intermediario entre Dios y el hombre, entre Dios y la Humanidad.

Del Apocalipsis de Isaías al de San Juan, al tiempo que del figurativo al expresionismo

-¿Cuántos cuadros son en total?

-Las visiones son cuarenta y ocho. Por ahí van. Esa es la razón del subtítulo: «Visiones de San Juan». El primero de los cuadros es la cabeza de San Juan. El último es un cuadro que, al principio, estuvo en blanco, expresando con ello el no pintado, el que se dejaba a la intuición de los demás. Lo sustituí por el *Maran Atha* («El Señor vive») y el *Marana Tha*

Es mucho el triunfo de Delfín Gómez

□ **BURGOS/A. S.-** Fue una exposición sin ánimo de lucro, hecha para que el espectador vea y no sólo mire. Un medio nuevo de ver las visiones de San Juan.

Más o menos, eso fue la exposición del «Apocalipsis de Pancorbo», un conjunto formidable de obras, de las que es autor un paisano nuestro: Delfín Gómez Grisaleña. De él se dice en el libro que se ha editado con su obra, que nació en Pancorbo en 1930. Que se ordenó sacerdote en

(«Ven, Señor»), que es como la conciencia del niño que, pasando por la exposición, encuentra el mensaje que no es para él porque no ha intervenido en la descripción del hombre y la naturaleza. Es el ser puro que puede llevarse a Dios.

Como sabemos que el «Apocalipsis de Pancorbo» es algo más, le pedimos a Delfín Gómez

que siga hablando. Y añade:

-Es imagen y palabra. Además, desde luego, los cuadros hacen un conjunto inseparable.

-¿Cuánto vale ese conjunto?

-No lo sé porque ni lo vendo ni se me ha ocurrido tasarlo. Es un modo de comunicarme, como cura que soy, a través de la forma y el color y de enviar un mensaje de esperanza, rom-

piendo el sentido negativo que se ha tenido de Dios. De tal modo que El interviene muy poco en las visiones y, además, siempre como espectador, dando esperanza a los desastres del hombre.

Y continúa:

-En esta exposición, la esperanza es elemento importante para la composición del Apocalipsis. Por esta razón, esa esperanza es el signo de comunicación casi constante en un Dios expectante ante el hacer del hombre y dispuesto siempre a su encuentro.

-¿Como cuántos espectadores habrá tenido en Burgos?

-No tengo datos para un posible cálculo, sobre todo si se añaden los que asistieron a las sesiones ofrecidas en San Lesmes, en la Real y Antigua y en la Casa de la Iglesia. Por cierto -agrega- que las parroquias que lo deseen, pueden acudir a la Real y Antigua donde les proporcionarán las filmas y comentarios.

Hay un libro de esta obra con textos de José María Díaz Mozaz, donde también escribe Xabier Pikaza Ibarrondo.



ALBERTO RODRIGO

Delfín Gómez Grisaleña, un cura que también predica, y muy bien, con los pinceles.

Burgos, allá por 1955. Que terminó sus estudios de Pintura en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando en 1961... y con todo ello, un largo etcétera de modos y maneras de arte y academia. Pero lo importante es algo más.

Es, por ejemplo, un modo de decir que impresiona. Es un medio de entender, si es que necesita ser entendido, nada menos que esa otra obra más que formidable que es el Apocalipsis de San Juan. Y,

antes de nada, es la expresión del arte que quiere trascender, que soslaya el dinero, que si no lo desprecia, por lo menos no lo busca.

Es, igualmente, la evidencia de que se puede triunfar en toda la línea, en el triunfo del artista, pero que transcende, aquí y ahora, de tal suerte, que el arte, nada menos que el arte, se queda pequeño por entender lo que casi nadie quiere entender.

Es mucho el triunfo de Delfín Gómez Grisaleña.

CC.OO. critica el desarrollo de los acuerdos de Atención Primaria firmados con el Insalud

□ **BURGOS.-**La Federación de Trabajadores de la Salud de Comisiones Obreras ha hecho pública su postura sobre el desarrollo de los acuerdos de atención primaria firmados con el Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) el pasado mes de julio.

Comisiones considera que «el esfuerzo negociador que llevó hasta la firma de nuevos aspectos retributivos en la atención continuada, pago por tarjeta sanitaria individual, transporte, refuerzos, etc., no se ha visto recompensado con la implantación progresiva de estas medi-

das en línea con la mejora de las condiciones salariales en Atención Primaria».

Asimismo, el sindicato afirma que «desde entonces se ha venido asistiendo a una política de indefinición y desconcierto por parte de los responsables sanitarios. No sólo no se han publicado a su debido tiempo los acuerdos sino que se ha constatado la toma de decisiones de forma unilateral por parte de algunos gerentes cuando eran materias que debían ser negociadas previamente con los sindicatos».

«Por otra parte -continúa el

comunicado- se está tratando de implantar modificaciones en la organización del trabajo del personal de los E.A.P., informando que se realizan sobre lo acordado con los sindicatos».

Ante lo que el sindicato califica de «grave situación», anuncia que se desvincula de los acuerdos «en la medida en que el Insalud los está interpretando de manera que ni se mejoran las condiciones de trabajo del personal de Atención Primaria ni la asistencia que deben prestar los E.A.P., tal como se pretendía con la firma de los acuerdos».

OFERTA DE EMPLEO 1993

"AGENCIA TRIBUTARIA"

Inspectores de Finanzas del Estado: 110 plazas

Gestión de la Hacienda Pública: 200 plazas

Administrativos: 1.600 plazas

REUNION INFORMATIVA: Martes, 2 de Febrero a las 21 h.

GESTION POSTAL Y TELECOMUNICACIONES

150 PLAZAS

COMIENZO DE LA PREPARACION: 8 de Febrero.

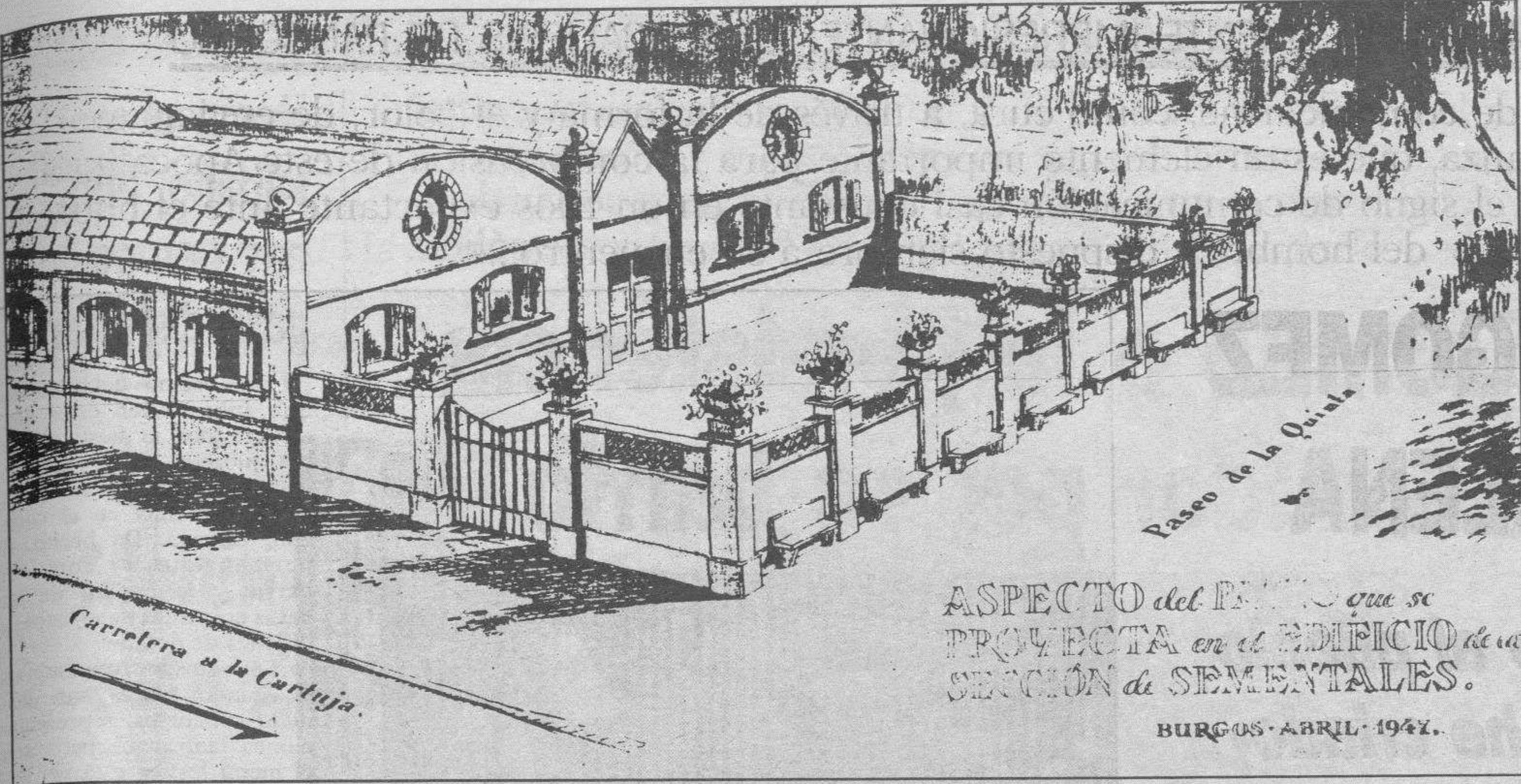
REUNION INFORMATIVA: Martes, 2 de Febrero a las 21 h.

Información y matrícula:



ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. Fax: 27 72 20.



En el año 1947 no se autorizó la ampliación del cuartel de Sementales, por razones de higiene y estética.

La construcción de un auditorio, cuarto destino para el solar de la Quinta

FUYMA

PARECE ser que cualquier iniciativa de índole urbanizadora local llevara consigo el signo de la controversia.

El burgalés es demasiado susceptible en todo a cuanto atañe a modificaciones o configuraciones en el entorno tradicional. Quizás esa apreciación presuponga una fidelidad acertada o no, pero sí constituye índice significativo de un arraigo ancestral que en ocasiones determinadas haya supuesto el mantenimiento de errores que en nada nos han favorecido.

En estos momentos estamos viviendo una situación característica y por otro lado repetitiva. Nos referimos a la ubicación en el tramo aledaño al puente de Gasset de un proyectado auditorio. En pro y en contra del mismo ya se han suscitado controversias y se presupone un encrudecimiento en el antagonismo de una u otra postura.

Si entrar a favor o en contra de la situación, vamos a exponer la trayectoria biográfica de aquel antiguo pabellón de exposición ganadera, convertido en depósito de Sementales, cuartel de la Policía, para convertirse en solar donde se proyecta la construcción de un auditorio.

CUANDO LA GANADERIA CONSTITUÍA RIQUEZA

Allá por los años cuando terminaba la I Guerra Mundial, la importancia económica de Burgos radicaba en la continuidad de sus ferias agrícolas y mercados de ganado, ya que ello suponía la afluencia de gentes de toda la provincia que revolucionaba el comercio de la capital. Estaba en funcionamiento el mercado de San Lucas, ocupando todo ese espacio lindante con el cuartel de Caballería, llegando hasta la línea de la calle de Santa Clara, actual plaza de Santa Teresa, y expansión hasta la orilla del río Arlanzón. Fue tal el éxito conseguido por esas instalaciones que la Cámara Agrícola y

El primer edificio se destinó a pabellón en el que realizar todas las ferias ganaderas

El último destino que tuvo el solar fue el de albergar las barracas, hasta el año 1991

la Junta Provincial Ganadera proyectan la construcción de un pabellón para la celebración de concursos ganaderos. Y espacio nada mejor para el mismo que un amplio espacio paralelo al río Arlanzón, a partir del punto donde, años después, se construyera un nuevo puente. Se procedió al derribo de muchos árboles -sin oposición alguna, por supuesto-. El Ayuntamiento cede el terreno y, por acuerdo municipal de 16 de mayo de 1919, se aprueba el proyecto presentado por la sociedad «Arquitectura e Ingenieros», de Barcelona. Autor del mismo fue el ingeniero contratista Carmelo Castrillo, el mismo que levantara las edificaciones a la entrada de la calle Vitoria, sobre solares de uno de los cuarteles de Caballería, con un presupuesto global de 150.000 pesetas y ejecución de las obras en un plazo de medio año. La entrega del pabellón se efectúa, en medio del entusiasmo local, el 27 de Junio de 1920. En cierta información de Prensa se decía «... ha sido juzgado por propios y extraños como el único que existe en España, reuniendo condiciones de higiene y comodidad por ninguno igualados y que ha sido tomado como modelo por otras poblaciones».

CESION AL EJERCITO

Los buenos propósitos de la

Cámara Agrícola y de la Junta Provincial Ganadera no se vieron cumplidos. El sostenimiento del inmueble dada su escasa ocupación -tan sólo en las ferias de San Pedro y San Martín- implicaba un coste que no podía sostenerse. Y así en el año 1920 se estudia la venta del inmueble al ser considerado como negocio ruinoso, y se propone su venta en 300.000 pesetas o alquiler en 15.000 pesetas a la Dirección de Cría Caballar y Remonta del Ejército, modalidad esta última que es aceptada en 1923, con la condición de ceder sus instalaciones en los períodos feriales para exposiciones ganaderas. Y queda implantada la parada de Sementales, donde además de atender a las necesidades propias del Ejército se instaura la de peticiones de particulares. Y como quiera que el espacio disponible era más que sobrado para aquella misión, años después, concretamente al comienzo de la Guerra Civil, se destina un pabellón para alojamiento de la compañía de Guardias de Asalto, antecedente de la Policía Armada y Policía Nacional.

INADECUADA SITUACION

Ya desde un principio la ubicación de aquel inmueble no se consideraba adecuada. Ya en 1926, un informe técnico ante una serie de obras a realizar en el mismo, decía «manteniendo el criterio reiteradamente expuesto en anteriores ocasiones, no debe autorizarse la ampliación y reforma de un edificio que carece de las indispensables condiciones, tanto por razón de su disposición como de su emplazamiento, y diez años más tarde se insiste sobre esta circunstancia: «Entre los numerosos defectos de que adolece la construcción, debiera desaparecer por razones estéticas y de orden higiénico».

Siempre se mantuvo ese criterio, y en 1947 técnicamente se dice: «El Depósito de Sementales constituye un ejemplo de lo que nunca debe hacerse y una verdadera vergüenza urbanística

ca por aspecto, destino e higiene, y toda obra que tienda a perpetuar la existencia de dicho edificio en su actual emplazamiento debe ser categóricamente denegada, al haber desaparecido el mercado de San Lucas y el mercado de maderas del paseo de La Quinta, se ha dado el primer paso en serio para lograr que La Quinta se convierta en uno de los lugares más agradables para el veraneo en nuestra ciudad, con disponibilidades extraordinarias para la creación de un verdadero parque urbano que sirva de expansión a la ciudad en período de rápido crecimiento y como paso obligado para lugares de turismo». Este informe fue suscitado a raíz de una petición de la Jefatura de la sección de Sementales, a fin de la ocupación de unos terrenos para ampliar las instalaciones.

DERRIBO DE LAS INSTALACIONES

Pero pese a esas manifestaciones técnicas e higiénicas, el cuartel de Sementales transcurrió algo más de 30 años hasta conseguir el deseo unánime de su desaparición. La entrega de ese edificio al Ayuntamiento tuvo lugar el 1 de Septiembre de 1981. El acta indicaba que el Concejo abonaría cinco millones de pesetas, corriendo a su cargo la demolición y revirtiendo a los bienes de la ciudad los 2.982 metros cuadrados de superficie, de los que 2.235 estaban edificados. Y comenzó el derribo inmediatamente por la empresa Excavaciones Sáiz, después de que un contratista, Alberto del Río Andrés, compra todas las tejas, lo único aprovechable de toda la edificación.

Después, ya es sabido, el solar sirvió para la instalación de las barracas de feria, hasta su traslado el pasado año al recinto de La Milanera. Y ahora surge la polémica sobre si ese lugar es el más adecuado para la instalación del multimillonario edificio de un auditorio. Ya hemos dicho anteriormente que no entramos ni salimos en la controversia.

BREVES

Asamblea de la Federación Provincial de Hostelería

BURGOS.-Las centrales sindicales UGT y CC.OO. convocan a los trabajadores de Hostelería, a una asamblea que se celebra hoy, día 27, a las 17,00 horas, en los salones de la AISS.

En la misma se elaborará la plataforma reivindicativa del convenio que se negociará este año.

Fiesta de San Julián, en Barrantes

BURGOS.- A las 11,30 horas, se celebrará la solemne misa en el hospital de Barrantes, con asistencia del Cabildo Metropolitano, cantada por la Capilla de la Catedral.

Pronunciará el panegírico el M.I. José María Caballero, canónigo-lectoral.

Al final del servicio religioso se dará a venerar la reliquia del santo burgalés.

Aedenat plantará chopos en la Quinta el próximo día 31

BURGOS.-El próximo domingo, 31 de enero, y como iniciativa de la Asociación Ecologista de Defensa de la Naturaleza (AEDENAT), se procederá a la plantación de chopos en el parque de la Quinta.

Según AEDENAT éste es un acto simbólico y reivindicativo de conservación de la Quinta como espacio natural, que estará acompañado de una fiesta con música y mimo.

De esta forma se prosigue la campaña de distintos colectivos ciudadanos orientada a la conservación del parque natural y zona verde, que ya se puso de manifiesto con la entrega en el Ayuntamiento de más de 9.000 firmas mostrando el rechazo a la ubicación del auditorio en la Quinta.

Reunión de los amigos del Colegio «Jesús-María»

BURGOS.- Ante la canonización y beatificación de Claudina Thévenet y Fina Bélanger, respectivamente (M. María de San Ignacio y M. María de Santa Cecilia), se convoca a los amigos del Colegio «Jesús-María» a una reunión que tendrá lugar en el citado Colegio, el próximo día primero de febrero, a las ocho de la tarde. En la citada reunión se informará de los pormenores de tales acontecimientos y de los viajes que se preparan con ese motivo.

Conferencia sobre el Camino de Santiago

BURGOS.- A las ocho y cuarto de esta tarde, en el salón de la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio», se celebrará una charla-colquio sobre el tema titulado «Burgos en el Camino de Santiago».

Correrá a cargo de Juan Ruiz Carcedo, concejal del Partido Socialista en el Ayuntamiento de Burgos.

FIESTAS PATRONALES EN SAN JULIAN

Ha sabido ganarse a las gentes de San Julián y no hay acontecimiento, acto o proyecto que afecte a su barrio del que no esté al tanto y exprese su opinión. Y es que considera que un alcalde de barrio está para servir de puente entre los vecinos y el alcalde. El, Teófilo Serrano, es un puente sólido.

Teófilo Serrano o la persistencia de un luchador por su barrio

I. PASCUAL
BURGOS

HOMBRE pertinaz y constante, Teófilo Serrano es uno de los alcaldes de barrio que más *lata* da hasta conseguir lo que se propone para su barrio. Esas características hacen que sus vecinos le consideren un buen puente y comunicador entre San Julián y la Plaza Mayor.

Tiene la virtud de hacer que la gente de su barrio, jóvenes, maduros y viejos, formen una piña y de esa unidad es de lo que más orgulloso se siente este hombre, que va para cinco años como alcalde de San Julián y que dice saber, perfectamente, donde están los límites de su cargo, aunque también confiesa sin rubor que mientras él siga como alcalde no va a tener otro objetivo que sacar lo máximo para su barrio y sus vecinos.

San Julián, en el centro de la zona Sur de la ciudad, es barrio desde hace tan sólo unos ocho años. Con anterioridad, toda la zona estaba englobada en la parroquia dedicada al santo burgalés y obispo de Cuenca, centro religioso que el pasado año conmemoró su 25 Aniversario. La parroquia y el Centro Cultural son los dos espacios físicos con más peso específico dentro del barrio: conforman un lazo del que cuelgan, prácticamente, todas las familias sanjuaneras.

HA VISTO COMO SAN JULIAN ADQUIRIRIA PERSONALIDAD

Teófilo Serrano ha estado presente en la configuración de San Julián como barrio y, tras esos ocho años, coincide con sus vecinos en que goza de su propia identidad que le diferencia hasta de las zonas más próximas, como El Crucero o San Pedro y San Felices.

Teófilo Serrano está convencido de la importante labor de los alcaldes de barrio, «no creo que sin un alcalde de barrio, San Julián hubiera tenido la misma evolución —señala— seguramente seguiría identificado como parroquia y no hubiera



DB

Teófilo Serrano tiene claro que lo más importante es llevar a cabo proyectos para su barrio

alcanzado el dinamismo y los logros que se han conseguido».

En cuanto a las características o misiones que tienen los llamados *hombres del alcalde*, Serrano considera que los alcaldes de barrio tienen autonomía, pero precisamente en ella está

Si de algo se siente orgulloso este hombre, que va para cinco años como alcalde de San Julián, es de haber contribuido a crear en el barrio un ambiente de unidad que nace en los más pequeños y llega hasta los ancianos

el peligro, «porque puedes pasarte de tus competencias; hay que tener un gran equilibrio, tanto con el Ayuntamiento como con los vecinos», añade, al tiempo que señala que él no se considera un peón en manos del alcalde de la ciudad; eso sí, deja claro, como ya sentenció en su día ante José María Peña, que le nombró, que «todo lo que

vea en el Ayuntamiento que me pueda traer para mi barrio me lo voy a traer, esa es mi misión, sin perder el respeto a la autoridad que me ha puesto en este cargo», puntualiza. Como muestra un botón: en el tema de Máximo Nebreda, este hombre

ha sido capaz de estrujar al Ayuntamiento.

PESIMISTA EN EL TEMA DEL SOTERRAMIENTO

Aunque luchador para su gente y su barrio, Teófilo Serrano, es pesimista en el tema que considera más importante para San Julián y toda la zona Sur:

la depresión del ferrocarril.

«Yo hasta que no vea las máquinas comenzar a trabajar —dice— esto del ferrocarril no me lo creo, porque hace cinco años se me prometió y todavía estamos esperando y, de paso, incommunicados con el centro de la ciudad».

Este alcalde de barrio tiene claro una cosa: que se están poniendo impedimentos por los políticos en el tema de hacer realidad el soterramiento, «impedimentos que tienen que resolver los técnicos y no trascender ni ser utilizados por las autoridades políticas ante la opinión pública», añade.

A su juicio, todos los grupos políticos y colectivos tenían que haber llegado a un pacto para que el proyecto del soterramiento del ferrocarril a su paso por la ciudad fuera una cosa de todos «y no como está sucediendo que donde unos dicen blanco, otros dicen negro».

Pero hoy, Teófilo está de fiesta y quiere disfrutar como cualquier peñista y vecino. Los problemas les resolverá mañana.

Hasta el sábado, aún hay tiempo para disfrutar

Los vecinos del barrio de San Julián viven estos días alborozados la fiesta de su patrono, al igual que lo hacen los habitantes de otra capital cercana en el corazón, Cuenca. De hecho, el hermanamiento entre el barrio y la capital de las casas colgantes tiene lazos ya difíciles de desatar.

Los actos festivos están en el ecuador. Atrás han quedado concursos, representaciones teatrales... pero aún el menú festivo está sin terminar. Durante cuatro días más, ésta es la oferta:

Miércoles: A las 20,00 horas, **misa** seguida de procesión y baile al santo.

Jueves: A las 16,30 horas, conferencia sobre **Heráldica** a cargo de Esperanza Simón.

Viernes: A las 18,00 horas, **proyección de video infantil** en el Centro Cultural. A las 20,00, **conferencia sobre «La acampada como alternativa del ocio»**, por Jesús Laso.

Sábado: De 11,30 a 17,30, **IV tirada al Plato**, en Los Prados. 12,00 horas, **concurso de habilidad con bicicletas**. A las 13,00, **concurso de dibujo infantil**. A las 18,00, **entrega de trofeos** y a las 19,00 horas, **entierro de la Morcilla**.

IV Maratón Gastronómico: para abrir boca

El IV Maratón Gastronómico ya está en marcha y con él la degustación de la mejor comida para los que se caracterizan por su *buen paladar*.

El bar «María José», ofreció ayer para *abrir boca*, una sabrosa asadura y bacalao con tomate. En el día del patrono, San Julián, le toca hacer de anfitrión al Centro Cultural, con callos, pimientos rellenos y tigres.

Mañana jueves, el bar «J.J. Castro», en la calle Calvario ofrecerá a los visitantes bacalao al pill pill; cocochas de bacalao y lenguado relleno. El viernes, la mesa estará servida en el bar «Azalea» que se especializará en patitas de cordero y bacalao. El sábado, el restaurante «El Greco» servirá una amplia gama de productos: cecina, jamón y queso de la región; un sabroso chicharro a la bodega y pollo guisado de corral. El lunes, el restaurante «La Terraza», ofrecerá callos a la madrileña.

El IV Maratón se complementará con las 2ª Jornadas Gastronómicas de Cuenca, la primera semana de febrero en el restaurante «Villa Jimena», a cargo de su homólogo «Dª Leonor de Aquitania».

"Angel"

Recambios, accesorios
Repuestos del automóvil y agrícolas
Calle Salas, 4 Teléfono 20 59 60 BURGOS

NOVACOCINA

— MUEBLES DE COCINA
— ELECTRODOMESTICOS
— MESAS Y SILLAS
— COMPLEMENTOS
— PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
San Julián, 5. Telf. y Fax 20 05 29 - 09002 BURGOS



CASTELLANA DE TUBERIAS
Y ACCESORIOS, S. A.

■ Tuberías P.V.C. ■ Valvulería
■ Polietileno ■ Calefacción
■ Accesorios ■ Saneamiento

San Julián, 18. ☎ 27 46 44. Fax: 27 39 20.

FIESTAS PATRONALES EN SAN JULIAN

Tiene nombre de árbol popular y llorado. Sin embargo, la Peña «El Monín» tiene una vida aún corta, aunque fecunda. Ha logrado lo que otras asociaciones persiguieron sin alcanzarlo: integrar a la población en la fiesta

Con la Peña «El Monín», la juerga está garantizada

I. PASCUAL BURGOS

PARECE gente sería ésta de la Peña «El Monín», pero sus socios se sueltan el pelo en las fiestas de su barrio.

Todos los vecinos coinciden en que San Julián necesitaba de los ánimos de una peña para dar significado y contenido a estos días festivos que extienden sus actividades culturales, recreativas y deportivas durante diez días.

Y si de algo pueden presumir sus fundadores, es de haber logrado, en tan sólo tres años, una gran peña, entendiendo por grandes las dos concepciones: su número de socios, que supera los 350, y su capacidad para realizar, participar y comprometerse en la vida cultura y festiva del barrio.

El presidente, Jesús Sáez, es uno de esos tres amigos que en el año 1989 deciden impulsar la creación de una peña que fue bautizada con el nombre por el que se conocía popularmente al álamo del Paseo de La Quinta y que guarda tantos recuerdos para los burgaleses. La coincidencia se debió a que estando preparando los estatutos para inscribirse en el registro, alguien comentó,

La Peña se creó ante la falta de este tipo de asociaciones recreativas, culturales y deportivas en el barrio. Su gran acierto ha sido integrar a los jóvenes en el grupo

leyendo la prensa del día, la noticia de que el Monín se estaba quemando y sería derribado. Y con Monín se quedaron, llevando el nombre, con mucho orgullo, por cierto. Posteriormente, los miembros de la Peña plantaron también un árbol en la Plaza de San Julián.

PEÑA FAMILAR

Esta peña se caracteriza por ser familiar y en ellas están inscritas 90 familias, con una media de cuatro miembros cada una.

PEÑA FAMILAR

El presidente tiene claro el objetivo: trabajar para el barrio, y eso lleva implícito, mantener una estrecha relación con la Alcaldía de San Julián, con la parroquia y también, aunque en menor medida, con el grupo de chavales jóvenes, «Génesis», o con la Peña Deportiva «Loren». Esa colaboración es real y cuando más auge tiene

es, precisamente, en las dos fiestas del barrio: las patronales de San Julián y la fiesta de «La Primavera»; esta última se hace coincidir con la Feria del Mimbre que organizan conjuntamente San Julián, El Crucero y San Pedro y San Felices. Esta fiesta está tomando gran auge, porque entonces los días son

más largos y se programan verbenas y actos al aire libre.



Los famosos cestillos de San Julián son repartidos por los miembros de la Peña.

LORENZO MATIAS

PARTICIPACION

PARTICIPACION

Jesús Sáez destaca, igualmente, como un logro de la Peña el haber sido capaces de llegar a la juventud de la zona, que se comprobó que a partir de los 18 años pierden contacto con sus actividades en otros ámbitos, como la parroquia, y se encuentran sin un rumbo fijo donde encauzar sus inquietudes. La sociedad «El Monín» ha llenado este hueco.

La Peña está también integrada en el CEAS del barrio, porque hay que tener en cuenta que las mujeres son una parte tan activa dentro de la Peña como los propios hombres. De hecho, en el barrio, la interrelación es total y, prácticamente, todos los vecinos están metidos de lleno en todo.

Por otra parte, se ha puesto en marcha un Grupo de Danza en la Peña y la iniciativa de los populares cestillos de San Julián, que se repartieron el pasado domingo, ha partido de la Peña, y sus miembros son los que se ponen detrás del mostrador a repartirlos. Este año se han vendido en torno a 3.000 cestillos del santo.

Pintores y escritores infantiles del barrio

Los más pequeños del barrio también tienen su protagonismo estos días de fiesta y, se hará aún más patente, cuando el próximo sábado, los ganadores de concursos y competiciones se acerquen a recibir sus obsequios.

Los concursos, el de dibujo y narrativa, han gozado del beneplácito de los escolares que cursan desde 4º y 6º curso de EGB.

Ya se han seleccionado a los tres finalistas en cada una de las dos categorías, pero falta por determinar el lugar que ocuparán.

En la categoría de dibujo los finalistas han sido Sivia Fernández Pérez, del colegio «María Mediadora»; Charo de Diego Arce, del mismo centro escolar y Diego Serrano Gómez, del Liceo Castilla.

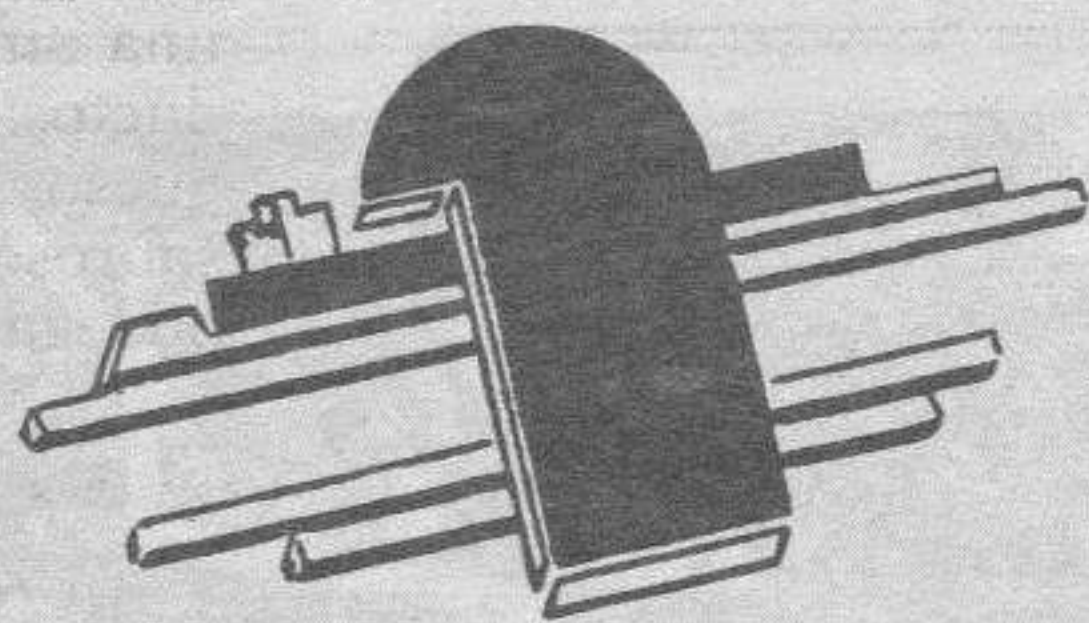
En narrativa, los tres finalistas han sido Rosa Ana Santos, del colegio «María Mediadora»; Lucía Martínez, del mismo colegio y Diego

Serrano Gómez que, como se ve, repite en ambos concursos.

Tanto el concurso de dibujo como el de narrativa tenían un tema común: el barrio, y estaban incluidos dentro de los actos de la Otoñada Cultural en San Julián. Los premios son importantes, ya que los que queden en primer lugar recibirán 15.000 pesetas; 10.000 pesetas se llevarán a casa los segundos clasificados y 5.000, los terceros.

La calidad de los trabajos ha sido considerada de un alto nivel por el jurado que estuvo integrado, en el apartado de dibujo, por Jesús María Jabato, Cristino Díez y Martín Pineda. En cuanto a los componentes del jurado que seleccionó a los tres finalistas en narrativa, fueron Jesús María Jabato, Esther Almendral, animadora del CEAS y César Sáez, profesor del barrio.

COPSA



EMPRESA CONSTRUCTORA

AGRADECE a los vecinos del Bº de San Julián, la comprensión por las molestias ocasionadas en el desarrollo de las obras del **APARCAMIENTO DE SAN JULIAN** y les desea

Felices Fiestas

C/ Miranda, 17 - 1º. ☎ 26 23 11.

FIESTAS PATRONALES EN SAN JULIAN

La reina y su dama suben al trono

Son guapas, simpáticas y sobre todo, jóvenes. A estas cualidades se une en este San Julián-93, una circunstancia accidental, pero no por ello, menos importante: la de ser la reina y dama de las fiestas. Yolanda y Elena son sus nombres. Se las ve resueltas, alegres y, sobre todo, se consideran obligadas durante estas fiestas a dar una buena imagen de los jóvenes de su barrio, a los que califican, por otra parte, de dinámicos y de formar un conjunto de grupo de gente bastante unida. Otra coincidencia: son estudiantes universitarias



JESUS MATIAS

Yolanda García, identificada con su barrio

Yolanda tiene 18 años y aunque ya ha pasado el tiempo de corretear por el barrio, esta reina no se olvida que las calles de San Julián han sido su mejor lugar de juegos y, por tanto, de amistades.

Ella misma se encargó de dejarlo escrito en el saludo que, a través del programa de fiestas, dedicó a sus vecinos. En sus palabras manifestaba el orgullo de representar a su Peña y al barrio «al que me siento muy unida por transcurrir en él todos los momentos de mi vida».

Yolanda es estudiante de primer curso de Arquitectura Téc-

nica y desde que se fundó la Peña «El Monín» forma parte de ella, como otros jóvenes que encontraron un vehículo para canalizar sus inquietudes. Yolanda cree que San Julián es uno de los barrios donde se palpa mejor la unión entre la gente.

En cuanto a su futuro inmediato, como reina de la Peña y del barrio, estará presente en el concurso para elegir a la próxima reina de las Fiestas Mayores de la ciudad. Yolanda ve muy difícil conseguir ese título y, desde luego, no se va a preparar para ello, «lo mejor es ser una misma, natural».



JESUS MATIAS

Elena López, monitora y catequista

El hecho de ser dama no resta méritos a esta dinámica joven, estudiante de tercero de Empresariales, y que estos días se ve obligada a compaginar los estudios, la representatividad en los actos oficiales, junto a la reina, y la juerga propia de la fiesta de su barrio.

Elena López es una más de las chicas de San Julián y como otras tantas, además de sus estudios, desarrolla otras actividades como impartir clases particulares, aprender informática o ser monitora y catequista, algo muy arraigado en el barrio de San Julián y que une de una

forma muy íntima a los distintos grupos de generaciones de la zona. Elena, para no ser menos, se deshace en piropos hacia la juventud del barrio, incluso, para aquellos que, aún no estando inmersos en las actividades que ella desarrolla, forman parte de su círculo de amistades, «esta es una juventud muy dinámica y, sobre todo, muy ligada al barrio y con un alto nivel de participación», matiza.

Como en todas partes, también en San Julián hay jóvenes descarriados, pero no muchos, señala la dama mayor de las fiestas.

MUEBLES
OTEIZA

- COMEDORES
- DORMITORIOS
- Y TODO MUEBLE DE CASA

SALAS. 16 - TELF. 20 66 77
09001 BURGOS

TODO EN CERAMICA, SANTARIOS, MUEBLES BAÑO, etc.

Muebles
GOBETI
BAÑO D'ELITE

Consulte nuestros precios

DECORACION M - 2

C/ San Julián, 5.

DEPORTES

Podium

- PRENDAS DE INVIERNO
- CHANDALS, ZAPATILLAS, ETC.
- MATERIAL DE CAMPING

C/. Pisones, 5. Telf. 20 56 77
09001 - BURGOS

AS HOGAR

CERAMICOS • REVESTIMIENTOS
GON • PAVIMENTOS PLASTICOS • CAE
RIOS BAÑO • MOLDURAS • VELUX •
FLOTANTE • GRIFERIAS • CHIMEN
/ PIZARRA • PLADUR • PAVIMENTO
R • SANITARIOS • ADITIVOS HO
NTOS EXTERIOR • ACCESORIO
E HIDROMASAJE • PARQUET
CUBIERTAS D

DUPLEX

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Calle San Julian, 7 Telf. 26 78 75
Avda. Gral. Yagüe, 14 Telf. 27 81 65 / 66
Ctra. Madrid - Irún, Km 234 Telf. 20 44 41

AS HOGAR
CERAM
GON • PA
BAÑO • MC
OTANTE • GF
TEJA / PIZARR
EXTERIOR • SA
S • PAVIMENTOS
AS DE HID

FIESTAS PATRONALES EN SAN JULIAN

Marta López: alcaldesa por un día

□ Marta López de la Fuente ostentó durante la jornada de ayer el honorífico título de alcaldesa por un día.

Sin enmendar la plana a Teófilo Serrano, ni siquiera intentarlo, según sus palabras, consiguió que las vecinas del barrio

Se trata de una mujer que participa de forma activa en todas las actividades del barrio

pusieran encima de la mesa de su despacho lo que consideran problemas fundamentales de San Julián.

El día pasó, por fin, pero Marta López tuvo una jornada intensa. Pese a que no

quería salir elegida, las mujeres del barrio optaron por ella y, lo que no cabe duda, es que la elección fue democrática.

«Bastante alcaldesa soy ya», comentaba cada vez que una papeleta llevaba impreso su nombre; pero no sirvió de nada, los números cantan y el cargo lo tuvo que aceptar.

Marta es una mujer activa,

dinámica y está metida en todos los movimientos del barrio: peña, CEAS, parroquia..., al mismo tiempo que atiende diariamente sus actividades como ama de casa.

Las quejas y sugerencias que ayer recibió, las trasladará, a su vez, al alcalde de barrio. Prácticamente se trata de problemas a los que cien veces se han dado vueltas, pero que siguen sin solución: urbanización de la calle San Julián, acabar

con el aparcamiento de camiones de la calle Cervantes, el ferrocarril, un salón parroquial...

FALTAN CENTROS COMERCIALES

Marta añadía que otro problema del barrio, y que afecta directamente a las amas de casa, es la falta de supermer-



ANGEL AYALA

La alcaldesa, que no se muestra contenta, recibe la felicitación de sus votantes.

cados en la zona y de otro tipo de centros comerciales.

Marta López considera que de ocupar más mujeres este tipo de cargos, algunas cosas no cabe duda que cambiarían en

los barrios; no obstante, en el caso de San Julián, la que ayer fuera alcaldesa, considera que está muy bien representada por Teófilo Serrano, ya que se trata de un hombre que se mueve

mucho y está encima de todo lo que se necesita.

Su día de mandato acabó, pero no su presencia en todos los proyectos que haga falta realizar en el barrio.



JESUS MATIAS

Esta tradición es joven; fue el pasado año cuando los miembros de la peña la pusieron en marcha.

Tranquila cariño, hoy cocino yo

□ Por la mañana el *ajetreo* fue para las mujeres que tuvieron que votar a su alcaldesa por un día y después hacer la compra para sus hogares y preparar la comida.

Por la tarde, la cosa cambió. Ellas, se relajaron y ellos, o sea los maridos, se pusieron el delantal, cogieron las sartenes y cacerolas, y prepararon a sus sufridas amas de casa, una succulenta cena que, además, les sirvieron con delicadeza y mimo.

Seguro que mientras los maridos aparecían con los respectivos platos y les depositaban muy bien decorados encima de la mesa, las mujeres comentaban entre sí: ¡ya podía esto repertirse más días al cabo del año!

Y es que esta era una ocasión especial, y que sólo se repetirá una vez al año: en plenas fiestas del barrio. La triste realidad es

que los otros 364 días, las cocineras seguirán siendo ellas.

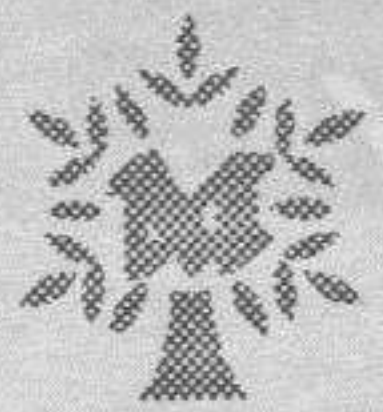
CONGRIO CON ALMEJAS EN SALSA VERDE

En fin, el caso, es que ayer disfrutaron de lo lindo degustando ese congrio con almejas en salsa verde que preparó Antonino, el cocinero de la Peña y que, además, lo es profesionalmente, en la cocina del Hospital Militar.

Aunque el trabajo del plato fuerte recayó en él, lo cierto es que todos los hombres colaboraron: prepararon no sé cuantos canapés, pusieron la mesa e hicieron el postre que, para la ocasión fue el conocido como pijama del abuelo: una rodaja de piña y sobre ella una de melocotón con nata y una guinda verde. Todo de rechupete, por supuesto.

La Bodega RIBERENA

Especialidad en MERIENDAS Y CAZUELITAS
P.º Pisonés, 1 - BURGOS



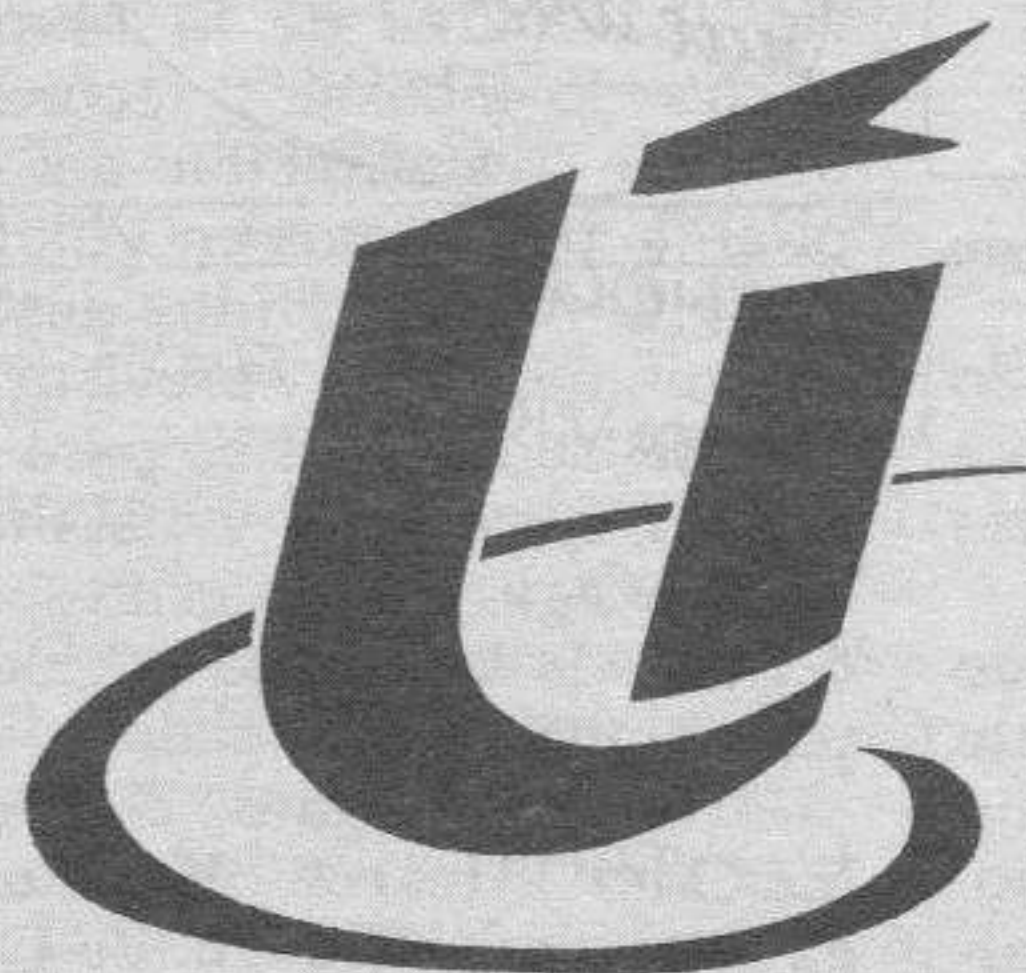
Merrey

PASTELERIA - PANADERIA - CAFE

DEGUSTE LOS CESTILLOS DE SAN JULIAN

BURGOS: C/ San Julián, 5. ☎ 26 22 64.
PALACIOS DE LA SIERRA. ☎ 39 32 27.

GRIJALVO M. CONSTRUCCION, S.L.



SISTEMAS URALITA

en Obra Nueva y Rehabilitación

CUBIERTAS, TECHOS Y CERRAMIENTOS PARA NAVES INDUSTRIALES, GANADERAS Y AGRICOLAS

San Pablo, 27

Teléfono 26 47 50

BURGOS

■ VILLARCAYO

Mercedes Alzola pidió el apoyo de todos para conseguir un municipio más próspero

EMILIO GONZALEZ TERAN
VILLARCAYO

«Posiblemente, ningún oficio puede ser más digno e ilusionante para un vecino que ser alcalde de su pueblo», fueron las primeras palabras de Mercedes Alzola Allende nada más tomar el bastón de mando. La nueva alcaldesa, en la sesión de investidura, realizó un llamamiento a oposición y vecinos para trabajar juntos y conseguir el desarrollo económico y cultural de Villarcayo.

La sesión plenaria se abrió y cerró con un aplauso unánime a Mercedes Alzola. La investidura de la primera regidora de Villarcayo congregó a numerosos vecinos en la Casa Consistorial. También acudieron autoridades y homólogos de otros municipios. El presidente de la Diputación, Vicente Orden Viga, senadores y diputados del Partido Popular, quisieron testimoniar con su presencia el apoyo a la joven regidora en esta nueva misión al frente del Concejo.

En sus primeras palabras como alcaldesa, Mercedes Alzola invitó a todos a hacer de Villarcayo y de la Merindad un próspero y atractivo lugar. Esta labor, aseguró, «debemos estar todos, instituciones, colectivos y vecinos».

En su intervención no se olvidó de la oposición municipal y pidió que se dejasen de lado las rivalidades políticas para trabajar y colaborar en la resolución de los problemas que tiene el municipio. En este sentido indicó que está dispuesta al diálogo y al consenso.

Concluyó su intervención pidiendo a los vecinos y a los jóvenes que se acercasen a la Alcaldía para sugerir ideas, proyectos y para la búsqueda de soluciones.

El portavoz del PSOE, Patricio Fernández, felicitó a Mercedes Alzola por su valentía y

La nueva alcaldesa insistió en la necesidad de consenso y colaboración

aseguró que mantenía su oferta de colaboración y diálogo siempre que se asegure la gobernabilidad del Ayuntamiento y no haya interferencias exteriores. Asimismo reiteró que dispone de los cien días de cortesía institucional para demostrar que efectivamente quiere ser «la alcaldesa de todos e imprimir un nuevo estilo municipal».

El capitular socialista mostró su esperanza en que durante los dos años que restan de legislatura se consiga sacar adelante los muchos y graves problemas que tiene el Ayuntamiento. En este sentido hizo un llamamiento para que la alcaldesa no sólo escuche a la cámara municipal sino que tome en consideración y ejecute las propuestas de la oposición. El portavoz socialista insistió en que es necesario recuperar el tiempo perdido y resolver con rapidez y sin dilaciones los temas municipales.

Juan María Alonso Gómez, de APB, pidió a Alzola que no actuase de manera tan personalista como su predecesor y animó a sus compañeros de Corporación a olvidarse de las posiciones políticas para trabajar «más y mejor por Villarcayo».

Juan Luis García Lago, de Democracia Regionalista, recordó que Mercedes Alzola era la primera mujer alcaldesa en la historia de Villarcayo. «Ser alcaldesa», dijo el edil, «no es de un camino de rosas ni tampoco uno de terror. Para ostentar este cargo no se necesita tener extraordinaria fortaleza física, pero sí buena salud, como



ARCHIVO/PATRICIA

Mercedes Alzola será la primera mujer alcaldesa de Villarcayo

hemos visto recientemente», comentó en tono jocoso. García Lago prefirió no dar consejos para respetar al máximo su independencia e hizo hincapié en que debe distinguir partido y municipio. El corporativo, que recordó los graves problemas que están aún por resolver, finalizó sus palabras felicitando y brindando a la nueva regidora su colaboración.

Antes de levantar la primera sesión la flamante alcaldesa invitó al presidente de la Diputación a tomar la palabra.

Orden Vigarra se comprometió a atender todos los proyectos de Villarcayo y aseguró que, en calidad de procurador, también intervendrá para facilitar la colaboración de la Junta. En este sentido Orden manifestó que a principios de Febrero Juan José Lucas recibirá a la nueva alcaldesa para intentar resolver algunos de los problemas que ocupan y preocupan en la villa. Orden Vigarra terminó sus palabras haciendo votos por la armonía y la colaboración municipal.

Fernández urge el cambio de la zona básica de salud

■ BURGOS.—Patricio Fernández, procurador en las Cortes de Castilla y León, ha dirigido una pregunta al consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, en la que urge al Gobierno regional la división de la zona básica de salud de Medina de Pomar para atender las necesidades de Villarcayo y su zona de influencia.

El procurador pregunta a Fernández Santiago por qué no se ha resuelto esa propuesta, recogida en un orden de la Consejería de Sanidad, por la que se constituyen dos zonas básicas de salud, una en Medina de Pomar integrada por Cillaperlata, Medina, Merindad de Cuesta Urria y Trespaderne y otra compuesta por Villarcayo, Merindad de Valdivielso y el Valle de Manzanedo.

Según indica Patricio Fernández, la disgregación de la actual zona de salud de Medina de Pomar ha sido solicitada por la Corporación Municipal de Villarcayo en dos ocasiones y que el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigarra ha anunciado la intención de apoyar esta petición.

Patricio Fernández pregunta en qué fechas se espera pueda salir la resolución definitiva del expediente de reestructuración de las Zonas Básicas de Salud.

Finalmente, el procurador socialista pregunta si la Junta de Castilla y León tienen previstos en los presupuestos de 1993 los fondos económicos necesarios para el acondicionamiento del actual centro de guardias médicas de Villarcayo para centro de salud y la dotación material necesaria para la puesta en marcha.

■ MONTES DE OCA

Entregados los diplomas a los participantes en el curso de soldadura eléctrica

JESUS ALCALDE
BELORADO

María Cruz Rodríguez Saldaña, directora general de Servicios Sociales de la Junta, entregó los diplomas a los 16 participantes en el curso de soldadura eléctrica, que organizado y gestionado por el Programa de Desarrollo Rural Integral de la Comarca Montes de Oca, se ha celebrado en la localidad de Cueva Cardiel.

El curso, de 105 horas de trabajo intensivo y han supuesto un duro esfuerzo para los cursillistas, responde a la necesidad de ampliar la preparación técnica de los jóvenes agricultores de la comarca. El acto de entrega de diplomas al curso de soldadura se celebró conjuntamente con la tercera sobre desarrollo agrario, también organizada

María Cruz Rodríguez Saldaña reiteró el apoyo de la Junta a esta comarca

por el Programa de Desarrollo Rural y COAG, con la colaboración de la Junta, Ministerio de Agricultura y ASAJA.

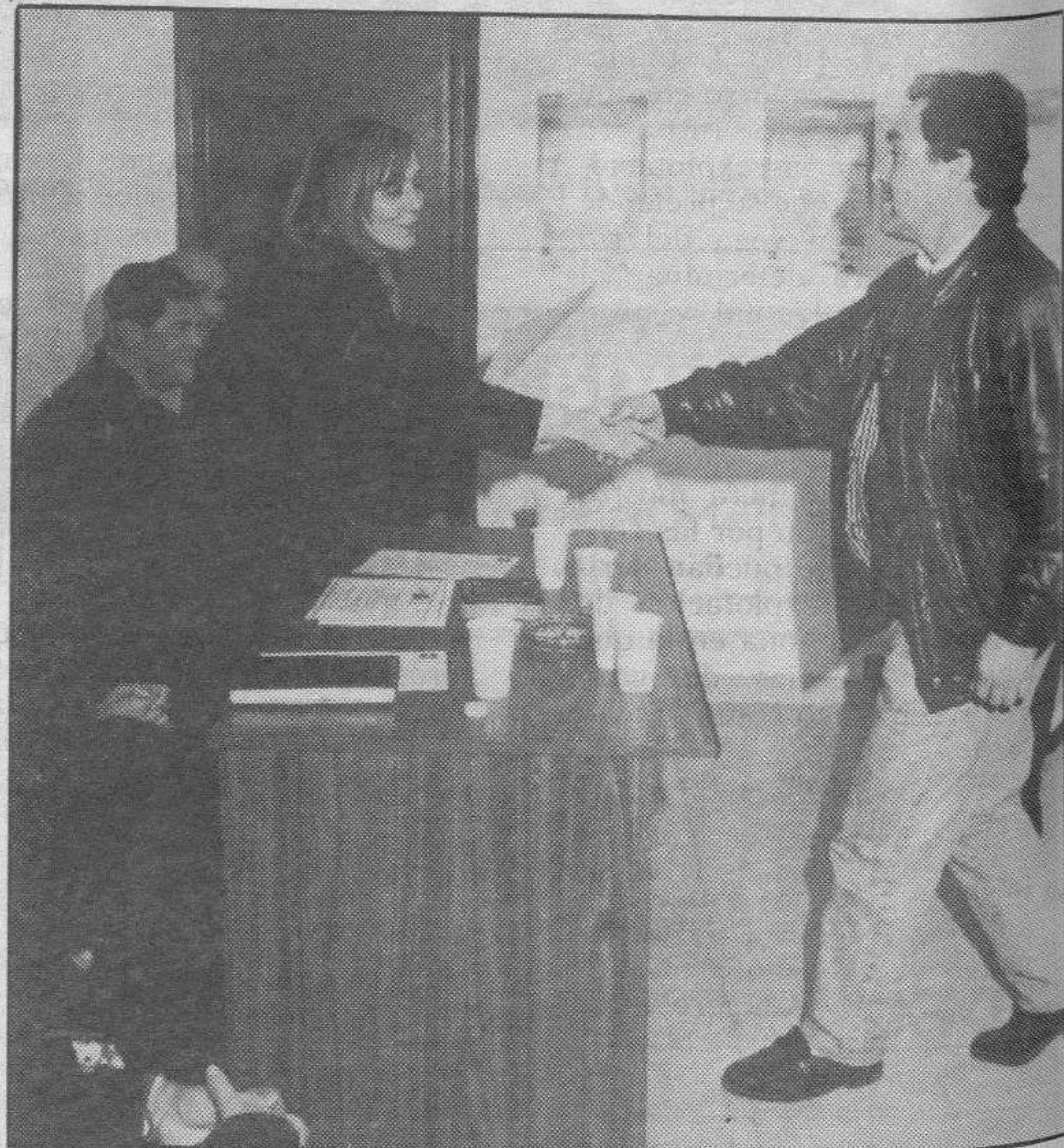
Pedro Puras, sindicalista de COAG, valoró positivamente estas actividades de promoción y formación del mundo agrario.

María Cruz Rodríguez Saldaña, en su intervención, habló de la posibilidad de que los pueblos donde están desarrollando actividades de educación de adultos y grupos de interés se federen para así acceder comar-

calmente a financiaciones públicas para nuevos proyectos de formación integral de los mismos.

La directora general se refirió al esfuerzo de la Junta en el mundo laboral y recordó la obra de restauración del hospital de peregrinos en Villafranca se llevan invertidos doscientos millones y está prevista otra partida de doscientos para acabar su estructura y habilitarle para refugio de peregrinos, residencia de ancianos y locales para actividades sociales.

Tras la entrega de diplomas, Mariano Álvarez Fernández, director de la Escuela de Capacitación Agraria de Albillos, pronunció una conferencia sobre estructuras de las Explotaciones de secano. El acto, que tuvo lugar en Villanasur de Río Oca, finalizó con un vino de honor.



J. ALCALDE

Uno de los alumnos recibe el diploma del curso de soldadura

■ VALLE DE MENA

El presupuesto del Ayuntamiento menés se eleva a 308 millones de pesetas

Contempla una partida de 165 millones para inversiones en el municipio

EMILIO GONZALEZ TERAN
VALLE DE MENA

□ El Ayuntamiento del Valle de Mena, por unanimidad de todos los corporativos meneses, aprobó los presupuestos municipales para 1993, que ascienden a 308,8 millones de pesetas. El alcalde, Armando Robredo, los consideró «realistas y expansivos».

En la previsión de ingresos de las arcas municipales figura en primer lugar, en razón a su cuantía, la enajenación de inversiones reales, que se estima en algo más de 98,6 millones. En la partida de transferencias corrientes y los impuestos directos se contemplan 58 y 52 millones, respectivamente.

Los principales gastos del municipio para el ejercicio económico actual corresponden a inversiones reales, capítulo cifrado en 165,7 millones. Le siguen, en su importancia económica, los gastos de personal, que alcanza los 65,7, y el de bienes corrientes y servicios, con prácticamente 59,6 millones.

El concejal del grupo mixto, Rafael Marcos presentó dos enmiendas. Una, por el concepto del impuesto sobre actividades económicas, que el capitular de la Democracia Regionalista



E. GONZALEZ

El Ayuntamiento del Valle de Mena aprobó el programa económico para 1993.

de Castilla y León considera que se está ejerciendo una presión fiscal tributaria excesiva sobre los administrados, y, en segundo lugar, propuso una consignación de 4 millones para previsión de gastos en el área de juventud.

Para el presidente de la Corporación se ha tenido en cuenta la baja consignación de ingresos en la relación del 92 y en cuanto a la segunda no le parece razonable el aumento de los gastos corrientes al no haberse creado aún la Concejalía de la Juventud. Estas razones de Armando

Robredo no convencieron a Marcos, que confía en que se recojan durante el presente ejercicio nuevas.

PROYECTOS

También recibieron luz verde ocho expedientes urbanísticos relativos a construcción y rehabilitación de viviendas y los proyectos técnicos de pavimentación en Lezana de Mena, la Casa Cuartel de la Guardia Civil en Villasana y la memoria valorada del acondicionamiento de la carretera que conduce de

Mercadillo a Covides.

En obras municipales y mediante contratación directa, se ha adjudicado el acondicionamiento del camino de la Mata Cristantes en la cantidad de 6.586.975 pesetas. Por igual procedimiento, la pavimentación de la segunda fase de La Presilla y el arreglo del camino en Ribota de Mena. De idéntica manera la carretera que conduce de Mercadillo a Covides. La Cámara municipal fue unánime al aprobar el concierto de ayuda domiciliaria con el Inser-

■ VILLAFRUELA

TC pide un estudio medioambiental de las explotaciones de turba

□ BURGOS.-Tierra Comunera pidió ayer que se efectúe un estudio de impacto ambiental de las explotaciones de turba que se pretende realizar en la vega del río Franco para determinar el deterioro ambiental y nivel de contaminación que la extracción de este mineral origina en este cauce y su vega.

Tierra Comunera mostró su preocupación por las consecuencias que puedan derivarse de la explotación de turba en una zona en la que habitan especies de gran valor ecológico como la avutarda.

La extracción de turba afecta al cauce del río Franco en los términos de Royuela de Río Franco y Villafrauela en la provincia de Burgos, así como a Espinosa y Cobos de Cerrato, en la provincia de Palencia.

Tierra Comunera exige también la realización de un proyecto de restauración ambiental para cuando la actividad haya finalizado.

■ LERMA

El Ayuntamiento expropiará los terrenos para la futura depuradora de aguas residuales

BONIFACIO PEREZ
LERMA

□ El Ayuntamiento de Lerma, en su último plenario, acordó adquirir los terrenos precisos para la instalación de la depuradora de aguas residuales con carácter urgente por el sistema de expropiación forzosa.

Asimismo, se autorizó la compra de dos fincas rústicas para ubicación del vertedero de sólidos en el precio de 250.000 pesetas cada una con cargo al presupuesto de 1993.

Por otro lado, la Corporación aprobó una resolución por la que se urge al redactor de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbano la agilización de la redacción de las normas, que está provocando trastornos importantes, concretamente el Polígono Industrial se halla paralizado por esta causa. Por otro lado se aprobó la composición de la Junta Pericial de Catastro Inmobiliario Rústico. El capítulo de ruegos y preguntas fue el de más amplio. El concejal Jesús García González realizó varias preguntas, entre

El plenario aprobó la compra de dos fincas para el vertedero de sólidos

ellas una referida al futuro centro de la tercera edad. El alcalde indicó que este tema estaba pendiente de aprobación del proyecto y que se ha recibido la notificación de la primera subvención del ejercicio de 1992. Otra de las cuestiones planteada por el edil centrista se refería a los accesos a Lerma en el puente de Villalmanzo. El regidor indicó que se han mantenido contactos con responsables del MOPT y se había indicado que las obras se reiniciarán en breve. Sobre la carretera de la Estación y su penetración, Benigno Rodríguez indicó que ésta es competencia de la Junta y que le habían prometido desplazarse técnicos de la Junta para su inspección y examen. En el turno de ruegos también

intervino el portavoz socialista, Emiliano Guinea Gallo, quien se interesó por la forma de contratación del alumbrado del centro de salud y pidió al alcalde que informe sobre la adjudicación y su importe. También cuestionó al alcalde sobre la escuela-taller. El regidor manifestó que el director provincial del INEM le ha asegurado que en Febrero posiblemente se puedan reiniciar los trámites. Sobre la depuradora del colector norte, Benigno Rodríguez reconoció que se ha colocado en lugar erróneo y aseguró que será rectificado el proyecto. Finalmente Guinea Gallo se interesa por la situación en que se encuentra la liquidación de un templete construido por don Víctor Palomero, participándole que el interesado ha entregado el dinero a la Corporación y se ha hecho cargo del templete. Por otro lado, el Ayuntamiento ha convocado para el viernes, día 29, una nueva sesión plenaria en la que se tratarán, entre otros temas, convocatorias para actividades culturales y juveniles, entre otras muchas.

CC.OO. critica a la Junta por el escaso apoyo a Valca

□ BURGOS.- La Ejecutiva provincial de Comisiones Obreras acordó solidarizarse con los trabajadores de Valca, ante la amenaza de cierre que se cierne sobre esta empresa situada en el Valle de Mena. Por otro lado, calificaron como «totalmente desproporcionada» la acción de las de las fuerzas policiales contra la protesta pacífica de los trabajadores».

Para CC.OO. la actual situación por la que atraviesa esta compañía se debe a que los accionistas no están dispuestos a desembolsar más dinero y porque la Junta se limita a dar un aval que no sirve para nada.

Criticaron también la actitud de las Cajas de Ahorro que «tampoco cumplen los compromisos de las cantidades en concepto de créditos adquiridas privamente».

Este sindicato rechaza el despliegue policial efectuado ante la salida de los trabajadores de la fábrica para protestar contra la situación de la empresa, cuya carga no solo afectó a los empleados de VALCA sino también a los vecinos de Villasana de Mena.

La Comisión Ejecutiva resolvió realizar las gestiones oportunas «y prestar todo su apoyo a los trabajadores de VALCA en los pasos que den para el reflotamiento de esta empresa». CC.OO. hace también un llamamiento a la Junta y entidades de ahorro para que busquen una solución al problema económico que aqueja a la empresa.

■ SONCILLO

La Asociación «Valles y Montañas» inició sus actividades

□ SONCILLO/E.G.T.-Con una serie de actos religiosos y festivos la Asociación de Mujeres Rurales «Entre Valles y Montañas» abrió el curso de actividades correspondientes al presente año, señalando como las más próximas en el tiempo, el curso de inglés para adultos, el de educación para la salud y el de manualidades.

La presidenta de la Asociación, Manuela Estébanez Porres, destacó la necesidad de fomentar el asociacionismo. «Entre Valles y Montañas» es una asociación que comprende el ámbito geográfico de Valle de Valdebezana, con sede en Soncillo, que tiene como fines la promoción de los aspectos culturales, recreativos, de la mujer rural y en general de todo aquello que permita el aprovechamiento del tiempo libre.

Dos efemérides tienen previsto celebrar próximamente, el primer aniversario de su fundación y las fiestas de las Marzas, el último día de Febrero.

El Ayuntamiento y la Caja Vital trabajan en un convenio cultural

□ **MIRANDA.**— Representantes de la Caja Vital Kutxa y de su Fundación Cultural han mantenido una reunión con el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, para estudiar el establecimiento de un convenio de colaboración sobre actividades culturales entre ambas instituciones, similar al que la Vital mantiene con otros ayuntamientos.

Las actividades organizadas por la Fundación Caja Vital en colaboración con otros ayuntamientos, patrocinadas por lo general entre ambas instituciones, se concretan en conciertos, actuaciones corales, exposiciones, ciclos de conferencias y cursos. Hasta la fecha la Caja Vital Kutxa ha facilitado al Ayuntamiento mirandés extensiones de la Semana Coral Internacional de Alava, lo que permitió a los aficionados locales disfrutar de la Coral de Filipinas, el Coro de Rusia y la Orquesta de la Opera de Georgia.

A este primer contacto entre ambas instituciones acudieron en representación de Caja Vital, Rafael Gómez Escobar, director de la Fundación Caja Vital; Paula Latorre, responsable de actividades culturales de la Fundación, y Angel Estebarez, jefe de la Red de Oficinas de Pymes y Negocio.

CURSO DE LA CÁMARA

La Cámara Oficial de Comercio e Industria realizará, desde el día 1 de febrero, un curso de «Iniciación a la Informática aplicada a la PYME», sobre tratamiento de texto WP5.1, que será impartido por el profesional Jesús M.ª Valcárcel Bujo.

El curso se impartirá, de lunes a jueves y de 20.15 horas a 21.45, en el Aula de Informática del Colegio Sagrados Corazones. Dentro del temario se impartirán conceptos básicos, sistemas operativos MS-Dos, ficheros, directorios y cuestiones relacionadas con Wordperfect 5.1 como capacidad del tratamiento de texto, opciones de entrada, formatos y operaciones con bloques.

El número de plazas para este curso es de 15 y, cada una de las personas dispondrá de un ordenador con pantalla a color y con documentación que permita seguir con aprovechamiento el curso. El precio de la matrícula es de 15.000 pesetas y se puede realizar en las oficinas de la Cámara de Comercio e Industria o llamando al teléfono 32 23 56. Dada la calidad del curso se recomienda realizar la reserva cuanto antes.

En MIRANDA de EBRO se VENDE

LONJA

céntrica, 172 m², dos calles, esquina ideal para sucursal bancaria. Teléfono 32 05 58.

El alcalde afirma que se han cumplido los plazos de las viviendas municipales

Falta la calificación definitiva, por parte de la Junta, para continuar con las gestiones

Simón Romanillos señala que se ha tardado menos que la iniciativa privada

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ En relación a la preocupación y las protestas de los propietarios de las viviendas de promoción municipal, de Ronda del Ferrocarril y calle Los Almacenes, el alcalde de la ciudad ha manifestado que los contratistas han finalizado las viviendas dentro de los plazos previstos, a pesar de la opinión de muchos que no lo veían posible.

Julián Simón Romanillos ha explicado que no se ha tardado más que en la iniciativa privada y que cuando se dijo que para las Navidades estaría todo acabado fue porque no se tenía la seguridad de cuánto tiempo se iba a tardar en realizar todos los pasos que hay que dar, y que esto ha podido dar lugar a falsas expectativas.

«Lo primero que hay que hacer —señaló— es la escritura de obra nueva y división horizontal. Esto requiere certificado final de obra y hasta que no se tiene no se puede avanzar. Además todas las gestiones van unidas unas con otras. El segundo paso es la calificación definitiva y para ello son necesarios hasta 15 papeles. Desde hace nueve días ya tenemos todos los



TRÚCHUELO

Los propietarios de las viviendas manifestaron su preocupación por el retraso en la entrega.

certificados en la Junta de Castilla y León y con todos ellos nos tienen que dar la calificación definitiva y, mientras tanto, no podemos hacer nada porque no depende de nosotros».

ESPERAR A LAS GESTIONES

El alcalde añadió que cuando se tenga la calificación definitiva se irá a la escritura de división del préstamo, que ahora está a nombre del Ayuntamiento. Esto lo hará la Caja de Ahorros Municipal, pero hasta entonces no se podrá llevar a cabo. Según comentó el alcalde, la Caja de Ahorros lo va a hacer rápidamente porque está todo preparado aunque falta la calificación definitiva. Cuando se complete ese paso llegará el momento de hacer las escrituras

ante el notario, lo cual también llevará su tiempo, aunque ya se les ha llamado a los propietarios para comprobar todos los datos.

La cuestión que hay que tener en cuenta, según explicó el alcalde, es que hay que esperar a todos estos trámites que llevan su tiempo y por eso no se puede hablar de fechas concretas, ya que no se puede saber cuánto tiempo se tarda en completar cada uno de los pasos que hay que seguir.

PREOCUPACION LÓGICA

«Hemos trabajado con más rapidez que cualquier iniciativa privada, hemos cumplido los plazos y la labor que se ha hecho en estas viviendas no se ha hecho en ninguna, hemos ahorrado más de 100 millones

de pesetas, y me parece que es lógico y normal que los propietarios estén preocupados, pero no es justo que nos estén achacando lo que dicen algunos», manifestó Simón Romanillos.

Propietarios de las 56 y 48 viviendas de Ronda del Ferrocarril y calle Los Almacenes han enviado el pasado lunes un escrito al Ayuntamiento solicitando una reunión para que desde la institución municipal se les confirme cuándo se va a hacer entrega de las llaves de los pisos o, por otro lado, que se les explique los motivos que desde su punto de vista están provocando el retraso en la entrega de los mismos, según se decidió en una reunión que varios vecinos mantuvieron el pasado sábado para tratar estas cuestiones.

Los cuatro equipos juveniles de fútbol fueron incapaces de ganar en sus respectivos encuentros

□ **MIRANDA.**— Ninguno de los cuatro equipos, de fútbol juvenil, pudo lograr el triunfo en la última jornada. El único resultado positivo fue el obtenido por el Casco Viejo, que logró empatar en su salida hasta el campo del Basconia. El resto de compromisos se saldaron con derrotas y en un caso, bastante abultada.

El Casco Viejo, de la Liga de Honor Alavesa, empató a dos goles en el campo de la Vitoriana ante el Basconia, en un encuentro en el que los mirandeses consiguieron adelantarse en el marcador con goles materializados por Vadillo y Sergio. El Basconia, con la colaboración del colegiado, logró el empate en seis minutos. En esta ocasión de nuevo hay que destacar la actuación de todos los

jugadores del equipo.

Por lo que respecta a la Primera Juvenil Riojana, el Mirandés y La Charca perdieron en sus respectivos compromisos. El Mirandés lo hizo por 2-0 ante el Valvanera y La Charca por 0-4 ante el Cantabria. Los rojillos, con el 1-0, desaprovecharon un penalti, que falló Gerardo. Por su parte los jugadores de la Charca realizaron el peor encuentro de la temporada, ante un equipo que supo aprovechar los fallos del rival.

En la Segunda Juvenil Riojana, el Mirandés Prom., que dirige Mauro Hoyos, perdió de forma injusta por 2-1 con el Vianés que, con el consentimiento del colegiado, utilizó todo tipo de marrullerías. El único gol del Mirandés lo logró Jorge Villegas.

La Policía Local decomisa un total de doscientas cajetillas de tabaco rubio

Se identificaron a 23 consumidores habituales de droga y fueron detenidas dos personas por robo

□ **MIRANDA.**— Entre las actuaciones de la Policía Local, a lo largo de la pasada semana, destaca el decomiso de 200 cajetillas de tabaco rubio de procedencia ilícita y la detención de dos individuos por robo con fuerza en una vivienda de la calle Federico Keller.

En relación al tráfico y consumo de estupefacientes, identificaron a 23 consumidores habituales, nueve de

ellos residentes en Vitoria. En dos de los casos se intervinieron papelinas de heroína y en otro se trasladó a una persona al Hospital Comarcal, por presentar síntomas de sobredosis.

La Policía Local intervino en nueve accidentes de tráfico, en cuatro de los cuales se produjeron heridos, y la grúa municipal retiró 24 vehículos mal estacionados.

La Policía Local también procedió a la recogida de un águila con el ala rota que fue entregada a una Asociación Protectora de Animales. Finalmente realizaron una actuación precautoria, ante la aparición de un paquete sospechoso en el acceso a un establecimiento bancario.

ARANDA

La vivienda, teléfonos y gas, principales reclamaciones en la OMIC durante 1992

La Oficina de Información al Consumidor ha registrado cerca de 2.000 consultas

La nueva ubicación, muy aceptada

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

Las reclamaciones sobre facturas de teléfonos, vivienda e instalaciones de gas han sido las más tramitadas desde la Oficina Municipal de Información al Consumidor de Aranda durante 1992. Ese año se han recibido más de dos mil consultas y 200 quejas. También se han incrementado los problemas con los temas de multipropiedad de vivienda y las ventas por correo.

Según la responsable de la OMIC de Aranda, Cristina Blasco, se ha apreciado en el 92 un incremento respecto a otros años en los temas de facturación de las líneas telefónicas, algunas debidas a problemas con el contador y otras posiblemente con las líneas del 903 ó 905, aunque es difícil su comprobación. En cuanto a las instalaciones de gas, se han denunciado problemas con las últimas realizadas y con instaladores que no daban suministro por impago de un sólo inquilino, algo que no está permitido.



FLORENTINO LARA

Las consultas han aumentado al situarse la OMIC en la céntrica Plaza Mayor.

Las reclamaciones sobre la vivienda, los seguros y los talleres de reparación de automóviles son igualmente muy frecuentes.

Cristina Blasco destaca además los temas referidos a la multipropiedad de la vivienda, debido a que el marketing realizado por algunas agencias es considerado por los clientes como intimidador o las quejas sobre ventas por correo, que también se han incrementado durante el último año. Las cuantías más elevadas de devoluciones se han efectuado en el apartado de las reclamaciones de bancos.

En cuanto a las consultas,

durante 1992 se han registrado cerca de 2.000. 240 referidas a viviendas, 170 arrendamientos, 126 de teléfonos, 110 de tintorería y ventas y compras 106. Octubre y noviembre son los meses en los cuales la OMIC recibe más consultas, junto con julio.

Cristina Blasco opina que la resolución de las reclamaciones puede mejorar más cuando se instauren las Juntas de Arbitraje, que aún no existen en la provincia de Burgos, aunque sí en Valladolid, donde la experiencia está dando resultados al parecer bastante positivos. Con este sistema según la responsable de la

OMIC arandina se reducen los formulismos y se benefician los ciudadanos con problemas de pequeñas cuantías a quienes no les merece la pena seguir una vía judicial.

La OMIC estrenó en 1992 ubicación, situándose en los soportales de la Plaza Mayor, cerca de la Casa Consistorial. Desde entonces se ha observado un incremento de las consultas, especialmente para recibir información.

Desde la Oficina se realizan otras actividades, como convocatorias de concursos, charlas, etc. Este año esperan volver a editar la revista informativa.

BREVES

Varios robos y dos jóvenes detenidos

ARANDA.- Dos jóvenes han pasado a disposición judicial acusados de robar en el interior de un vehículo, según ha informado la Comisaría de Policía. Se trata de R.C.R., de 19 años de edad, y S.C.R., de 18. Además ha sido denunciado el robo en el interior de una vivienda en la calle La Nava de una minicadena y diverso material de fotografía valorado en 400.000 pesetas y el robo en un domicilio de la calle Orfeón Arandino de una cazadora en la cual se encontraban las llaves de un vehículo que también fue sustraído. Por último, hay otra denuncia de robo en el interior de un coche de un auricular de teléfono portátil.

Entrevista en Madrid sobre el Conservatorio de Música

ARANDA.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, la concejala de Cultura, María José Martínez y la directora del Conservatorio Municipal de Música, Inmaculada Arias, se entrevistan hoy al mediodía con un responsable de la sección de Enseñanzas Musicales del Ministerio de Cultura, en Madrid, para continuar discutiendo las posibilidades de futuro del Conservatorio Municipal arandino.

La A.V. Allendeduero organiza varios campeonatos

ARANDA.- La Asociación de Vecinos de Allendeduero ha organizado una serie de campeonatos con motivo de la próxima celebración de la festividad de Santa Agueda. Comenzaron el lunes con el campeonato de brisca tendrán lugar los de tute. El 28 de enero y 1 de febrero los de guiñote y el 2 de febrero, bolos.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 23 de Enero de 1993

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	Desirée	ptas. kilo
			s/c
CEREALES	Trigo (no panificable)		26,50 ptas. kg.
	Trigo (panificable)		24,50
	Cebada (2 carreras)		24,50
	Cebada (6 carreras)		24,50
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 kg.)		141 ptas. kg. vivo
	Normal (96/105 kg.)		133
	Graso (más de 105 kg.)		
	Cerda desvieje		85-100
LECHONES	20 kg selecto		315 ptas. kg. vivo
	20 kg. corriente		310
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca		ptas. kg. canal
	Ternera carne rosada		
	Añojos extra	510	
	Añojos primera	485	
	Añojos corriente	450	
	Vacas extra	355	
	Vacas primera	285	
	Vacas segunda	240	
	Vacas industria	215	
GANADO OVINO	Corderos 10-22 kgs.		ptas. kg vivo
	23-28 kgs.		
	Lechales 11 kg.		
	Ovejas		

Comentario:
CEREALES: Mercado firme, repetición de precios.
PORCINO CEBADO: Mercado estable.
LECHONES: Suben 20 ptas. Poco ganado.
VACUNO: Repetición de precios.

La PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 30 Enero 1993, a las 13 horas
CONSULTAS TELEFONICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)



FLORENTINO LARA

CUESTIONES DE BUROCRACIA.- Responsables de la Junta de Castilla y León lo han dicho recientemente en Aranda: la cesión pendiente de algunas parcelas solicitadas por el Ayuntamiento no se ve problemática desde el gobierno regional. Todo es cuestión de agilizar la burocracia. Nada fuera de lo normal si uno no recuerda que proyectos como el desmantelamiento del cementerio de San Gil llevan años en los programas municipales y han sido gestionados por varias corporaciones de distinto signo político. A la ...¿?... va la vencida, así que habrá que esperar un poco más. La terminal de mercancías está pendiente de una entrevista y las pistas de bicicletas son un asunto complicado, es decir, que van para largo.

El censo electoral de la región ha perdido 12.946 personas desde octubre de 1989

La Comunidad ocupa la sexta posición en número de electores por detrás de Galicia

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El censo electoral de Castilla y León al 1 de enero de este año se sitúa en 2.020.531 personas, 12.946 menos que el censo que rigió en las últimas elecciones generales celebradas el 28 de octubre de 1989.

Los datos del censo electoral actualizado han sido dados a conocer hoy por el Instituto Nacional de Estadística.

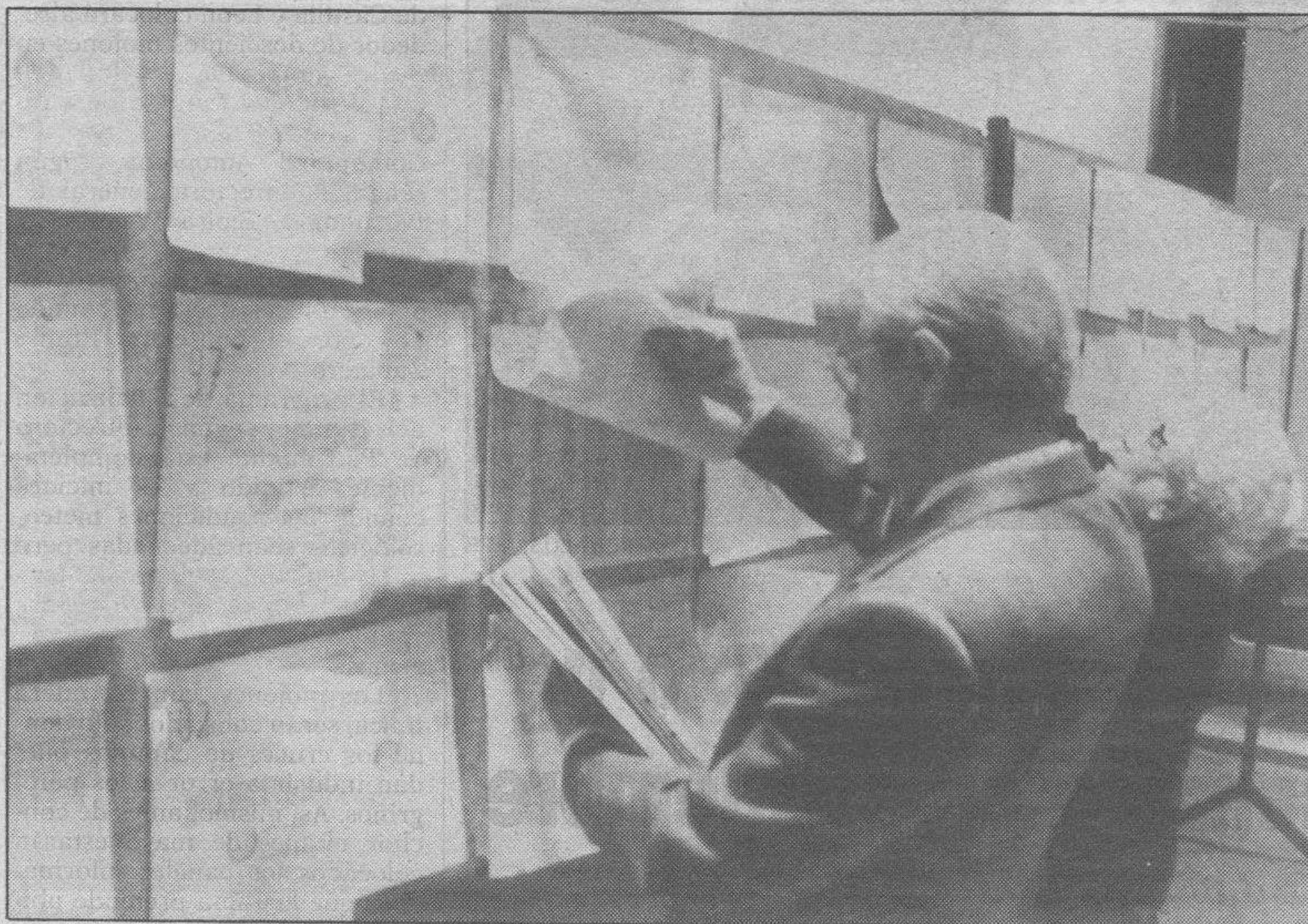
El nuevo censo electoral incluye las rectificaciones efectuadas en el mes de diciembre en virtud de una instrucción de la Junta Electoral Central, y servirá de base para las consultas electorales que se celebren durante este año.

Según este censo electoral rectificado al primero de enero de este año Castilla y León ocupa la sexta posición en número de electores, por detrás de Galicia y la Comunidad autónoma Valenciana.

Andalucía, con más de cinco millones de electores, figura en el primer puesto, seguida de Cataluña, con 4.709.022 electores, y de Madrid, con 3.775.947 electores inscritos.

AUMENTO

Por detrás de Castilla y León figuran el País Vasco, Canarias, Aragón y las demás comunida-



El Instituto Nacional de Estadística dio a conocer las cifras del censo electoral

des autónomas. La Rioja, con 207.723 electores, y Cantabria, con 403.319 inscritos, ocupan las últimas posiciones. El censo electoral de Ceuta es de 45.161 y el de Melilla de 37.184.

A la cifra mencionada de votantes de Castilla y León se incorporarán las personas que cumplan 18 años antes de la celebración de la consulta electoral.

La población de 16 y 17 años de Castilla y León se eleva en esta misma fecha a 75.890 personas.

De los 2.020.531 posibles

votantes censados en Castilla y León, 829.921 (el 41 por ciento) corresponden a las capitales de las nueve provincias que componen la Comunidad Autónoma.

POR PROVINCIAS

Por provincias, León, con 410.662 y otros 14.025 entre 16 y 18 años, es la que tiene mayor número de electores. Valladolid cuenta con 396.429 electores y 18.033 de 16 a 18 años. El censo electoral de Salamanca es de 286.614, con otros 10.788 comprendidos entre 16 y 18 años.

Burgos cuenta con 280.873 electores, más 10.675 menores de 18 años.

Zamora registra 174.129 electores, además de los 5.623 menores de 18 años; Palencia, con 147.110 electores censados, a los que se sumarán los que cumplan 18 años antes de las elecciones.

Ávila, con 138.644, más otros 4.903 entre 16 y 18 años; Segovia, con 118.205 y 4.335 en el intervalo de edad de 16 a 18 años, y Soria, con 77.965 votantes inscritos, más 2.281 entre 16 y 18 años.

Hermoso sustituirá a Montes en Palencia

□ **PALENCIA/ICAL.**—Antonio Hermoso Junco será propuesto mañana por el consejero de Presidencia, César Huidobro, para ocupar el puesto de delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia, en sustitución del burgalés José Luis Montes, quien desde el pasado mes de noviembre había sido cesado verbalmente de este cargo.

De esta manera se confirma la noticia que el pasado viernes adelantó «El Diario Palentino» sobre el futuro nombramiento del reconocido jurista palentino al frente de la Delegación Territorial de Palencia.

Aunque por el momento la noticia no es oficial, fuentes de toda solvencia han confirmado dicho nombramiento después de la conversación telefónica que mantenía este mediodía el máximo responsable de Presidencia y el propio interesado, quien aceptó finalmente la oferta realizada por César Huidobro hace tiempo.

Así, el consejero de Presidencia propondrá oficialmente este jueves a Antonio Hermoso para desempeñar en el futuro el puesto de delegado territorial de la Junta.

Muchos han sido los nombres que han sonado los últimos días para sustituir al burgalés Montes al frente de la Delegación Territorial, siendo el diputado provincial encargado del área de personal, el también letrado Enrique Martín Rodríguez, el que lo hizo con más fuerza.

La Junta concede 110 millones en ayudas para la restauración de edificios históricos

□ **VALLADOLID/ICAL.**—La Consejería de Cultura y Turismo ha dispuesto un presupuesto de 110 millones de pesetas para ayudar económicamente a los particulares que realicen obras de restauración en edificios que integran el Patrimonio Histórico de Castilla y León.

Podrán ser objeto de ayuda los gastos de apeos, andamiajes y otros medios auxiliares para la ejecución de obras, la mejora, reparación y reposición de cubiertas y elementos contenidos en ellas, la restauración y reposición de cerramientos y acabados exteriores y los tratamientos específicos de protección y consolidación de materiales.

Podrán solicitar estas subvenciones los propietarios de edificios declarados como monumentos o con expediente incoado, de edificios afectados por declaraciones de Bien de Interés Cultural, propietarios de edificios incluidos dentro de un Conjunto Histórico, de elementos integrantes del Canal de Castilla, de plazas mayores de

Conjuntos Históricos, y de edificios que perteneciendo al entorno de un monumento estén clasificados con la categoría de conjuntos de protección integral.

Con estas ayudas, la Junta de Castilla y León pretende fomentar e incentivar la labor de los particulares en la conservación del Patrimonio Histórico y Cultural de Castilla y León.

Por otra parte, la Junta de Castilla y León ha convocado también ayudas para los municipios de esta Comunidad que mejoren las instalaciones y equipamientos de sus museos.

El presupuesto destinado a estas subvenciones es de cinco millones de pesetas.

Podrán acogerse los municipios que dispongan de museos en los que exista un responsable cualificado al frente del centro, con un horario fijo de apertura al público y que disponga de sistemas de gratuidad o bonificación en el precio de las entradas para grupos y colectivos.

La joven hallada en Tordesillas fue asesinada, según indica el juez

La desconocida llevaba muerta una semana y en sus pulmones se halló agua

□ **VALLADOLID/ICAL.**—La joven cuyo cadáver fue encontrado ayer en un pinar cercano a la localidad vallisoletana de Tordesillas fue asesinada «con toda probabilidad», según declaró el juez responsable de la investigación, Manuel García-Castellón. La joven, hallada por un agricultor que trabajaba en la finca conocida como «Carracastro», llevaba siete días muerta de los que cuatro permaneció sumergida en agua y los tres últimos enterrada en el lugar donde fue encontrada.

El responsable del juzgado de Instrucción Número 2 de Valladolid confirmó la presencia de agua en los pulmones de la joven. El certificado del Instituto Anatómico Forense de Valladolid señala que la desconocida falleció por «insuficiencia cardiorespiratoria grave provocada por asfixia, sobredosis de droga o alguna circunstancia todavía no aclarada».

Aunque el cadáver presentaba dos pinchazos en la planta de un pie, los forenses con-

sideran que fueron producto de un intento de reanimación de la joven. El cuerpo también tenía un hematoma entre el labio inferior y el mentón aunque no fue la causa de la muerte. La autopsia también ha descartado la agresión sexual contra la fallecida aunque esto no elimina la posibilidad de que hubiera mantenido relaciones de este tipo antes de morir.

HOMICIDIO

La hipótesis barajada en la actualidad da por segura el homicidio por inmersión de la víctima. A la posibilidad de la muerte provocada se une la inexistencia de ninguna prenda de la joven, lo que

apuntaría a un intento de ocultar posibles rastros.

Aunque la edad real de la joven se desconoce, el informe forense ha elevado la edad señalada inicialmente hasta situarla en la barrera de los 30 años. La joven medía 1,55, tenía media melena morena y era de complexión delgada.

La mayor preocupación actual se centra en su identidad desconocida. Las fuerzas del orden siguen buscando mujeres cuya desaparición se hubiera producido en la región en las últimas semanas. Tras descartar ayer varias pesquisas en «ambientes marginales» de Valladolid, se han abierto nuevos frentes como la desaparición de una joven de raza gitana en Zamora.

Madrid se ha convertido en uno de los principales focos de la investigación ya que a la búsqueda de huellas en los archivos policiales se ha unido el envío de restos de la desconocida al Instituto Nacional de Toxicología para su análisis.



Zapatero y Wattemberg dieron a conocer las actuaciones que se efectuarán en el Acueducto.

F. PEÑALOSA/EFE

La restauración del acueducto de Segovia comenzará en septiembre

□ **SEGOVIA/EFE.**—La restauración global del Acueducto de Segovia comenzará a partir del próximo mes de septiembre, aunque antes se pueden acometer trabajos urgentes, si es necesario, para reducir el peligro de desprendimiento de algunos sillares en puntos concretos del monumento.

Así lo expresaron ayer en la capital segoviana el consejero de Cultura y Turismo de Castilla y León, Emilio Zapatero; el arquitecto Francisco Jurado, encargado de coordinar los estudios sobre el acueducto, y la directora general de Patrimonio, Eloisa Wattemberg, quienes dieron a conocer el estado de las actuaciones que la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Ayuntamiento, está haciendo en el Acueducto.

El consejero de Cultura, que recaló la «exquisita sensibilidad» de la Junta ante los posibles daños de Acueducto, desde la alarma sobre su deterioro que se dio el pasado mes de julio, anunció que entre los próximos días 25 a 28 de febrero, un grupo de expertos del Consejo de Europa viajará a Segovia para estudiar el monumento.

Este grupo, integrado por

La Junta se hará cargo de la totalidad del coste, anunció Emilio Zapatero

cuatro expertos en estructura, urbanismo, circulación y arqueología, realizará un estudio sobre la situación del Acueducto en relación con Segovia, como ciudad Patrimonio de la Humanidad.

El arquitecto Francisco Jurado manifestó que, tras los primeros resultados del estudio de investigación que realiza la empresa Geocisa, se puede decir que «la obra tiene problemas localizados en determinados sillares», que se aprecian algunos de ellos «con peligro de desprendimiento» y que las actuaciones preventivas irán encaminadas a «tratar de evitar que esto se produzca».

Los trabajos de restauración global comenzarán a partir del próximo mes de septiembre, una vez que esté concluido el diagnóstico y la investigación del estado del monumento, y

consistirán en actuaciones, que van desde la sustitución de sillares irre recuperables por otros similares, hasta la consolidación de otros, mediante impregnaciones u otras técnicas, o a enfundar alguno que esté dañado en parte.

Sobre los daños sufridos por el monumento, Francisco Jurado señaló que la zona de los arcos centrales, por tener mayor altura, ha estado más expuesta a las vibraciones y efectos del viento.

En cuanto a los trabajos ya realizados, la directora general de Patrimonio señaló que la Junta ha invertido ya 59 millones de pesetas en la colocación de andamios en los arcos centrales, el estudio de fotogrametría y el reconocimiento.

Ahora se está haciendo un estudio de los materiales no pétreos del Acueducto y de los que se utilizaron en la restauración parcial de 1973. El consejero de Cultura señaló que aunque no se ha calculado el coste que puede tener la restauración global, la Junta está dispuesta a financiarla, aunque se buscará la colaboración de la Administración central, de la CE y de empresas privadas.

La Junta iniciará la colocación de 200 mojones para señalar el Camino de Santiago

□ **VALLADOLID/ICAL.**—La Junta de Castilla y León colocará alrededor de doscientos mojones en piedra autóctona en los 400 kilómetros del Camino de Santiago que discurren por la Comunidad Autónoma, según señaló la directora general de Patrimonio, Eloisa Wattemberg García.

El programa definitivo de actos culturales será presentado hoy por el consejero Emilio Zapatero.

El programa de señalización del Camino, según la directora de Patrimonio, está completamente definido y se iniciará cuando las condiciones meteorológicas sean adecuadas pero antes de concluir el mes de marzo, fecha en la que se espera comience la llegada de peregrinos.

Los mojones, con la vena típica, serán colocados sólo donde los cruces de caminos puedan inducir a error a los peregrinos. Así mismo, antes de concluir el mes de mayo estarán colocados los paneles informativos que la Junta pretende ubi-

car junto a los accesos a cada monumento.

La Junta espera que en breve el Gobierno central apruebe el decreto que regule los incentivos fiscales para las actuaciones en el Camino, que han sido recogidos en los Presupuestos Generales del Estado, puesto que los municipios de la ruta están ya definidos.

DIRIGIDO AL VERANO

Eloisa Wattemberg, que el pasado jueves asistió en Oviedo a una reunión del Consejo Jacobeo, indicó que el programa de actividades se concentrará en los meses de verano y su enfoque primordial será cultural, frente a la opción de Galicia.

La responsable de patrimonio indicó que «esa opción es respetable, porque están volcados y tienen unos intereses concretos. En Castilla y León pretendemos resaltar el significado cultural, asegurar su protección permanente y fomentar el paso de peregrinos. No se puede decir que va a ser elitista».

Cesa en sus funciones el director adjunto de la SEMINCI

□ **VALLADOLID/ICAL.**—Juan Carlos Frugone, director adjunto de la SEMINCI entre 1983 y 1992, ha comunicado oficialmente al resto del equipo rector del festival su deseo de no continuar en las tareas organizativas para retornar a su trabajo como crítico e investigador cinematográfico. La intensa labor de Frugone en el ámbito de las relaciones internacionales y la captación de películas para el certamen será asumida, al menos en la edición de este año, por los demás componentes del equipo de dirección, según confirmó su máximo responsable, Fernando Lara.

La marcha de Frugone resulta especialmente sensible para la concepción del festival y para el reparto de funciones entre el equipo de dirección que lidera Fernando Lara, ya que las gestiones para la incorporación de largometrajes al cartel anual de

la SEMINCI descansaba en buena parte sobre sus envidiables relaciones internacionales, y de modo muy especial en el ámbito anglosajón.

Fernando Lara ha señalado que en estos momentos su planteamiento es el de no incorporar un sustituto de Frugone cuando la edición de la que será 38 SEMINCI en 1993 lleva gestándose tres meses y cuenta con un esquema de trabajo.

La 38 edición de la SEMINCI contará con un ligero aumento presupuestario correspondiente al de las subvenciones del Ayuntamiento de Valladolid, Junta de Castilla y León, Ministerio de Cultura y Diputación provincial, que sumarán aproximadamente 115 millones de pesetas, a los que se añadirán patrocinios privados como el de Caja España e ingresos propios, hasta una cifra final que rondará los 130 millones.

LA POLITICA AGRICOLA COMUNITARIA Y SU REFORMA

MAÑANA, JUEVES, 3.^a PARTE

en

Diario de Burgos

El plazo para solicitar ayudas por la PAC terminará en marzo, según el MAPA

□ **MADRID/ICAL/C.A.**—Los pagos compensatorios previstos en la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) serán abonados a los productores entre el 16 de octubre y el 31 de diciembre de este año, en el caso de los correspondientes a cereales y proteaginosas, a las compensaciones por retirada de tierras, suplementos para el trigo duro, ayudas para leguminosas grano y pagos compensatorios a pequeños productores.

En cuanto a las oleaginosas, los anticipos de las ayudas se pagarán antes del 30 de septiembre y las liquidaciones entre el 1 de febrero y el 31 de marzo de 1994.

El borrador de la norma del Ministerio de Agricultura sobre «solicitud y concesión de ayudas por superficie para la campaña de normalización 1993/94 y declaración de superficies forrajeras para la obtención de las primas ganaderas en el año civil 1993», ya elaborado, podría ser publicado próximamente, y establece la fecha del 31 de marzo como límite para realizar las solicitudes. Este texto determina unos exigentes requisitos en documentación para acceder a ellas, así como intensos controles posteriores.

AYUDA POR SUPERFICIE

Los productores deben presentar para cada año una solicitud de ayuda por «superficie» que incluya un plan completo de siembras y barbechos de la explotación (con parcelas agrícolas, superficies forrajeras, parcelas retiradas de la producción y las que se hayan dejado en barbecho).

El borrador prevé un sistema de controles sobre las superficies declaradas

Únicamente se exime de esta obligación a los que sólo soliciten la prima especial para bovinos machos o la de vaca nodriza, «siempre que estén exentos del factor de densidad y no soliciten el beneficio del importe complementario a estas primas», o bien las primas al ovino o caprino.

Para cada parcela agrícola los titulares deberán expresar y acreditar su superficie, localización (con referencias catastrales) y utilización, justificándose con cédulas catastrales los regadíos y con la documentación pertinente las variaciones superiores a diez puntos entre la superficie dedicada a barbecho blanco respecto al total y el índice correspondiente a la comarca.

PLAZO DE PRESENTACION

El límite de presentación de solicitudes se fija en el próximo 31 de marzo, aunque se admitirán hasta veinte días después, con una reducción de la ayuda del 1 por ciento por cada día laborable de retraso. Por otro lado, se podrán comunicar hasta el 15 de mayo posibles modificaciones en el caso de errores en la cumplimentación o casos particulares debidamente justificados.

Las comunidades autóno-



Los anticipos de ayudas a oleaginosas se pagarán en septiembre

mas, que son quienes reciben las peticiones, verificarán que ninguna parcela se beneficie de un doble pago y que se cumplen las condiciones pertinentes.

PLAN DE CONTRATOS

Para ello elaborarán y pondrán en marcha junto con el

SENPA un plan de contratos sobre el terreno, que en algunas áreas del territorio nacional se realizarán mediante teledetección.

Los controles se realizarán sin previo aviso (o con un plazo máximo de 48 horas) y afectarán al menos al 5 por ciento de las solicitudes presentadas.

COAG se muestra partidaria de ofrecer compensaciones a las cuencas que cedan agua

□ **MADRID/EFE.**—Las cuencas que cedan agua a otras más secas «deberían recibir compensaciones económicas por la transferencia de este recurso», expresó ayer el representante de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG) en el Consejo Nacional del Agua, Jaime Dena.

En opinión de la COAG, que ayer hizo público, en conferencia de prensa, el documento que recoge su postura respecto al futuro Plan Hidrológico Nacional (PHN), la explotación prioritaria del agua deberá realizarse en la cuenca de procedencia y sólo contemplar el trasvase de excedentes como último recurso.

Cuando estos se realicen «debería haber compensaciones económicas para las cuencas cedentes», dijo Dena, quien señaló que «no planteamos un mercantilismo del agua sino algo lógico, como que si una zona cede parte de su riqueza, también debería revertir en ella algún beneficio».

El Pla Hidrológico Nacional, que deberá ser remitido en las próximas semanas al Consejo

La organización hizo pública su postura sobre el Plan Hidrológico Nacional

Nacional del Agua para que aporte las sugerencias que estime oportunas, contempla la realización de grandes obras hidráulicas, entre trasvases intracuencas y pantanos con los que se espera regular más de 8.000 hectómetros cúbicos.

INFRAESTRUCTURA

Para los agricultores y ganaderos, cualquier trasvase está supeditado a la realización de infraestructuras de regulación en cada cuenca donante de tal forma que se garanticen sus necesidades actuales y las que pueden venir en un futuro.

También consideran necesario realizar auditorías en las cuencas receptoras que garantice el correcto aprovechamiento de los recursos transferidos.

Para la COAG, «buscar el desarrollo de una determinada zona en la transferencia de agua no es positivo», pues lo supedita a existencia de recursos ajenos, por lo cual sólo se debería emplear para resolver problemas puntuales de déficits y sobreexplotación de los recursos acuíferos.

REGADIOS

En regadíos, el documento elaborado por la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos consideran prioritario mantener los actualmente existentes y la creación de 40.000 nuevas hectáreas al año.

El borrador del plan establece la creación de unas 600.000 nuevas hectáreas de regadío en los 20 años del Plan, casi unas treinta mil anuales, explicó la semana pasada el secretario de Estado para las Políticas del Agua y Medio Ambiente.

Respecto a las aguas subterráneas, los agricultores proponen controlar su uso y una prohibición temporal en la apertura de nuevos pozos en todo

el territorio nacional, mientras se estudia su situación y se declaran los que están sobreexplotados.

El anteproyecto del PHN prevé incrementar en un kilómetro cúbico las extracciones en ciertos acuíferos, la misma cantidad que reducirá en los sobreexplotados, 75 de los cuales prevé declarar como tales y en otros 50 adoptar medidas para garantizar la calidad de las aguas.

Daniel Mena, representante de la COAG en el Consejo Nacional del Agua, tanto el Gobierno central como algunas comunidades autónomas se están excediendo y exacerbando lo que se ha dado en llamar «guerra del agua», un conflicto provocado, a su juicio, por el «nerviosismo electoral».

Por su parte, el coordinador general de la COAG, Jose Luis González denunció que en las últimas semanas se ha intentado presentar el problema del agua como un enfrentamiento entre la España húmeda y la seca con declaraciones electoralistas, demagógicas que buscan captar votos.

BREVES

Los «verdes» se presentan a las elecciones en solitario

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El partido confederal «Los Verdes» tiene previsto presentarse a las próximas elecciones generales en Castilla y León en solitario y en todas las provincias, según dijo ayer uno de sus miembros de la Mesa Federal y responsable en Valladolid, Benito Cea.

En las pasadas elecciones autonómicas, esta formación alternativa consiguió alrededor de veinte mil votos en las nueve provincias y fue la más votada entre las distintas opciones ecologistas.

Benito Cea indicó que «Los Verdes» tienen alrededor de 160 militantes en la región y están presentes en las nueve provincias, «pero con mayor peso allá donde hay más problemas, como León o Salamanca».

Dos leonesas sufren amputaciones de piernas

□ **VITORIA/ICAL.**—Dos mujeres residentes en la localidad leonesa de Robledo de Torío han sufrido graves amputaciones en sus piernas tras quedar atrapadas bajo un tren en la estación del Norte de Vitoria. M.D.G.R., de 47 años, sufre la amputación de las dos piernas y su madre, Angela R.D., de 67 años, ha perdido una pierna.

Según informó la Policía Local vitoriana, cuando el ferrocarril inició su recorrido cogió desprevenidas a las mujeres, que echaron a correr para intentar subirse en marcha.

Aunque las causas exactas del accidente todavía no han quedado aclaradas, parece probable que las dos víctimas quedaron atrapadas entre el tren y el andén, lo que les ocasionó graves daños que han obligado a la realización de amputaciones.

Encierro de seis ecologistas en el MOPT

□ **MADRID/EFE.**—Seis ecologistas se encerraron ayer en la Secretaría de Estado para las Políticas del Agua y del Medio Ambiente, del Ministerio de Obras Públicas, para evitar la construcción del pantano de Omaña, en León.

El secretario de Estado, Vicente Albero, recibió a una comisión de la Mesa de Omaña para informarles del estado en que está el proyecto.

Según uno de los integrantes de esta comisión, Humberto de la Cruz, de la Federación de Amigos de la Tierra (FAT), el secretario de Estado les dijo que el embalse «no se puede desechar», si bien precisó que todavía «no hay una posición definitiva» y que esta presa se construirá junto con otra red de ocho o nueve pantanos más. Ante estas afirmaciones, los otros dos integrantes de la comisión, Ramiro Pinto y Angeles García, le anunciaron que se iban a encerrar «indefinidamente» en su despacho, por lo que el resto de entrevistas de Albero tuvo que celebrarse en otras dependencias de la Secretaría.

CRONICA DE LO QUE PASA *Una brillante cabeza política*



EMILIO
ROMERO

toria.

En cuanto a la primera parte hizo la gran crítica a los partidos, en su actual organización y en sus objetivos, cuando en un primer plano estaba la persona, la familia y la sociedad. «Nuestra sociedad -dijo- necesita un debate ideológico-político que posibilite a nuestro país una dinámica política sobre el modelo de sociedad con la que se superen las constantes disputas por el alcance o mantenimiento del poder». Y antes había dicho que teníamos una sociedad descaradamente partidizada y sindicalizada. El objetivo de los partidos es el poder por el poder, y el de los sindicatos tener en sus manos una parte del proceso productivo, «sin contar con una Ley de Huelga que, de aprobarse de acuerdo con lo pactado por sindicatos y PSOE, convertiría a las centrales sindicales en árbitros inapelables de los conflictos laborales en los que los más perjudicados van a ser, sin duda, los propios trabajadores.

Durán i Lleida dijo también que los partidos deben aceptar el riesgo de perder en poder, y ganar en democracia. La conferencia era, naturalmente, en servicio de una figura de democracia más pura, más idealista, y más realista que la actual. Era la colaboración de un hombre de Pensamiento y de la Política a un arreglo de la democracia que tenemos delante. La segunda parte era la más polémica y decía lo siguiente: «El Estado español es un Estado plurinacional y no gozará de verdadera y adecuada legitimación como Estado, hasta que no se enraice en la diversidad nacional, cultural y lingüística que existe en su seno. Y esta es otra de las imperfecciones de nuestro sistema democrático, que debiera resolverse de una vez por todas, si realmente se quiere que deje de ser un problema». En este asunto el político catalán haría también la gran crítica de la situación actual en la que dice que coexiste el Estado de las Autonomías y el Estado centralista, «con notoria contribución al déficit público, pecado original de nuestra situación económica».

En nuestra exigencia democrática de las libertades esta conferencia es un suceso natural, y lo que procede es que este político catalán ejerza la actitud de comunicar todo su pensamiento a nuestros cuadros políticos más relevantes, y a los medios de información. Y con el texto íntegro, y sin resúmenes. Mi consejo sería el de una edición amplia. Las dos propuestas principales de este hombre como la modernidad y la pureza democráticas y una nueva forma de Estado, merece ser leída y reflexionada. También son obligadas las divergencias, pero es una gran aportación al pensamiento político contemporáneo.

La difícil credibilidad



PEDRO
ALTRES

Se diría que estamos en plena campaña. Felipe González por la mañana en el programa de más audiencia de la radiodifusión española. José María Aznar por la noche en el programa televisivo de Mercedes Milá. Y sin embargo aún quedan, como mínimo, ocho meses para la convocatoria electoral. Sin duda se corre el riesgo de hartar a la ciudadanía. Pero, por otro lado, nunca está mal que una sociedad tan desideologizada como la española reciba tan alta ración de política pura y dura. Aún con el riesgo de indigestión, no hay duda de que ello puede suponer una revitalización de la democracia. Por primera vez desde el 82, el PSOE ve peligrar seriamente (esa palabra tan querida por Felipe González) su hegemonía. Por primera vez también, la oposición conservadora siente que tiene posibilidades de acceder al poder. Las encuestas revelan algunos datos significativos. El más importante de todos ellos es, probablemente, el alto porcentaje de indecisos (aproximadamente un 30 por ciento) que anteriormente habían votado a los socialistas. Lo que junto al hecho, también novedoso, en porcentaje pequeño, de un trasvase directo de votos del PSOE del Partido Popular, explica el afán de González por tomar las riendas de un partido que ha perdido credibilidad como se pierde el agua en una cesta. Cómo contener esa auténtica riada es su principal apuesta en un complicado contexto en el que continúa el gota a gota de la revelación de actuaciones, digamos, irregulares de destacados miembros socialistas que, cosa que se reconoció hasta en el mismísimo Comité Federal, han aprovechado su paso por la política para hacerse multimillonarios. El PSOE tiene en alguno de esos casos la auténtica prueba del nueve de su credibilidad ya que no se trata de responsabilidades penales sino de claros aprovechamientos de una situación de privilegio. ¿Para cuándo una investigación interna y una explicación a la opinión pública de si ha habido o no «trato de favor» en el caso, entre otros, de las comisiones del AVE? Si el mirar para otro lado, sigue siendo el comportamiento habitual de los socialistas, José María Aznar tiene ya hecha una buena parte de su campaña. Si es que sabe aprovecharla y atempera esos ímpetus y esas salidas de tono que son por ahora su mayor «talón de Aquiles». El problema para González es recuperar la credibilidad. Para Aznar, obtenerla.

La era de Clinton



JOSE MARIA
DE AREILZA

PASADOS los gigantescos festejos que duraron una semana entera, para celebrar la instalación de un nuevo presidente en la capital de los Estados Unidos, cabe reflexionar sobre lo que representa la llegada de un personaje distinto a la Casa Blanca, con un programa diferente, el del partido demócrata, histórico rival de los conservadores.

Clinton y Bush protagonizaron una campaña electoral agresiva y descalificadora, con ataques personales y acusaciones virulentas. La presencia de un tercer candidato, millonario, Ross Perot, no hizo sino complicar la situación hasta el último momento. Clinton obtuvo un resultado abrumador. Lo primero que se produjo, fue un acercamiento entre el presidente saliente y el entrante, para que los días que faltaban para la toma de posesión, no dieran en ningún momento, la sensación ante el mundo de que existía un vacío de poder. Bush realizó viajes al exterior; visitó a mandatarios foráneos importantes; firmó acuerdos internacionales; acudió a Somalia; ordenó una intervención militar en Irak y cumplió su tarea, hasta el último momento. El traspaso de la Presidencia, acentuó esa simbólica continuidad del Poder, visible a través de la televisión -en sus menores detalles- para el mundo entero.

El discurso del nuevo presidente tuvo connotaciones notables: su llamada a un entendimiento de los dos grandes partidos, definiendo de nuevo, lo que exige el interés público

y los ámbitos de coincidencia que existen hoy en la sociedad. «Hay cosas que van mal, en América, que se pueden curar con lo que va bien en nuestro país».

En el ámbito internacional fue rotunda su posición: «Si nuestros intereses vitales o la conciencia de la comunidad internacional se ven amenazados, actuaremos con diplomacia pacífica y si ello fracasa, con el uso de la fuerza, si resultara necesario». Fue una parte de su discurso, pronunciada con énfasis y acogida con aplausos.

Es también interesante recoger, como dato humano que a su vez, revela la íntima textura de la inmensa colectividad estadounidense y su legado histórico, las reiteradas apelaciones del nuevo presidente, a la fe religiosa. Clinton es de credo bautista y utilizó el pasaje de la Escritura que alude a la necesidad de no cansarnos

en sembrar el bien para que la cosecha sea fecunda. También invitó al Reverendo Billy Graham, protestante evangelista, a iniciar y cerrar los actos de la inauguración con una oración de súplica al Altísimo «para que ilumine los caminos a seguir», en el ejercicio de su gobierno. «Muchos millones de americanos han hecho grandes fortunas trabajando en la economía mundial. Otros millones de trabajadores no han logrado, en cambio, salir de su pobreza. La mejora de su nivel de vida es uno de los propósitos de mi gobierno». En esa dirección irán una serie de proyectos de inminente publicación. «Deseamos una reforma de la política, de tal suerte que el poderío y el privilegio, no sean capaces de enmudecer la voz del pueblo».

Una nota original de la inauguración multitudinaria fue la notable participación femenina en el espectáculo. Dos mujeres notables de la Norteamérica de hoy, la cantante Marilyn Horney y la poetisa Maya Angelov, emocionaron a la multitud, con su himno y su poema, respectivos. El gentío que seguía en la calle, de cerca, la celebración, irrumpió con un trueno de entusiasmo, el sentido profundo y novedoso de aquella presencia.

El mandato de Clinton, se revela como un propósito de largo alcance, renovador. Después del largo período del Reaganismo, el partido demócrata, se dispone a iniciar la alternancia indispensable, en toda democracia auténtica.

ESPIGANDO EN LA HISTORIA

Gumiel de Izán (IV)

VALENTIN DAVILA JALON

SAN Pedro de Gumiel tenía sus muros sin decoración única bóveda sobre pilares de mampostería de pies derechos, de arcos aparejados por pequeñas dovelas regulares en el cuerpo de la construcción, y de macizos de estribo para recoger la transmisión de empujes; las columnas eran cilíndricas, con capiteles en una o dos hileras, y abacos en forma de tablero, aquéllos de follajes o de animales fantásticos; las paredes de casquijos aglomerados, con alguna intercalación de travesaños de madera y de tallada piedra, simulando gran aparejo, y la transmisión de la bóveda corregida al adosarla a macizos de estribo o con tirantes. Observó el viajero que se mantenía la construcción en aceptable estado de conservación, y, siguió el recorrido y al centro del templo, muro del evangelio, aparecía el altar del Santo Cristo, también lo llamaban del Cristo de la Paciencia, por la preciosa escultura de más de dos varas de alta y estilo románico-gótico, que al viajero le pareció ser de hacia principios del siglo trece y admirable por la dolorida paz de su rostro, ello en retablo de posterior datación adaptado a la imagen, y junto al altar, al evangelio un arco de medio punto, resguardando grande losa sepul-

cral y el monje informó que contenía los restos del padre y de dos hermanos de Santo Domingo de Guzmán, que el padre se llama don Félix Ruiz de Guzmán y falleció en el año 1194, su hijo fray Manés por el 1234, y el otro que se llamó don Antonio, que fue sacerdote, ignoraba la fecha en la que falleció; y que en el mismo sepulcro estuvieron los restos de doña Juana de Aza, hasta que por el Infante don Juan Manuel, en el de 1318 los había exhumado y trasladado a Peñafiel, convento de San Pablo, donde permanecían en suntuosa capilla.

La iglesia, en su conjunto, era más bien oscura, y en el muro de la epístola, tenía otros dos arcos de medio punto sepulcrales, en el más inmediato a la cabecera decían que representaban las efigies del matrimonio constituido por don Alfonso García de Varela, señor del pueblo y divisas de Varela, y doña Sancha Ferrández, fallecidos hacia el año 1260, que estaban representados

en grandes efigies yacentes sobre túmulo y en éste figurados unos escudos de símbolos muy gastados así como la ya ilegible inscripción, al lado del altar de Santa Catarina; y al final del muro, un precioso altar de tablas representativas de los Apóstoles de pintura maestra de hacia la primera mitad de la XVª centuria, y al lado un arco sepulcral de estatuas yacentes con efigies de don Pedro Núñez de Guzmán, copeiro mayor del Rey don Fernando I de Aragón, y D.ª María de Avellaneda, su mujer, fallecidos hacia el 1426, y ostentaban los escudos de los Guzmán, de cuartelado, con afrontados calderos con sierpes en las asas, y armiños; y de dos lobos cebados de los Avellanedas: La oscuridad del templo no permitía leer la lápida dorada de inscripción colocada en el muro.

Pasó el viajero al claustro, que al Sur de la iglesia se extendía, en un sólo piso, con arcadas de medio punto de pareadas columnas y su extensión

le pareció similar al de Santo Domingo de Silos que hacía poco tiempo que había contemplado. Como entendido se fijó en los ábacos y capiteles, quedó intrigado pues en aquéllos abundaban los entrelazados y en los capiteles los motivos orientales con la singularidad de que algunos descansaban sobre cuatro fustes cruzados y esculturalmente representaban jóvenes luchando con un animal impreciso y centauros con torso de hombres barbados, un trasgo. Otros capiteles tenían peces enredados en sus colas mordidas o eran de leones de rabos entrelazados que aprisionaban a siete figuras capitales, cual símbolo de los siete pecados capitales. Otros tenían, torso de león, su cabeza entre las garras y hojas de acanto; o un ángel luchando con un dragón; o animales bebiendo al pie del árbol de la vida; o muchacho y aves entre tupida red de tallos y de frondas, o con solas hojas de acanto. Otros, eran parejas de animales monstruosos volviendo su rostro al árbol de la vida. Algunos representaban soldados conduciendo prisioneros. En fin..., el viajero no terminaba de maravillarse al hacer croquis y anotaciones de ábacos y de capiteles. El claustro del monasterio de San Pedro de Gumiel era una maravilla del arte románico.

■ En defensa del Castellano

□ Durante el pasado año 92, aparte de las numerosas celebraciones: V Centenario del Descubrimiento, 500 años de la Gramática de Nebrija, I Congreso sobre el Idioma y Homenaje a la Lengua en San Millán de la Cogolla; los que estamos al tanto del tema hemos asistido a una especie de ofensiva para cambiar la auténtica denominación de nuestro idioma: Castellano por la de Español; y que como abanderados de la cruzada han estado algunos escritores no nacidos en Castilla.

Nosotros vamos a recordar aquí las palabras del historiador segoviano Anselmo Carretero y Jiménez que hacemos nuestras, añadiendo que también son español el bable asturiano y el leonés: «Acertado fue el criterio de las Cortes Constituyentes que en 1931 decidieron llamar castellano, y no español, al idioma oficial de la República, pues igualmente españolas nunca estará de más repetirlo son todas las lenguas de España; y en caso de hacer distinciones de autoctonía y antigüedad, el vascuence sería el más español de los idiomas». E igualmente fue acertada nuestra Carta Magna del 78 al seguir por este mismo camino. «Considerando el nombre de España en su plena acepción geográfica y humana, el vascuence, el catalán, el gallego son lenguas españolas; quien habla en cualquiera de estos idiomas, como quien habla en castellano, habla en español».

«Llamar español al castellano con carácter exclusivo o por autonomasía, es negar españolía o concedérsela de segunda clase a las otras lenguas de España, cuya condición hispánica es preciso afirmar a toda costa, porque así lo exigen la verdad y el bien común de la nación española. Por ello a una persona que se expresa en catalán no se le puede pedir que hable en español, porque ya lo está haciendo; como no se puede traducir al español una poesía catalana, porque en español aunque no en castellano ya que está escrita; ni se puede editar un diccionario vasco-español, porque tan

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

español por lo menos como el castellano es el vascuence. Negar su condición de español al idioma catalán es excluirlo de la cultura española, lo que vale tanto como expulsar a Cataluña de España; labor de «separadores», que provoca reacciones «separatistas».

Los castellanos que realmente conocemos nuestra verdadera historia comunal y no imperial, cuyo lema es «Nadie es más que nadie», deseamos que a nuestra lengua se la llame, como se debe, Castellano, sin ofender a las otras lenguas que existen en el territorio español.

Unión Castellana
Asamblea de Cuenca.

■ El cinturón de seguridad y el límite de velocidad

□ En cuanto a las nuevas normas relativas al uso del cinturón de seguridad y el límite de velocidad me gustaría apostillar lo siguiente: el que los coches nuevos salgan de fábrica con los cuatro cinturones incorporados, me parece una medida plausible.

Sin embargo disiento en que en los centros urbanos haya de ponerse obligatoriamente el cinturón de seguridad y no dejarlo al arbitrio del conductor; si bien debe exigirse circular a 50 Kms. hora.

Se dice, que el cinturón de seguridad en el choque frontal,

es cuando más asegura el riesgo de muerte, pero en algunos accidentes ha cortado la yugular o ha sido el copartícipe del accidente mortal. En las ciudades, a 50 Kms. por hora, es muy difícil un choque frontal o de otro tipo que ocasione muerte o muertes a los ocupantes de los coches siniestrados. En las carreteras nacionales, comarcas, etc., me parece muy bien que siga la obligatoriedad de ponerse el cinturón de seguridad. En las autopistas y autovías creo que debería darse al conductor la facultad de elegir libremente el colocarse el cinturón, tanto él, como los menores que viajen en su coche.

En cuanto a la limitación de velocidad hay que tener en cuenta, que cada vez los coches se están haciendo más potentes, con mejores sistemas de freno, etc., etc., y yo me pregunto a ver si tenemos que volver a la época del seiscientos, que no podía correr más que a cien Kms. hora. Si los coches de hoy en días están a años luz de los «famosos seiscientos», en autovías y sobre todo en autopistas es lógico que cada uno vaya a la velocidad que quiera, según las condiciones de su coche; en cambio, en las carreteras nacionales, comarcas, etc., estoy de acuerdo en que no desaparezca la norma de cien Kms. hora; pero yo creo que los agentes de la Guardia Civil (con todos mis respetos) deben espesar cuándo una velocidad excesiva es peligrosa y cuándo no.

Lo que sí hay que exigir es que se respeten las señales de tráfico, la velocidad cuando se pasa por ciudades, localidades y pueblos pequeños, en donde en cualquier momento puede surgir algún peligro, así como también las rayas continuas, etc. y sobre todo el alcohol.

Por último quisiera decir que en los recursos que se hacen contra multas de tráfico, debería tenerse en cuenta las circunstancias de los diversos conductores, si han sido anteriormente causa de otros accidentes, y la infracción que han cometido, teniendo siempre en cuenta más que la letra de la Ley, el espíritu de la misma.

Santiago López Arribas.

■ Al Club Alpino

□ Tengo que felicitar a ese dinámico grupo burgalés, por la acertada conferencia y documentada exposición de diapositivas, que nos han ofrecido recientemente, sobre la ascensión al monte McKinley de Alaska de 6.194 metros de altitud.

La exposición comprendía un primer itinerario turístico de Alaska, desde su costa de Anchorage (bañada por la corriente templada de Kuro-Sivo) hasta la ciudad fría y esteparia de Fairbanks (atravesada por el salmónero río Tanana), y un segundo itinerario de la ascensión al McKinley a través de glaciares y aristas heladas y peligrosas de su cumbre.

Todas las imágenes nos deleitaron por los paisajes y los contrastes luminosos de la bóveda celeste, que se manifiestan en este lejano lugar situado sobre el paralelo o círculo polar ártico. La exposición fue explicada al alimón con gran descripción y categoría por los dos montañeros burgaleses autores de la hazaña y por ella pudimos conocer un poco de los lugares de Alaska. Entre las diapositivas nos llamaron la atención dos de la colorista y virgen flora, pensamos que se trataban de una carfilácea y la otra de una rosácea; también se nos mostró el manto forestal de las montañas costeras, representativo de estas zonas, cubierto por los bosques de abetos de Sitka (*Picea sitchensis*) y acompañados por muestras de blancos abedules. El resto de diapositivas correspondía a los lugares geográficos que tuvieron la suerte de ver y pisar los dos montañeros burgaleses.

Personalmente creemos que la conferencia fue un éxito, sólo faltó a mi entender, haber introducido al instante de las diapositivas correspondientes algunos retazos científicos-naturales de la flora y bosque forestal, sacados de la documentación o catálogo que debe existir de los parques naturales (Alaska-Range). También nos hubiera gustado oír algo de geología general de estos núcleos de Alaska, que son de interés mundial, pues conforman el arco Sibe-

riano oriental-canadiense circunvalado por las islas Aleutianas; producido todo ello por la orogenia Caledoniana que originó el desgarramiento del continente asiático del americano y a la vez la expansión del Pacífico. Se olvidó en la conferencia al río Yucón, un río maravilloso y productivo que es la arteria fluvial y eje principal de la depresión central del continente de Alaska.

Al Club Alpino Burgalés volveremos a verlo cuantas veces se presente delante de un auditorio y no nos perderemos sus amenas y descriptivas excursiones por las montañas, que seguro nos volverán a entusiasmar y pasar un rato feliz.

Félix Fernández.

■ Precisiones de la Jefatura de Correos

□ Estimado amigo: En relación con la carta aparecida en la sección «Cartas al Diario» de su periódico, con fecha del día 19, y firmada por D.ª Alejandra Palacios Sáinz, esta Jefatura quisiera hacer las siguientes puntualizaciones:

No es cierto que el importe de las pensiones del Fondo Nacional de Asistencia Social estuviese en Correos el día 23 de Diciembre, como afirma la citada señora, ya que el giro correspondiente a dicho importe fue impuesto en Valladolid el día 28 de Diciembre, recibiendo en esta capital el 4 de enero y poniéndose al pago al día siguiente, tras la formalización de las operaciones contables necesarias. Téngase en cuenta además que, entre el 31 de Diciembre y el 3 de enero no hubo servicio de giro ordinario. Por otra parte, la pretendida «adjudicación de méritos» que se atribuye a Correos es falsa, pues el funcionario de Correos que expuso ciertas opiniones en relación a los hechos que nos ocupan lo hizo en calidad de ciudadano y, nunca, representando a los servicios de Correos y Telégrafos.

M.ª Luisa Montes Presa.
Jefa Provincial de Correos y Telégrafos.

MOTOR

SUPLEMENTO SEMANAL

COORDINA: JOSE ANTONIO TOBAR

MIÉRCOLES, 27 DE ENERO DE 1993



DB

El Renault alto de gama, ha sido diseñado para obtener un buen comportamiento, alto grado de confort y un espacioso interior

Llegó el Safrane

El Renault Safrane es el vehículo estrella de la marca en el que las pautas de calidad seguidas en los procesos de concepción y fabricación siguen las directrices marcadas con los Renault 19 y Clio, en una orientación hacia la satisfacción total del cliente. Siete versiones configuran el marco básico que por el momento introduce Fasa-Renault en nuestro mercado

PAGINA 26

PRUEBA

Renault 19 RTI 1.8i, la virtud del equilibrio

El Renault 19 recibió no hace mucho tiempo un nuevo motor que sobre la base de los 1.8 litros desarrolla una potencia de 113 CV

PAGINAS 28 Y 29



NOVEDAD

Audi Cabrio 2.8 E, con el motor de 6 cilindros

La versión Cabrio del Audi acaba de recibir una nueva motorización. Se trata del potente y suave 6 cilindros en V de 2.8 litros

PAGINA 30



RENAULT • AUTOVICAN



Alcalde Martín Cobos, s/n. - Teléfono 22 41 16 - BURGOS

NOTICIAS DEL MOTOR

Nuevos Skoda con catalizador

□ Dentro de la estrategia de relanzamiento de la cuarta marca del Grupo Volkswagen en España, Skoda dispondrá en su red exclusiva de concesionarios, de vehículos catalizados de acuerdo con la legislación en vigor.

Dichos vehículos equipan carburador electrónico, catalizador de tres vías y canister.

El equipamiento de los vehículos catalizados es igual al de sus homónimos sin catalizar.

Volkswagen: Record de volumen de ventas en 1992

□ El gigante automovilístico alemán Volkswagen registró el año pasado un record en su volumen de ventas al alcanzar los 2,36 millones de automóviles, 150.000 más que en 1991.

Según datos provisionales, el grupo Volkswagen logró elevar al 17,5 por ciento su cuota en el mercado europeo, en el que se matricularon en 1992 en total 13,5 millones de vehículos, de los cuales 329.000 (2,4 por ciento) correspondieron a SEAT.

Por otro lado, Volkswagen distribuyó en 1992 alrededor de 200.000 vehículos industriales, de los cuales un 60 por ciento se quedó en Alemania.

Opel comercializa sus vehículos en Japón

□ Desde este mismo mes, Opel comercializa sus vehículos de turismo en Japón a través de Yanase y Company, una empresa asociada desde hace tiempo a General Motors Corporation. La asociación de ambas data de 1915.

La participación en el mercado de Opel en Europa occidental, aumentó en los once primeros meses de 1992 hasta el 11,9 por ciento (11,6 por ciento el año anterior).



JESUS J. MATIAS

El coche más alto de la gama Renault levantó expectación

Autovicán presentó el nuevo Renault Safrane

J.A. TOBAR

AYER fue un día especial en el concesionario burgalés de automóviles Renault, Autovicán, ya que el nuevo y flamante alto de gama de esta marca, era presentado oficialmente a la prensa de la ciudad.

El nuevo coche fue el centro de las miradas más o menos críticas de los presentes, que en su mayor parte coincidieron en sus apreciaciones sobre el atractivo y lujo del Renault Safrane.

Este nuevo modelo que inicia ahora su comercialización, está disponible en motorizaciones de 2.2 Si, con culata de 12 válvulas realizado en aleación ligera, que

obtiene 140 caballos de potencia, en acabados RN y RT y con posibilidad de elegir caja de cambios automática; con motor de 6 cilindros en V realizado en aleación ligera, con árbol de levas en cabeza por cada banco de cilindros y una potencia de 170 caballos, en acabados RN, RXE y Tracción Integral Quadra; y también 2.1 DT con motor diesel sobrealimentado mediante un turbo-compresor y un intercambiador aire/aire muy eficaz, que desarrolla una potencia de 90 caballos.

La conjunción de estas motorizaciones y equipamientos configuran el marco básico de siete versiones que, por el momento, introduce Fasa-Renault en nues-

tro mercado nacional.

En la geometría de uniones al suelo, los Renault Safrane incorporan una arquitectura Mac Pherson con diseño específico adecuado a sus prestaciones. En cuanto a la frenada, ofrecen discos ventilados delante y discos simples detrás con antibloqueo ABS para la mayor parte de las versiones.

Otros elementos como la suspensión pilotada de control electrónico, con corrección de altura en función de la velocidad y amortiguación pilotada de tres leyes, consideradas como elementos de confort y seguridad, completan el marco de prestaciones y equipamiento de esta nueva berlina.



MIGUEL

UN ROVER 114 COMO PREMIO.— El pasado día 22 de enero se entregó, en las instalaciones de Talleres Fausto concesionario de Rover, un automóvil de esta marca, modelo 114L 3 puertas, a Ana Isabel Rodrigo Martínez, como premio del concurso «Arranca con Orlando».

Concursos infantiles de Tráfico sobre Seguridad Vial

LA Dirección General de Tráfico convoca el IX Concurso de Educación Vial Escolar, y el XXVII Concurso de Dibujo Infantil y Juvenil sobre Circulación Vial.

En el primero de ellos podrán participar todos los alumnos y profesores de los centros escolares de España en que se impartan las enseñanzas correspondientes a los cursos 3º a 8º de Enseñanza Básica.

El tema versará sobre los contenidos de la Educación Vial recogidos en los RR/DD 1006/1991, de 14 de junio, por el que se establecen las enseñanzas mínimas correspondientes a la educación primaria y secundaria obligatoria.

Este certamen de carácter colectivo, consistirá en la elaboración de una publicación en forma de periódico, revista gráfica o boletín (de tamaño no superior a 35 por 50 cm. extensión máxima de 100 páginas), Video (de una duración máxima de 13 minutos) o juego didáctico de tamaño no superior a 50 por 75 cm.; confeccionado por grupos de alumnos con la asistencia del profesor.

Cada Centro podrá presentar tantos periódicos y publicaciones como grupos haya establecido el profesor encargado, atendiendo a que los escolares que compongan cada grupo pertenezcan al mismo ciclo o categoría. Cada publicación concursante llevará la dirección y nombre del Centro, nombre y apellidos del director y profesor, nombre y apellidos de cada alumno y curso al que pertenecen.

CONCURSO DE DIBUJO SOBRE CIRCULACION VIAL

En este concurso pueden participar todos los escolares de Educación General Básica, así como Preescolar y Educación Especial.

Los dibujos deberán relacionarse con la circulación, su entorno y problemática en general del tráfico. Comportamiento del peatón, ciclista y conductor, los peligros de la carretera y de la calle etc., en base a los contenidos de la Educación Vial Escolar.

Los envíos pueden hacerse individualmente o colectivamente, por colegios o profesores. En este último caso, deberá estamparse al dorso de cada dibujo el sello del Colegio.

Para todas las categorías hay grandes premios. Bicicletas, microscopios, grabadoras, juegos didácticos, sacos de dormir, radiocassette, reloj, brújula, juegos recreativos, juguete mecánico, prismáticos, podómetro, etc.

El plazo de presentación de trabajos para ambos concursos finaliza el día 1 de marzo de 1993. Estos trabajos deberán enviarse a la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos, Avda. Reyes Católicos 22, Burgos.

Continental

Proveedor de los principales fabricantes de automóviles

NEUMATICOS

INTER-NECON

C/. Alcalde Martín Cobos, s/n
Naves S.G.M. - Polígono de Villayuda
Teléfono 23 98 40 - BURGOS



CONCESIONARIO OFICIAL

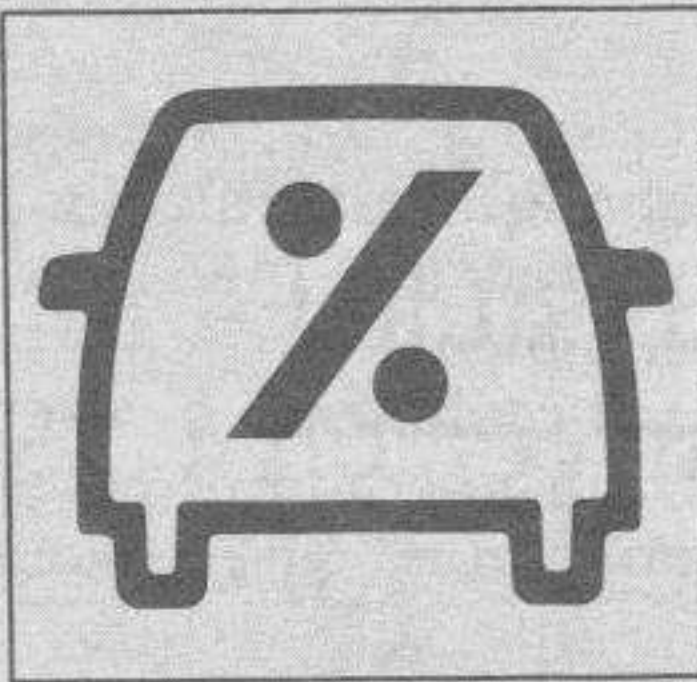
TALLERES FAUSTO

Avda. de la Constitución Española, 5 - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

AVISO IMPORTANTE

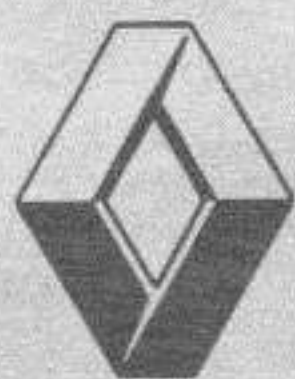
ANTE EL CAMBIO DE LA NORMATIVA LEGAL VIGENTE HASTA EL 31/12/92, LA RED RENAULT PONE A LA VENTA UN NUMERO LIMITADO DE VEHICULOS SIN CATALIZADOR EN UNAS CONDICIONES INIGUALABLES.

PARA FACILITAR ESTA OPERACION LOS MODELOS RENAULT CLIO, RENAULT 19, RENAULT 21 Y RENAULT 5 SELECCIONADOS, ESTARAN IDENTIFICADOS CON ESTE SIMBOLO.

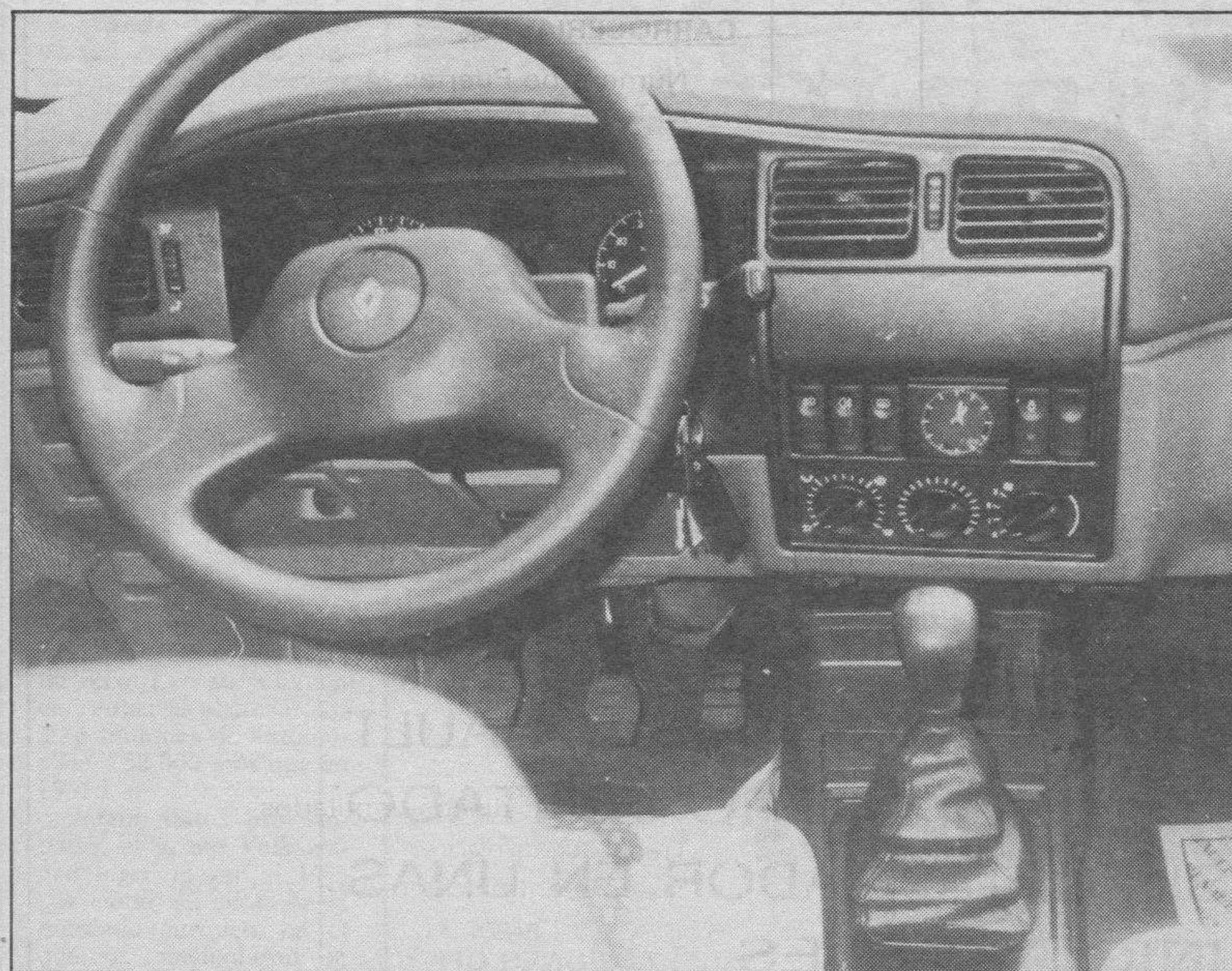


LA VENTA RESTRINGIDA DE ESTOS VEHICULOS SE LLEVARA A CABO POR RIGUROSO ORDEN DE SOLICITUD. MAS INFORMACION EXCLUSIVAMENTE EN EL 900 100 500 O EN LA

RED RENAULT



RENAULT



El diseño del salpicadero, acabado y materiales empleados en el habitáculo han mejorado

Los Renault 19 RTI 1.8i representan en la actualidad y dentro de la nueva gama de vehículos Renault 19 un escalón intermedio entre los motores de inyección 1.794 cc. (95 CV) y los equipados con motor de 16 válvulas que proporcionan una potencia de 137 caballos. El equipamiento que incorporan ha sido ampliado



Los faros ajaponesados mejoran notablemente el frontal

TEXTO Y FOTOS:
JOSE ANTONIO TOBAR

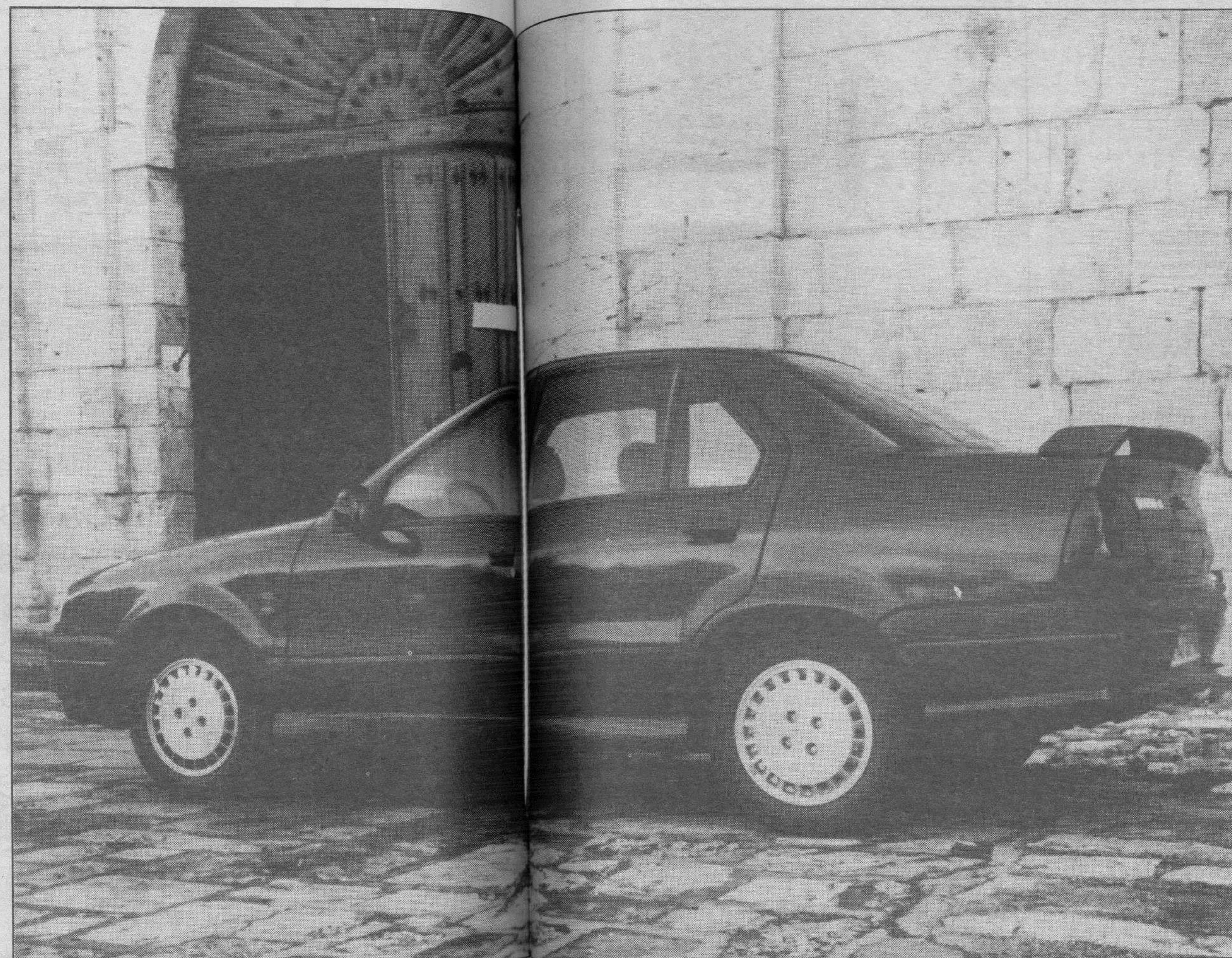
La estética exterior del Renault 19 fue objeto el pasado año de un sencillo pero muy efectivo lavado de cara, que proporciona más vistosidad al modelo de la marca francesa.

La introducción de una nueva parrilla delantera con unas atractivas aberturas para el paso del aire al radiador y unos nuevos juegos de faros estrechos y rasgados (ajaponesados) arreglaron la sosa estética que poseía anteriormente. En la parte posterior, los nuevos pilotos que se unen entre sí con un plástico horizontal, contribuyen también a mejorar el conjunto estético exterior. Se le ha dotado de elementos como el alerón trasero, llantas, spoilers y faldones para darle una apariencia estética deportiva.

En el interior, se aprecia también un importante cambio, sobre todo en el diseño del salpicadero y consola orientada ahora ligeramente hacia el conductor. Este salpicadero, bien resuelto y más racional proporciona al conductor una completa información entre la que se incluye el nivel del aceite del motor. Los mandos de los distintos elementos se encuentran bien posicionados, al alcance de las manos.

Otros aspectos en que ha mejorado el Renault 19 es en su acabado y calidad de materiales. Ambos son buenos, aun-

RENAULT 19 RTI 1.8i



Exteriormente, a la versión RTI del Renault 19 se le ha intentado dar un aire de automóvil semi-deportivo

La virtud del equilibrio

En el habitáculo destaca la mejora de los materiales empleados y del acabado

que quedan algunos plásticos que no están a la altura del conjunto.

Por otra parte encontramos unos asientos amplios y en cierto modo cómodos, pero no todo lo buenos que deberían ser. Explicamos esto que puede parecer un contrasentido. Son cómodos para un uso, que será el que van a hacer del Renault 19 RTI la mayoría de sus propietarios: no demasiados kilómetros al año y casi todos por ciudad o recorridos no muy largos. Pero si se realizan viajes muy largos con él, la blandura de los asientos resulta incómoda. Además, sujetan poco en curvas. Como detalle positivo encontramos en el respaldo de éstos unas prácticas bolsas para uso de los pasajeros posteriores.

Los asientos traseros, en cambio, ofrecen buena amplitud y son cómodos para todo uso (la blandura no les afecta negativamente como en los delanteros). El tapizado de ambos es muy agradable.

El volante tiene un buen diseño y tacto. Los recorridos y funcionamiento de la palanca de cambios son, asimismo, buenos.

Destaca de una manera especial en este Renault 19 de tres

volúmenes, la amplitud del habitáculo y de su maletero.

El Renault 19 RTI 1.8 dispone de un alto nivel de equipamiento. Cuenta con reglaje lumbar y de altura para el asiento del conductor, asiento trasero abatible por partes, cierre centralizado de puertas con telemando de infrarrojos, dirección asistida, elevavinas delanteros eléctricos, volante regulable en altura y como opciones, sistema antibloqueo de frenos ABS, aire acondicionado, asiento trasero de seguridad para niños y llantas de aluminio.

MECANICA Y COMPORTAMIENTO

Los Renault 19 RTI 1.8i presentan en la actualidad y dentro de la nueva gama de vehículos Renault 19 un escalón

FICHA TECNICA RENAULT 19 RTI 1.8i

CARROCERIA:

Número de Puertas: 4
Número de Plazas: 5
Tracción: Delantera

MOTOR:

Cilindrada: 1.794 cc.
Potencia máxima: 113 caballos
Alimentación: Inyección
Catalizador: Sí
Encendido: Electrónico

TRANSMISION:

Caja de cambios: 5 velocidades

DIRECCION:

Tipo: cremallera asistida

FRENOS:

Delanteros: discos ventilados
Traseros: tambores
Sistema antibloqueo ABS: opcional

PRESTACIONES OFICIALES:

Velocidad máxima: 192 Kms./h.

CONSUMOS HOMOLOGADOS:

A 90 Kms./h.: 6,0
A 120 Kms./h.: 8

PRECIO:

2.135.000 pts., más gastos de matriculación

intermedio entre los motores de inyección de 1.794 centímetros cúbicos (95 caballos) y los equipados con motor de 16 válvulas que proporcionan una potencia de 137 caballos.

La gran novedad del Renault 19 RTI 1.8 no se encuentra en su exterior, sino en su nuevo motor de 1.794 centímetros cúbicos que se le ha dotado de inyección multipunto y catalizador, con lo que la potencia obtenida sube de los 95 caballos de

sionar el pedal con demasiada energía para evitar el bloqueo de ruedas. La dirección asistida es también buena por su cierta dureza, en la ciudad no presenta problemas y en carretera viene bien por la firmeza y buen tacto que proporciona.

En cuanto a las suspensiones, son algo blandas, lo que hace que en curvas rápidas la carrocería balancee. En las lentas, entrando fuerte, tienda a tirar del morro hacia afuera de la curva. Este balanceo, no compromete por otra parte su estabilidad, que es correcta.

El equipamiento que incorpora está a buen nivel. ABS y aire acondicionado son opcionales

RESUMEN DE LA PRUEBA

Entre las conclusiones que se pueden sacar de la prueba realizada al Renault 19 RTI 1.8i, que Fasa-Renault de Valladolid tuvo la amabilidad de cedernos durante varios días, hay que mencionar de manera especial su gran equilibrio en todos los aspectos. Este coche no tiene grandes virtudes, pero tampoco grandes defectos, lo cual es bueno para un vehículo. Este gran equilibrio le convierte en aceptable para un amplio grupo de conductores que gustan de la conducción tranquila y cómoda y de amplio espacio para la familia.

Sin embargo, quien desee un coche de prestaciones y comportamiento deportivo, deberá encaminar su atención a otras versiones de este modelo, como por ejemplo el Renault 19, 16 válvulas de 137 caballos.

la versión anterior de inyección monopunto que animaba al Renault 19 RT, a los 113 caballos de potencia de ahora.

Su funcionamiento de este motor es suave y nada ruidoso, es elástico y se recupera bien, a lo cual colabora su cambio de relaciones lógicas y bien escalonadas. Su consumo se encuentra dentro de un nivel racional.

Los frenos son bastante efectivos, solamente hay que poner un poco de cuidado en no pre-



Los tres volúmenes con gran espacio habitable y generoso maletero

Nuevo propulsor de 6 cilindros en V para la gama del Audi Cabrio

A partir de ahora, el Audi Cabrio también se podrá adquirir con el potente motor V6 de 2.8l. Esto permitirá el poder elegir entre dos versiones de motor: La de 5 cilindros en línea 2.309 centímetros cúbicos y 133 CV, y la de 6 cilindros en V con 2.771 cc y 174 caballos.

De la misma manera que el Audi Cabrio 2.2E va dotado con un equipamiento generoso. El nuevo modelo cumbre de la gama con motor de 2.8l V6 incorpora además de serie: ABS, llantas de aleación de 15" y 10 radios, neumáticos 205/60 de perfil bajo e interiores

acabados en madera de nogal. Como equipo opcional para ambos motores también se puede solicitar una caja de cambios automática de 4 velocidades con sistema de control electrónico/hidráulico.

Gracias a la suavidad de marcha del motor de 2.8l V6, el Audi Cabrio 2.8E ofrece un

nivel de confort y refinamiento muy elevado.

El convertible diseñado por Audi ha sido ampliamente elogiado por su sólida construcción. Sin embargo, para ajustar la potencia adicional y las cualidades técnicas del motor 2.8l V6, se han reforzado aún más los arcos de las puertas del Cabrio 2.8E.

Esto también beneficia la estabilidad: en pavimentos duros y a elevadas velocidades el Cabrio 2.8E permanece imperturbable, como el turismo, sin movimientos de carrocerías perceptibles.

TOTAL AISLAMIENTO

El suave techo con su especial tejido provee un efectivo aislamiento contra el ruido del viento y temperaturas invernales. La capota puede ser abatida rápida y fácilmente vía un asidero central, y se introduce completamente en su compartimento en la parte trasera. Las cuatro ventanillas eléctricas pueden bajarse com-

Este motor, ya conocido en el grupo VW, es todo potencia y suavidad

En el exterior han aumentado los elementos deportivos



La estabilidad del Audi Cabrio 2.8E es destacable.

pletamente para realzar la línea del modelo, y así dar el mejor efecto a la carrocería cuando la capota está bajada.

COLECTOR DE ADMISION VARIABLE

El motor V6 de Audi desarrolla un par de más de 220 Nm desde 2.000 hasta 5.500 rpm. El par máximo se alcanza a 3.000 rpm.

Gracias a sus excelentes características de par, el Audi Cabrio 2.8E permite una conducción más agradable evitando tener que cambiar continuamente de marcha. Al mismo tiempo el motor 2.8l V6 va equi-

pando con los últimos avances electrónicos en cuanto a gestión de motores, reacciona rápidamente al acelerador y proporciona unas prestaciones muy buenas: velocidad máxima 218 Km./h.

El chasis del Cabrio ha sido adaptado a la nueva potencia, con amortiguadores hidráulicos y una suspensión relativamente firme de acuerdo con el carácter del vehículo.

ABS Y PROCON-TEN INCLUIDOS EN EL EQUIPAMIENTO DE SERIE

Externamente, el Audi Cabrio 2.8E puede distinguirse de su hermano de 5 cilindros

por las llantas de aleación de 15" y 10 radios montadas en neumáticos 205/60, así como por el anagrama «2.8 E» en la parte trasera. Otras pequeñas diferencias son un spoiler mayor, tomas de aire adicionales en la parte delantera y el doble tubo de escape circular.

La madera de nogal se utiliza en el salpicadero, consola central y embellecedores laterales para destacar el carácter exclusivo del interior. Los asientos están tapizados en Jacquard. El tapizado de piel «Kodiak» está disponible para los asientos y apoyacabezas: una opción especial, elegida por 6 de cada 10 compradores del Cabriolet 2.3E.



El F12, dirigido al transporte de largas distancias, ofrece un equipamiento de primera.

Volvo F12 Evolution, serie para el Sur de Europa

VOLVO V.I. España presentó recientemente en Madrid un nuevo vehículo, el F12 Evolution.

La nueva versión de F12, se ha fabricado en una serie especial para su comercialización en los países de Europa del Sur (Francia, Italia, España y Portugal).

El objetivo del F12 Evolution es el ofrecer un vehículo de alto nivel con equipamiento de primera línea dirigido al transporte de largas distancias.

El nuevo Evolution está provisto de un motor Volvo TDI 23 ES de 405 CV con inyección electrónica que cumple con la normativa comunitaria Euro 1.

El equipamiento de serie de estos vehículos ofrece todos los adelantos tecnológicos para la mayor comodidad y seguridad de su conductor.

Así la caja de cambios utilizada es la Geartronic basada

en la caja manual SR1 700, complementada con un ordena que gobierna de forma automática el proceso de los cambios.

El vehículo está equipado con ABS. La distancia estandar entre ejes es de 3.700 mm, y cuenta con suspensión neumática en el eje trasero. El depósito de combustible utilizado tiene capacidad para 625 litros, lo que ofrece una gran autonomía en largas distancias.

La cabina está asimismo provista de todas las posibles mejoras para ofrecer al conductor la mayor comodidad en su puesto de conducción.

Los dos asientos cuentan con suspensión neumática y reposacabezas, además de aire acondicionado y calefactor de motor y cabina. Los espejos laterales son eléctricos y están a su vez calefactados para evitar empañamientos.

UNA ELECCION CON CLASE



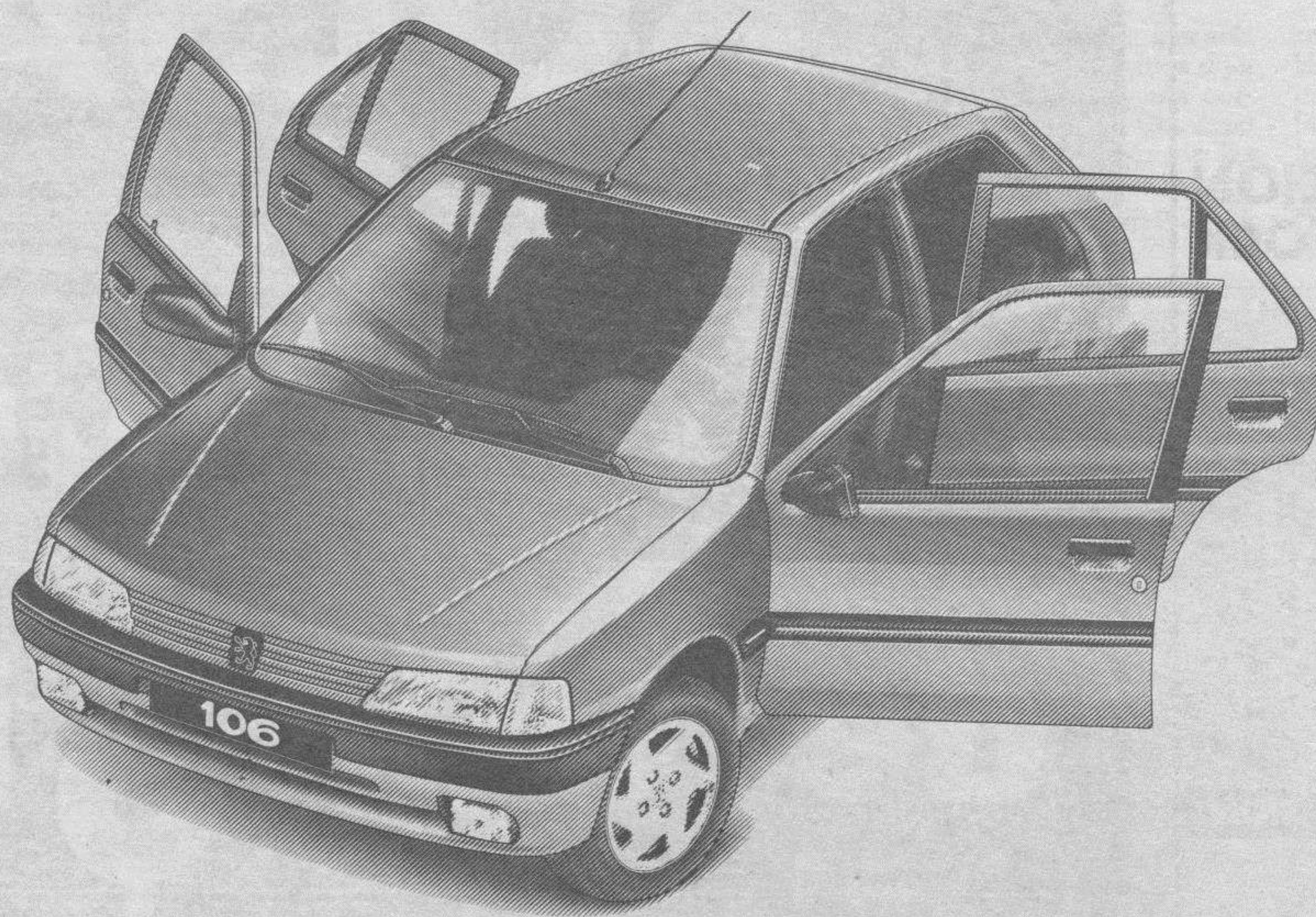
Nº 1 DE VENTAS EN EUROPA

Automoba

SI 1 MILLON DE EUROPEOS HAN ENTRADO EN EL 106 POR 2 PUERTAS...



...AHORA CON 4 PUERTAS, ENTRARAN MUCHOS MAS.



Nuevo Peugeot 106 cinco puertas. La potencia, la estabilidad, la maniobrabilidad, la economía, el increíble espacio interior, la línea y el estilo de Peugeot 106, han convencido y enamorado a un millón de europeos. Un millón de europeos que han entrado en el mundo del 106, por dos puertas. Ahora Peugeot lanza el 106 cinco puertas y el diesel para que muchos más europeos entren en él.

GAMA PEUGEOT 106

DESDE 960.000 PTAS. ó DESDE 10.600 PTAS/MES.* EL PRIMER AÑO (14 CUOTAS) ENTRADA: 325.800 PTAS. (IVA, IMPUESTO MATRICULACION, TRANSPORTE Y PROMOCION INCLUIDOS, VERSION CATALIZADA)



PEUGEOT

PEUGEOT 106. LA REVOLUCION DEL ESPACIO.


*Ejemplo de Financiación Peugeot 106 XN (1.0 catalizado): PVP recomendado (IVA, Impuesto Matriculación y Transporte incluidos) 1.106.000 ptas. Entrada: 325.800 ptas. Cantidad a financiar: 780.200 ptas. Primer año (14 cuotas) a 10.600 ptas/mes; 3 años restantes (14 cuotas/año) a 19.106 ptas/mes. TAE 10,30%.

OK
Vehículos de ocasión

LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA COMPRAR UN VEHICULO.

Pagando únicamente el 25% de entrada y cuotas mensuales a su medida.

Vehículos de ocasión totalmente revisados en todos sus puntos vitales. Con 6, 12 y hasta 18 meses de garantía total y servicio permanente (24 horas) de asistencia gratuita en carretera. Venga a probarlos y conozca nuestro servicio de financiación personalizada. Le esperamos. Otra ocasión para confiar en Opel.



CONSULTENOS

AUTOMOVILES PEDROSA
Ctra. Madrid-Irún, km. 244
Tlf. 22 77 67 - BURGOS

CONCESIONARIOS OFICIALES
OPEL
MEJORES POR EXPERIENCIA


TALLERES FAUSTO

VEHICULOS DE OCASION DE TODAS LAS MARCAS. GARANTIZADOS.
Avda. Constitución, 5. Tlf. 223544



Nace una nueva categoría de coches

RENAULT Ocasión.

Con el sello de la casa.

AUTOVICAN, S.A.
C/. A. Martín Cobos, s/n - Teléfono 224116

OCASIONES DEL LEON 

SEAT MALAGA 1.5
BU - 9 ... - J
15.000 Pts. mes
sin entrada

RENAULT 9 TSE
BU - 4 ... - I
10.000 Pts. mes
sin entrada

Talleres Pedro, s.l.
Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Tlf. 217011
Avda. de la Constitución, 16.
Tlf. 230709

COCHES DE OCASION

LIQUIDACION STOCK

BMW 318 iny.	BU-G
ALFA ROMEO 75	BU-I
CITROËN BX	BU-I
PEUGEOT 309 GLD	BU-L
GOLF GTI	BU-M
FORD ESCORT	BU-K
GOLF GTI	BU-K
OPEL VECTRA CD	LO-K
SEAT MALAGA Diesel	BU-I
PASSAT GL	BU-O

NO PIERDA ESTA OCASION
GARANTIA 6 MESES
Automoba

BOLSA

del VEHICULO

de OCA\$ION

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

 **TOYOTA**
TOYOTA OCASION ¡GRAN OPORTUNIDAD!

TOYOTA LAND CRUISER BU-O
OPEL KADETT 2 l. 16 v. BU-L
AUDI 100 con climatizador
FIAT ARGENTA 2.0 IE
AUDI 80 BU-L. Impecable
NISSAN PATROL top-line BU - 6... - M Con todos los extras
CITROEN C-15 BU-L
NISSAN PATROL BU-L

C/. Madrid nº 62 - ☎ 276280 - 277178
Edificio TOYOTA (junto a gasolinera)

OCASION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

Audi 80	BU - - J
Mercedes Benz 190 E 2.0	BU - - K
Ford Escort	BU - - M
Mercedes Benz 190 D 2.5	P - - F
Mercedes Benz 300 D (124)	M - - IC
Ford Sierra 2.0i (Familiar)	BU - - M
Citroen BX	BU - - L
Opel Kadett GSI 1.8i	BU - - K
Mercedes Benz E 2.6	BU - - M
Fiat Tipo 16 v. IE	BU - - N
Opel Ascona	BU - - I

Vealos en: **URETA MOTOR SA** Ctra. Logroño, km. 110³
Tlf. 22 48 54 - BURGOS

González descarta cambios en el Ejecutivo antes de las elecciones

□ MADRID/COLPISA.-El Presidente del Gobierno descartó, en una larga entrevista concedida a la Cadena SER, que vaya a hacer cambios en el Gobierno antes de las elecciones generales, cuya convocatoria, reiteró, será en otoño. Felipe González señaló que con su decisión de retomar las riendas del PSOE pretende combatir la imagen de división del partido y corregir «algunas descoordinaciones», y negó que ello vaya a alterar el funcionamiento del partido y la distribución de competencias. Rechazó cualquier responsabilidad del Gobierno en la crisis de KIO y expresó su apoyo al titular de Economía, Carlos Solchaga. Felipe González justificó su reforzado liderazgo en el PSOE como una respuesta a una situación de descoordinación que se había producido entre el partido y el Gobierno en vísperas de un proceso electoral y para combatir el desgaste de los socialistas.

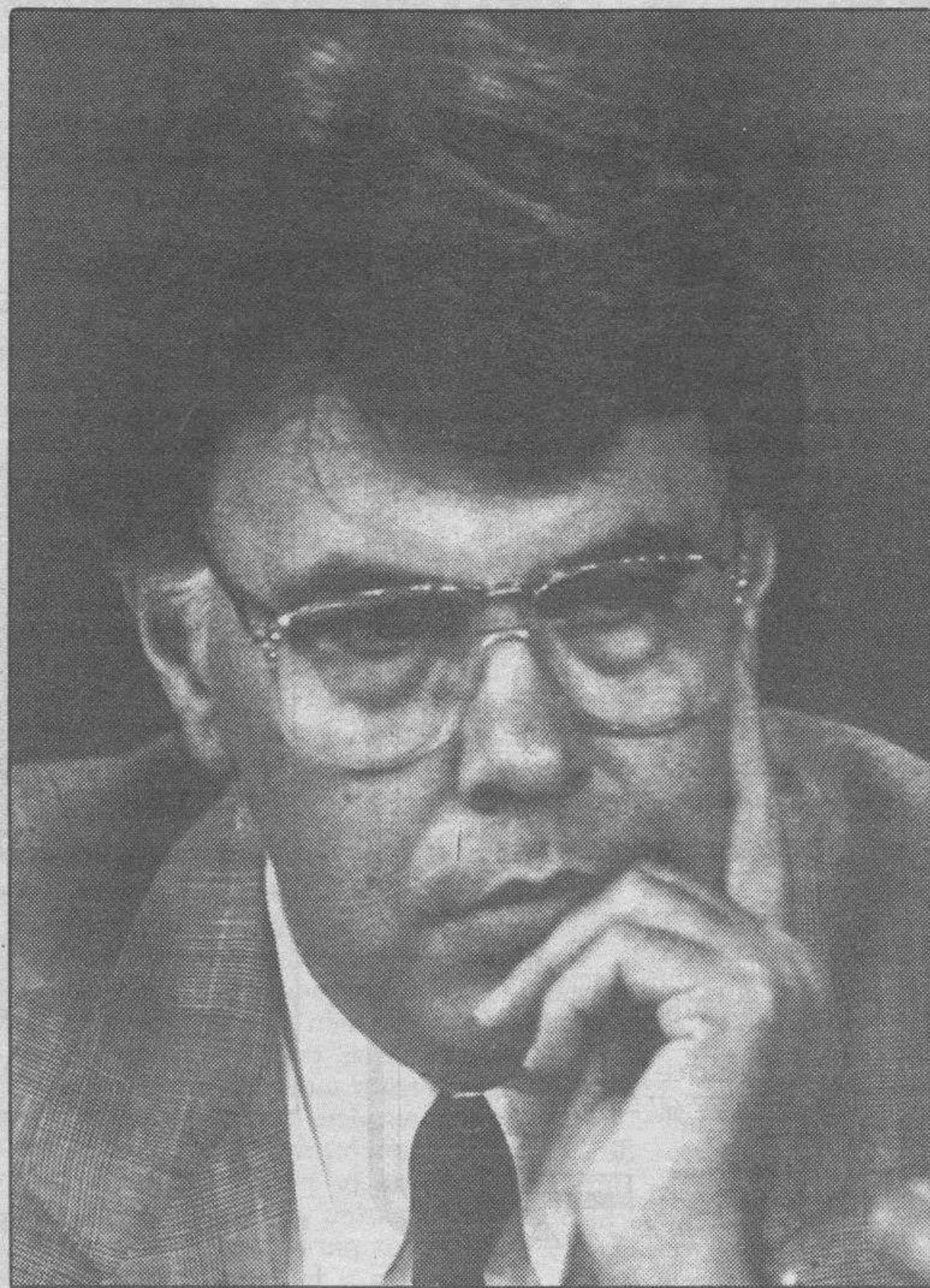
Reconoció que buena parte de los problemas surgidos en el PSOE son consecuencia de haber planteado sus deseos de retirarse y negó que su decisión de retomar las riendas en el partido vaya a alterar su funcionamiento ni disminuir el papel de Alfonso Guerra en la vice-secretaría general, o el de Narcís Serra en la vicepresidencia del Gobierno. Rechazó también

Aseguró que el PSOE sostiene la articulación territorial de España

que exista un enfrentamiento entre el aparato del partido y el equipo económico del Gobierno. «Lo que ocurre es que cuando se produce un parón en la economía se crean inquietudes en todos los sectores y se tiene tendencia a creer que el equipo económico es el más directamente responsable. Pero no hay nadie en el partido que esté discutiendo la política económica y el proyecto de convergencia. No hay discrepancias de fondo con el proyecto político. El PSOE es un partido plural con opiniones diferenciadas, pero sigue siendo el más cohesionado y el que sostiene la articulación territorial de España».

La petición de cese del ministro de Economía formulada, según la cadena SER, por siete presidentes de Comunidades Autónomas, fue calificada por González como una «injerencia». González expresó su pleno apoyo al ministro de Economía, Carlos Solchaga, a quien calificó como «una de las mejores cabezas económicas de nuestro

país». El jefe del Gobierno reiteró su convicción de que habrá un repunte de la economía a mediados de año, aunque subrayó que los ciudadanos no podrán percibir la recuperación hasta 1994. «Las previsiones sobre el programa de convergencia se están cumpliendo con bastante rigor en lo que se refiere a la actuación del Gobierno. A veces se cree que todo depende de la acción del Gobierno, pero hay medidas de movilidad funcional y territorial dentro del mercado de trabajo o de política de rentas que no dependen del Gobierno». González negó la responsabilidad del Gobierno en la crisis de KIO y anunció que el ministro de Economía dará explicaciones en la comisión parlamentaria. «Si alguien está convencido de que el Presidente ha cometido un delito, no tiene más remedio que denunciarlo. Es un deber ciudadano. No debe usarse como instrumento de amenaza porque eso es grave. Me preocupa que los niveles de confrontación lleguen a ese punto. No corresponde al Consejo de Ministros decidir la autorización de unas inversiones. Por sus características, la vi con buenos ojos porque suponía un gran alivio para un sector empresarial en crisis. Legalmente no hay ninguna responsabilidad del Gobierno, que sólo orientó lo mejor posible los pro-



EFE

Felipe González reiteró que las elecciones serán en otoño

cesos de inversión. Me gustaría que los que hacen la crítica dijeran si debemos hacer una normativa que permita al Gobierno intervenir en la gestión de las empresas privadas. No pueden acusarnos al mismo tiempo de intervencionistas y de no inter-

venir». Respecto a la ley de Huelga, insistió en que el Parlamento podrá introducir modificaciones «para perfeccionar la ley», «Y me gustaría que lo hicieran preservando los aspectos sustanciales del acuerdo con los sindicatos».

El Gobierno completará las reformas estructurales antes de las elecciones legislativas

□ MADRID/EFE.-El ministro de Economía, Carlos Solchaga, anunció ayer a un grupo de empresarios, en su mayoría extranjeros, que el Gobierno completará en los pocos meses que restan de legislatura las reformas estructurales previstas en el Programa de Convergencia.

Aunque el ministro no las citó expresamente, las principales reformas pendientes del Programa de Convergencia se refieren a la flexibilización del despido y la movilidad geográfica, así como la privatización de empresas estatales y la reducción de organismos públicos.

Solchaga, que participó en unas jornadas organizadas por la revista The Economist en Madrid, dijo que desde que se aprobó ese programa el Gobierno ha sacado adelante el 75 por ciento de las reformas estructurales en él previstas.

Entre ellas, destacó la reforma del INEM, la desmonopolización de los productos petrolíferos, el Proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos, el estatuto de autonomía del Banco de España, y la liberalización de los colegios profesionales, del mercado hipotecario y de las prestaciones farmacéuticas.

Preguntado después por un asistente sobre las discrepancias entre el Gobierno y el PSOE

Flexibilización del despido, y la privatización de empresas estatales, entre ellas

en aspectos como la ley de huelga o la flexibilización del despido, el ministro las calificó de «normales», porque se trata de reformar «materias delicadas en un año electoral», pero se mostró convencido de que en los próximos meses se producirá un acuerdo, «sin que sea visto por el partido socialista con sentimiento de culpa».

Solchaga se esforzó por convencer a los presentes de que 1992 no ha sido un año perdido para la economía nacional y de que España estará entre los países que en 1997 ó 1999 comiencen el proceso de implantación de una moneda europea única.

Para apoyar su afirmación, dijo que la economía creció en 1992 algo por debajo del 1,5 por ciento (unas décimas más que la media comunitaria), la inflación se redujo 0,1 puntos (pese a dos devaluaciones, la subida del IVA y de los impuestos especiales), el déficit público ha acertado su diferencial con la media de la CE y el exterior



DEREK SMITH

Carlos Solchaga conversa con el presidente del BCH, José María Amusatuegui.

mejorará pronto, cuando desaparezca el efecto de las devaluaciones de la peseta.

Tras rechazar la introducción de cambios de dirección en la política económica, el ministro defendió las «viejas recomendaciones» de las políticas macroeconómicas ortodoxas.

En su opinión, la corresponsabilización de los agentes, la liberalización de los mercados y la eliminación de las tentaciones proteccionistas son fundamentales para lograr un crecimiento sostenido que proporcione mayor grado de bienestar

a los ciudadanos.

Afirmó que las dificultades de la economía española sólo serán pronto un paréntesis temporal en el proceso de normalización y revitalización iniciado con la entrada en la CE «si somos capaces, entre todos -dijo-, de mantener el esfuerzo de convergencia y de adaptación a las nuevas reglas del juego económico que exige su desarrollo».

Carlos Solchaga se mostró convencido de que existe margen en Europa para bajar los tipos de interés, pero antepuso la necesidad de asegurar que

ese relajamiento monetario no se traduzca en un aumento del gasto que incremente los precios y perjudique la creación de empleo, renta y riqueza.

«Sin consolidación presupuestaria -añadió-, sin reducir la presión que las necesidades financieras del sector público ejercen sobre los recursos prestables será imposible reducir permanentemente el nivel de tipos de interés». Solchaga coincidió con las tesis defendidas por Felipe González de que el PSOE debe seguir defendiendo los intereses de una amplia capa de la sociedad española.

Noval anuncia las líneas que se barajan para la reforma del mercado laboral

□ MADRID/EFE.-El ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, avanzó ayer las principales líneas para una reforma «global y consensuada» del mercado de trabajo, y advirtió de las pocas ventajas que podría aportar una flexibilización del despido sin modificar a la vez la contratación y la duración de los contratos.

Noval, que intervino en las jornadas sobre la economía española organizadas por el semanario «The Economist», se mostró partidario de una modificación sustancial del actual modelo de empleo español que, aunque «ha tenido resultados extraordinarios entre 1986 y 1990, ya no se acomoda a la nueva realidad».

El ministro no precisó el plazo en que esta iniciativa podrá plantearse a los interlocutores sociales, aunque dijo que una reforma de este tipo, que supondría importantes modificaciones del Estatuto de los Trabajadores «no es cuestión de corto plazo».

Defendió la necesidad de actuar equilibradamente y de forma «simultánea o sincronizada» sobre las «tres etapas en la vida de un contrato» (contratación, duración y extinción), y explicó que «no tiene sentido seguir asistiendo a un crecimiento indefinido de los contratos temporales».

CONTRATO TEMPORAL CON JUSTIFICACION

Se mostró partidario de reestablecer el principio de casualidad en la contratación, es decir, que el contrato temporal sólo sea posible en caso de que exista una causa justificada.

Sin embargo, la singularidad de la economía española que mantiene actividades como la agricultura de temporada, gran relevancia de la construcción y el comercio y,

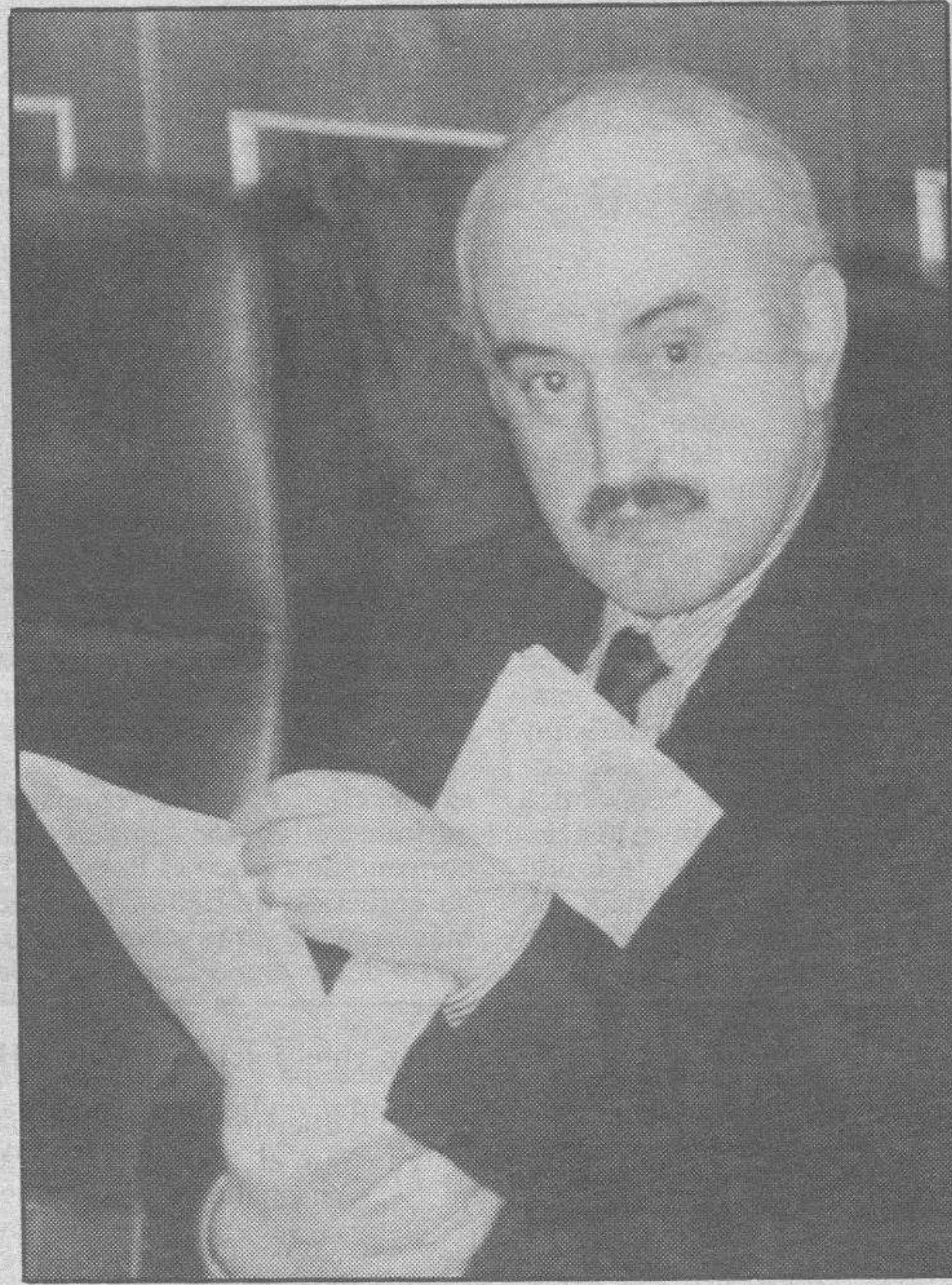
La supresión de la autorización Administrativa en despido colectivo no supone mayor flexibilidad laboral

especialmente, del turismo, aconsejan, según Martínez Noval, la permanencia de un cierto margen para la contratación temporal que no es necesario en otros países.

Explicó que si se adapta la normativa española en materia de despidos a la de la Comunidad Europea, habría también que hacerlo en cuestiones como suprimir el contrato temporal de fomento del empleo, regular las empresas de contratación temporal, dar mayor peso a los contratos a tiempo parcial y eliminar trabas para la movilidad geográfica y funcional de los trabajadores, entre otras medidas.

Se refirió a los «críticos inmoderados» de la actual legislación sobre despidos colectivos, y dijo que la autorización administrativa previa ni eleva el coste de los despidos ni alarga el proceso, y recordó que, aunque se procediera a su supresión, ésta no supondría una mayor flexibilidad para el despido, ya que permanecería la tutela judicial del proceso.

Para el titular de Trabajo existen formulas para abaratar el despido sin modificar las actuales condiciones legales (20 días de sueldo por año trabajado, hasta un máximo de doce meses), y recordó que la propia Comisión Europea entiende que no es necesario que España adopte su normativa sobre el despido a la comunitaria, ya que la legis-



Luis Martínez Noval.

lación nacional ofrece mayor protección.

Martínez Noval explicó las características de la legislación comunitaria, que no fija causas para el despido, sino que establece una división en función del número de trabajadores afectados, frente a la norma española que fija causas económicas, tecnológicas o de fuerza mayor.

En todo caso, si se otorga a los empresarios la potestad para tomar la máxima decisión en materia de empleo, como es el despido, también debería dárseles, dijo, la facultad de decidir en casos de suspensiones temporales y reducciones de jornada, lo que, a juicio del ministro, plantearía problemas de falta de control en el acceso al sistema de protección.

El titular de Trabajo, que evitó pronunciarse radicalmente en contra de la desaparición de la autorización administrativa previa para los despidos colectivos, insistió sin embargo en que «flexibilizar no es sólo desregular, sino actuar equilibradamente en todos los aspectos del mercado de trabajo».

EFE

Diputados y senadores se congelan sus sueldos

□ MADRID/EFE.- Las Mesas del Congreso y del Senado, en sesión conjunta celebrada ayer en la Cámara Alta, acordaron por unanimidad la congelación de los sueldos de los parlamentarios para el año 1993, informaron fuentes oficiales.

En su primera reunión conjunta del presente año, los órganos rectores del Congreso y del Senado fijaron en un 1,8 por ciento la subida salarial de los trabajadores de las Cortes Generales, el mismo incremento que han tenido los funcionarios de la Administración Central.

Los parlamentarios continuarán este último año de legislatura con una retribución mensual de 368.423 pesetas en concepto de «asignación constitucional» sujeta a IRPF, más una «indemnización por ejercicio del cargo», que no cotiza a Hacienda, fijada en 93.702 pesetas para los residentes en Madrid y en 206.146 pesetas para los de provincias.

Representantes de todos los partidos políticos con representación en las Mesas de las dos Cámaras manifestaron su acuerdo con la decisión de congelar los sueldos de los parlamentarios, como el resto de los altos cargos de la Administración, para dar ejemplo de austeridad al resto de los ciudadanos.

En contra la subida de los funcionarios se han pronunciado el representante de Izquierda Unida en la Mesa, José Luis Núñez, quien la consideró corta, así como los sindicatos CGT, CC.OO. y STC, los cuales han reclamado que, al menos, la subida del 1,8 por ciento sea lineal, para favorecer a los salarios más bajos.

Por otra parte, el Senado, en su primer pleno del año, que se iniciará el día 9 de febrero, acordará prolongar la sanción económica a los senadores de HB y aprobará eluplicatorio pedido por el Supremo para procesar a Iñigo Iruin por presunta extorsión a empresarios.

Directivos del BCH y BBV no saben dónde están los informes que encargaron a Filesa

Para la acusación esto demuestra el pago a Filesa de informes que nunca existieron

□ MADRID/EFE.-Un alto directivo del BCH y otro del BBV aseguraron al juez Marino Barbero que desconocen dónde se encuentran los distintos informes que sus entidades encargaron a la empresa «Filesa». El magistrado del Tribunal Supremo Marino Barbero, que instruye el «caso Filesa», inició ayer el interrogatorio de 19 altos directivos de distintos Bancos y empresas que tuvieron algún tipo de relación con Filesa, Malesa y Time Export, entre ellas algunas que pagaron diversa cantidad de dinero por informes que hasta ahora no han sido entregados al juez.

El primero en declarar fue el director del área jurídica de Mora y Contencioso del BCH, Julián Martínez, quien explicó a Marino Barbero que desconocía estos informes porque fueron efectuados en 1989, fecha

en la que él no estaba al frente de ese departamento, informó el abogado de la acusación ejercida por AINCO, Antonio Urdiales. Este letrado afirmó que Julián Martínez no ha sido capaz de explicar dónde están dos informes encargados a Filesa, uno sobre la fusión de los Bancos Central e Hispano Americano y otro sobre el sistema financiero español, por un valor de algo más de doscientos millones de pesetas.

Julián Martínez, aseguró a Barbero, según Antonio Urdia-

les, que ninguno de los informes que ha encargado desde que está al frente del área jurídica del BCH supera los diez millones. El segundo en declarar fue el secretario general del BBV, José Luis Segimón Escobedo, quien tampoco supo decir dónde se encuentran los informes que este Banco solicitó a Filesa, según informó el abogado Juan Ramón Montero, representante de la acusación ejercida por el PP. Este letrado indicó que las dos declaraciones de ayer «son una confirmación de los hechos que se denunciaron en su día por Van Schowen», ex-empleado de Filesa. Estos hechos se refieren al presunto pago a Filesa por parte de distintas empresas por informes que nunca existieron. El dinero de esos informes sirvió, según la denuncia, para financiar supuestamente al PSOE.



BARRIOPEDRO

El magistrado Marino Barbero a su llegada al Supremo.

Yolanda González afirma que Duce le dijo que cometió el atentado con Ynestrillas

Elena Bartolomé, viuda de Muguruza, pretende descubrir de qué despacho partió la orden

□ **MADRID/EFE.**—Yolanda González Belmonte, acusada en el juicio por el asesinato del parlamentario de Herri Batasuna (HB) Josu Muguruza, declaró ayer que su amigo Angel Duce, policía encausado, le dijo que cometió esta acción junto con el inculpado Ricardo Sáenz de Ynestrillas, pero que no le creyó.

Yolanda González recordó que Duce le realizó dicho comentario a los dos meses del atentado contra Muguruza, cometido el 20 de noviembre de 1989, y señaló: «Me dijo que fueron él e Ynestrillas», aunque añadió: «pero no me lo creí porque era imposible y me lo contó sin detalles».

La acusada señaló que si hubiera creído a Duce «quizás les hubiese denunciado» y agregó: «No di credibilidad a Duce pues pensé que si hubiese sido él no me lo hubiera dicho», y no descartó que se lo contara «para presumir de algo», aunque sobre la implicación a Ynestrillas indicó: «Me lo creí menos». Indicó que viajó con Duce a Echarrri-Aranaz (Navarra) sin saber que pretendía cometer un atentado, lo que le comentó durante el viaje, reconoció que guardó en su casa cartuchos vacíos que le dio, aseguró que no sabía quién era Fernando Salas y recordó que «Angel estaba en contra de ETA y HB».

Manifestó que «estaba enamorada de Angel» pero agregó que «estaba casado y su mujer era amiga mía».

Duce concluyó su declara-



EFE

Ynestrillas y Duce durante la declaración en el juicio del policía Hernández Bartolomé.

ción y tras reconocer su participación en los hechos, preguntado si se arrepentía, contestó: «Cuando cometí estas acciones hubo atentados como el asesinato de la fiscal Carmen Tagle y contra militares por el comando itinerante, y la cúpula de ETA estaba intacta».

Añadió que «gracias a la Expo y los Juegos Olímpicos los tiempos ya no son iguales y la sociedad ha reaccionado tras atentados como el de Irene Villa». Duce destacó que «aunque hay noventa muertos contabilizados desde que estoy en prisión, ninguno de ellos de HB, tengo la esperanza de que esto termine algún día, pues veo que el camino que emprendí no ha solucionado nada, como ningún tipo de violencia».

Duce manifestó que en Comi-

aría le dijeron que su acompañante en el atentado «tenía que ser» Ynestrillas y agregó que le gustaría saber «qué se cocía en la Brigada de Investigación del comisario Elfás».

José Hernández Bartolomé, compañero de Duce y encargado de la armería de la comisaría de Chamberí, negó su participación en los hechos y señaló que tan sólo entregaba armas a policías que iban a practicar tiro. Recordó que dio unos casquillos que iba a tirar a Duce y que si hubiera sabido que éste iba a utilizar su pólvora para atentados «le hubiera echado a patadas de allí».

Declaró que cualquiera podía entrar en la armería y llevarse un arma sin que se enterara nadie. Elena Bartolomé, viuda de Muguruza, afirmó al

finalizar la sesión que el juicio es una escenificación que tiene por objetivo presentar el asesinato de su marido como una venganza personal y además intentar justificarlo, «presentar un asesinato, asesinable».

Señaló que su presencia responde a la necesidad de exigir responsabilidades dentro de los aparatos del Estado y descubrir de qué despacho partió la orden de asesinar a Muguruza, después de cuyo asesinato «se cerró la posibilidad de una salida negociadora al conflicto de Euzkadi». Kepa Landa, que ejerce la acusación particular en nombre de Elena Bartolomé, denunció que ayer, antes de entrar en la Sala, obligaron a su representada a desnudarse, «hicimos constar la protesta y la situación se ha corregido».

■ BREVES

Mario Conde pide reivindicar un código de valores

□ **SEVILLA.**— El presidente de Banesto, Mario Conde, reivindicó ayer un «código de valores compartido» que rijan la sociedad española y permita a los empresarios disponer de unas reglas de juego «transparentes y estables». Señaló también la necesidad de «jerarquizar adecuadamente» las actividades lícitas ya que, «aunque nadie puede dudar de que la especulación es conatural a la economía de mercado», debe ser contenida «en sus justos términos».

Menos trasplantes por menos accidentes

□ **MADRID.**—El coordinador nacional de Trasplantes, Rafael Matesanz, dijo ayer que con la Ley de Seguridad Vial que obliga a los motoristas a llevar casco y a los ocupantes de vehículos a usar el cinturón de seguridad, ha disminuido en un veinte por ciento el número de muertos y enfermos graves en accidente. Añadió que «estas cifras afortunadas se han traducido, por otra parte, en un descenso del diez por ciento de los donantes esperados».

El Tribunal de Estrasburgo estudia hoy el caso Rumasa

□ **MADRID.**—La Comisión Europea de Derechos Humanos de Estrasburgo analizará hoy las quejas de Ruiz Mateos sobre la excesiva duración del procedimiento de inconstitucionalidad de la expropiación de RUMASA. Ruiz Mateos y sus hermanos presentaron una demanda en Estrasburgo contra España por considerar que el Gobierno violó el Convenio Europeo de Derechos Humanos al expropiar el grupo.

El Juez Miguel Moreiras no admite la querrela de KIO contra Javier de la Rosa

□ **MADRID/EFE.**—El juez de Delitos Monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, decidió ayer no admitir a trámite la querrela presentada por el grupo Torras-KIO contra el ex administrador del mismo Javier de la Rosa, por supuestos delitos fraudulentos de más de cien mil millones de pesetas.

Así lo acuerda en un auto hecho público ayer, en el que el juez Moreiras se declara competente para conocer los hechos denunciados en la querrela, pero no la admite a trámite por estimar que es la vía civil el procedimiento más adecuado para determinar si la insolvencia de KIO fue fraudulenta.

Miguel Moreiras agrega que, en esa vía civil, se está tramitando en un juzgado de Madrid un procedimiento de suspensión de pagos de KIO y que, «a resultas de esa investigación, se verá si hay materia delictiva».

El juez explica que la situación de «insolvencia fraudulenta» de KIO debe ser declarada por el citado juzgado, si aprecia que hubo fraude, y que a continuación el juez o el fiscal de ese juzgado tendrían que dirigirse al Juzgado de Delitos Monetarios para que éste depure las posibles responsabilidades penales. Para Miguel Moreiras, esa declaración de «insolvencia fraudulenta» es un requisito de procedimiento que impide la tramitación de la querrela en este momento. No obstante, el juez ha abierto diligencias sobre este asunto, pero las deja en suspenso hasta que se pronuncie el juzgado de primera instancia de Madrid que tramita la suspensión de pagos de KIO.

Según el juez Moreiras, a través del procedimiento civil, que califica de «procedimiento universal», se conocerá mejor que



EFE

El juez de la Audiencia Nacional durante un curso de Derecho Tributario.

a través del procedimiento penal todo lo ocurrido en relación con este asunto porque pueden intervenir como parte todos los afectados.

Por todo ello, Miguel Moreiras no admite a trámite la querrela, a pesar de que el Ministerio Fiscal informó favorablemente su admisión a trámite por

orden del fiscal General del Estado, quien intervino ante la opinión mayoritaria de los fiscales de que la querrela no debía ser admitida.

MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MARTES 26 DE ENERO DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	743,00	+ 18,00	SNIACE	44,00	+ 2,00	ASTURIANA ZINC	1.750,00	=
ANDALUCIA	9.700,00	+ 150,00	GAS Y ELEC.	3.870,00	+ 20,00	TAFISA	720,00	+ 21,00	AZKOYEN	2.320,00	=
ATLANTICO	2.700,00	=	HIDRUÑA	374,00	- 21,00	UNIPAPEL	2.600,00	+ 20,00	AUXILIAR FF.CC.	3.425,00	+ 15,00
BANESTO	2.245,00	+ 165,00	IBERDROLA I	774,00	+ 4,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.590,00	=
BANKINTER	6.300,00	+ 50,00	SALTOS NANSA	5.250,00	=	AGROMAN	640,00	+ 60,00	DURO FELGUERA	805,00	- 10,00
B.B.V.	2.785,00	+ 35,00	SEVILLANA	434,00	+ 10,00	ASLAND	1.215,00	+ 35,00	ESPAÑOLA ZINC	539,00	- 16,00
CASTILLA	35.050,00	=	U.FENOSA	473,00	+ 5,00	BAMI	197,00	+ 12,00	IND. DEL BESOS	1.235,00	- 10,00
CENTRAL-HIPANO.	3.120,00	+ 35,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.650,00	- 40,00	NICOLAS CORREA	550,00	=
C.BALEAR	2.860,00	=	AZUCARERA	2.550,00	+ 20,00	CUBIERTAS	4.030,00	+ 60,00	NISSAN MOTOR	258,00	+ 10,00
EXTERIOR	3.725,00	+ 15,00	CAMPOFRIO	5.600,00	+ 210,00	DRAGADOS	1.330,00	+ 30,00	NUEVA MONTAÑA	135,00	+ 12,00
FOMENTO	1.845,00	+ 15,00	EBRO-AGRICOLAS	1.355,00	- 30,00	FÍLO	1.065,00	+ 15,00	TUBACEX	90,00	+ 2,00
GUIPUZCOANO	4.970,00	=	EL AGUILA	720,00	=	FINANCIERA Y MIN.	1.155,00	=	TUDOR	449,00	=
HERRERO	3.035,00	+ 40,00	KOIKE	4.340,00	- 10,00	FOCSA	8.460,00	+ 160,00	ZARDOYA	9.050,00	+ 170,00
PASTOR	4.140,00	+ 140,00	TABACALERA	4.040,00	+ 50,00	HISALBA	858,00	+ 8,00	INVERSION		
POPULAR	12.950,00	+ 310,00	UNIASA	1.200,00	+ 50,00	HUARTE	793,00	+ 18,00	C.F.ALSA	4.150,00	+ 130,00
SANTANDER	4.665,00	+ 10,00	VISCOFAN	1.120,00	=	METROVACESA	3.055,00	+ 55,00	COFIR	352,00	+ 12,00
VALENCIA	1.035,00	- 10,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	205,00	- 3,00	GENERAL INV.	1.065,00	+ 135,00
ZARAGOZANO	1.575,00	=	CARBURROS	3.960,00	- 50,00	URALITA	810,00	+ 44,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.680,00	+ 65,00	URBIS	539,00	+ 54,00	ACESA	1.285,00	+ 15,00
AGUAS BARNA.	3.240,00	+ 40,00	ENERGIAS A.	955,00	+ 53,00	VALDERRIVAS	6.910,00	+ 10,00	AUMAR	1.395,00	+ 10,00
CANTABRICO	2.080,00	+ 25,00	ERCROS	91,00	- 3,00	VALENCIANA C.	8.920,00	=	TELEFONICA	1.265,00	+ 10,00
CATALANA GAS	6.100,00	=	FOSFORERA	1.030,00	+ 5,00	VALLEHERMOSO	1.270,00	+ 15,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.475,00	+ 70,00	PAPELERA	192,00	+ 24,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	701,00	25 Ene.
E.VIESGO	1.345,00	+ 20,00	PETROMED BP.	4.280,00	=	ACERINOX	6.350,00	+ 140,00	MAPFRE	4.270,00	+ 85,00
ENDESA	4.085,00	+ 100,00	REPSOL	2.705,00	+ 5,00	ALTOS HORNOS	39,00	+ 4,00	PROSEGUR	1.895,00	+ 25,00
ENHER	1.225,00	- 35,00	SARRIO	370,00	+ 30,00	AMPER	245,00	+ 25,00	UNION Y FENIX	2.810,00	+ 10,00

MADRID

IBEX-35: 2.568,28 + 35,13

INDICE GENERAL: 233,23 + 3,13

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	97,00	- 2,00	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	200,00	21 Ene.	MERCAPITAL	180,00	- 1,00
C.LYONNAIS E.	780,00	22 Ene.	BOD. Y BEB.	205,00	20 Dic.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	840,00	=
S.BANQUEROS	510,00	=	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	598,00	18 Ene.	SAGEI INV.	170,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	37,00	+ 2,00	ENCINAR	560,00	16 Dic.	UNION EUROPEA	308,00	- 3,00
KANGUROS	705,00	25 Ene.	PEBSA	13,00	- 2,00	LEMONA	500,00	29 Oct.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	185,00	- 4,00	PORTLAND	1.050,00	18 Ene.	ACENOR	20,00	- 1,00
P.NAVARRA	27,00	=	SAN MIGUEL	900,00	31 Dic.	REZOLA	834,00	15 Oct.	CESELSA	204,00	13 Ene.
VARIOS			U.CERVECERA	97,20	28 Dic.	ROCALLA	116,00	18 Ene.	COBRA	190,00	25 Ene.
CAMPSA	1.025,00	20 Ene.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECINOR	370,00	- 28,00
ERPO	18,00	=	ANTENA 3	565,00	28 Dic.	BANSALIBER	1.185,00	- 5,00	FASA	285,00	22 Ene.
HERCULES	1.185,00	1 Jul.	IBERPISTAS	169,00	=	CARTINBAO	406,75	18 Ene.	PONFERRADA	38,00	- 1,00

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

178,13 + 2,99

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	274,00	25 Ene.
LEISA	145,00	25 Ene.
DAMM	412,00	+ 1,00
JUMBERCA	15,00	15 Ene.
INDO	310,00	31 Dic.
INVES	240,00	31 Dic.
G.TIBIDADO	84,00	15 Ene.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	138,490
MARCOS AL.	1,95613
LIBRAS EST.	0,805691
FRANCOS F.	6,61281
LIRAS	1,799,82
DOLAR EE.UU.	1,24278
YENES	153,297

BILBAO

350,92 + 3,95

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	P.268,00	21 Oct.
B.N.P.	99,00	18 Ene.
AURORA POLAR	700,00	13 Oct.
BILBAO	230,00	19 Ene.
MONTAÑESA	D.3,00	14 Ene.
FIGRANVISA	408,10	- 1,30
INTRA	4,50	+ 0,50
BOD.BILBAINAS	730,00	18 Ene.
GARAVILLA	300,00	=
ACENOR	10,00	=
AFORASA	88,00	8 Ene.
C.CERRAJERA	45,00	25 Ene.
FAES	840,00	18 Ene.
NICAS	36,00	+ 1,00
VALCA	31,00	22 Ene.
LEMONA	499,00	22 Ene.
BILBAINA	6,00	20 My.

VALENCIA

177,04 + 3,19

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
ESP GAS B	P.460,00	8 Ene.
ESP GAS C	255,00	8 Ene.
EL TURIA	P.108,00	8 Ene.
PASCUAL	D.36,00	+ 6,00
CLEOP	570,00	22 Ene.
AGISA	95,00	8 Ene.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
FLETAM. S/A	190,00	5 Ene.
MAS GRUPO 86	6,00	18 Sept.
REUNION 86	50,00	12 Nov.
U. GRUPO 86	8,00	11 Sept.
FOR. CISNEROS	155,00	=
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.
SAPLAYA	300,00	=
INV. VALENCIA	202,00	23 Dic.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 25/01 AL 31/01	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	111,20	115,37
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	110,09	115,37
1 MARCO ALEMÁN	69,09	71,68
1 FRANCO FRANCÉS	20,44	21,21
1 LIBRA ESTERLINA	169,13	175,47
100 LIRAS ITALIANAS	7,51	7,79
100 FRANCOS BELGAS	335,51	348,09
1 FLORIN HOLANDESES	61,42	63,72
1 CORONA DANESA	17,99	18,66
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,73	79,61
100 DRACMAS GRIEGOS	51,71	53,65
1 DOLAR CANADIENSE	86,40	89,64
1 FRANCO SUIZO	75,35	78,18
100 YENES JAPONESES	88,92	92,25
1 CORONA SUECA	15,40	15,98
1 CORONA NORUEGA	16,25	16,86
100 CHELINES AUSTRIACOS	981,96	1.018,78

El pequeño comercio, contra el aumento de la presión fiscal

□ MADRID/SEVILLA/EFE.- Los pequeños y medianos comerciantes de la Comunidad de Madrid cerraron ayer de forma mayoritaria sus tiendas y llevaron a cabo dos concentraciones, tras las que se produjeron incidentes, para protestar por el aumento de la presión fiscal y la libertad de horarios de los grandes almacenes.

En Andalucía, varios miles de personas se manifestaron en distintas provincias para solicitar la promulgación de una Ley de Comercio para la comunidad autónoma y en contra del incremento de la presión fiscal, mientras que en Cataluña y en Mallorca también hubo actos de protesta.

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer en relación con esta jornada de paro que los ayuntamientos tienen que ser prudentes en la aplicación del Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE) para que no tenga una repercusión negativa en los comercios.

González manifestó que los comerciantes «no tienen la totalidad de la razón, pero tienen sus razones», y acusó a los empresarios de mantener una postura contradictoria, ya que cuando se liberalizaron los horarios comerciales creyeron

González pide prudencia a los Ayuntamientos a la hora de aplicar el IAE

que la medida era positiva para la actividad económica, mientras que ahora origina el cierre patronal.

La unanimidad en el seguimiento de la huelga en Madrid se rompió en la convocatoria de actos, ya que CEPYME-Madrid, CADAM, COPYME y ACOTEX concentraron a sus afiliados en la Plaza de España mientras que CECOMA lo hizo en la ciudad deportiva del Real Madrid.

Tras la protesta llevada a cabo en la Plaza de España, un grupo de manifestantes, encabezados por jóvenes con la cara cubierta, cortaron el tráfico en el centro de la ciudad e intentaron acceder a unos grandes almacenes. Según la Policía Nacional, «una persona fue detenida tras intentar lanzarse a las ruedas de una furgoneta, y en ese momento fue retenido hasta su identificación el fotógrafo Luis de Sala Pumariño, de la revista Mercado».



Concentración de pequeños y medianos comerciantes en la Plaza de España de Madrid.

EFE

Mientras tanto, un grupo de concentrados en la Ciudad Deportiva del Real Madrid zarandeó e insultó al equipo del Centro Territorial de Televisión Española que cubría el acto.

Bajo el lema «Por la supervivencia de nuestras empresas», los comerciantes madrileños exigieron una ley de Comercio que establezca una jornada de 60 horas laborales y cierre de domingos y festivos, una ley de arrendamientos urbanos «más justa» y una menor presión fiscal. El éxito de la protesta fue resaltado por todas las patronales y según la Confederación

de Empresarios de Comercio al por Menor de Alimentación de Madrid y Provincia (CECOMA) «más del 95 por ciento» de los comercios se sumó al paro.

Los presidentes de CADAM, Primitivo Sanz, de CEPYME-Madrid, Fernando González, y de COPYME, José Ajenjo, llamaron a la insumisión y arremetieron contra el Gobierno, Cuevas y el alcalde de la capital.

Los comerciantes del resto de los municipios de la región madrileña se sumaron también de forma mayoritaria a la protesta, que se desarrolló con tranquilidad y no ha provocado pro-

blemas de desabastecimiento.

En Andalucía, el portavoz del Gobierno, José Nevado, defendió la necesidad de que los comerciantes alcancen un acuerdo gremial sobre los horarios de apertura de los establecimientos, dada la dificultad existente para la regulación de esta materia por parte del ejecutivo. Con la colocación de trapos blancos en los comercios en señal de protesta y de lazos blancos en la vestimenta de los empresarios, las patronales Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña iniciaron ayer su campaña de protesta.

ACUERDO DE DISOLUCION

Reunida la Asamblea General con asistencia de todos los socios de la Cooperativa «Luada». El día 1 de Septiembre de 1992. Acuerdan por unanimidad la disolución de la Sociedad y nombrar tres liquidadores: Luciano Agüero, Andrés Casado Rustarazo y Francisca Eguiluz.

Reunida la Asamblea General, el 31 de Diciembre de 1992, aprueba el balance final.

ACTIVO:		PASIVO:	
Tesorería	17.201	Capital	1.500.000
		Remanente	7.839
		Pérdidas y ganancias	-1.490.638
Proponiendo la distribución del activo:			
Socios Cooperativistas	17.201	Activo circulante ..	17.201

CARRETILLAS
ELEVADORAS
TRANSPALETAS
APILADORAS

SERVICIO INTEGRAL

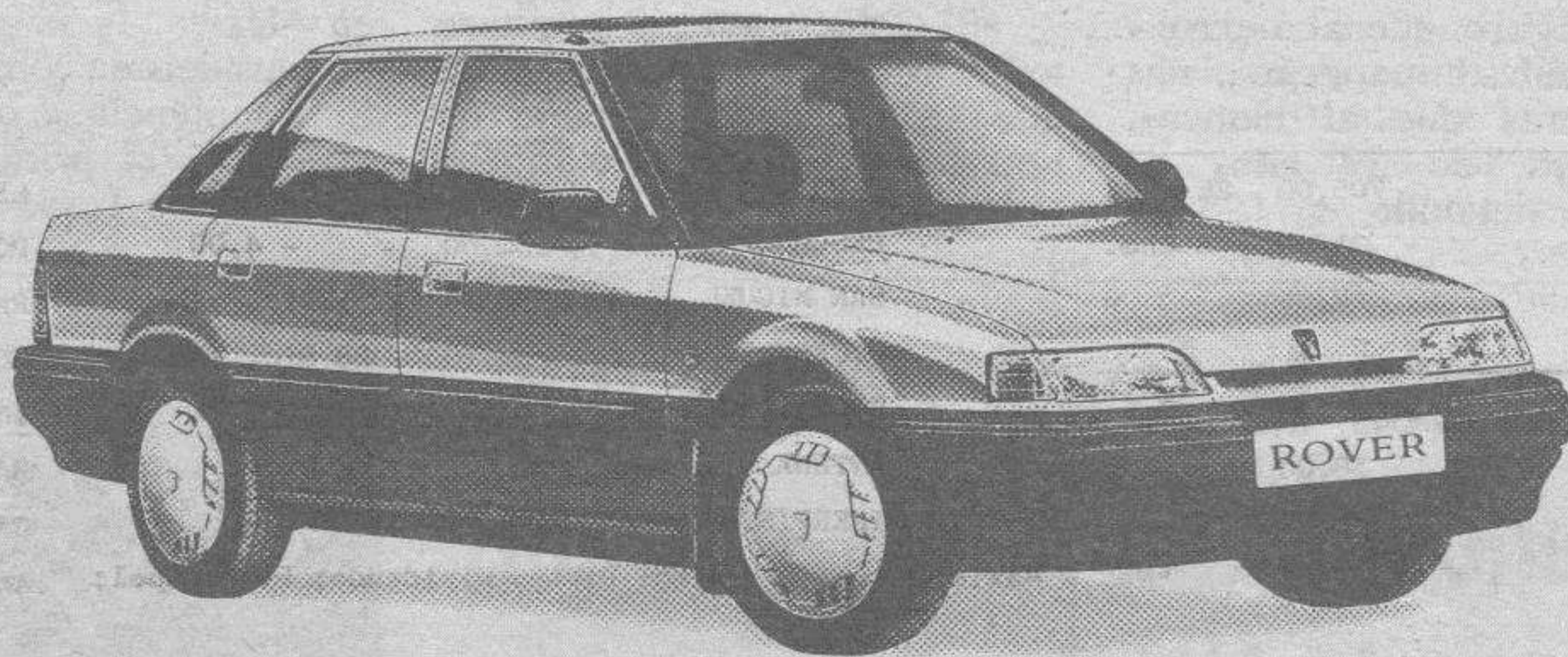
Venta carretillas nuevas y reacondicionadas
Alquiler de carretillas
Asistencia técnica en 24 h.



SERVICIO **LAURAK**
CESAB
KAR 2000
TALLERES MONEO, S.C.
Políg. Ind. VILLAYUDA
BURGOS
Tel. 22 79 59



GAMA ROVER



TENEMOS PRECIOS FUERA DE SERIE.

Ejemplo de nuevos precios tras desaparición de aranceles.

MODELO	PRECIO*	DIFERENCIA 1993/92
Rover 111 L 3 P	1.091.400 ptas.	-64.000 ptas.
Rover 214 Si 3 P	1.645.000 ptas.	-113.000 ptas.
Rover 220 GTi 3 P	2.233.000 ptas.	-205.000 ptas.
Rover 414 GSi	1.993.000 ptas.	-105.000 ptas.

Venga a informarse sobre cualquier modelo de la serie Rover y descubra sus precios fuera de serie.

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.
AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

Manifestación para pedir el indulto de un condenado a muerte

Las autoridades de México han pedido a EE.UU. clemencia para el mexicano Ramón Montoya

□ **MEXICO DF/EFE.** Varias decenas de personas se manifestaron ayer, martes, frente a la embajada de EE.UU. en la ciudad de México para pedir la condonación de la pena de muerte al mexicano Ramón Montoya Facundo, que debe ser ejecutado hoy, miércoles, en una prisión estadounidense.

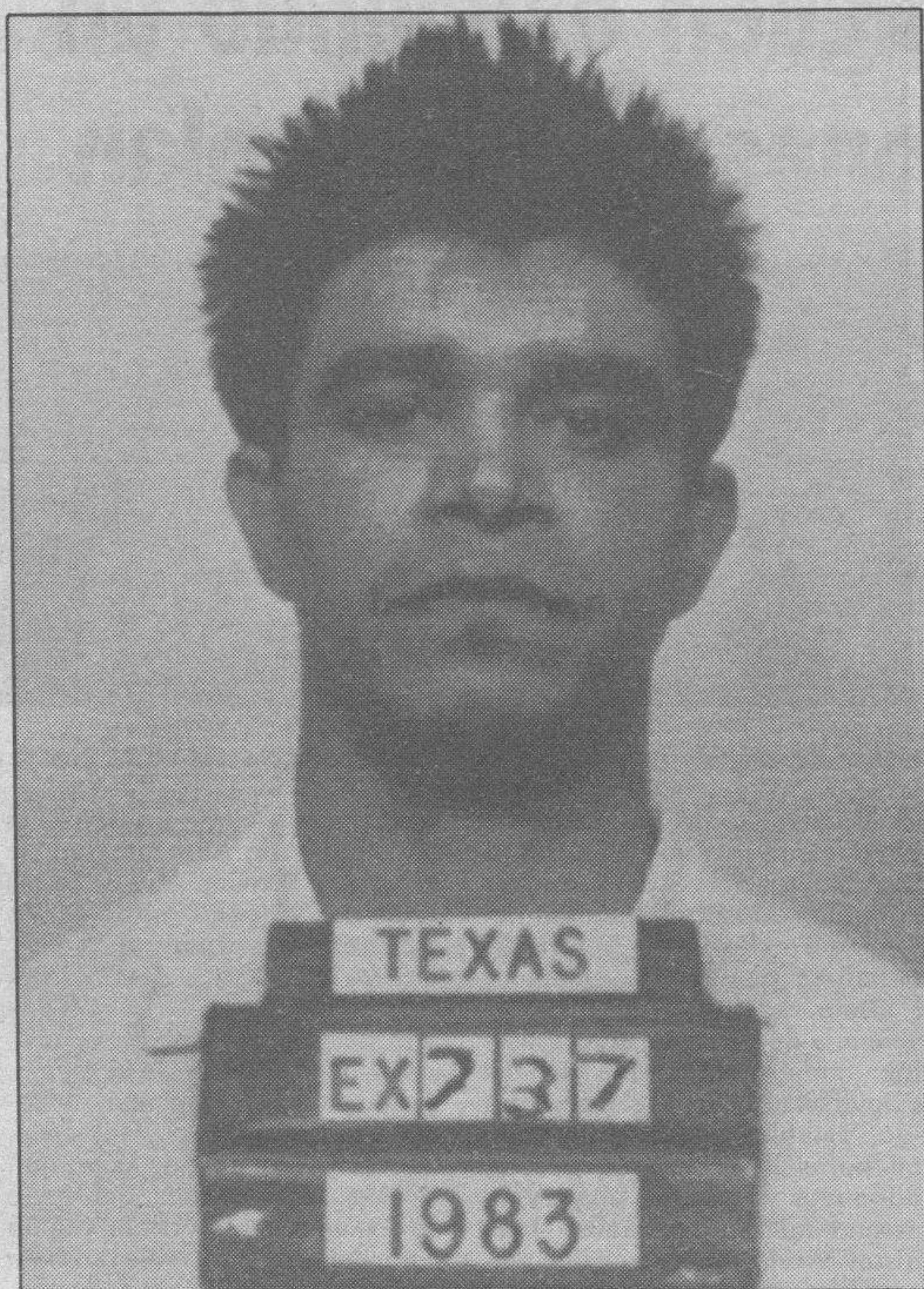
Los manifestantes, estudiantes de la Universidad Autónoma de San Luis Potosí, Estado natal de Montoya, comentaron que ni la Comisión Nacional de los Derechos Humanos ni Amnistía Internacional quisieron encabezar la protesta y que «nosotros, como jóvenes, no tenemos nada que temer».

Por su parte, Judith Arenas miembro del comité de prensa en México de Amnistía Internacional, informó de que ayer entregó una carta a los encargados del departamento de derechos humanos en la embajada estadounidense «en un último intento para salvar a Montoya».

«En la carta se solicita clemencia para los 16 mexicanos condenados a muerte en Estados Unidos y se manifiesta la preocupación de AI sobre las violaciones a los derechos humanos», indicó.

En EE.UU., dijo Arenas, Amnistía Internacional ha encontrado que hay un alto índice de tendencias racistas, ya que «un blanco, un negro y un latino pueden cometer el mismo crimen, bajo las mismas circunstancias, y nosotros creemos que es casi seguro que al negro y al latino se les impondrán penas más severas que al blanco».

Montoya, de 39 años de edad, fue detenido en 1983 y



Ramón Montoya será ejecutado hoy, miércoles, si no le indultan.

condenado por el asesinato del policía estadounidense John Pasco. Actualmente se encuentra encarcelado en la prisión de Huntsville, en Texas, Estados Unidos, donde será ejecutado con una inyección letal.

El canciller mexicano, Fernando Solana, reiteró su petición de clemencia para el mexicano Ramón Montoya Facundo.

«El Gobierno mexicano hace todos los esfuerzos posibles para que se suspenda la pena de muerte a Montoya», dijo anoche Solana.

Según explicó, el Ejecutivo de México respeta las leyes de otros países y exige que se respeten las suyas, «pero no por ello dejaremos de condenar prácticas como la pena de muerte».

En todos los casos de mexicanos condenados a muerte en EE.UU. «el Gobierno mexicano ha intervenido para defender sus derechos humanos, porque en México, la pena de muerte es considerada como inhumana. Si la sentencia se cumple, Montoya será el primer mexicano en morir en Texas», dijo.

DOS MONJAS SECUESTRADAS

Emisarios de la Iglesia y los secuestradores han intercambiado mensajes

□ **MANILA/EFE.** Emisarios de la Iglesia Católica y de los secuestradores de dos monjas españolas en la sureña isla de Sulu, el pasado día 17, han intercambiado mensajes en los últimos días, pero no mantuvieron conversaciones directas.

Fuentes religiosas precisaron a Efe que hasta ahora sólo se ha logrado un «diálogo abierto» por medio de varios mensajes.

«La situación continúa estacionaria, y aunque no hubo un encuentro directo somos optimistas de que habrá un desenlace rápido y favorable de la situación», señalaron las fuentes.

Las hermanas Fátima Uribarren, de 38 años, y Julia Foraster, de 65, fueron secuestradas en una playa de Jolo, la capital provincial de Sulu, por un grupo musulmán armado, escindido del separatista Frente Moro de Liberación Nacional.

Las dos religiosas pertenecen a la orden carmelita Hermanas de la Caridad y llevan varios años atendiendo una leprosería de Jolo.

El grupo de bandidos que capturó a las misioneras está dirigido por Galib Andang, alias «comandante Robot», y amenaza con matarlas si no se paga un rescate de unos 80.000 dólares.

Por su parte, el embajador de España en Filipinas, Herminio Morales, conversó el lunes sobre el secuestro con las autoridades de la zona en la ciudad sureña de Zamboanga.

«Agradecí a las autoridades civiles, militares y eclesiásticas el interés que están tomando en el desarrollo de este suceso, y les transmití el deseo del Gobierno espa-

ñol de que se solucione cuanto antes», señaló Morales.

El Gobierno filipino, que mantiene un silencio informativo sobre el secuestro, considera que el objetivo prioritario en este caso es recuperar sanas y salvas a las religiosas carmelitas.

«La meta principal es recuperar a salvo a las dos rehenes», dijo el Presidente filipino, Fidel Ramos, quien dejó claro que la postura del Gobierno es la de no alentar el pago de rescates para la liberación de víctimas de secuestros.

Las autoridades religiosas y civiles de Sulu también son contrarias a cualquier tipo de pago de un rescate, para no crear un precedente que podría tener consecuencias muy peligrosas.

«La postura de la Iglesia es no aceptar las demandas de los secuestradores. Piden dos millones de pesos (80.000 dólares), y lo sentimos, pero no se los vamos a dar», precisó a la emisora de televisión «ABS-CBN» el obispo de Sulu, Benjamín de Jesús.

Mientras tanto, un grupo no identificado liberó ayer en Manila a la empresaria Zenaida Mendoza, secuestrada durante nueve días, ignorándose si fue pagado algún rescate, aunque diversos medios señalan que su familia abonó entre 200.000 y 400.000 dólares.

Fuerzas de seguridad mataron recientemente en un tiroteo en una calle de Manila a Charlene Sy, de 15 años, y a cuatro miembros de la banda de secuestradores que acababa de capturarla, según datos facilitados por fuerzas policiales de la capital filipina.

Enterrada la joven gitana que fue encontrada muerta en un cañaveral almeriense

□ **ALMERIA/COLPISA.** A primeras horas de la tarde de ayer fue enterrada la joven María Leal Martínez, de 22 años y natural de Granada, que fue encontrada muerta y desnuda en un cañaveral de la playa de Aguadulce.

La joven, de raza gitana, residía desde hace unos años en el barrio La Pescadería de la capital almeriense. Mientras la Guardia Civil continúa con las investigaciones referentes al presunto asesinato, sus padres y hermanos enterraron a la joven en la barriada de Cortijos de Marín, del término municipal de Vicar, donde tienen fijado su domicilio.

María Leal compartía una casa en la calle Bote, del barrio de Pescadería, con su hija Rosa María, de poco más de un año.

Con ellas también vivía un hombre, de quien se desconoce su identidad aunque al parecer es buscado por la Benemérita para tomarle declaración sobre la última vez que vio a la joven asesinada.

Según el primer informe emitido por el médico forense del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número 2 de Roquetas, el motivo de la muerte fue un traumatismo craneoencefálico en la región occipital izquierda. Este mismo informe apunta a que su muerte se produjo sobre las 21 horas del día 24 de enero. No obstante, la autopsia revelará más datos sobre su muerte una vez se obtenga el resultado de todas las pruebas solicitadas por la magistrada que lleva la instrucción del caso, Insua Bretones.



Inmediaciones de la playa de Aguadulce, en uno de cuyos cañaverales fue encontrada la joven

MARISOL CASTILLO/EFE

LA GUERRA DE LOS BALKANES

Los serbios bosnios siguen exigiendo un «corredor» entre las zonas que controlan

Vance y Owen continúan las negociaciones para conseguir el plan de paz

□ GINEBRA/UPI.- El líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, reiteró ayer, martes su exigencia de un «corredor» que una las zonas capturadas por los serbios en Bosnia-Herzegovina y Croacia con Serbia y rechazó la propuesta de los mediadores de la ONU y la Comunidad Europea de abrir a todos y situar bajo el control internacional, la autopista que pasa por la región.

«Debe haber corredores territoriales entre el Estado serbio en Bosnia y Serbia, así como entre Krajina y Serbia», dijo Karadzic a los periodistas tras una reunión con los co-presidentes de la Conferencia de Paz de Ginebra, Cyrus Vance y Lord David Owen.

Krajina es el nombre el Estado serbio autoproclamado en la parte de Croacia -un 35 por ciento- capturada por los rebeldes serbios en la guerra que se libró el año pasado durante siete meses.

Las zonas de Croacia en manos serbias son, en muchos casos, contiguas a las áreas de Bosnia-Herzegovina ocupadas por los serbios, que han proclamado en ellas una «República Serbia».

La vinculación territorial entre las zonas serbias de Bosnia y Croacia es la columna vertebral del proyecto político del presidente de Serbia, el comunista Slobodan Milosevic, que quiere unir a todos los serbios en un sólo Estado.



David Owen y Cyrus Vance persisten en sus esfuerzos para conseguir el plan de paz para Bosnia.

Vance y Owen no han aceptado el «corredor» entre las zonas serbias. El plan de paz que presentaron para acabar con el conflicto bosnio propone la división de Bosnia-Herzegovina en 10 provincias con gran autonomía.

Los musulmanes, que son 1,9 millones, los serbios, 1,4 millones y los croatas, 750.000, tendrían cada uno el control sobre tres provincias. La décima se constituiría en torno a Sarajevo, la capital, que sería considerada ciudad neutral.

Las fuerzas serbias tienen actualmente el control del «corredor» que va desde Serbia, pasando por el norte de Bos-

nia-Herzegovina, hasta las zonas de Croacia occidental en manos serbias.

Karadzic reiteró también su oposición al mapa provincial propuesto por los mediadores, que requeriría que las fuerzas serbias cedieran el control de parte del «corredor».

Vance y Owen han propuesto que la autopista que pasa por el «corredor» se ponga bajo control internacional y que se permita a todos el acceso a ella.

Karadzic afirmó que ese vínculo sería insuficiente y «no tendría sentido, como muestran los sucesos en Krajina». El dirigente serbio se refería a la ofensiva lanzada hace cinco días por las

fuerzas croatas para capturar regiones estratégicas de Krajina, cerca del puerto de Zadar, en el Adriático.

El llamado Estado de Krajina se encuentra bajo la protección de las fuerzas de la ONU, según lo estipulado en el plan de paz que puso fin a la guerra en Croacia.

Vance y Owen mantuvieron ayer, martes, un cuarto día de negociaciones con los dirigentes serbios sobre el plan de paz para Bosnia-Herzegovina.

Un portavoz de los mediadores dijo que éstos continuarían sus esfuerzos por lograr que musulmanes, serbios y croatas acepten el mapa.

Sin cambios en los frentes de Bosnia y Sarajevo

□ BELGRADO/EFE.- La situación ayer, martes, en los frentes de Bosnia-Herzegovina y su capital, Sarajevo, sigue sin cambios, con los ya habituales combates y las detonaciones esporádicas.

Después de que el lunes 4 personas murieran y otras 37 resultaran heridas en Sarajevo, ayer, se volvieron a oír detonaciones en el céntrico barrio de Stari Grad y en los suburbios sudoccidentales.

«Radio Bosnia» informó de que los encargados de reparar la red eléctrica, que acompañados por «cascos azules» volvieron a salir ayer al terreno, no pudieron realizar sus tareas por ser blanco de los francotiradores serbios.

En Mostar, capital de la región meridional de Herzegovina, las autoridades croato-bosnias acusaron a las fuerzas serbias, situadas más al Este, de anular todos los acuerdos de alto el fuego firmados y atacar el lunes con su artillería esta ciudad.

Los serbios anunciaron esa medida el fin de semana pasado, después de la «intrusión» del Ejército de Croacia, al que consideran directamente relacionado con el Consejo de Defensa Croata (HVO), en los territorios de Krajina, controlada por los serbios croatas y protegida por las Naciones Unidas.

Las autoridades del HVO, unidades que organizan a los croatas bosnios, aseguraron que en Gornji Vakuf (a 60 kilómetros al Oeste de Sarajevo) «desde la medianoche pasada no se ha disparado ni una sola bala», según «Radio Croacia», sin que ello suponga un acuerdo.

En turbulenta sesión parlamentaria, Havel fue elegido presidente checo

□ PRAGA/UPI.- Vaclav Havel, que renunció a la presidencia de Checoslovaquia en julio del año pasado, fue elegido ayer, martes primer presidente de la nueva República Checa, al final de una turbulenta sesión parlamentaria.

Havel obtuvo los votos de 109 diputados de los 200 que integran la Cámara.

La elección, a la que se presentaban otros dos candidatos además de Havel, se vio retrasada por las maniobras obstruccionistas de los diputados del Partido Republicano, de extrema derecha.

Diputados del Movimiento por la República-Partido Republicano de Checoslovaquia coparon el turno de palabra para atacar a Havel, utilizando la lectura de artículos de periódicos para alargarse.

El diputado Jan Vik calificó al otrora y futuro presidente como un «dramaturgo en quiebra», mientras que otros dijeron que su elección conduciría a la «extinción de la nación checa».

Previamente, el candidato de los Republicanos a la presidencia, Miroslav Sladek, se encerró en el servicio de caballeros del Parlamento, después de una disputa con un fotógrafo de prensa y un diputado del Partido Cívico Democrático en el Gobierno.

La televisión checa informó que se había tenido que llamar a las fuerzas de seguridad del Parlamento y a la Policía para restablecer el orden y convencer a Sladek de que saliera de su encierro. La tercera candidata era Marie Stiborova, diputada del partido Comunista.



Havel es desde ayer presidente de la República Checa. En la imagen aparece junto a su esposa.

AVAILABLE/AP

Israel rechaza las recomendaciones de Butros Gali para con los deportados

El secretario general de la ONU pide la repatriación y EE.UU. vetaría imponer sanciones

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** Israel ha rechazado las recomendaciones del secretario general de la ONU, Butros Gali, para forzar la repatriación de los deportados, mientras que la Organización para la Liberación Palestina (OLP) las respalda y Estados Unidos vetaría cualquier intento de imponer sanciones.

Sin embargo, el Gobierno del nuevo presidente de EE.UU., Bill Clinton, que evitará a toda costa resucitar el veto en el Consejo de Seguridad, gestiona con los árabes un compás de espera mientras realiza gestiones para persuadir a Israel y se pronuncia el Tribunal Supremo de ese país ante los recursos contra las deportaciones de palestinos.

El primer ministro de Israel, Isaac Rabin, apeló al Consejo de Seguridad para que aguarde el dictamen del Supremo antes de actuar sobre las recomendaciones de Gali de que adopte «cualesquiera medidas necesarias» para asegurar «el retorno inmediato y seguro de los deportados».

En su informe, tras fracasar en su gestión el enviado especial, el embajador Chinmaya Gharejan de la India, Gali señala que, pese a los esfuerzos de las tres misiones que ha enviado y de los suyos personales, «Israel sigue negándose a cumplir la resolución 799», que exigió la readmisión de los deportados «y desafía la autoridad del Consejo de Seguridad».

Gali advierte de que «existe la percepción cada vez más



MARMAN MAAMANI/REUTER

Un grupo de deportados palestinos procede a su higiene en la zona considerada de nadie.

extendida en la comunidad internacional de que el Consejo, al no ejercer presión para que Israel cumpla sus resoluciones, de las cuales la 799 no es sino la última, no asigna igual importancia al cumplimiento de todas sus decisiones».

Esta cuestión del «doble rasero», que ha sido repetidamente denunciada por los árabes y en particular por Irak, que protesta de que se le trata en forma desigual al imponerle el cumplimiento estricto de las resoluciones del Consejo mientras Israel desobedece las que se han adoptado en su contra, fue mencionada por Rabin pero en sentido contrario.

Al rechazar las conclusiones

y recomendaciones de Gali, Rabin calificó el informe de «un ejemplo de doble rasero, al desconocer completamente el terrorismo y referirse sólo a las medidas que se han tomado para combatirlo».

Israel deportó el 17 de diciembre pasado a 417 palestinos, identificándolos como miembros de los movimientos fundamentalistas islámicos Hama y Yihad, a los que considera responsables de la muerte de seis soldados israelíes en los territorios ocupados.

Líbano rehusó recibir a los deportados, que quedaron en tierra de nadie entre la llamada «zona de seguridad», bajo ocupación israelí en el Sur del Líba-

no, y las líneas de avanzada del Ejército libanés.

Israel sólo ha readmitido posteriormente a 14 palestinos, que reconoció haber deportado por error, y otros cinco han sido hospitalizados en la «zona de seguridad», por lo que restan 396 en precaria situación.

Pero Gali advierte en su informe de que las deportaciones de diciembre «son sólo las más recientes de una serie de violaciones por Israel del Cuarto Convenio de Ginebra» sobre el tratamiento a los civiles en los territorios ocupados, cuestión que ha tratado el Consejo en diversas ocasiones desde diciembre de 1987, por lo que iniciará conversaciones.

Con grandes medidas de seguridad, India celebró el Día de la República

□ **NUEVA DELHI/EFE.** Fuertes medidas de seguridad fueron desplegadas en la capital india y en otras partes del país en previsión de atentados por grupos separatistas, al celebrarse ayer, martes, Día de la República.

El presidente del país, Shankar Dayal Sharma, y el primer ministro, Narasimha Rao, asistieron desde un podio de honor al desfile que conmemora en Nueva Delhi el 44 aniversario de la República, establecida en 1950, después de que la India obtuvo su independencia de Reino Unido, en 1947.

Como invitado de honor, asistió a la celebración el primer ministro británico, John Major, que llegó a Nueva Delhi el sábado por la noche, acompañado de una veintena de industriales y hombres de negocios, en una visita de cinco días que él calificó de política y de relaciones comerciales.

Banderas negras ondearon en los tejados del barrio musulmán, por donde transcurrió el desfile, en protesta por la destrucción de una mezquita del siglo XVI por fanáticos hindúes, el pasado 6 de diciembre, para construir en su lugar un templo al dios Rama.

La destrucción de la mezquita causó graves enfrentamientos entre hindúes (80 por ciento de la población) y musulmanes (12 por ciento), en los que murieron al menos 1.800 personas.

El presidente de la India, en su discurso del pasado lunes a la nación y en clara referencia a dichos disturbios, a los que calificó de «devastadora amenaza», hizo un llamamiento a la unidad a fin de salvar al país de la «ruina».

El primer ministro británico, John Major declaró no estar preocupado por haber sido abortada una protesta contra su presencia en el país.



RICHARD ELLIS/REUTER

Las primeras autoridades indias presenciaron el desfile militar.

■ BREVES

Máximo Cajal, en Malabo

□ **MALABO.** El subsecretario de Asuntos Exteriores español, Máximo Cajal, llegó ayer, martes, a Malabo en una visita que tanto el Gobierno de Guinea Ecuatorial como la embajada de España mantuvieron en secreto hasta el último momento.

En el aeropuerto de Malabo, el subsecretario español fue recibido por el secretario general del Ministerio guineano de Asuntos Exteriores y de la Francofonía, Luis Obiang, y por el embajador de Guinea Ecuatorial en Madrid, Bruno Esono. La visita se produce en un momento en que las relaciones entre ambos países atraviesan por dificultades, después de que el pasado día 8 el Gobierno de Malabo instruyera al Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Francofonía para que enviase una nota al Gobierno español solicitando de manera formal «la creación de una comisión de investigación conjunta de parlamentarios ecuatoguineanos y españoles» para evaluar la cooperación bilateral.

Muerte de un «marine»

□ **JOHANESBURGO.** Un «marine» estadounidense murió ayer, martes, tras ser atacado la noche de lunes mientras participaba en una patrulla nocturna en la zona Norte de Mogadiscio, la capital somalí, informaron fuentes de las fuerzas norteamericanas.

Este es el segundo soldado estadounidense y el tercer ciudadano de esta nacionalidad que fallece en Somalia desde la llegada de las tropas internacionales al país en misión humanitaria, el pasado 9 de diciembre.

Ofensiva Azerbaiyana

□ **ERIVAN.** Un centenar de personas han muerto en las últimas 24 horas en la región de Mardakert del enclave armenio de Nagorno Karabaj, donde se desarrolla una ofensiva azerbaiyana contra posiciones armenias.

El mando militar karabají informó en la capital armenia, Eriván, de que sus tropas mataron a unos 70 soldados azerbaiyanos en los combates en el Norte del enclave y a otros veinte al alcanzar un obús a un autocar del Ejército de Azerbaiyán. Las tropas karabajíes tuvieron dos muertos y una decena de heridos.

Agentes cubanos

□ **PARIS.** El ex responsable de los servicios secretos cubanos mayor Florentino Aspillaga Lombard ha emprendido en Francia una campaña de denuncia de las actividades ilegales que desarrollan agentes cubanos y extranjeros en Europa.

Dentro de esta campaña, Aspillaga, quien dice ser un representante en el exterior de un grupo de oficiales que se oponen al régimen de Fidel Castro, ha presentado una larga lista de nombres.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

Se traspasa o vende
BAR MESON

Totalmente equipado, aire acondicionado, parabólica, etc. Precio negociable.
TELEFONO: 27 53 43.

COMPRAMOS EDIFICIO O SOLAR CENTRO CIUDAD, ZONA URBANA

Superficie mínima de 700 m.²

Interesados dirigirse a:

ALMACENES INTELIGENTES, S.L.

Avda. Sarriá, N.º 137-139 B planta

☎ (93) 203 65 82. Barcelona.

VENTA DIRECTA CHALETS EN CONSTRUCCION

5 amplias habitaciones, 3 baños, barbacoa, chimenea francesa, jardín privado, 3 garajes, 40 m. bodega. Situación 4 kms.

Mínima entrada
Teléfono: 26 32 43

VIVIENDAS MUY BUENAS

PISOS Y CHALETS EN CIUDAD, CENTRO Y CASTELLANA, DESDE 200 a 600 m.² DE SUPERFICIE, alto stánding, vendo SANTOS, C/. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

INFORMACION

27 20 17
20 74 35

CHALETS

"LA CASTELLANA"
Zona residencial

CHALET

Se vende a estrenar con facilidades de pago. Situación próxima a la ciudad. 360 m.² construidos y terreno con jardín. Tres plantas construidas con materiales de primera calidad. Tres plazas de garaje. Merendero, bodega y barbacoa. Chimenea francesa en salón.

Interesados llamar en horas de comercio al 22 04 82.

ARRENDAMIENTO DOS FINCAS RUSTICAS

PIEDRAHITA DE JUARROS

120 Has. Ofertas hasta el día 29 de Enero a las doce horas. Condiciones B.O. Provincia, del día 4 de Enero.
EL PRESIDENTE

VENDO

NAVES INDUSTRIALES

POLIGONO VILLALONQUEJAR
C/. López Bravo, de 225 a 1.300 metros, precio muy interesante. ☎ 20 05 70.

Laboral

ATENCION UNIVERSITARIOS

SE NECESITA PERSONAL AMBOS SEXOS PARA ATENDER EXPOSICION DE DIBUJO SOLO FINES DE SEMANA

Trabajo agradable y bien remunerado, ingresos del orden de 15.000 pesetas semana, se requiere muy buena presencia, interesados presentarse hoy, miércoles, día 27 de Enero, de 17 horas a 17,30. Plazas limitadas.

HOTEL CORONA DE CASTILLA

Calle Madrid, 15. BURGOS.

PELUQUERIA de prestigio en Burgos necesita OFICIALA Y AYUDANTA

Imprescindible con experiencia. Maxima discreción a colocadas. Interesadas enviar historial y fotografía reciente al Apartado 140 de Burgos. Referencia: "PELUQUERIA".

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

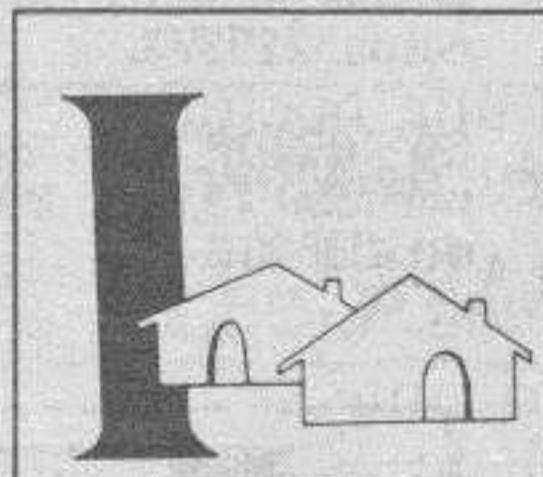
Varios

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68

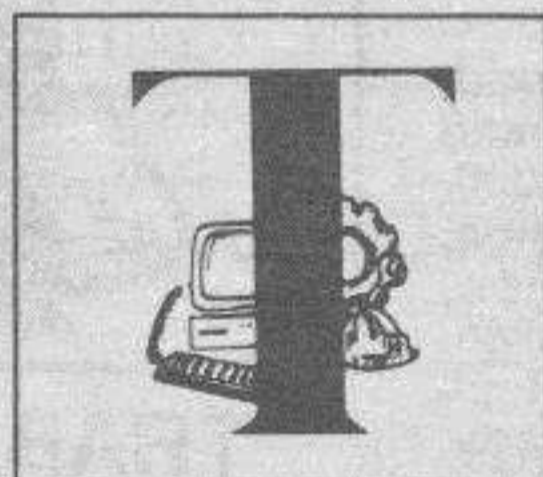
REDACCION 26 72 80

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



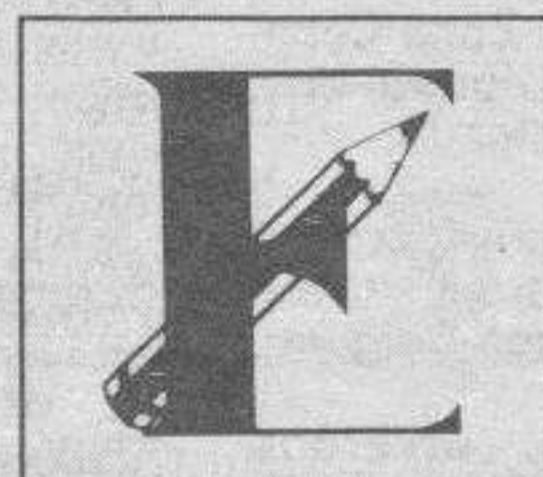
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



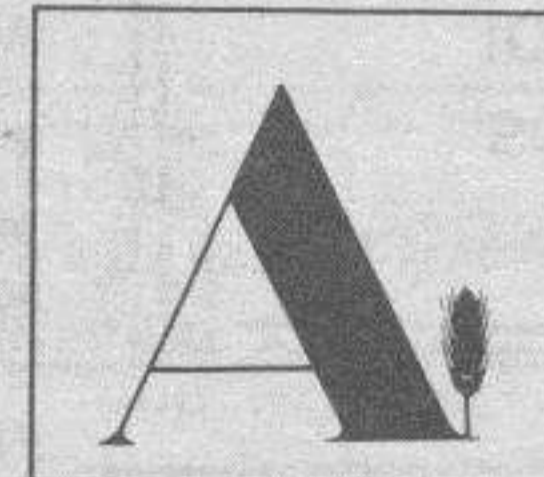
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



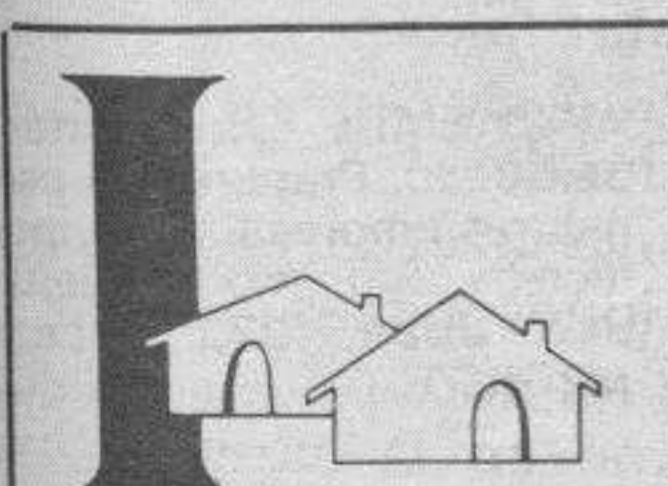
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

VENDO piso, Romanceros, 8-2º-B. Tres, salón, cocina, baño, terrazas, carbonera, trastero, gas, ascensor, calefacción individual. 264796. tardes.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. ☎200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m.². ☎200296.

APARTAMENTO. en construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO. Traspaso Disco-Bar, Fernán González. (Plaza Castaños). 267060.

VENDO dúplex, en la mejor zona, 90 m.². 209415.

OPORTUNIDAD. Avda. Cid. Vendo apartamento, dos, salón, cocina, baño, trastero, garaje, acumuladores. 216869, tardes.

PARTICULAR vende piso, 122 m.². Zona Parque Avenidas. Consta de vestíbulo, estar corredor, tres dormitorios, cocina, baño, aseo. 943-692900. Horario oficina. Abstenerse Agencias.

AVENIDA Cid. Particular vendo piso. Tres, salón, servicentrales. Impecable. 216087.

VENDO local, 60 m.². Zona Gamonal. Altura 5 metros. 274654.

GENERAL Mola. Vendo piso, tres, salón, servicentrales, soleadísimo, económico. 277586.

DELAFUENTE Estupendo piso, Vigón, tres, salón, baño, aseo, garaje, soleado. 265142.

DELAFUENTE Estrenar, Barriada San Cristobal, tres, salón, baño, aseo, gas, trastero.

DELAFUENTE Estupendo piso Fátima, cuatro, salón, central, exterior, mejoras.

DELAFUENTE Vivienda unifamiliar, dos plantas, tres, cocina-comedor, trastero, Barriada Inmaculada.

DELAFUENTE Parque Buenavista, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, centrales.

DELAFUENTE Estupendo local, 202 metros, esquina, grandes escaparates, Martínez Campo. 265142.

DELAFUENTE Magnífica nave, 820 metros, todas instalaciones, junto Martín Cobos.

ORTEGA A.P.I. Calle Vitoria, n.º 23, 4.º. ☎262426. Calle Vitoria, n.º 155 bajo. ☎219809.

ORTEGA General Vigón, exterior, 157 m.², cuatro, salón, dos baños, centralizado, muy acondicionado.

ORTEGA Sagrada Familia, exterior, muy reformado, cinco, salón, dos baños, calefacción central, garaje.

ORTEGA Parque Europa, exterior, tres, salón, baño, aseo, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Legión Española, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje doble, trastero.

ORTEGA Zona Romanceros, estrenar, soleado, dos, salón, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Calle Emperador, soleado, tres, salón, acometida gas, terraza.

ORTEGA Calle Vitoria-Gamonal, tres, salón, individual gas, carpintería nueva.

ORTEGA Poeta Martín Garrido, reformado, dos, salón, calefacción individual. 6.800.000.

ORTEGA Luis Alberdi, tres, salón, acometida gas, calefacción carbón. 219809.

ORTEGA Principio Eladio Perlado, por traspaso, vendo local en funcionamiento, muy comercial.

HERRERIA. Agencia Propiedad. San Lesmes 18-1.º. 201460.

HERRERIA. Venerables. Estrenar, piso amplio, dos baños, dos garajes, trastero.

HERRERIA. Crucero San Julian. Dos, salón, despensa, gas ventana.

HERRERIA. Sagrada Familia. 100 m.², calefacción central. 18.000.000.-

HERRERIA. Parque Europa. Cuatro, salón, dos baños, garaje, calefacción central.

HERRERIA. Condesa Menca. Dos, salón, garaje, trastero, gas ciudad.

HERRERIA. San Lesmes. Apartamento y dúplex, estrenar, venta ó alquiler.

HERRERIA. Villalonquejar. Vendo navas preparadas 450 - 225 m.², económicas.

OPORTUNIDAD. Gran finca, venta, de Ibeas a Arlanzón. 204640. 10 a 2 y 5 a 8.

VENDO apartamento con garaje. 260573, horas oficina.

VENDO locales distintas superficies. Avda. Eladio Perlado. Calle Madrid. 207087.

SE VENDE plaza garaje. Calle Molinillo, n.º 2. ☎200373.

EXPANDEX. San Cristóbal, tres, salón, gas ventana, 7.200.000. Inugara, tres, salón, soleado, 8.150.000. Carretera Poza, tres, salón, gas, reformado, 9.300.000. Calle Madrid, tres, salón, calefacción, 11.000.000. Plaza San Bruno, tres, salón, central, 11.000.000. G-9, cuatro, salón, baños, garaje, 14.500.000. Juan XXIII, muy reformado, tres, salón, gas, 10.300.000. Barriada Illera, tres, salón, baños, garaje, trastero, 17.200.000. San Pedro y San Felices, cuatro, salón, baños, garaje, trastero, 15.200.000. ¡Ocasión! Sagrada Familia, 140 metros, cinco, salón, baños, terrazas, armarios empotrados, central, exterior, 22.000.000. Centro nuevos, 150 metros, cinco, salón, baños, gas, 30.000.000. A.P.I. Muelas, San Pablo, 24-1º-Izda. 265251.

MUÑOZ. Maese Calvo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 274382.

MUÑOZ. Regino, cinco, salón, garajes, trastero, servicentrales. 274382, 274224.

MUÑOZ. San Pedro Cardeña. Unifamiliar, reformar, parcela 300 metros. 274724.

MUÑOZ. Castellana, dúplex, una, salón, garaje, terraza, solarium, jardín. 274382.

MUÑOZ. Cardeña. Chalet, cuatro, salones, garajes, piscina, parcela, frutales. 274382.

MUÑOZ. San Francisco. Dos, tres, salón, gas, soleados, económicos. 274382.

MUÑOZ. Local 120 metros, gran tránsito, Plaza Vega, estrenar. 274382.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 27-A, oficina 211. ☎ 273034.

POZA. Piso calle Madrid. 65 metros, ascensor, soleado, reforma. 7.000.000.

POZA. Principio Alfareros. Tres, salón, entrar vivir, soleado. 8.500.000. 273034.

POZA. Piso estrenar, dos, salón, calefacción, exterior, perfecto acabado. 11.000.000.

POZA. Paloma. Tres, salón, cocina totalmente amueblada, precio negociable.

POZA. Constitución. Tres, salón, terrazas, gas, totalmente reformado. Infórmese. 273034.

POZA. Próxima construcción, chalets desde 14.700.000, en Burgos. Venta directa.

VENTAS

1

POZA. Piso céntrico, 100 metros, exterior, ascensor, 11.000.000. 273034.

POZA. Por traslado urge venta piso estrenar. Venerables. Orientación sur.

MIRANDA de Ebro. Piso estrenar, tres habitaciones, cocina, dos baños, salón, calefacción, garaje y trastero. 94-4371788.

PICÓN. Agencia Inmobiliaria. Vitoria, siete, primero. 202021, fax 202061.

PICÓN. Gamonal, pisos, apartamentos en construcción, garaje, trastero, desde 9.300.000.

PICÓN. Eladio Perlado. Cuatro, salón, gas ventana, exterior, soleado.

PICÓN. San Pedro Fuente. Dos, salón, amplia cocina, ascensor. 7.500.000.

PICÓN. San Pedro Cardeña. Apartamento seminuevo, impecable, garaje, trastero. 13.000.000.

PICÓN. Santa Clara, cuatro, salón, individual gas, cocina amueblada. 13.500.000.

PICÓN. Reyes Católicos. Impecable. Tres, salón, centralizado, mínima comunidad, soleado.

PICÓN. Virgen Manzano. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICÓN. Eladio Perlado. Tres, amplio salón, cocina amueblada, garaje. 15.500.000.

PICÓN. Calle Salas. Tres, salón, individual gas, terrazas, exterior. 8.900.000.

PICÓN. Centriquisimo, inmejorable orientación, cinco, salón, tres baños, garaje, trastero.

PRIGO. Santa Ana. 75 metros. Tres, salón, baño, gas natural, trastero. 11.000.000. 14.160.

PRIGO. Parque Europa. Tres, salón 24 metros, baño, aseo, terrazas, garaje. 20.000.000. 14.149.

PRIGO. Pérez Platero. Referencia 13.573. Amplio, tres, calefacción, exterior. 13.000.000.

PRIGO. Eladio Perlado. Referencia 13.722. Tres, salón, gas ciudad. 13.500.000.

PRIGO. Condesa Mencia. Cuatro, salón, dos baños, garaje, orientación ideal.

PRIGO. Plaza del Rey. Tres, salón, baño, vistas, ideales, sol todo el día.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS. Regino Sáiz Maza. 140 metros cinco, salón 30 metros, garaje, trastero. 275142.

SANTOS. La Paloma. 2º, 120 metros, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada. 275142.

SANTOS. Carmen. 3º, 100 m², tres, salón, baño, aseo, cocina amueblada, exterior. 275142.

SANTOS. San Julian. 2º, 110 metros, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero y ático.

SANTOS. Francisco Salinas. 3º, 60 metros, dos, salón, cocina amueblada. 275142.

SANTOS. La Castellana. 4 plantas, de 82 metros, terreno 445 metros, cinco, salón, baños. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. 240413.

SANTOS. Plaza Lavaderos. 5º, 85 metros, dos, salón 25 m², exterior, soleado. 240413.

SANTOS. Luis Alberdi. 3º, 86 metros, tres, salón, cocina, garaje, trastero. 240413.

SANTOS. Calle Real. 2º, tres, salón, servicentrales, garaje. 240413.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. 263954.

MAGDA González. Labradores. Tres, salón, cocina amueblada, baño, terraza, mínimos gastos. Ascensor.

MAGDA González. Santa Clara. Dos, salón, cocina amueblada, baño, calefacción, buena altura.

MAGDA González. Alfonso Once. Tres, salón, cocina, baño, calefacción, contraventanas, terraza.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos nº 7. 227941.

APARTAMENTO Zona Caballera, pequeña reforma, dos, salón. Ortega-Delgado.

PISO. Zona tranquila, cuatro, salón, baños, garaje, trastero, central. Ortega-Delgado.

PISOS. Vigón, diversos tamaños, precios. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. San Francisco. Seminuevo, tres, salón, baños, trastero. Ortega-Delgado.

PISO. Lujo, Venerables, mejor orientación, tres, salón, baños, gas, garaje, trastero. Ortega-Delgado.

PISO. Luis Alberdi. Seminuevo, tres, salón, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Eladio Perlado. Reformadísimo, tres, salón, soleadísimo. Ortega-Delgado.

GARAJES. Nuevos aparcamientos, Grandmontagne, calle Madrid, buen precio. Ortega-Delgado.

ORTEGA-DELGADO. Viviendas, locales, naves, diversas zonas, Reyes Católicos, 7-227941.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2-Entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS. Carretera Poza. Tres, salón, dos baños, gas ciudad, estrenar.

MARCOS. Roa. Tres, salón, baño, calefacción gas ciudad, reformado. 12.500.000.

MARCOS. Calvario. Tres, salón, baño, cocina montada, reformado, trastero, exterior.

MARCOS. General Yagüe. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior, buena altura. Oportunidad.

MARCOS. Pisones. Tres, salón, baño, cocina montada, gas ciudad, trastero.

MARCOS. Avda. Las Torres. Tres, salón, cocina, terraza, dos baños, estrenar. 15.000.000.

SERRANO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, 9. 263779.

SERRANO. San Zadornil. Nuevo, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

SERRANO. Casa Barriada Yagüe. Cuatro, salón, calefacción, terreno, 375 metros.

SERRANO. Avda. Cid. Reformado, tres, salón, cocina, baño, calefacción, trastero.

SERRANO. Jerez. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 16.725.000.

SERRANO. Venerables. Un cuarto, apartamento, 50 metros, garaje, trastero. 16.450.000.

SERRANO. Zona Lavaderos. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SERRANO. Construcción. Burgos, ciudad, desde 80 metros, dos, baños, garaje, trastero, entrada desde 400.000.- Ptas. Información: 263779.

INMOBILIARIA Gamonal. Huelgas. Casa de planta y piso para reformar, esquina. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Labradores. Tres, salón, terrazas, excelente altura.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Avda. Casa la Vega. Construcción, dos, salón, cocina, baño, trastero, garaje. 9.300.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Tres, salón, dos baños, trastero, garaje.

SE VENDEN dos pisos unidos o separados. Avda. Constitución, 7-7º-D y E. 218384.

VENDO piso, Gamonal. Extraordinario. Buen precio. 275544, 226897.

PARTICULAR. Vendo piso Santa Clara, 112 metros. Tres, y salón. 203354, 218010 de 18 a 21 horas.

PARTICULAR vende piso. Avda. Casa La Vega. Tres, salón, reformado, entrar a vivir, económico. 480548, tardes de 7 a 10.

GARCIFUENTES. Casa unifamiliar, nueva. Barriada Illeira. Atico, garaje, jardín. 275998.

GARCIFUENTES. Casa unifamiliar, zona Castellana-Huelgas. Bodega, garaje, jardín. 275998.

GARCIFUENTES. Chalet Villatoro. Tres, salón, dos baños, jardín, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Económica casa, planta, piso. Barriada Inmaculada. Para reformar.

GARCIFUENTES. Avenida Cid. Cuatro, salón, dos baños, exterior, servicentrales. 275998.

GARCIFUENTES. Piso 5.500.000. Para reformar. San Esteban. Dos, salón. 275998.

SANJURJO. Cuatro, salón, baños, servicentrales, soleado. 16.750.000. Gil-Merino.

VITORIA - Gamonal. Dos, salón, seminuevo, amueblado, servicentrales. 9.650.000. Gil-Merino. 274865.

JUAN XXIII. Tres, salón, calefacción, mejoras. 274865. Calle Santander, 3-4º. Gil-Merino.

CONSTRUCCION, próxima entrega, G-3. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Gil-Merino. 274865. Calle Santander, 3-4º.

VENDO piso, Romanceros, 8-2º B. Tres, salón, cocina, baño, terrazas, carbonera, trastero, gas, ascensor, calefacción individual. 264796. Tardes.

ALQUILERES 3

LA FLORA aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

OFICINA alquilamos. General Yagüe 45. Informes: 261018.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

RESTAURANTE. Se alquila, en pleno funcionamiento, instalaciones completas. Situación céntrica. 250 m². Exclusivamente profesionales. Concertar entrevista al 276799 de 14,30 a 16,30 horas.

ALQUILO Tres, salón, baño, aseo, cocina amueblada, garaje, trastero, servicios centrales. Calle Vitoria. 271033.

ARRIENDO Bar, Alfareros. 170470.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, G-3. Tres, salón, dos cuartos baño, trastero. Garaje para uno o más coches, opcional. 230156.

ORTEGA casa zona Avda. del Cid, 200 m², estrenar, sin muebles, gas.

ORTEGA San Pedro Cardeña, amueblado, tres, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA Casa La Vega, estrenar, amueblado, dos dormitorios, garaje, trastero.

ORTEGA Vitoria-Gamonal, amueblado, tres, salón, individual gas. 60.000.

ORTEGA Calle Fátima, local comercial, acondicionado 48 m². 50.000.

ORTEGA Polígono Villalonquejar, nave 433 m², nueva, ampliación. 2000 m².

HERRERIA. Castellana. Sin muebles, cuatro, salón, tres baños, garaje. 201460.

HERRERIA. Carretera Arcos. Amueblado, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje.

OFICINA 40 metros, en calle Vitoria. 45.000. Agencia 217688.

EXPANDEX Calle Madrid, dos, salón, 35.000, Eladio Perlado, tres, salón, 50.000. Carretera Poza, tres, salón, amueblado, calefacción, 50.000. Crucero San Julián, cuatro, salón, 45.000. Residencial Reyes Católicos, dos, salón, garaje, trastero, amueblado, 65.000. Gamonal, nuevo, cuatro, salón, garaje, trastero, 70.000. Fuentesillas, tres, salón, garaje, trastero, 65.000. Zona Plaza Mayor, nuevos, ascensor, salón 40 metros, cocina amueblada, calefacción gas, cinco, salón, tres baños, 150 metros, 110.000. A.P.I. Muelas. San Pablo, 24-1º-lzda. 265251.

MUÑOZ. Regino, Castellana, Santa Clara, con y sin muebles. 274382.

POZA. G-3, dos, salón, cocina amueblada, vacío, garaje. 60.000. 273034.

POZA. Sanz Pastor, cuatro, salón grande, calefacción, cocina amueblada. 273034.

POZA. Apartamento, una habitación, cocina, baño, amueblado. 33.000 Ptas. 273034.

ALQUILO oficina. Edificio Edinco. 265776.

OFICINA alquiler, para dos despachos. 201740 ó 272685.

LOCAL alquiler, 42 m². 201740 ó 272685.

SE ALQUILA piso, Alférez Provisional. Amueblado. 200764, de 8,30 a 9,30 noche.

SANTOS. San Pedro Cardeña. Alquiler piso 80 metros, tres, salón, baños, amueblado.

SANTOS. Ibeas Juarros. Alquiler chalet, en construcción, 150 metros, tres, salón, baños. 240413.

APARTAMENTO Camino Vega, dos, salón, baño, amueblado, estrenar. Ortega-Delgado.

MARCOS. Pisos, apartamentos desde 60.000.- con o sin muebles. 273252.

ALQUILO plazas garaje. Calle Luis Alberdi, 12 (Gamonal). 222044.

ALQUILO plaza garaje. Calle Málaga. 212517.

ALQUILO piso con plaza garaje, Benedictinas de San José. 411018.

ALQUILO plaza garaje. Calle Madrid, Calleja y Zurita. 228788.

ALQUILO piso a estrenar, sin muebles. 200010.

GIL-MERINO. Zona centro, una, salón, amueblado, nuevo. 55.000. 274865.

GIL-MERINO. Local Alfareros. 22 metros. Instalado. 20.000. 274865. Calle Santander, 3-4º.

SE ALQUILA o vende plaza garaje. Parque Azorin. 263243.

TRASPASOS 4

OCASION traspaso local, 140 m², mucha fachada, poca renta, altura para doblar. 206102.

TRASPASO, por traslado y no poder atender, tienda de confección textil. Burgos (noche) 412158. Vigo: 986-260032.

SE TRASPASA carnicería. 231609, mañanas.

TRASPASO café pub Paje (Plaza Bernardas). Contrato indefinido, precio negociable.

TRABAJO

OFERTAS 6

SE NECESITA camarero para barra. Con experiencia e informes. Mesón Burgos. 206150.

NECESITO ayudante panadería. 451001.

NECESITO pastor a zurrón, que sepa ordeñar. 590253.

SE NECESITA señora o señorita mayor 30 años para atender señora mayor. Urgente. 91-5932363. A partir de 10 noche 91-5720497, preguntar por María Asunción Sicilia.

NECESITO ayudante panadería. 451001.

NECESITO pastor a zurrón, que sepa ordeñar. 590253.

SE NECESITA señora o señorita mayor 30 años para atender señora mayor. Urgente. 91-5932363. A partir de 10 noche 91-5720497, preguntar por María Asunción Sicilia.

ALQUILO oficina. Edificio Edinco. 265776.

OFICINA alquiler, para dos despachos. 201740 ó 272685.

LOCAL alquiler, 42 m². 201740 ó 272685.

SE ALQUILA piso, Alférez Provisional. Amueblado. 200764, de 8,30 a 9,30 noche.

SANTOS. San Pedro Cardeña. Alquiler piso 80 metros, tres, salón, baños, amueblado.

SANTOS. Ibeas Juarros. Alquiler chalet, en construcción, 150 metros, tres, salón, baños. 240413.

NECESITAMOS señora interna de 50 a 60 años, labores casa, para matrimonio mayor. 60.000 Ptas. 94-4560317.

SE NECESITA chica interna, para atender señora sola. 218906, 207583.

MOTOR



VENTAS 8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. 223814.

PARTICULAR vende Alfa 33, buen estado, ruedas nuevas, llantas aluminio, cintos traseros. 229372.

SE VENDE Mini 850. I.T.V. pasada. 70.000. Buen estado. 266202.

ENSEÑANZA

ACADEMIAS 12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y política. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. 275077.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER

¡ DONALOS !

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)

Confíe sus anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

ANUNCIOS ECONOMICOS EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO DE

¡ GRAN EFICACIA !

SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS  

ACADEMIAS
12

BACHILLERATO E.G.B., F.P. Y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

CORREOS Próxima convocatoria. Plazas clasificación y reparto. Graduado Escolar. Preparación comienzo 1 de Febrero. Infórmate y reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

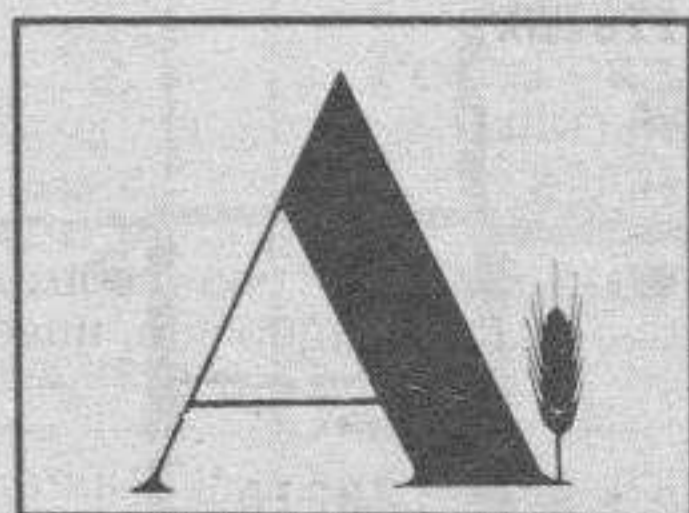
IDIOMAS
13

SE DAN Clases de Inglés, EGB, BUP. 224223.

VARIOS
14

CONTABILIDAD: General Sociedades y Costes. Cálculo. Matemáticas Comerciales y Financieras. ☎228194.

MATEMÁTICAS Física. Química. Empresariales. Selectividad. Almirante Bonifaz 11. ☎200428 - 275482.



AGRO

MAQUINARIA
15

PICADORAS Eléctricas, para las matanzas en Cuchillería Ferminán. San Cosme 10 (Junto Plaza Vega).

GANADERIA
16

SE VENDEN 170 ovejas, sin cría. ☎988-851882.

AGRICULTURA
17

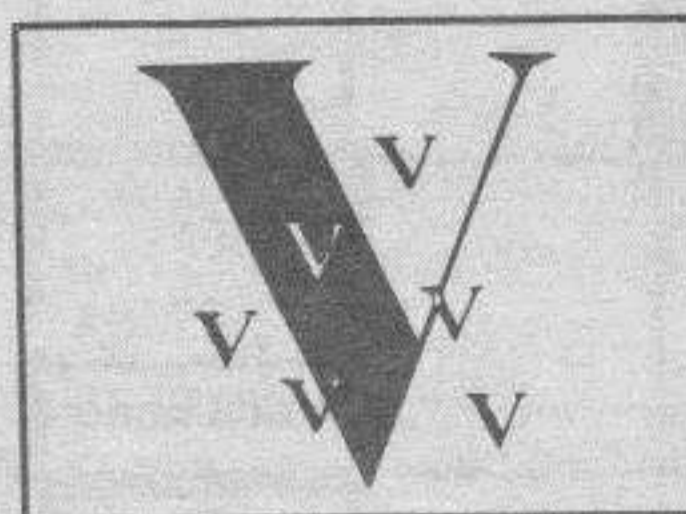
SE VENDE basura de oveja. ☎265205.

OTROS
18

VENDO paja de cebada, cerrada. ☎161292.

SOLARIUM vendo seminuevo, 20 tubos más facial, ocasión, 94-4332105. Laborables.

PIANOS, importación directa, precios sin competencia. ☎941-234131.



VARIOS

VENTAS
20

VENDO ladrillos precio fábrica. ☎241200.

PLANTAS de chopo, dos años, seis metros, nogales para fruto o madera, árboles frutales, ornamentales, aligustres, arizónicas y leylandis para setos, arbustos, coníferas y rosales. Viveros Aldonza. SAT. Nájera (La Rioja). 941-363899.

IGRAN oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Viveiro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎205239.

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. ☎403056. Covarrubias (Burgos).

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

SE VENDEN plantones de chopos. Llamar 214921, 2-5 tarde.

OPORTUNIDAD única. Pin del "Pelegrín" (pin oficial con licencia). Ingresos superiores a 100.000 Ptas. mensuales, fácilmente alcanzables en venta directa. ☎986-228654.

VENDO leña de encina. Información ☎229865.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

PENSION Isla, ofrece habitación, como en su casa. Económico. 273804.

PENSION completa para estudiante serio, trato familiar. ☎203303.

SE ALQUILA habitación a chica. Reyes Católicos. 239537.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

ATENCION comunidades, reparación e instalación de bajantes y servicio permanente de fontanería en general. ☎240253.

FONTA Rapid. Fontanería y desatascos, servicio 24 horas. ☎900-405050, llamada gratuita.

HACEMOS trabajos Pintura.-Albañilería. Profesionales. 218072, 13 a 17 horas.

FONTERIA Albañilería El Rubio. Arreglo tejados. Canales zinc, cobre. ☎207665 - 220025.

ATENCION. Burgos y Provincia. Tejados, canales, zinc, tela asfáltica, onduline, servicio garantizado, autónomo. 232440.

TEJADOS canales, limas, onduline, tela asfáltica, servicio rápido (Burgos). Autónomo. 480400.

FONTERIA servicio rápido. Lunes a Viernes 24 horas. ☎274847.

REPARACION tejados, canales, albañilería fontanería General. 218595, a partir 4 tarde.

ALBAÑILERIA y Fontanería. Sr. Cuesta. ☎278450.

TRABAJO tejados, canales, limpieza chimenea. Garantía 3 años. ☎276011.

COLOCACION canales, reparación. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. 269035.

FONTERIA calefacción-gas, albañilería en general. Electricidad. 233739 - 218178.

COLOCACION canales, reparaciones. Tela asfáltica, retejar. Albañilería. Tubos descargue. Garantía. 438001.

HACEMOS trabajos albañilería, reformas, pisos, baños, cocinas, etc. ☎209422.

ALBAÑILERIA fontanería, pintura general, especialista alicatados cocinas, baños, económico. 268193.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

VIDENTE. Futuróloga. Cartas del Tarot. Solución a todo tipo de problemas (laborales, sentimentales, negocios, energías negativas). Todos los días de 12 a 17 horas, 201524.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

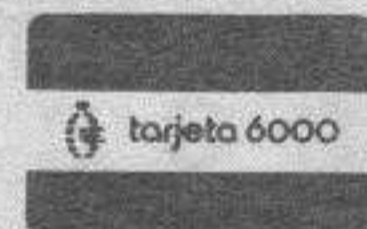
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

UN SISTEMA COMODO SIN DESPLAZAMIENTOS

ANUNCIOS EN

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS



TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

IMPRENTA

TRABAJOS DE TODO TIPO EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

- EDICIONES DE LIBROS
- MEMORIAS
- CATALOGOS
- PROGRAMAS

- REVISTAS
- CARTELES
- FACTURAS
- CARTAS

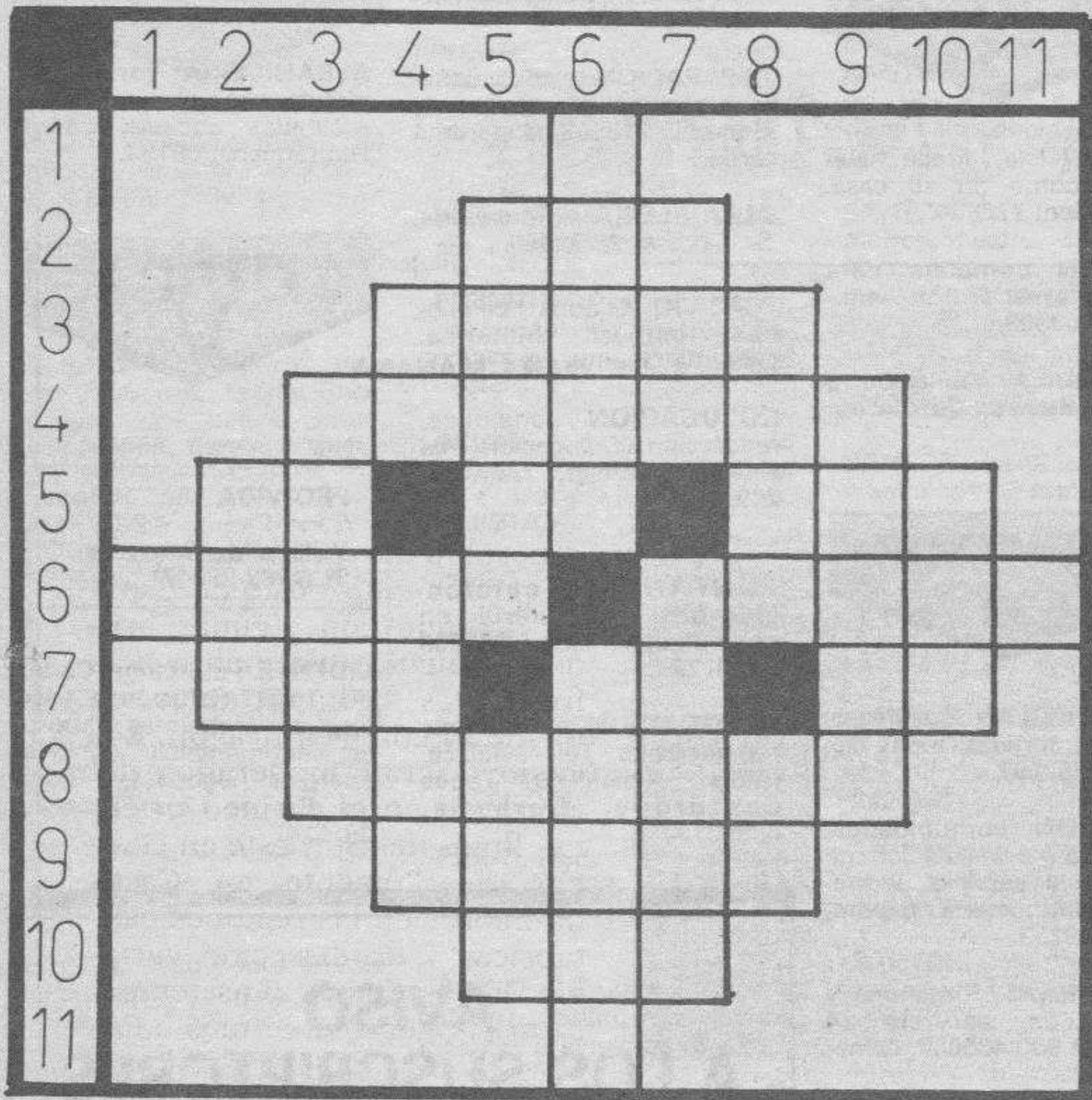
- TALONARIOS
- SOBRES
- TARJETAS
- FICHAS

PROPAGANDA DE BUZONEO

IMPRESIONES A TODO COLOR

SAN PEDRO DE CARDEÑA, N.º 34 - TF. 26 67 68 Y 26 83 75 - BURGOS

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Consonante. 2: Yunque de platero. 3: Cada uno de los dos órganos secretores de la orina. 4: Habitasen. 5: Letra griega. (al rev.) Artículo. Percibir un sonido. 6: Banco de peces. Nombre de varón. 7: Emperador ruso. Símbolo del níquel. (al rev.) Nombre de consonante. 8: Agitar o golpear violentamente una cosa. 9: En edad de contraer matrimonio. 10: (al rev.) Regla y norma inmutable. 11: Consonante.

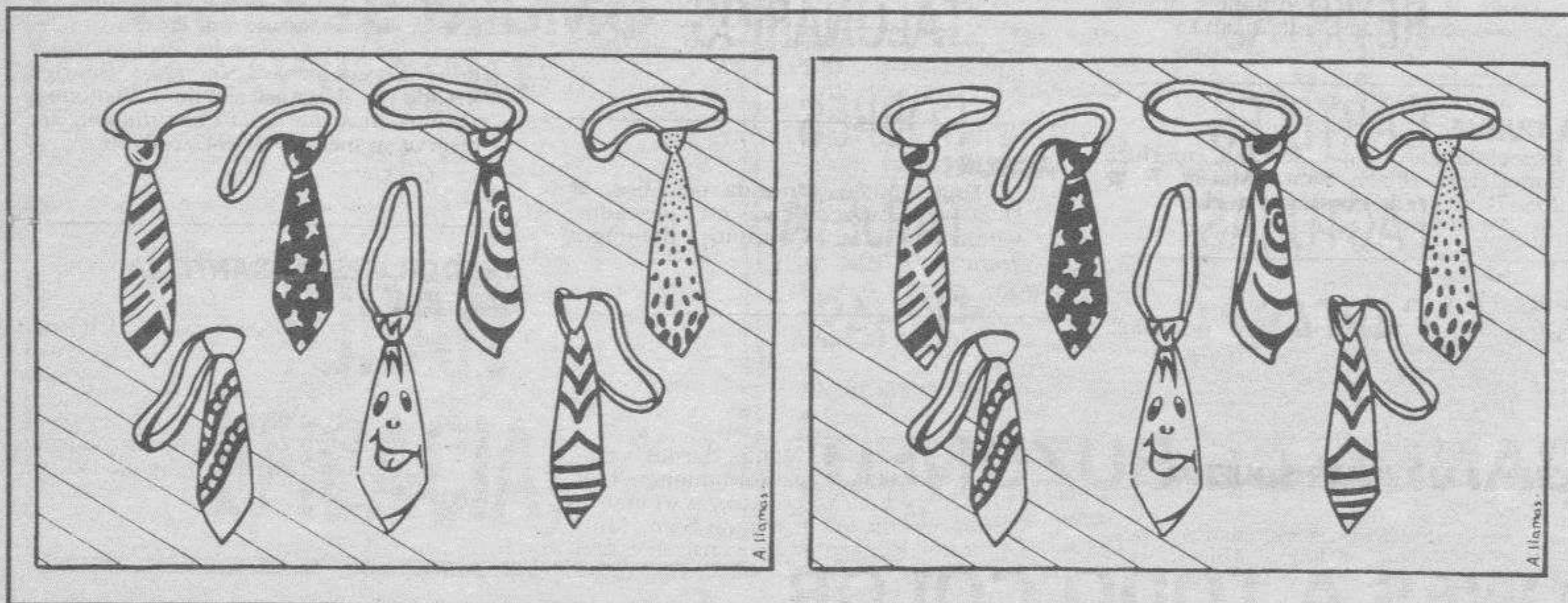
VERTICALES.- 1: Mil. 2: Sosiego. 3: Municipio de Málaga. 4: Letra griega. Valle de los Pirineos. 5: Región de los Alpes. En Perú y Chile, conejillo de Indias. 6: Lienzo en que se envuelven los niños de teta. Masas de vapor de agua suspendidas en la atmósfera. 7: Señal de socorro. (al rev.) Torea. 8: Cuerpo simple gaseoso, que se usa en tubos luminosos para el alumbrado. Cuarenta y nueve. 9: Gran río del Africa occidental. 10: Adid, lazo. 11: Cincuenta.

● SOPA DE LETRAS

C O C O N A T C H O S O Y U Z
 W I N G L A S C O L E S A W I
 C A T L A S O M I A S O P A R
 R O T E N S I S A B U D U R E
 P A I L I A L P R I W I Z O R
 T E N V A N G U A R D S O Ñ E
 A X I O N S A T N O R C I M V
 O P O S T E R N A R D O M E O
 C L I T A R L I C E K V I D C
 M O X O K I N K U N S E R O S
 T R O K I R A S O I G A N C I
 P E C O N T A L I R M E Ñ O D
 G R A T U O L O P A U R B A D
 E A R T L Q U A K M C U S T O

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Astronautas.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

ESCRIBIR A MAQUINA MANEJO, ENREDO	A GRAN DISTANCIA PERNIL DEL CERDO	CEDE, ENTREGA SIGNO DE LA SUMA	ORACION, PLEGARIA SIMBOLO DEL SODIO	CONGELAR RIO DE CUENCA
ARCA DE CAUDALES RENOM- BRADA			UN COLOR PROVISION DE VIVERES	
NOSOTROS TITULO DE CORTESIA		NAVARRA CIENTO UNO	GANSO, ANSAR PONER LIMPIO	SIMBOLO DEL ARGON VOZ PARA ANIMAR
CAUTELA, MAÑA, ASTUCIA	RAYA O TRAZO TERCETO MUSICAL	UNIR CON PUNTADAS FIEL		MUJER QUE MONTA A CABALLO
MAR INTE- RIOR RUSO AGUZAR LA PUNTA		VOCAL REPETIDA LAPICERO	FLOR DEL OLIVO BATRACIO ANURO	ORDEN MI- NISTERIAL ANALOGO, SIMILAR
SATELITE DE JUPITER ARTICULO		TEMOR MUY INTENSO SIMBOLO DEL RADON	CARA O ROSTRO	
RAMAL, CABESTRO	GRAN RIO EUROPEO		NO DIVISIBLE POR DOS	SOCIEDAD ANONIMA

● JEROGLIFICO



¿Dónde encontraste el dedal?

● SOLUCIONES

C O C O N A T C H O S O Y U Z
 W I N G L A S C O L E S A W I
 C A T L A S O M I A S O P A R
 R O T E N S I S A B U D U R E
 P A I L I A L P R I W I Z O R
 T E N V A N G U A R D S O Ñ E
 A X I O N S A T N O R C I M V
 O P O S T E R N A R D O M E O
 C L I T A R L I C E K V I D C
 M O X O K I N K U N S E R O S
 T R O K I R A S O I G A N C I
 P E C O N T A L I R M E Ñ O D
 G R A T U O L O P A U R B A D
 E A R T L Q U A K M C U S T O

SOPA DE LETRAS

M L D R H
 T E S T E M A N E S T E
 C A D A A Z U L
 F A M O S A O C A
 N O S N A A R
 D O N C O S E R A
 G L I N E A A
 A R T E A A O M
 A R A L R A P A
 A F I L A R F A Z
 L I O P A N T I C O
 L A R I N N O N
 R O N Z A L S A

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
 -Estaba debajo de
 Resun.
SOPA DE LETRAS
 1: Nudo. 2: Raya. 3:
 Nudo. 4: Lengua. 5:
 Nudo. 6: Raya. 7: Pun-
 to.
SIETE ERRORES
 VERTICALES.- 1: M.
 2: Paz. 3: Mijas. 4: Ro.
 Aran. 5: Tirol. Cuy. 6:
 Pahal. Nubes. 7: SOS.
 adil. 8: Neon. IL. 9:
 Niger. 10: Red. 11: L.
CRUCIGRAMA
 HORIZONTALES.- 1:
 P. 2: Tas. 3: Rihón. 4:
 Morasen. 5: Pl. ol.
 Orr. 6: Majal. Angel. 7:
 Zar. Ni ed. 8: Sacudr.
 9: Nubil. 10: yel. 11:
 S.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (Antonio Herrera). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los Populares. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. (Última edición). 19,30: Ronda de la América Española. 20,00: Noticias de la tarde. (B. M. Pol). 20,15: Informativo regional. 21,00: Tiempo de juego. 22,30: La linterna. (L. Herretero). 00,00: Supergarcía. 02,30: Juntos en la noche. (Rafael Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 M.c

Vía satélite, las 100 canciones que forman la lista más interesante y completa de la medio-fórmula española.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. Edición local. 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Ángel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Ángel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Ángel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Al día Castilla y León. 07,30: Al día. 07,50: Al día Burgos. 08,00: Al día. 08,30: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,45: Informativo de las dos Burgos. 14,00: Informativo de las dos. 14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 15,00: Con solera. 15,30: La tarde de Burgos. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: Noticias de las ocho. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: Deportes en Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,30: El panalty. 01,00: Una hora de más 02,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Continúan las heladas nocturnas

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable. Pocos cambios, efectivamente, siguen apreciándose en los mapas del tiempo, tal como se ve en el del grabado adjunto, que es el previsto para el mediodía de hoy. Si acaso alguna ligera precipitación en el País Vasco, cierta nubosidad en los Pirineos y zona del Estrecho y nieblas o neblinas matinales en el interior peninsular. Por lo demás cielos poco nubosos o incluso despejados.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias y Cantabria: Brumas o neblinas matinales y cielo generalmente poco nuboso después. País Vasco: Nuboso a muy nuboso con algunas lloviznas ocasionales. Navarra, Aragón y Cataluña: Cielo nuboso en los Pirineos y poco nuboso en el resto de las regiones, aunque con algunas nieblas o neblinas, especialmente en el interior catalán. Las dos Castillas, Madrid, Extremadura y La Rioja: Nieblas o neblinas matinales -más frecuentes y a veces persistentes en puntos del Duero- y cielo escasamente nuboso después. Andalucía: Intervalos nubosos, especialmente en sus zonas costeras. Valencia, Murcia y Baleares: Algunas brumas o neblinas



matinales y cielo poco nuboso después. Canarias: Intervalos nubosos.

Vientos y temperaturas, hoy. Vientos fuertes de componente Norte en el Pirineo oriental, moderados a fuertes del Nordeste en Menorca, de Levante en el Estrecho y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas serán algo más altas en las regiones cantábricas, alto Ebro, Aragón, Cataluña y Baleares, ligeramente más bajas en Valencia, Murcia y

Castilla-León y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

Hoy se esperan cielos poco nubosos con nieblas sobre todo en la meseta, donde serán puntualmente persistentes en las comarcas de menor altitud. Las temperaturas diurnas no ofrecerán grandes cambios aunque las nocturnas sí sufrirán ligeros descensos, con heladas débiles. Los vientos

serán flojos a variables o calmos.

PARA MAÑANA

Intervalos nuboso en Galicia, regiones cantábricas y Pirineos orientales. Cielo generalmente poco nuboso o despejado en el resto de España, aunque con algunas brumas o nieblas matinales, más frecuentes e importantes en Castilla-León y en Aragón. Los vientos serán moderados del Nordeste en el Pirineo oriental, flojos del Suroeste en Galicia, de Poniente en Castilla-León y en las regiones cantábricas y de dirección variable en las demás. Las temperaturas ligeramente más bajas en Galicia, ligeramente más altas en Cataluña y Baleares y estacionarias -en conjunto- en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 10, Santander 11, Oviedo 9, San Sebastián 7, Vitoria 6, Pamplona 7, Logroño 10, León 7, La Coruña 12, Valladolid 3, Salamanca 7, Zaragoza 10, Barcelona 12, Tarragona 13, Valencia 16, Alicante 18, Murcia 17, Madrid 13, Toledo 12, Ciudad Real 10, Albacete 9, Badajoz 11, Sevilla 15, Granada 10, Málaga 15, Cádiz 16, Mallorca 15, Las Palmas 20 y Tenerife 20.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados, con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado

finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquejar.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, nº 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero, Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco.

Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos domingos noche.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú

diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON

VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (mín. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes cerrado por descanso semanal. Visítenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

Ciento veinte años al servicio de los ancianos

VIGARSE

□ Hace varios días publiqué en este mismo periódico un artículo algo extenso sobre las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, que cumplían en aquella fecha los ciento cincuenta años del nacimiento de su fundadora. Parece que interesó a nuestros lectores, lo cual es claro indicio del cariño que el pueblo burgalés profesa a esta benéfica institución.

Como todavía quedaban muchos datos interesantes que se pudieran airear, voy a presentar algunos con ocasión de que exactamente el día de hoy se cumplen los ciento veinte años de la fundación de su instituto.

Los datos los tomó de una biografía de la fundadora Santa Teresa de Jesús Jornet, escrita por el dominico Tomás de Bustos. Y van a ser sólo los relativos a la fecha indicada.

El teatro de acción es la ciudad de Barbastro, en la provincia de Huesca, y con sede episcopal. Y dentro de esta población, una casa alquilada por unos sacerdotes bienhechores. Se componía el edificio de varios pisos, por cuyos miradores penetraba la luz del sol en aquel verano de 1872. Se la conocía con el nombre de «casa Pueyo», y estaba próxima al seminario diocesano. Unas cuantas señoras de buena voluntad se habían encargado de prepararlo lo mejor que pudieran.

Allí llegaron el día tres de octubre las primeras aspirantes.

El once del mismo mes llegaba también Teresa con su hermana María y otra compañera. En total formaban un conjunto de doce mujeres sacrificadas y emprendedoras por el bien de los demás.

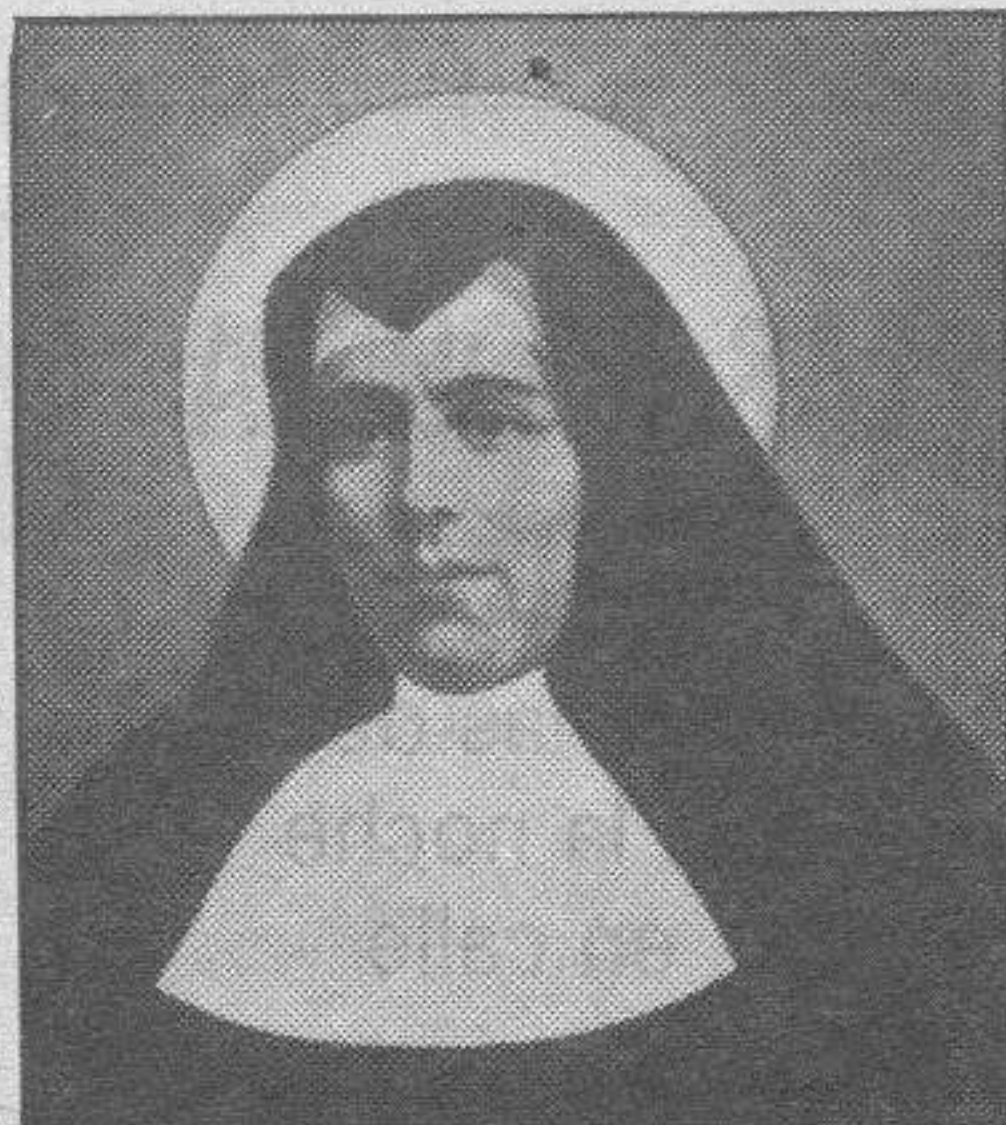
Como Teresa destacaba por su espíritu sobrenatural, su iniciativa, su personalidad, su ascendiente entre las cosas, pronto se acostumbraron a considerarla como la principal del grupo, como superiora; o, si se prefiere, como madre cariñosa y atenta. Teresa, dice el biógrafo, tenía cierto ángel, que invitaba a las otras jóvenes a poner su confianza en ella.

Decidieron, pues, iniciar una vida de comunidad; y para ello, prepararse con unos Ejercicios Espirituales a conciencia, que las entonaran para lo que pudieran ser su porvenir.

Eran pobres hasta lo sumo. Dice una relación de entonces que, por distintos motivos, ninguna había podido traer equipo ni dote. Y, sin embargo, contentas espiritualmente, se pusieron en las manos de Dios.

Y ahora dejó la narración del importante acto inaugural del instituto al autor antes citado.

«Enero de 1873, día 27. Es la fecha elegida para la toma de hábito. Rebosantes de alegrías se visten con el hábito distintivo de las Hermanitas. Con esta ceremonia nace oficialmente el instituto de las Hermanitas.



Santa Teresa Jornet, fundadora de las «Hermanitas».

Para este acontecimiento tan decisivo se preparan con un retiro espiritual de tres días. También se los dirige el P. Puig.

Esta efemérides se celebra en el seminario conciliar de Santo Tomás de Aquino. Está situado muy cerquita de «Pueyo». Los seminaristas lo han preparado todo con jovialidad.

Este 27 de enero será un día inolvidable para todos. El pueblo también participa en esta alegría. Aquellas gentes de corazón sencillo intuían cuánta esperanza se escondía en la nueva congregación.

Como centro de toda la ceremonia: la Eucaristía. Este misterio de fe es el gran amor de Teresa y sus hijas.

Y, como remate festivo, las novicias y el celebrante compartieron un adorno chocolate, en el salón del seminario. A todos los invitados se les obsequió con un refresco. Ahí termina la relación. Y una vez iniciada la vida religiosa, la decisión confiada de la Santa viene expresada en una carta que dice: «Padre, estamos esperando el aviso para poder ir a trabajar entre los pobres».

«Inanición por ignorancia», carta pastoral de José Delicado Baeza

□ VALLADOLID/EUROPA PRESS.— El arzobispo de Valladolid, José Delicado, asegura que el Catecismo de la Iglesia Católica es un «marco garantizado y clarificador de referencia de la doctrina católica, que no era fácil encontrar por su calidad de síntesis completa, y nos hace a todos un gran servicio en las circunstancias presentes».

Monseñor Delicado realiza estas afirmaciones en una carta pastoral bajo el título «Inanición por ignorancia». En su

exhortación semanal, el prelado denuncia que «la vida religiosa desfallece en muchos actualmente por ignorancia y falta de alimentación espiritual», y advierte que «hay muchos niños de familias oficialmente cristianas que no tienen oportunidad de ser educados debidamente en sus hogares, porque sus padres ni conocen ni viven la fe de manera que pueda contribuir a la formación cristiana de sus hijos». El arzobispo vallisoletano cree que esta situación

es «una carencia de consecuencias espirituales muy perniciosas», y sostiene que los padres, tras bautizar a sus hijos, han de garantizar este servicio educativo, incluso con su propio testimonio.

Monseñor Delicado considera que «actualmente la ignorancia religiosa se agrava por la proliferación de opiniones particulares y la arbitrariedad en la aceptación o el rechazo de verdades o valores morales fundamentales de la fe y costumbre cristianas».

Piden a los profesores que se sensibilicen ante las necesidades de los inmigrantes

□ MADRID/EUROPA PRESS.— Se reunió en Madrid, bajo la presidencia del obispo José Delicado Baeza, el pleno del Consejo General de la Educación Católica, organismo coordinador de todas las asociaciones de padres, profesores, alumnos, ex-alumnos y titulares comprometidas en una educación cristiana, tanto en centros públicos como de iniciativa social.

Se estudió, entre otros temas, la situación de las minorías étnicas en España y su repercusión en el campo de la enseñanza. La llegada cada vez más numerosa de inmigrantes a nuestro país en los últimos

años, pasando España de ser un país exportador a un país de acogida, plantea en el terreno educativo grandes desafíos a los educadores y centros católicos.

La respuesta a la nueva situación hace necesaria una educación intercultural que respete las culturas de origen de los hijos inmigrantes, por un lado, y valore el derecho a la diferencia, por otro. Esa educación sólo será posible si se forma convenientemente a los profesores, se hacen adaptaciones de los currículos escolares y se posibilita el proceso socializador.

El pleno adoptó el acuerdo

de preparar una Declaración del Consejo que ayude a los profesores católicos de todos los centros a sensibilizarse a los nuevos planteamientos educativos que exige la presencia cada vez más masiva de inmigrantes en nuestro país. Por otra parte, se presentó al pleno el documento «Orientaciones para la pastoral educativa escolar en las diócesis» aprobado el pasado mes de noviembre por la Conferencia Episcopal, a propuesta de la Comisión Episcopal de Enseñanza, con el fin de integrar y coordinar la acción pastoral de los centros escolares con la de las parroquias.

Altos Jerarcas de la Iglesia Anglicana salen en defensa del Príncipe Carlos

□ LONDRES/EFE.—La alta jerarquía de la Iglesia de Inglaterra ha salido en defensa del Príncipe Carlos, descalificado por el reverendo David Strater, director de la Church Society, para ocupar el puesto de cabeza de la Iglesia Anglicana.

En declaraciones a la cadena de televisión BBC, el reverendo Strater, uno de los más prestigiosos líderes del anglicanismo, señaló que la conducta moral del heredero de la Corona, por su presunta relación con Camila Parker Bowles, tiene «un efecto descalificador».

«Yo, como clérigo, quedaría descalificado para ocupar un puesto jerárquico y sería suficiente para destituir a un obispo. Puesto que el Príncipe Carlos es un ciudadano destacado, su actuación tiene un efecto descalificador como supremo gobernador», dijo Strater.

Esta vez correspondió al arzobispo de York, John Habgood, defender al heredero al trono y declaró a la BBC que, en su opinión, «no debería existir ningún impedimento» para que Carlos sea, en su día, supremo gobernador de la Iglesia Anglicana. Pero se vio obligado a admitir que la vida privada de la familia real es motivo de mayor escrutinio y preocupación ahora que en otros tiempos.

Para el arzobispo de York, el comportamiento moral de los soberanos no tuvo en el pasado ninguna repercusión para desarrollar sus funciones, como reyes o como cabezas de la Iglesia.

«Hemos tenido algunos monarcas muy raros a lo largo de la historia, con todo tipo de comportamiento privado, sin que eso constituyese un impedimento», señaló el arzobispo para ratificar la necesidad de que el soberano sea el supremo gobernador.

«El soberano representa a la nación en su totalidad y, en ese sentido, rige todo en la nación, incluida la Iglesia, es la máxima autoridad secular», subrayó Habgood.

Otro prelado destacado, el dean de la catedral de San Pablo, reverendo Eric Evans, pone en duda la veracidad de las presuntas relaciones de Carlos y Camila, y defendió la moralidad del heredero de la Corona, al que calificó de «fundamentalmente persona muy moral».

«No creo que, incluso en el caso de que lo que se ha dicho sea cierto, deba ser tenido en contra suya, dudo mucho de que haya habido nunca un príncipe de Gales tan verdaderamente preocupado por el bienestar de la gente», declaró el reverendo Evans en un programa de la BBC.

Esta no es la primera vez que surge una polémica sobre la futura posición del príncipe de Gales en el seno de la Iglesia de Inglaterra, de la que son cabeza los monarcas británicos, ya que aquella fue cuestionada cuando se hizo pública su separación de Diana. En aquella ocasión se planteó la difícil posición de Carlos si decidía casarse de nuevo, pues para los anglicanos, como para los católicos, el matrimonio es indisoluble.

En ese caso sería difícil explicar cómo el llamado «defensor de la fe» puede serlo violando uno de los preceptos fundamentales del anglicanismo, que prohíbe casarse a un divorciado mientras viva su cónyuge.

En lo que sí parecen estar de acuerdo todos los prelaos es en la necesidad de reformar el ritual de la coronación de los monarcas, para que tenga en cuenta los cambios ocurridos en la composición religiosa del país.

Así, el arzobispo de York propugna que cuando se corone al próximo monarca, ya sea Carlos u otro, «si lo que se pretende es que la ceremonia de coronación constituya un vehículo de unión para el país, como debe ser, habrá que admitir que vivimos en una sociedad ecuménica, con multitud de religiones, y no en una sola, como antaño».

†
EL SEÑOR

Don Teófilo Salas Rubio

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenados hijos: Casilda y Julio; hijos políticos: Honorato Camarero y María Jesús Gutiérrez; nietos y biznietos; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, día 27, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Monterrubio de la Demanda, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Monterrubio de la Demanda, 27 de Enero de 1993.

ABUTAXI
Calzadas, 55. BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Teléfonos: 209452 - 222907



EL SEÑOR

Don Jesús González Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Encarni Sierra; hijos, Iñaki e Itziar; padres, Felipe y Paca; hermanos, Araceli, María Carmen y Angel; hermanos políticos, Fernando y María Angeles; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, miércoles, a las 7 de la tarde, en la Basílica de Begoña (Bilbao).

Vivía: Bilbao, Avenida Zumalacárregui, 30.

Burgos, 27 de Enero de 1993.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



LA SEÑORA

Doña María Dolores Ortega de la Hera

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Severiano Sáiz García; hijos: Alberto y Javier; madre: doña Eufrasia; hermanos: José, Francisco, Jesús y Emiliano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4, en la iglesia parroquial de la Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, n.º 34.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 27 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña Hortensia González de Blas

Viuda de D. Leocricio García Vayo

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija: Carmen; hijo político, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Las Torres, número 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 27 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña María Dolores Ortega de la Hera

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus compañeros del Servicio de Nefrología del Hospital General Yagüe.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, día 27, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 27 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña Modesta González Alonso

Viuda de D. Félix Santamaría

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Crescencio, Silvia, Consuelo, Carlos, Pedro Luis y Félix (sacerdote); hijos políticos: José, Angelita y Milagros; nietos, biznietos; hermanas: Cirila y Fermina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Las Nieves, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Pozanos, número 13.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 27 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Damián Corcuera Bartolomé

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Delfina Agüero; hijos: María Luz, María Pilar, José Blas, Mercedes, María Teresa, Pablo y Manuel; hijos políticos: Enrique Mancho, María Cruz Angulo, José Luis Anaños, María del Carmen Maicas y Dori San Juan; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Sotillo de Rioja, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Sotillo de Rioja

Burgos, 27 de Enero de 1993.

Funeraria «San José»



CUARTO ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Arturo Barriocanal Alegre

descansó en la paz del Señor, en Burgos, el día 27 de Enero de 1989.

Q. E. P. D.

Su esposa: Doña Carmen Pinedo Moraza; hijos: Juan-Carlos y Pilar; nietos: Rubén, Carmen y Alvaro; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, miércoles, día 27, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Enero de 1993.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña Justa Guerrero González

Vda. de don Celestino Puente

Fallecida el día 28 de Enero de 1992.

Q. E. P. D.

Sus hijos, Jesús y Petri; hijos políticos, Consuelo Arcos y Alejandro Bienvenido Gómez; nietos, biznietos, hermanos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará mañana, jueves, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 27 de Enero de 1993.



ANGEL AYALA

Stipe Brnas se prepara para disparar durante el entrenamiento de ayer en El Plantío.

El jugador croata Stipe Brnas dispone de cuatro días para convencer a Monchu

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

□ El centrocampista croata Stipe Brnas comenzó ayer la semana de prueba en el Real Burgos. Este joven jugador dispone de apenas cuatro días para convencer al cuadro técnico del club sobre sus cualidades que aconsejen su fichaje. Para verle en acción, Monchu ha dispuesto que el equipo juegue dos partidos, hoy y mañana, y demuestre su calidad sobre el terreno de juego. Brnas entrenó ayer con el resto de la plantilla y explicó su historial dentro del fútbol de su país, Croacia. Brnas procede del Inker de Zagreb, de la Primera División croata, equipo que tiene como mayor éxito el campeonato de Copa durante la temporada 91-92, y ha sido internacional en alguna ocasión con las selecciones inferiores de la antigua Yugoslavia.

Sobre las diez y media de la mañana Stipe Brnas, acompañado de un directivo del Inker de Zagreb, Miroslav Rede, llegó a El Plantío. Poco después se fue junto a los integrantes de la plantilla a Fuentes Blancas, donde realizaron preparación física. Tras regresar al campo, y durante aproximadamente 50 minutos, jugó un partidillo. Pese al cansancio acumulado por el largo viaje del pasado lunes, Brnas realizó algunas jugadas de mérito, sobre todo algún pase a sus compañeros, desde su posición de centrocampista, como hombre adelantado a la defensa.

Tras el entrenamiento, Monchu prefirió ser prudente a la hora de enjuiciar al jugador y aclaró que esperará hasta el viernes para dictaminar si el

Procede del Inker de Zagreb y ganó la Copa de Croacia en la temporada 91/92

croata es interesante para concretar su fichaje: «Estará unos días con nosotros para saber si verdaderamente puede solucionar nuestros problemas, pero mi opinión se conocerá al final

de la semana. Las referencias dicen que es un jugador completo, con buen fondo, buena técnica, y me lo llegaron a comparar con Stielike, salvando las distancias».

OCHO GOLES EN LA LIGA

Las gestiones para traer a este jugador a Burgos se realizaron a través de Milankovic, que jugó en el Real Burgos hace bastantes temporadas y que ahora vive en Barcelona y que se ha desplazado hoy a Burgos.

El Cartagena pretende la cesión de Crespí

□ **BURGOS/J.C.M.** - El Cartagena, equipo que milita en el Grupo III de la Segunda División B, está interesado en hacerse con los servicios de Crespí, centrocampista del Real Burgos. El conjunto de Cartagena busca reforzar su plantilla para la segunda vuelta y luchar por los primeros puestos. Para ello se ha fijado en el club burgalés como posible fuente de refuerzos para su plantilla.

El secretario técnico del Cartagena, García Murcia, se ha desplazado estos últimos días a Logroño, donde ha negociado con el club riojano alguna cesión. Al parecer, García Murcia dialogó con Rosagro. Además, el representante del club murciano también se ha puesto en contacto con Crespí para cono-

cer sus intenciones y estudiar la posibilidad de recalcar allí en calidad de cedido.

La oferta del Cartagena no es la primera que recibe Crespí -finaliza contrato con el equipo burgalés el próximo 30 de junio- durante esta temporada. Otros equipos como el Levante o el Jerez lo han intentado, aunque los jugadores no han aceptado. El Real Burgos ha recibido la solicitud del Cartagena para negociar esta cesión, aunque la opinión del propio jugador y su posible acuerdo con el club murciano es la clave de este asunto.

Otros jugadores como Gelo también han recibido ofertas para ir cedidos a otros equipos, aunque el acuerdo hasta ahora no ha llegado.

Stipe Brnas, nacido el 26 de septiembre de 1969 en Zagreb, mide 1,86 y pesa 79 kilos. Debutó en el fútbol profesional en el Dinamo de Zagreb en 1988 y en 1990 recaló en el Inker de Zagreb, donde se proclamó campeón de Copa en 1992. En la temporada 91-92 marcó 8 goles en el campeonato oficial.

Miroslav Rede, directivo del Inker, explicó las peculiaridades de este jugador. Antes de la división de Yugoslavia, el Inker militaba en la Segunda División, y Stipe Brnas compartía generación con Prosinecki, Vucevic (actualmente en el Barcelona) o Boban. Rede definió a su jugador como un hombre que puede actuar de «stopper» (por delante de la defensa), o centrocampista ofensivo, aunque también defiende. El último encuentro que disputó el jugador fue el 28 de diciembre, un amistoso ante el Aucona italiano, al que ganó 1-0. La Liga de su país concluyó el 6 de diciembre, con un quinto puesto, y en la Copa llegó a los cuartos de final. Además de la oferta española, un equipo alemán, el Karlsruhe, se interesó por él.

Stipe Brnas, a través de su traductor, explicó, tras reconocer encontrarse muy cansado, que conocía el Real Burgos tras verle por TV vía satélite y porque es amigo de Karabeg, Juric y Barbaric. Sobre la situación del club por el que quiere fichar, reconoció la complicada situación que atraviesa, pero «espero que cambie». De sus nuevos compañeros, sólo conocía a Limperger y Balint, y concluyó informando que el ex jugador del Real Burgos, Anel Karabeg, se encuentra enrolado en el Zadar.

TESTIGO DE JUEGO

Horizonte nada claro tras la derrota

RUFINO REQUEJO

OTRA derrota del Real Burgos que sumará a las anteriores y parece que se está convirtiendo en algo demasiado habitual, ya que, de antemano, uno parece saber cuál va a ser el resultado. Dos equipos, Osasuna y Real Burgos, demostraron sobre el césped de El Sadar un fútbol feo y pobre de calidad, carente de unas condiciones mínimas de ofrecer al espectador alguna jugada vistosa. Salvo alguna ocasión con cierto peligro en las áreas, poco más dio de sí un partido que no mereció ganar ninguno de los dos equipos.

A estas alturas de la Liga, el cuadro burgalés atraviesa unos momentos delicados y sin un horizonte nada claro. El aficionado, ante esta situación, se hace toda clase de preguntas, como las causas de la falta evidente de reacción cuando se encaja un gol. Se ve al equipo falta de cohesión y, sobre todo, no tiene confianza en sus posibilidades. Los jugadores burgaleses han perdido ciertos elementos básicos para poder ganar un partido y, sobre todo, carecen de uno fundamental, el tiro. En la actualidad, los jugadores del cuadro burgalés tienen serias dificultades para ensayar el tiro a puerta y, en estas condiciones, es muy difícil superar al contrario.

¿Será frente a la Real Sociedad el punto de partida hacia la deseada recuperación?, ¿Las nuevas incorporaciones supondrán el revulsivo necesario para superar esta situación?, ¿tiene capacidad el equipo para ofrecer un mejor rendimiento? Estas preguntas deberían tener una respuesta que clarifique el panorama.

Es lógico pensar, por otra parte, que no son momentos idóneos para realizar probaturas, con jugadores de la cantera, y creo que deben jugar aquellos que se lo merecen por su mejor rendimiento, y es preferible ofrecer confianza a los jugadores locales antes que a hombres foráneos, que aportan un rendimiento mínimo y, por supuesto, más costoso.

Queda toda una segunda vuelta por delante, un comienzo nada fácil y cabe la posibilidad que ante los grandes se pueda conseguir un mayor rendimiento en los jugadores. Ojalá que las últimas adquisiciones sepan aportar al equipo la confianza necesaria para lograr la victoria que tanto necesita y, para ello, habrá que dar un nuevo margen de confianza.

Clemente afronta su segundo amistoso con un equipo plagado de jóvenes

En el once inicial estarán los debutantes Imaz, Julen Guerrero y Fran

□ **LAS PALMAS/RAFAEL TOLEDO (COLPISA).** - Javier Clemente dirigirá hoy, ante el combinado de México, su segundo encuentro amistoso como técnico de la selección española. En el primero, el de su debut, España derrotó por 1-0 a Inglaterra. Para el choque ante los mexicanos, que será ofrecido por el primer canal de TVE desde el estadio «Insular» de Las Palmas a partir de las 21,30 (hora peninsular), Javier Clemente ha apostado por la juventud. Imaz, Julen Guerrero y Fran, tres debutantes, estarán en el once inicial integrando una revolucionaria línea del centro del campo, mientras que el azulgrana e hispano-danés Christiansen hará su presentación con el equipo absoluto en la segunda parte. Cañizares, salvo lesión de Zubizarreta o cambio de opinión de Clemente, será el único que no se estrenará.

El once inicial español será el integrado por «Zubi» en la puerta; López y Ferrer como marcadores, con Solozábal de hombre libre y Geli y Nando en las bandas; Imaz, Julen Guerrero y Fran, en la zona ancha, con los olímpicos Kiko y Alfonso en ataque. Cañizares, Alkorta, Cristóbal, Toni, Claudio y Christiansen esperarán su oportunidad en el banquillo. Clemente tiene previsto realizar los cinco cambios y hacer jugar a todos, con excepción de Cañi-



Javier Clemente, durante la rueda de prensa ofrecida ayer en Las Palmas.

EFE

zares, ya que «si se lesiona Zubizarreta no podría volver a entrar». Los cambios más seguros serán en ataque, donde entrarán Claudio y Christiansen por Kiko y Alfonso.

Clemente justificó la ausencia de Toni, uno de los fijos desde que fue nombrado seleccionador, al argumentar que «es un jugador que conozco perfectamente y en esta ocasión prefiero ver a otros. Si los jóvenes cumplen es posible que cuente con algunos de ellos para el partido ante Lituania del próximo mes de febrero». Según el seleccionador, «Imaz ocupará el puesto de Guardiola aunque no

hará de Guardiola sino de Imaz porque son dos jugadores con estilos diferentes».

Al margen de ver en acción a las jóvenes promesas y de tratar de dar espectáculo, Clemente, que esta tarde dirigió el típico entrenamiento suave previo al partido, espera seguir invicto e imbatido al frente de la selección. Hasta el momento, con el técnico vasco en el banquillo, España ganó a Inglaterra (1-0), en encuentro amistoso, empató sin goles en Letonia, Irlanda del Norte y ante Eire, en Sevilla, y goleó en el Sánchez Pizjuán a Letonia (5-0).

La selección mexicana, que

tras la renuncia de César Luis Menotti del pasado mes de diciembre dirige Miguel Mejía Barón, entrenador de 49 años que también entrena al Monterrey, se encuentra concentrada en Maspalomas desde donde se desplazó a Las Palmas para realizar la última sesión preparatoria. Salvo sorpresas de última hora, Barón alineará a Campos en la puerta; Suárez, Perales, Ambriz y Ramírez, en defensa; España, Ordiales, Espinosa y Uribe, en el centro del campo, con el rojiblanco Luis García y el ex sportinguista y valencianista «Lucho» Flores en la zona de ataque.

Salamanca, primer rival del Real Burgos juvenil en la fase de ascenso

□ **BURGOS.** - El conocido equipo del Salamanca será el primer rival del Real Burgos juvenil en la fase de ascenso a División de Honor.

A primera hora de la tarde de ayer se llegó a cabo el sorteo del calendario de esta fase de clasificación. El grupo de Castilla y León, donde se han clasificado cuatro formaciones -Pegaso, Salamanca, Real Madrid y Real Burgos- se enfrentará a los cuatro primeros del grupo madrileño. Se trata del Caja Rural Alarcos de Ciudad Real, el Fuenlabrada, Leganés y Carabanchel.

Las ocho formaciones se enfrentarán por el sistema de Liga desde el próximo 7 de febrero, tal y como señalábamos en pasadas ediciones, hasta el 6 de junio. Hay bastantes jornadas en blanco, debido a compromisos internacionales.

El grupo madrileño es muy potente y sin duda, los hombres de Lucas tendrán grandes dificultades para conseguir el ascenso. Aunque, lo cierto, es que lo realmente importante ha sido que el Real Burgos se haya clasificado para jugar la fase de ascenso y se olvide, por esta temporada de eludir el descenso.

CALENDARIO

El calendario completo de esta fase con la totalidad de los encuentros se ajusta al siguiente detalle:

7-II-93 **28-III-93**

Real Madrid-Leganés
Fuenlabrada-Pegaso
Alarcos-Carabanchel
Real Burgos-Salamanca

14-II-93 **4-IV-93**

Leganés-Real Burgos
Pegaso-Real Madrid
Carabanchel-Fuenlabrada
Salamanca-Alarcos

21-11-93 **18-IV-93**

Leganés-Pegaso
Real Madrid-Carabanchel
Fuenlabrada-Salamanca
Real Burgos-Alarcos

28-II-93 **16-V-93**

Pegaso-Real Burgos
Carabanchel-Leganés
Salamanca-Real Madrid
Alarcos-Fuenlabrada

7-II-93 **23-V-93**

Pegaso-Carabanchel
Leganés-Salamanca
Real Madrid-Alarcos
Real Burgos-Fuenlabrada

14-III-93 **30-V-93**

Real Burgos-Carabanchel
Salamanca-Pegaso
Alarcos-Leganés
Fuenlabrada-Real Madrid

21-III-93 **6-VI-93**

Carabanchel-Salamanca
Pegaso-Alarcos
Leganés-Fuenlabrada
Real Madrid-Real Burgos

Tierra Vieja cedió un empate en el Finisterre

□ **BURGOS.** - Tierra Vieja Choquerón sumó su segundo empate en la XV Trofeo Finisterre-Seguros Robleda frente a la Peña San Juan del Monte.

Grupo 1º
Tierra Vieja-PSJ Monte, 1-1;
Yllera-Corre Corre, 0-1;
Pitorreo 76-Villalbilla, 0-5; El Grove II-Garffit Rot. 3-3.

Clasificación:
1º Tierra Vieja Ch. 24 puntos;
2º Villalbilla, 19;
3º Corre Corre Taladras, 18;
4º UD Yllera, 16;
5º Comacal, 14;
6º PSJ Monte, 11;
7º Graffit Rotul, 7
8º Pitorreo 76, 6;
9º El Grove II, 5.

Grupo 2º
Yagüe-Chaston, 4-1; Robleda Seguros-Calif. San Bruno, 1-1; San Miguel-Las Quemadas, 3-0 y La Casera-Olimpic Campezo, 7-1.

Clasificación:
1º San Miguel, 22 puntos
2º Yagüe, 20
3º Las Quemadas, 18
4º Robleda Seguros, 16
5º La Casera, 14
6º Chaston, 13
7º Pub Picoco, 8
8º Olimpic Campezo, 6
9º Calif. San Bruno, 3.



Plantilla del Congelados Amparo, que derrotó 2-4 al Gimn. Zurbarán.

DB

Grupo 3º
DFS-Alegría, 0-2; Moste-Coyma, 0-3; Zurbarán-C. Amparo, 2-4; San Esteban-Juarros 4-0.

Clasificación:
1º Antenas Coyma, 27
2º Ch. Serrano, 20
3º San Esteban, 18
4º Galletas Moste, 16

5º UD Alegría, 14
6º Cong. Amparo, 12
7º CD Juarros, 5
8º DFS, 4
Gimn. Zurbarán, 4

FUTBOL



Resultados, clasificaciones, próxima jornada

Primera Regional Ordinaria

Trofeo Caja de Ahorros del Círculo

RESULTADOS

San Esteban 5-3 Pradoluengo
Vadillos L.B. 6-1 J. del Círculo

J G E P GF GC Ptos.

1. San Esteban	8	5	2	1	27	14	12+4
2. C.P. Salas	8	5	1	2	16	11	11+3
3. Pradoluengo	8	3	1	4	18	22	7-1
4. Vadillos L.B.	8	2	1	5	17	21	5-3
5. J. del Círculo	8	2	1	5	20	30	5-3

Juvenil Preferente

RESULTADOS

San Telmo 5-0 Arévalo
Deportiva 1-1 Real Burgos
San Esteban 0-2 P. Castilla
Quintanar 4-2 Real Avila
C. Udaco 2-1 Unami C.P.
Palencia 3-2 Antonio José
Numancia 3-3 Cristo Atco.
Arandina 1-3 Vadillos-M.

J G E P GF GC Ptos.

1. Palencia	15	12	1	2	41	18	25+9
2. P. Castilla	15	11	0	4	33	21	22+8
3. San Esteban	15	9	3	3	36	15	21+5
4. Numancia	15	8	5	2	37	17	21+5
5. Vadillos-M.	15	8	2	5	34	26	18+2
6. Real Avila	15	8	2	5	30	27	18+4
7. Antonio José	15	7	2	6	30	26	16+2
8. San Telmo	14	7	1	6	35	20	15+1
9. Cristo Atco.	15	6	3	6	36	34	15+1
10. Deportiva	14	4	6	4	27	18	14-2
11. Real Burgos	15	5	3	7	27	24	13-1
12. Quintanar	14	5	1	8	30	28	11-5
13. Arandina	14	4	2	8	18	31	10-4
14. C. Udaco	13	3	1	9	24	43	7-5
15. Unami C.P.	15	1	2	12	10	44	4-10
16. Arévalo	15	1	2	12	9	65	4-10

PROXIMA JORNADA

Numancia - Arandina
Palencia - Cristo Atco.
C. Udaco - Antonio José
Quintanar - Unami C.P.
San Esteban - Real Avila
Deportiva - P. Castilla
San Telmo - Real Burgos
Arévalo - Vadillos-M.

RESULTADOS

P. Antonio José 0-2 C.D. Groggyss
San Cristóbal 0-4 Santa Catalina
Alcázar 0-0 J. del Círculo
R. Vena S. Fer. 1-4 Atco. Burgalés
Villarayo Nela 2-1 San Esteban
Rayo Burgalés 2-0 Tardajos
Briviesca 2-1 Firestone
S.P. La Casera 1-4 U.D.G. Río Vena

PROXIMA JORNADA

S.P. La Casera - C.D. Groggyss
Santa Catalina - P. Antonio José
J. del Círculo - San Cristóbal
Atco. Burgalés - Alcázar
San Esteban - R. Vena S. Fernan.
Tardajos - Villarayo Nela
Firestone - Rayo Burgalés
U.D.G. Río Vena - Briviesca

Primera Regional Juvenil

Trofeo Inmobiliaria Río Vena

J G E P GF GC Ptos.

1. Firestone	13	11	1	1	43	14	23+11
2. Briviesca	13	9	3	1	31	13	21+7
3. J. del Círculo	13	7	3	3	29	13	17+5
4. San Esteban	13	6	5	2	33	20	17+5
5. U.D.G. Río Vena	13	8	1	4	27	15	17+5
6. Alcázar	13	6	4	3	23	19	16+2
7. Santa Catalina	13	5	4	4	25	23	14+2
8. San Cristóbal	13	6	2	5	22	20	14
9. Rayo Burgalés	13	6	2	5	23	24	14
10. Villarayo Nela	13	5	1	7	20	21	11-3
11. P. Antonio José	13	5	0	8	27	28	10-4
12. Atco. Burgalés	13	4	2	7	24	32	10-2
13. C.D. Groggyss	13	4	2	7	17	35	10-2
14. S.P. La Casera	13	3	2	8	13	20	8-6
15. Tardajos	13	1	3	9	14	40	5-7
16. R. Vena S. Fernan.	13	0	1	12	14	48	1-13

Provincial Cadete (G-A)

Trofeo Caja de Ahorros Municipal

RESULTADOS

San Cristóbal 1-10 Deportiva C.F.
Real Burgos 5-0 U.D.G. Río Vena
J. del Círculo 3-0 R. Vena S. F.
Vadillos 1-0 S. Esteban

J G E P GF GC Ptos.

1. Real Burgos	9	9	0	0	51	1	18+8
2. Deportiva C.F.	9	7	0	2	37	5	14+4
3. Vadillos	9	4	2	3	27	20	10+2
4. J. del Círculo	9	5	0	4	18	12	10+2
5. S. Esteban	9	4	0	5	19	19	8
6. R. Vena S. F.	9	3	1	5	11	31	7-1
7. U.D.G. Río Vena	9	1	2	6	6	23	4-6
8. San Cristóbal	9	0	1	8	5	63	1-9

PROXIMA JORNADA

U.D.G. Río Vena - Deportiva C.F.
R. Vena S. F. - Real Burgos
S. Esteban - J. del Círculo
Vadillos - San Cristóbal

RESULTADOS

Firestone 7-0 S. Esteban «B»
Atco. Burgalés 2-9 Vadillos L.R. «B»
S. P. La Casera 1-2 Groggyss

PROXIMA JORNADA

S. Esteban «B» - P. Antonio José
Vadillos L.R. «B» - Firestone
Groggyss - Atco. Burgalés

Provincial Cadete (G-B)

J G E P GF GC Ptos.

1. Vadillos L.R. «B»	8	7	0	1	46	7	14+6
2. Firestone	7	6	0	1	43	4	12+4
3. P. Antonio José	6	4	1	1	17	5	9+3
4. Groggyss	7	3	1	3	14	10	7+1
5. S. P. La Casera	8	2	2	4	22	21	6-2
6. Atco. Burgalés	8	1	0	7	10	56	2-6
7. S. Esteban «B»	8	1	0	7	7	56	2-6

Provincial Infantil (G-A)

RESULTADOS

At. Burgalés 2-5 Deportiva
R. Vena S.F. 1-7 S. Esteban
Vadillos «B» 1-5 A.D. Loyola
P. Ant. José Ap. La Milagrosa
F. Rojas 0-3 F. Díaz Reig

J G E P GF GC Ptos.

1. P. Antonio José	8	7	0	1	64	9	14+6
2. A.D. Loyola	7	5	1	1	37	10	11+5
3. Vadillos «B»	8	5	0	3	28	14	10
4. S. Esteban	8	5	0	3	24	12	10+2
5. Deportiva	8	5	0	3	16	15	10+4
6. At. Burgalés	8	3	2	3	14	26	8
7. F. Díaz Reig	7	2	0	5	10	24	4-2
8. F. Rojas	8	1	1	6	11	39	3-7
9. La Milagrosa	0	0	0	0	0	0	0
10. R. Vena S.F.	8	0	0	8	4	59	0-8

PROXIMA JORNADA

P. Antonio José - F. Rojas
Vadillos «B» - La Milagrosa
R. Vena S.F. - A.D. Loyola
At. Burgalés - S. Esteban
Deportiva - F. Díaz Reig

RESULTADOS

Blanca C. - Vadillos C.M.
U.D.G. Río Vena 1-0 Groggyss
J. del Círculo 4-1 S.P. La Casera
Firestone 5-3 Loyola «B»

PROXIMA JORNADA

Firestone - Real Burgos
J. del Círculo - Loyola «B»
U.D.G. Río Vena - S.P. La Casera
Blanca C. - Groggyss

Provincial Infantil (G-B)

J G E P GF GC Ptos.

1. Real Burgos	8	7	1	0	34	9	15+7
2. U.D.G. Río Vena	8	6	0	2	27	16	12+4
3. Groggyss	8	5	0	3	34	17	10+2
4. Vadillos C.M.	7	4	2	1	31	19	10+2
5. J. del Círculo	8	3	2	3	28	20	8
6. Firestone	8	3	0	5	20	18	6-2
7. Loyola «B»	8	1	2	5	17	25	4-4
8. S.P. La Casera	8	1	1	6	11	32	3-5
9. Blanca C.	7	1	0	6	6	52	2-4

Fútbol 7 Alevín (G-A)

Trofeo Excmo. Ayuntamiento

RESULTADOS

Deportiva «B» 0-8 Blanca C. «A»
Loyola «A» 6-2 F. de Rojas
Vadillos «C» 3-9 S. Esteban «A»
Vadillos «B» 6-3 Atco. Burgalés

J G E P GF GC Ptos.

1. Loyola «A»	9	8	1	0	64	17	17+7
2. Blanca C. «A»	9	7	1	1	59	10	15+5
3. Vadillos «B»	9	6	0	3	34	35	12+4
4. F. de Rojas	9	5	1	3	42	35	11+1
5. S. Esteban «A»	9	3	1	5	29	41	7-1
6. Vadillos «C»	9	2	1	6	24	39	5-3
7. Deportiva «B»	9	2	1	6	25	43	5-5
8. Atco. Burgalés	9	0	0	9	8	65	0-8

PROXIMA JORNADA

F. de Rojas - Blanca C. «A»
S. Esteban «A» - Loyola «A»
Atco. Burgalés - Vadillos «C»
Vadillos «B» - Deportiva «B»

RESULTADOS

S. Esteban «B» 6-5 Deportiva «A»
Real Burgos 10-1 F. Díaz Reig
Vadillos S. «D» 7-1 F. de Rojas «B»
Loyola «B» 2-2 J. del Círculo

PROXIMA JORNADA

F. Díaz Reig - Deportiva «A»
F. de Rojas «B» - Real Burgos
J. del Círculo - Vadillos S. «D»
Loyola «B» - S. Esteban «B»

Fútbol 7 Alevín (G-B)

J G E P GF GC Ptos.

1. Real Burgos	9	9	0	0	106	2	18+8
2. J. del Círculo	9	5	2	2	34	21	12+4
3. Loyola «B»	9	4	4	1	32	28	12+4
4. Deportiva «A»	9	5	1	3	47	37	11+1
5. Vadillos S. «D»	9	3	1	5	27	42	7-1
6. S. Esteban «B»	9	3	0	6	14	46	6-4
7. F. Díaz Reig	9	1	2	6	17	53	4-6
8. F. de Rojas «B»	9	0	2	7	8	56	2-6

Fútbol 7 Alevín (G-C)

RESULTADOS

Vadillos E.M. 16-1 Blanca C. «B»
Groggyss 6-3 San Cristóbal
U.D.G. Río Vena 3-3 Firestone

J G E P GF GC Ptos.

1. Vadillos E.M.	8	7	0	1	91	6	14+6
2. Real Burgos «B»	7	6	0	1	44	12	12+4
3. Groggyss	8	5	1	2	41	40	11+3
4. U.D.G. Río Vena	8	4	2	2	32	26	10+2
5. Firestone	7	1	2	4	13	36	4-2
6. San Cristóbal	8	1	1	6	15	55	3-5
7. Blanca C. «B»	8	0	0	8	12	73	0-8

PROXIMA JORNADA

Blanca C. «B» - Real Burgos «B»
San Cristóbal - Vadillos E.M.
Firestone - Groggyss

RESULTADOS

F. Díaz Reig 5-6 F. Rojas «B»
S. Cristóbal 5-4 San Esteban «A»
Vadillos V. «B» 1-10 F. Rojas «A»
Blanca C. «A» 16-0 S. Esteban «B»
Vadillos V. «A» 10-0 A.D. Loyola
Blanca C. «B» 3-4 Groggyss

PROXIMA JORNADA

Blanca C. «B» - F. Rojas «B»
San Esteban «A» - F. Díaz Reig
F. Rojas «A» - S. Cristóbal
S. Esteban «B» - Vadillos V. «B»
A.D. Loyola - Blanca C. «A»
Groggyss - Vadillos V. «A»

Fútbol 5 Benjamín (G-A)

J G E P GF GC Ptos.

1. Blanca C. «A»	9	8	1	0	65	18	17+7
2. F. Rojas «A»	9	7	2	0	53	18	16+8
3. Vadillos V. «A»	9	7	1	1	75	20	15+5
4. S. Cristóbal	9	5	2	2	32	27	12+2
5. A.D. Loyola	9	5	1	3	44	32	11+3
6. Blanca C. «B»	9	4	0	5	46	32	8-2
7. F. Díaz Reig	9	3	1	5	47	46	7-3
8. F. Rojas «B»	9	3	1	5	40	47	7-1
9. San Esteban «A»	9	3	0	6	59	53	6-2
10. Groggyss	9	2	0	7	40	56	4-4
11. Vadillos V. «B»	9	2	0	7	26	54	4-6
12. S. Esteban «B»	9	0	1	8	16	140	1-7

Triunfos de las selecciones regionales sub-17 y sub-15

□ **BURGOS.** - Las selecciones de Castilla y León sub-17 y sub-15 consiguieron sendos triunfos ante los combinados de Ceuta y Melilla, en partidos correspondientes al Campeonato de España. Los triunfos fueron realmente abultados. Los sub-15 ganaron por 2-0; mientras que los sub-17 vencieron por 11-3.

El encuentro de «los mayores» golearon a sus rivales.

CASTILLA Y LEON: Oscar (Carlos), Gorka, Rodrigo (Mena), Cano, Melero, Davis, Oscar López, Félix (Roberto), Iván,

Chusma y Toño (Oblanca).

CEUTA Y MELILLA: Moya (Jimena), Sánchez (Pareja), Carlos (Vidal), Javier, Castillo, David (Güigüi), Tote, Juanito, Daniel, Sebas y José Manuel.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado burgalés Blanco Gutiérrez. Bien.

Goles: 1-0: 1: Penalty que transforma Iván; 2-0: 2: Toño, de disparo cruzado; 3-0: 8: Chusma al saque de una falta lanzada por Rodrigo; 3-1: 20: Sebas; 4-1: 13: Cano marca de cabeza un balón servido por Chusma; 5-1: 14: Toño, en jugada

personal;

Próxima quiniela

PESA

- 1. **Español-R. Zaragoza.** - El conjunto de Novoa salvó el domingo pasado el escollo que suponía la visita a Sarriá del cuadro vasco de San Mamés. Ahora tendrá en el «once» maño otra buena «reválida» en su terreno. **Pronóstico: 1-X**
- 2. **Cádiz-Ath. Bilbao.** - Los gaditanos cambiaron de entrenador y con Ramón Blanco no fueron capaces de imponerse al equipo riojano, a pesar de adelantarse por partida doble en el marcador. Feo para los locales. **Pronóstico: 2**
- 3. **R. Oviedo-Logroñés.** - Dificultades para ambos conjuntos, metidos en zona peligrosa. Para los asturianos el choque es vital, pero los visitantes saben lo que hacen a la hora de jugar lejos de Las Gaunas. **Pronóstico: 1-X**
- 4. **R. Vallecano-Valencia.** - El «matagigantes» de Vallecas falló muy al final y el «Superdepor» se llevó un punto. Ahora reciben los de Camacho a un Valencia, que sin demasiados ruidos ya es cuarto de la tabla. **Pronóstico: 1-X-2**
- 5. **R. Celta-D. Coruña.** - El «derby» gallego nunca ha llegado tan favorable, «a priori», para el Deportivo. Inmejorable ocasión para Arsenio de poner tierra de por medio con sus más inmediatos seguidores. **Pronóstico: 2**
- 6. **Sevilla-Albacete.** - Si hay de nuevo festival Maradona muy poco podrá hacer el conjunto manchego, a pesar de sus buenas maneras exhibidas lejos de su terreno. Parece que el partido se inclina del lado local. **Pronóstico: 1**
- 7. **At. Osasuna-S. Gijón.** - No anda demasiado bien Osasuna en su terreno y ya va siendo hora que el Sporting despierte. En Copa del Rey hubo un 2-0, pero de un torneo a otro media un abismo. **Pronóstico: 1-X-2**
- 8. **R. Sociedad-R. Burgos.** - Pudo empatar el equipo burgalés en su último desplazamiento a Pamplona, pero el poco acierto de sus delanteros lo impidió. La segunda vuelta se inicia para los castellanos con una nueva salida, Atocha. Un terreno mucho menos propicio para intentar restar negativos que El Sadar, aunque en esto del fútbol la lógica casi siempre brilla por su ausencia. **Pronóstico: 1**
- 9. **R. Madrid-Barcelona.** - El Real Madrid no ha perdido hasta la fecha ningún punto en casa y el Barcelona «sólo» pudo empatar en Atocha. Pero todo esto no vale como base cuando se enfrentan los dos «colosos» del fútbol español, sea en el campo que sea. **Pronóstico: 1-X-2**
- 10. **Tenerife-At. Madrid.** - Se fue Futre y el Atlético acusará su marcha. Por el lado canario tampoco juega Fernando Redondo, pero el factor campo puede ser primordial para el triunfo chicharrero. **Pronóstico: 1**
- 11. **Sabadell-Figueras.** - No gana el cuadro lanero en casa y el Figueras puede aprovecharse de ello. **Pronóstico: X-2**
- 12. **Compostela-R. Betis.** - Mal los gallegos que no responden, al igual que los sevillanos. **Pronóstico: X**
- 13. **R. Mallorca-Lérida.** - El líder tiene la gran ocasión de distanciarse en la clasificación. **Pronóstico: 1**
- 14. **Lugo-Mérida.** - Es superior el cuadro visitante y debe demostrarlo. **Pronóstico: 2**
- 15. **Badajoz-R. Santander.** - El equipo cántabro cosecha empate tras empate lejos de El Sardinero. **Pronóstico: X.**

TENIS

Arantxa, semifinalista tras derrotar a Mary Joe Fernández

La española se medirá a la alemana Steffi Graf en la penúltima ronda de Australia

□ **MELBOURNE/Colpisa.** - La española Arantxa Sánchez Vicario, cuarta cabeza de serie, logró acceder a las semifinales del Open de Australia, primer Grand Slam de la temporada que se disputa en el «Flinders Park» de Melbourne, al derrotar a la estadounidense Mary Joe Fernández, quinta preclasificada, por 7-5 y 6-4.

En penúltima ronda, la representante española se verá las caras con la alemana Steffi Graf. La jugadora número dos del mundo se tomó cumplida revancha de la final olímpica y derrotó a la norteamericana Jennifer Capriati.

Arantxa, que se ha movido con paso muy firme a lo largo de este Abierto australiano tuvo menos problemas de los previstos para superar a Mary Joe en el encuentro de cuartos de final que se presentaba teóricamente más igualado.

Tras haber dado buena cuenta, sin ceder ningún set, de la alemana Anke Huber, en octavos de final, la jugadora española salió decidida a superar a una jugadora estadounidense que había cedido un set ante Manuela Maleeva y la desconocida Sawamatsu en las rondas precedentes.

La mayor de los Sánchez Vicario, muy segura y sólida en



REUTER

Arantxa Sánchez Vicario ganó ayer por 7-5 y 6-4.

sus golpes y tremendamente batalladora, necesitó de sólo dos mangas y dos roturas de servicio, una en cada set, para deshacerse de Mary Joe Fernández, si bien es cierto que la victoria tampoco resultó tarea sencilla. Ahora, en semifinales, Arantxa tendrá un difícilísimo escollo ante Steffi Graf, que derrotó a la joven norteamericana de 16 años, Jennifer

Capriati, por 7-5 y 6-2, en 90 minutos.

La otra semifinal enfrentará a la yugoslava Mónica Seles, número uno del mundo, con la argentina Gabriela Sabatini, tercera cabeza de serie.

Esta se recuperó de un primer set adverso para derrotar a la francesa Mary Pierce, décima favorita, por el siguiente marcador 4-6, 7-6 (14-12) y 6-0.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL

Futre, recibido por miles de aficionados en Lisboa

□ **LISBOA/EFE.** - Paulo Futre, el nuevo jugador del Benfica portugués, llegó a Lisboa e, inmediatamente después de que el avión que le desplazó desde Madrid aterrizara en el aeropuerto lisboeta, se trasladó al estadio de la Luz, donde miles de aficionados benfiquistas le recibieron como a su nuevo ídolo.

Futre, que el lunes logró su traspaso del Atlético de Madrid al Benfica, dijo en Lisboa que empezará a entrenarse «inmediatamente» con los compañeros de su nuevo equipo, aunque «hasta dentro de tres semanas» no jugará un partido oficial.

AJEDREZ

Timman y Short aplazaron con ventaja del holandés

□ **MADRID/EFE.** - El joven gran maestro británico Nigel Short y el holandés Jan Timman, con blancas, aplazaron la undécima partida de la final de Candidatos, que se disputa en el Real Coliseo Carlos III de esta localidad madrileña. Timman lleva un peón de ventaja y la partida aplazada se jugará hoy en el mismo escenario.

MOTOCICLISMO

España, con sólo once representantes en el Mundial

□ **MADRID/Colpisa.** - La Asociación de Equipos de Grandes Premios aprobará hoy en Ginebra las listas definitivas de pilotos admitidos para la próxima edición del Campeonato del Mundo de Velocidad.

La IRTA, reunida en su Congreso Ordinario, tendrá que establecer un máximo de 34 por categoría. Hasta la fecha son 72 las solicitudes aceptadas por el IRTA entre las tres categorías mundialistas, con 98 pilotos presentando a 13 países. En 125 c. c. se han inscrito 34 pilotos, en el cuarto de litro, 33, y en el quinientos, 31. De entre ellos sólo hay once españoles, una de las cifras más bajas de los últimos años.

RALLY MONTECARLO

El piloto español de Lancia, Carlos Sainz: «El trabajo de los mecánicos ha sido excelente»

El primer Rallye de la temporada llega a su fin en la decisiva etapa nocturna

□ **MONACO/Colpisa.** - A las once y cuarto de ayer, los participantes del Rallye de Montecarlo tomaron la salida para disputar la etapa final del rallye, que consta de 371,4 Km. Los pilotos que siguen en carrera disputarán cinco tramos cronometrados, que suman un total de 144,8 Km.

Esta etapa nocturna es tan tradicional como decisiva. El francés Didier Auriol (Toyota), tercero a un minuto y once segundos del líder, tratará de dar alcance a los Ford Escort Cosworth que pilotan el francés Delecour y el italiano Biasion, primero y segundo en la general.

Carlos Sainz, que el lunes realizó una impresionante recuperación y remontó desde el puesto 77 al 31, continuará en la última jornada su proceso de adaptación al Lancia Delta Integrale.

El tramo del Col de Turini es la primera gran dificultad, a pesar de ser, junto con la segunda especial, uno de los más cortos con 22,21 kms. El Col de Turini, con un descenso

vertiginoso, es uno de los tramos más bonitos y con más tradición en el Montecarlo.

Otros tramos clásicos de la madrugada son el Les 4 Chemins y el Col de Bleine, el más extenso de la jornada con 33,52 kms. La última de las especiales es nueva pero ofrece ventajas a los pilotos franceses puesto que comparte algunos tramos con el Rallye Antibes.

Después de las reparaciones llevadas a cabo durante el domingo por la noche y el lunes por la mañana, los mecánicos de la Jolly Club lograron dejar el Lancia-Repsol de Carlos Sainz en condiciones, no sólo de mantener el ritmo de los que hasta entonces se habían mostrado como los mejores, sino incluso de superarles.

El piloto español fue el más rápido en la jornada del lunes, consiguiendo el mejor tiempo en los dos primeros tramos cronometrados, a pesar de tener que adelantar a otro participante, siendo tercero en el siguiente, y rubricando su actuación con dos segundos puestos en las últimas cronometradas con las que terminaba la etapa Común.

Esto pone de manifiesto la innegable calidad del piloto español y su capacidad de adaptación a su nuevo vehículo.

«Los mecánicos de la Jolly Club han llevado a cabo un excelente trabajo», comentaba Carlos Sainz en una asistencia: «Han hecho algo que parecía increíble. El hecho de dejar el coche en buenas condiciones después de los importantes daños sufridos en las dos vueltas de campana habla bien claro de la categoría de este equipo humano. Sinceramente, les estoy muy agradecido».

El piloto se muestra optimista. «La decisión de continuar en carrera fue la acertada, ya que hemos podido hacer más kilómetros con el coche y conocerlo más a fondo».

BALONCESTO

Barcelona y Elosúa, en los cuartos de final de la Korac

□ MADRID/J.A. BRAVO.- Hoy se estrenan los cuartos de final de la Copa Korac con desigual fortuna para los conjuntos españoles. El Elosúa recibe en León a Il Messaggero de Roma, uno de los mejores equipos de la Liga italiana, mientras que el Barcelona tendrá que visitar la cancha del KK Zagreb, un rival sin historia europea. Además se da la triste circunstancia de que si ambos conjuntos superan sus respectivas eliminatorias, se tendrán que enfrentar en semifinales, impidiendo así que los dos llegasen a la final de esta competición.

El Elosúa de León tendrá como rival en cuartos de final al Virtus de Roma (Il Messaggero), uno de los verdugos del Taugrés. Uno de los handicaps que tendrá que superar el conjunto español será jugar el partido de vuelta en Italia. En el Virtus destacan el croata Dino Radja y el veterano estadounidense Rolle.

Por su parte, el Barcelona lo tendrá bastante más fácil ante el KK Zagreb, un debutante en competiciones europeas. La recuperación de Audie Norris para este partido es la nota más positiva en el conjunto de Aito García Reneses, con una gran moral tras su triunfo liguero en Badalona.

El Zagreb, el equipo mejor defensor de la Liga croata, tiene en el escolta Anzulovic y el pivot Poljak a sus mejores hombres.

El Ada Boardo será el primer rival del B Auto en la segunda fase

Más y Más, Laser, Palencia, Caja Avila, Zamora y Forum serán sus otros rivales

□ BURGOS/J.C. MORENO.- El Guardo será el primer rival del equipo burgalés B Auto Seat, en la segunda fase de la Segunda que comenzará el próximo 7 de febrero y en la que se dilucidarán los dos puestos para jugar la Fase de Ascenso.

El primer partido del conjunto burgalés se celebrará en Guardo, mientras que en la segunda jornada el B Auto Seat recibirá en El Plantío al Más y Más, campeón del grupo en el que militaron ambos durante la primera fase.

Los ocho equipos que se disputarán las dos primeras plazas en esta segunda vuelta serán: Mas y Mas de Ponferrada, Laser 2 de Aguilar de Campoo, Ada Boardo, de Guardo, C.B. Palencia, Caja Avila, Forum Filatélico y Círculo de Zamora.

Si en la primera y segunda jornada los burgaleses se miden a rivales que ya conocen de la primera fase, en la tercera viajarán hasta Zamora, donde se enfrentarán al Círculo, mientras que en la cuarta reciben al Caja de Avila. El 14 de febrero, en su quinto partido, el B Auto juega ante el Laser; en la sexta viaja a Burgos el Forum y en el último partido de la primera vuelta se enfrenta al Palencia. Por otro lado, Jesús Coloma



L.L. ARAICO

B Auto deberá enfrentarse de nuevo al Laser de Aguilar.

negó que el fichaje de Carmelo Etxebarría para ocupar el puesto de técnico fuese inminente y declaró que estas negociaciones se están realizando para conseguir su fichaje para la próxima temporada.

GRUPO DE DESCENSO

En cuanto al grupo de descenso, el grupo en el que estarán

Maristas Ford y Juventud Siro Vázquez se completará con el Universidad de Salamanca, Covadonga de Gijón, Juventud y Suheca Maristas de Palencia. En la primera jornada, Maristas descansa y el Juventud viaja a Palencia para jugar ante el Suheca. En la segunda Maristas jugará ante el Universidad de Salamanca y el Juventud recibe al Covadonga.

El Zaragoza perdió en Estambul (50-49)

□ ESTAMBUL/EFE.- El Banco NatWest, con la derrota frente al EP Estambul turco en un partido muy apretado, perdió toda opción de luchar por la primera plaza del grupo A, y deberá optar a la segunda en lucha con el Olimpia de Liubliana, con el que jugará un partido decisivo la próxima jornada.

EP ESTAMBUL: 50 (25+25): Naumoski (17), Sarica (4), Korucu (3), Richard (3), Oygu (12) -cinco inicial-, y Aydin (11).

NATWEST ZARAGOZA: 49 (25+24): Alvarez (6), Angulo (4), Martin (4), Turner (9), Andreu (14) -cinco inicial-, Fernando Arcega (4), Pepe Arcega (8) y Aldama (-).

Arbitros: Radic (CRO) y Brazauskas (LIT).

En un encuentro dominado por los nervios de uno y otro conjunto por lo mucho que se jugaban, y en el que el marcador reflejó unos guarismos impropios del baloncesto actual, la posibilidad de victoria del equipo español se mantuvo hasta el final del encuentro.

A falta de cinco segundos

para la conclusión el marcador reflejaba el 50-49 con el que terminó, mientras el jugador del equipo estambulí Sarica dispuso de un uno más uno que falló, pero el NatWest no pudo hacerse con el rebote que le hubiera supuesto la oportunidad de conseguir la victoria.

El partido comenzó de manera inmejorable para los zaragozanos puesto que a los seis minutos consiguieron su máxima ventaja (7-14), pero tras el correspondiente tiempo muerto local y el cambio a una defensa zonal, el partido se igualó cinco minutos más tarde, empate que se mantuvo hasta el final de la primera mitad (25-25).

La zona turca creó muchos problemas a los hombres de Mario Pesquera, entrenador de la escuadra aragonesa, en la segunda mitad, en la que llegaron a perder por siete puntos (46-39) en el minuto 35, aunque los maños recortaron las diferencias y Alvarez, con un triple a falta de siete segundos, puso el 50-49 que les acercó.

Pablo Coto, de 21 años, murió cuando jugaba un partido en USA

Webb Watch, entrenador de la Universidad de Marymont, declaró que «era el jugador más fino que he conocido»

□ ARLINGTON (EE.UU.)/EFE. - El español Pablo Coto, un pivote que jugaba en el equipo colegial de Marymont, ha muerto como consecuencia de un ataque cardíaco que sufrió durante el primer tiempo de un partido de baloncesto.

Coto, de 196 centímetros de altura y nacido hace 21 años en Oviedo, sufrió el fallo cardíaco cuando iba a coger un rebote.

Cayó violentamente sobre la pista, golpeándose primero con las rodillas y luego con la cabeza.

Pese a los intentos por aplicarle respiración artificial en la misma pista de baloncesto, el jugador ingresó, instantes después, cadáver en el hospital de Arlington.

Coto, que fue elegido la temporada pasada para el segundo equipo ideal de la zona, promediaba 14.9 puntos y 9.1 rebo-

tes por partido y carecía de problemas médicos en su historial clínico.

Los padres del joven asturiano se trasladaron ayer a Arlington para repatriar el cadáver de su hijo.

El deportista, que se había iniciado en el baloncesto en el equipo San Ignacio, del colegio de los Jesuitas de Oviedo, se trasladó a Estados Unidos para cursar COU y estudiar Mercadotecnia en Marymont.

Iba a licenciarse este mismo año, señalaron fuentes familiares.

Era hijo del presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Oviedo, José Antonio Coto Menéndez, y llevaba cinco años en Arlington, donde vivía en casa de unos familiares y con su hermana menor.

Por su parte, Webb Watch, entrenador del equipo de la Universidad de Marymont en Arlington (Virginia), declaró ayer que Pablo Coto «era el jugador más fino» que había conocido.

Añadió que «era suave como la seda. El año pasado hizo el mejor partido que uno pueda hacer».

NOTICIARIO

ESGRIMA

Guerra, segundo en el Nacional de florete

□ BURGOS.- Una segunda plaza para Francisco Guerra, un quinto puesto para Alfonso Ordóñez y un séptimo lugar de Andrés Crespo fueron las posiciones más destacadas obtenidas por la representación burgalesa en el torneo nacional de florete masculino.

Francisco Guerra consigue nuevamente la medalla de plata en el torneo nacional demostrando ser prácticamente lo mejor de España, el perdió ante el valenciano Delgado en un apretado asalto de desempate disputado entre dos componentes del equipo nacional español.

Guerra se tuvo que enfrentar dentro de la final de 8 con el burgalés Crespo donde hizo falta el asalto de desempate ganando el primero y relegando a Crespo a la séptima plaza.

Alfonso Ordóñez continúa su progresión. En su ascenso hacia la final se encontró con Delgado quien le venció al igual que hiciera con otro tirador local, Roberto Codón.

En espada femenina el mejor resultado para el Club Emilio García Díez fue para Francisca Pérez y Beatriz García por la Escuela.

TAEKWONDO

Nuria Herrero, oro en el Regional

□ BURGOS. - Cuatro burgaleses participaron en el Campeonato regional de taekwondo, que se disputó en el Polideportivo Pedro Delgado de Segovia.

Los resultados que obtuvieron los deportistas del Dojokan fueron realmente buenos. Nuria Herrero logró medalla de oro en el peso bronce y es la actual medalla de bronce nacional en la categoría junior. La medalla de plata fue para Raquel Franco, en superligero; mientras que Iñaquí del Val fue bronce en el peso pesado.

HOCKEY

Comenzó la Liga infantil-alevín

□ BURGOS. - Se disputó la jornada inaugural de la Liga provincial de hockey sobre patines en la categoría infantil-alevín.

Los resultados que se registraron fueron: Peña Amaya-Arlanza, 2-4 y Club Patín Burgos-Castilla, 4-7.

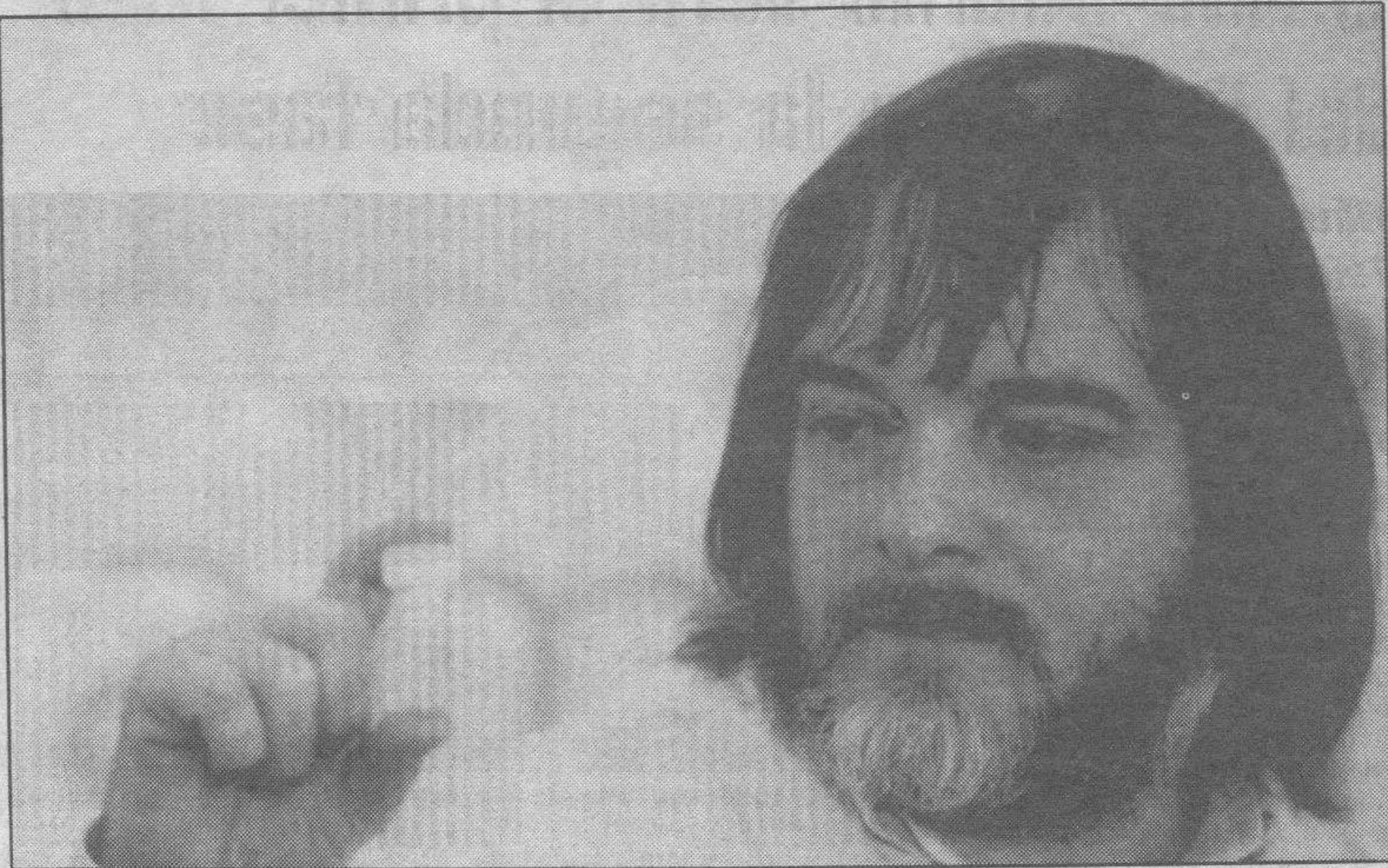
En la tercera jornada de la Liga juvenil-infantil, los marcadores fueron: Arlanza-Castilla, 6-6 y Miraflores-Club Patín Burgos, 6-4. La clasificación está así: Club Patín Burgos y Miraflores, con 4 puntos; Castilla, con 3 y Arlanza, con uno.

NATAACION

El Club Castilla, segundo en los territoriales de invierno

□ BURGOS. - El Club Natación Castilla de Burgos se proclamó subcampeón regional por la competición territorial por edades y de invierno, con 911 puntos. Por su parte, el CN Burgos fue décimo con 33 puntos.

Las primeras pruebas de la vacuna destinada a prevenir algunos tipos de cáncer, hallada recientemente, se harán con un grupo de 20 voluntarios antes de finales de año, según anunció ayer, martes, la fundación Campaña para la Investigación del Cáncer.



ANDRE CAMARA/REUTER

El doctor John Arrand sostiene una porción de la primera vacuna anti cáncer.

20 voluntarios para luchar contra el cáncer

□ LONDRES/EFE.-La vacuna fue desarrollada por el equipo del doctor John Arrand, del Instituto Paterson, de Manchester, después de comprobar que el Virus Epstein Varr (VEB) estaba relacionado con la aparición de algunos tipos de cáncer.

Este virus común, descubierto en 1964, causante de algunos tipos de herpes, ocasiona trastornos glandulares que producen un cáncer de los nódulos linfáticos, enfermedad que afecta a unos 1.200 británicos cada año.

El virus también ha sido ligado a otro tipo de cáncer de nariz, así como a la fiebre glandular, conocida vulgarmente como «la enfermedad del beso» al contagiarse por contacto de los labios.

De tener éxito las pruebas clínicas, la vacuna tendrá una gran importancia en todo el mundo para combatir el cáncer nasofaríngeo, que sólo en China, el país más afectado, causa

El virus que se estudiará produce la enfermedad en los módulos linfáticos

La vacuna se utilizará para combatir el cáncer nasofaríngeo

50.000 muertes anuales, y el cáncer de mandíbula, que origina miles de muertes en África.

El doctor Arrand declaró que si el «éxito» conseguido en el laboratorio se repite en las pruebas clínicas, «esperamos que la vacuna pueda proteger a millones de personas de los cánceres provocados por el VEB», aun-

que precisó que «todavía se tardará varios años antes de que pueda ser utilizada de forma generalizada».

Aunque el VEB por sí solo no causa cáncer, sí es responsable de varios tipos de la enfermedad en unión de otros factores aún desconocidos.

«Si podemos eliminar uno de los componentes de la causa de estos cánceres mediante la vacuna, podremos prevenir el desarrollo de la enfermedad», dijo Arrand al «Daily Telegraph».

Las pruebas clínicas, tras las 20 personas iniciales, serán efectuadas entre universitarios de primer año no infectados por el VEB, ya que, de acuerdo con las estadísticas de la Campaña para la Investigación del Cáncer, un 80 por ciento de ellos entran en contacto con el virus durante sus estudios.

Si los resultados son satisfactorios, a finales de esta década la vacuna contra el VEB

podría ser incluida en los planes de inmunización de los niños en los primeros años de su vida.

COLESTEROL

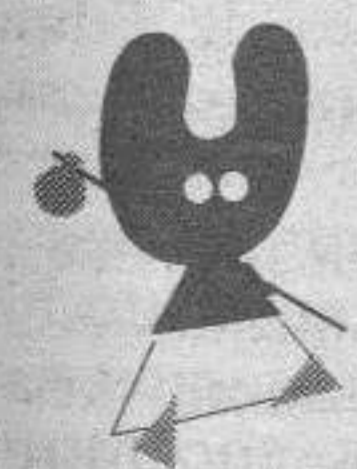
Por otra parte, un científico indio, C.D. Jedkar, informó ayer que una bacteria encontrada en las heces de los lactantes reduce el colesterol, causa principal de las enfermedades cardíacas.

El investigador del Consejo de Investigación Científica en Maharashtra, es el primero que ha experimentado con dicha bacteria.

El conocido microbiólogo J. M. Mantri, bajo cuya dirección realizó Jedkar sus investigaciones, afirmó que los experimentos podrían permitir reemplazar un día las costosas y dolorosas operaciones de corazón.

Los únicos métodos para reducir el colesterol de las arterias de los corazones de los pacientes son una operación de by-pass y la angioplastia.

Aguilar presentó el Xacobeo 93 en Pamplona



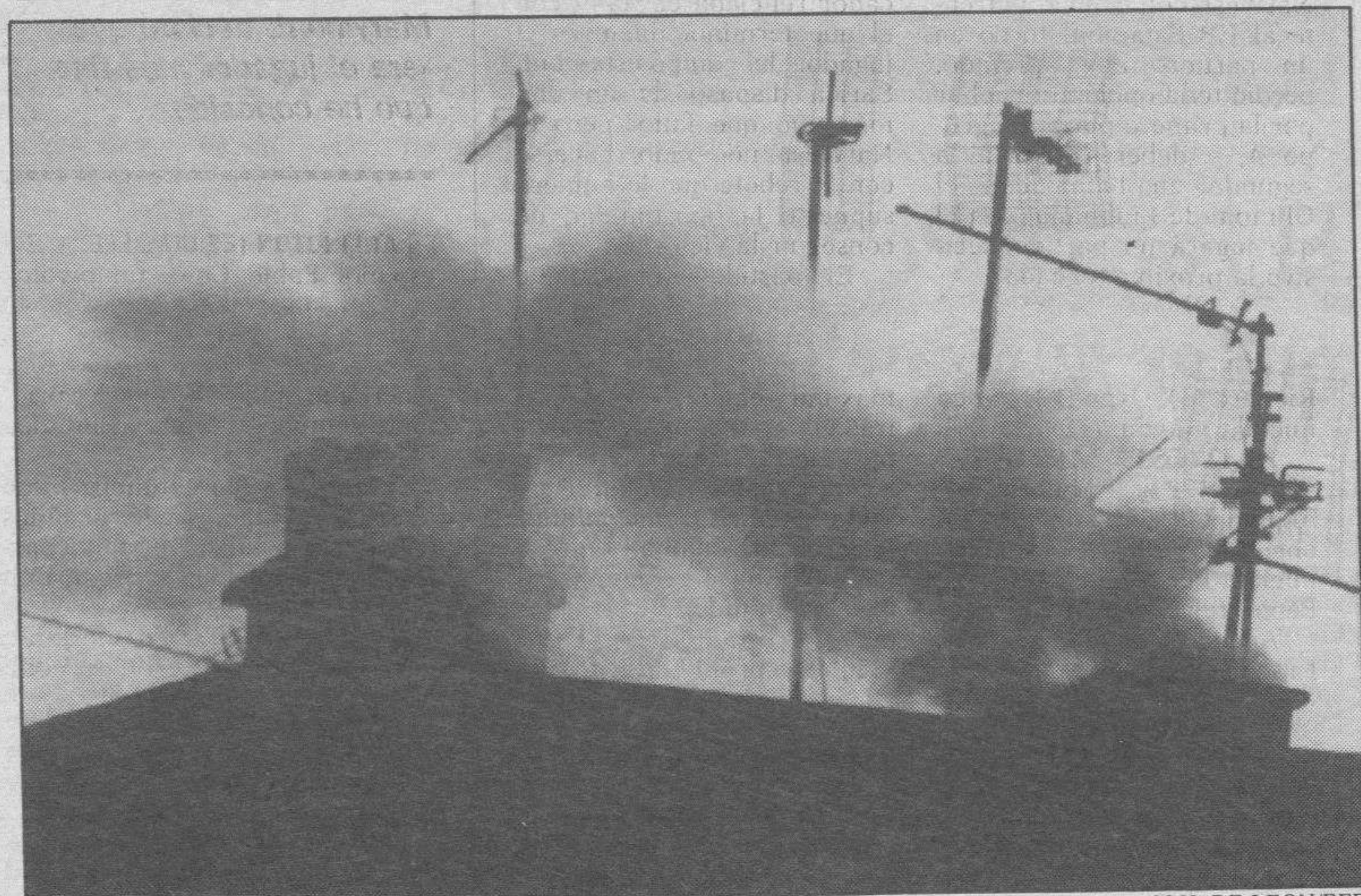
□ PAMPLONA / EFE.-El secretario de la Asociación de Periodistas Europeos, Miguel Ángel Aguilar, destacó que «en un momento difícil para Europa, con brotes de antagonismos y conflictos étnicos y lingüísticos, el Camino de Santiago puede servir de paradigma de todo lo contrario».

Aguilar presentó en Pamplona el Seminario sobre el Camino de Santiago que se celebrará en Navarra del 3 al 5 de febrero en la colegiata de Roncesvalles, que será clausurado por el Príncipe de Asturias, quien recorrerá a pie un tramo de la ruta jacobea.

El seminario congregará a más de cincuenta periodistas europeos, además de diversas personalidades

como el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura, los presidentes de las ocho comunidades por las que discurre el Camino y otras como Camilo José Cela o Leopoldo Calvo Sotelo.

El secretario general de dicha asociación, organizadora del seminario por iniciativa de la Sociedad de Gestión del Plan Jacobeo, subrayó que el Seminario «titulado «Los Caminos de Santiago, caminos de Europa» supone que «el pistoletazo de salida del Año Santo» tenga lugar en una comunidad que «es la primera del Camino». Aguilar destacó que la Asociación de Periodistas Europeos, cuyo objetivo es «el propósito de contribuir a la construcción de la unidad europea», y consideró «adecuado a sus propósitos europeístas contribuir con este seminario al Xacobeo 93».



M.H. DE LEON/EFE

ALERTA ATMOSFERICA.- El alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, ha dictado un bando, que hace el quinto de su gestión, en el que se establecieron a partir de ayer medidas de control sobre el tráfico y el uso de las calefacciones ante los preocupantes niveles de contaminación atmosférica alcanzados tras este fin de semana, que ha llevado al Ayuntamiento a declarar la alerta preventiva.

La OCU se querrela contra Telefónica

□ MADRID/AGENCIAS.-La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) ha decidido presentar una querrela contra Telefónica «por un delito continuado de estafa en la facturación de 1992, y por coacción al cortar el servicio a muchos usuarios que no han podido hacer frente a facturas elevadas».

José María Múgica, portavoz de OCU informó que su asociación había tenido acceso a una carta, encontrada por la policía, en la que un responsable de AESPA (Asociación de empresarios de las líneas 903) informaba de «algunos problemas que aquejan a las empresas del sector».

Esos problemas, dijo Múgica, se concretan en «recepción en el Centro de números traducidos erróneos, bloqueos en el acceso a las líneas, no desconexión de las llamadas una vez que el usuario ha colgado su teléfono, cortes de enlaces sin previo aviso, e insuficiencia en la red telefónica básica». Todo eso se traduce en facturas «elevadísimas» por parte de Telefónica que no son imputables, en la mayoría de los casos, a los usuarios.

En la querrela, OCU pide la suspensión cautelar de «todas las líneas Audiotex» en tanto se solucionen los problemas «y que ellos mismos reconocen», que se revisen todas las facturas de Telefónica de 1992, y la anulación de facturaciones que superen la media que cualquier usuario gasta habitualmente.

■ LAS PELICULAS

«Un verano con Mónica»

TVE-2, 01.15 horas

• Una lástima que los responsables del área cinematográfica de TVE no se hayan animado a programar la totalidad de los títulos que integran la corta pero fascinante filmografía de Andrei Tarkovski.

Pendientes de emisión tanto «El espejo» —su obra más autobiográfica— como «El sacrificio» —testamento filmico del cineasta—, el ente público ha preferido dar por concluida esta incompleta y deslabazada muestra retrospectiva para iniciar otra dedicada a un director que admiraba profundamente a Tarkovski, el maestro sueco Ingmar Bergman. El monográfico se inicia con «Un verano con Mónica», la película que significó su reconocimiento internacional y en la que están ya presentes las claves dramáticas que van a caracterizar su posterior obra filmográfica.

Los problemas de la pareja fueron examinados por Bergman en esta película que refleja los anhelos y las frustraciones de dos jóvenes que huyendo del mundanal ruido se enfrentarán a sus propios fantasmas.

Bergman confronta dos per-

sonalidades diferentes, una independiente —la de ella— y otra más conformista —la de él— y sobre todo contraponen el ambiente lúdico y luminoso del paisaje exterior con el aspecto más sombrío que supone un futuro nada optimista para la joven pareja. En el reparto Harriet Anderson y Lars Ekborg.

«Un grito en la oscuridad»

Tele 5, 22.00 horas

• El director australiano Fred Schepisi, que ya había dirigido a Meryl Streep en «Plenty», volvió a solicitar los servicios de esta gran actriz para crear un intenso drama inspirado en un suceso real acaecido en Australia. Una familia vivirá la tragedia de la desaparición de su bebé cuando un dingo —un gran perro salvaje que habita en los parajes australianos— entra en la tienda de campaña y se apodera del pequeño. La aparición de pruebas circunstanciales, convenientemente aireadas por la prensa sensacionalista, provocarán un posterior proceso contra la madre del niño bajo la acusación de infanticidio.

Schepisi aborda la historia



Harriet Anderson, una de las actrices preferidas de Bergman.

de «Un grito en la oscuridad» desde un falso tono documental, de reportaje periodístico, en el que combina con habilidad la intriga, el drama y la denuncia.

Para la actriz Meryl Streep, su personaje en «Un grito en la oscuridad» le permitió una vez más, poner a prueba todos sus grandes registros dramáticos, llevando a cabo un trabajo magistral que le valió ser nominado al Oscar de interpretación. Junto a la Streep figura Sam

Neil, un sobrio actor al que podemos recordar por sus sólidos trabajos en «Posesión» y «Calma total».

«Los nuevos tramposos»

TVE-1, 00.55 horas

• El cine europeo es el gran protagonista de la oferta cine-

matográfica en la televisión pública.

«Los nuevos tramposos» es una producción francesa realizada por un joven director formado en el cine publicitario, Michael Schock, que ilustra la iniciación de un grupo de adolescentes en el siempre complejo terreno de los sentimientos.

«Amor amargo»

TVE-2, 16.30 horas

• Florestano Vancini es un director especialmente respetado por su gran contribución con «El delito Mattcotti» al cine político realizado en Italia durante la década de los setenta.

A medio camino entre el melodrama erótico-sentimental y la denuncia política, Florestano Vancini pone en imágenes una historia propia y de la prestigiosa guionista Suso Cecchi D'Amico sobre el hijo de un modesto industrial castigado por las autoridades fascistas que se enamora locamente de una viuda diez años mayor que él.

Lisa Gastoni y Leonard Mann encarnaron a la dispar pareja protagonista de «Amor amargo», una cinta pretenciosa que puso de manifiesto el trasnochado academicismo del italiano Florestano Vancini.



EFE

«Nosotros nunca apoyaremos el despido libre. España no puede permitírselo», afirmó anoche Aznar.

El Partido Popular acusa a TVE de quitar audiencia a José María Aznar

□ MADRID/COLPISA.- La consejera del Partido Popular en RTVE, Encarnación Valenzuela, ha acusado a TVE de modificar su programación de ayer martes en un intento de quitar audiencia a la participación del presidente de este partido, José María Aznar, en el programa «Queremos saber» que presenta Mercedes Milá en Antena 3 TV. La consejera aseguró que TVE decidió el lunes cambiar el día de emisión de «Quién sabe dónde», uno de los programas de mayor audiencia de la 1, pasándolo del miércoles al martes al tener conocimiento de que esa noche Aznar sería entrevistado en Antena 3 TV.

Por su parte, la dirección de TVE ha asegurado que este cambio se debe a que TVE-1 ofrecerá este miércoles el partido de fútbol España-México. Sin embargo, la consejera insiste en que ese no es el motivo y afirma que, según los avances que TVE envía al Consejo, se pensaba emitir «Quién sabe dónde» el mismo miércoles pero después del fútbol, a las 23,35 de la noche. Valenzuela ha dirigido un escrito al director general de RTVE, Jordi García Candáu, en el que le acusa de practicar «servilismo total al PSOE que le ha llevado al colmo de contraprogramar con fines políticos».

JESUS GIL Y GIL NO SE ANDA POR LAS RAMAS

El alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, utilizará una unidad móvil propiedad de Luis del Olmo y otros dos socios para desarrollar su campaña electoral en los próximos seis meses como candidato en las elecciones.

El «Protabús» que utilizará el candidato es una unidad móvil equipada para realizar programas de radio y sonorizar actuaciones en directo.

El vehículo tiene una longitud de 18 metros y se despliega en un escenario triple.

Llega «Para Elisa», un culebrón que sin empezar, tiene polémica

Eduardo Mallorquí asegura que ha sido mutilado el guión —sin su consentimiento—, «por lo que la historia queda desvirtuada»

□ MADRID/COLPISA.- El próximo viernes, después del concurso «Un, dos, tres», TVE-1 emitirá la serie de 16 capítulos, «Para Elisa», que, basada en guiones de Eduardo Mallorquí, ha sido realizada por Francisco Montoliú, Pascual Cervera, Juan Antonio Arévalo y Adolfo Dufour.

Assumpta Serna, Xabier Elorriaga, Fernando Valverde, Oscar Ladoire, Virginia Mataix y Juan Luis Galiardo encabezan el reparto que, en un tono entre la comedia y el melodrama, gira en torno al mundo de la publicidad.

MIL TRESCIENTOS CUARENTA MILLONES DE PESETAS

Oscar (Xabier Elorriaga), que interpreta al director de una próspera empresa de publicidad; Claudio (Fernando Valverde), que encarna a un diseñador de campañas; y Vicente (Oscar Ladoire), que da vida a un guionista y dibujante, son los protagonistas masculinos de este nuevo título de TVE-1, que ha costado 1.340 millones de pesetas, de los que 1.040 corresponden a inversión externa.

Junto a ellos están Assumpta Serna, Virginia Mataix, Beatriz Santana. Además, en la famosa melodía de Beethoven que da título a la serie, participan entre otros, Manolo Zarzo, María Garralón, Isabel Mestre, Teresa Gimpera, Pilar Velázquez y Lola

Flores.

Eduardo Mallorquí, autor de «Para Elisa», asegura que la producción ha sido mutilada sin su consentimiento «por lo que la historia ha quedado desvirtuada. TVE ha reducido en tres capítulos de «Para Elisa, dejándola en 16, como la serie es una historia continuada, es decir, que su argumento se iniciaba en el capítulo primero y terminaba en el 19, está reducción menoscaba mi autoría e infringe el artículo 14 de la Ley de Propiedad Intelectual. Pediré el secuestro cautelar de la serie».

José Luis Rodríguez Puértolas, director del área de programas de ficción de TVE, aclaró la posición de TVE. «No queremos entrar en polémica ni en descalificaciones. En «Para Elisa» aparece el rótulo «serie basada en guiones de Eduardo Mallorquí» porque es cierto. TVE compró los guiones que, en principio, fueron 6, luego 13, después 16 y se aumentó hasta 20. Cuando comenzamos a grabar la serie nos encontramos con problemas técnicos, de estructura y entramado que hacían muy difícil llevar adelante el plan de producción. En «Para Elisa» hay cuatro realizadores, no hay una autoría, sino una obra colectiva y entramar la historia como estaba era imposible, por lo que planteamos a Mallorquí modificaciones, pero él no estuvo de acuerdo. Entonces, TVE, que es la autora del proyecto, decidió llevar a cabo esta reestructuración —16 episodios— con la disconformidad del guionista», afirmó Puértolas, que fue aplaudido por los actores, que afirmaron no sentirse afectados por la reducción de los capítulos.

LO QUE HAY QUE VER

Fútbol en TVE, y también baloncesto, tenis y automovilismo

Entre la importante oferta deportiva que hoy ofrece Televisión Española, destaca en el primer canal el encuentro amistoso de fútbol entre la selección española y la mexicana, que se televisará desde el Estadio Insular de Las Palmas de Gran Canaria.

Se trata, por parte española, de una nueva experiencia con jugadores jóvenes, con la convocatoria por parte de Javier Clemente de hombres como Guerrero, Alfonso, Christiansen, Imaz y Cañizares.

En cuanto a los mexicanos, un equipo en pleno ascenso, vienen con el jugador del Atlético, Luis García como máxima atracción, además de un portero, Jorge Campos, cuya máxima ilusión es convertirse en delantero centro. Un deseo que concretó el pasado año, en la

liga mexicana, con veinticuatro goles.

Por su parte, La 2 tiene previsto retransmitir el partido de baloncesto entre el Elosúa de León y el Virtus de Roma, correspondiente a los cuartos de final de la Copa Korac, además de los correspondientes resúmenes del Open de Australia de Tenis y del Rallye de Montecarlo.

«La campanada», los mejores especiales Fin de Año en TVE-1

«La campanada» es el título de un programa especial que presentará Constantino Romero este miércoles (23,20) por TVE-1 en el que se ofrece un resumen en tono de humor de los especiales Fin de Año emitidos por la cadena pública en los últimos diez años.

El programa mostrará «sketchs» de algunos de los mejores humoristas que han

pasado por estos especiales, como Gila, La Trinca, Mariano Ozores, Mari Carmen y sus Muñecos y, obviamente, Martes y Trece.

El especial se ha dividido en varios bloques que tendrá como protagonistas a los presentadores, los bailes más espectaculares, los artistas españoles, las figuras internacionales, los grandes finales de programas, «Telepasión Española», entre otros fragmentos de espacios más significativos.

La política hidrográfica en «Debate abierto»

La política hidrográfica en España será el tema que abordará «Debate abierto», programa que dirige en Antena 3 TV Fernando Fernández Urbaneja.

En el estudio participarán Juan López Martos y Luis Acín, consejeros de Obras Públicas de Andalucía y Aragón, respectivamente.



TRUCHUELO

En «La campanada» aparecerán humoristas de talla, como Gila

TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste. Conexión con Radio 1 de RNE.
- 07.29 Presentación. 07.30 Pinnic. Gimnasia infantil. Niel el travieso. El retorno de DArtacán. David el Gnomo. Alfred J. Kwak. Jiban.
- 09.55 Noticias.
- 10.00 Tu mundo y el mío.
- 11.25 Noticias.
- 11.30 Especial Show de la 1ª.
- 12.25 Cristal.
- 13.30 El menú de cada día.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.25 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Pasa la vida. Presentación: Mª Teresa Campos.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Sin vergüenza. Presenta: Angeles Martín.
- 18.10 Mundo de fieras.
- 19.00 Pinnic. Los animales del bosque. (Nueva serie). El Zorro.
- 19.55 Noticias.
- 20.00 Macgyver.

NOCHE

- 21.00 Telediario 2. Incluye El tiempo.
- 21.30 Fútbol. «España - México».
- 23.20 La campanada. Programa de humor en el que Constantino Romero recuerda y presenta los grandes momentos de las noches de Fin de Año, ofrecidas por TVE.
- 00.30 Telediario-3.
- 00.55 Cine de medianoche. «Los nuevos tramposos». Fran. 1987. 94 min. Director: Mikael Schock. Intérpretes: Valerie Allain, Remi Martin, Lionel Mellet, Fabrice Josso, Sophie Malher, Aurelie Gibert. Unos estudian en el Liceo, otros asisten a clase de Arte Dramático y Mara trabaja con su hermano en una tienda de ropa.
- 02.30 La mujer sin rostro.
- 04.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 05.59 Presentación.
- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber.
- 11.30 Pase dos. Queridos Cómicos. (Repetición). Días de cine. (Repetición).
- 13.00 Euronews.
- 13.30 Hermanas.
- 14.30 Magazine Territorial.
- 14.55 La isla del tesoro.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 La última frontera.
- 15.55 De polo a polo. «La pamapa y el chaco».
- 16.25 La isla del tesoro.
- 16.30 La película de la tarde. «Amor amargo». Ital. 1974. 101 min. Dual. Dirección: Florestano Vancini. Intérpretes: Lisa Gastoni, Leonard Mann, Rita Livesi.
- 18.10 Para nosotros. Tarzán, el amor de la selva.
- 18.35 Ciudad Fronteriza. «El bostoniano».
- 19.00 Baloncesto. Copa Korac. Cuartos de final. «Elosúa Virtus Roma».
- 20.30 El informe del día.

- 21.00 Diga 33.
- 21.25 Amori.
- 22.20 Temporada de Teatro. «Los intereses creados». Intérpretes: José Sazadornil, Juan Carlos Naya, Elvira Quintillá. Farsa de humor donde se expone un mundo de pícaros y donde el personaje, «Crispín», demuestra ser el más pícaro de todos, utilizando las debilidades de los demás para conseguir sus propios fines.
- 00.15 Millenium. «Una identidad equivocada».
- 01.15 Cine Club. Ciclo: Andrei Tarkovski. «Un verano con Mónica». Suecia. 1952. 95 min. Dirección: Ingmar Bergman. Intérpretes: Harriet Andersson, Lars, Ekborg, John Hattysen.
- 02.50 Telediario Internacional.
- 03.50 Despedida y cierre.

ANTENA 3 TV

- 07.30 La Guardería. Programa infantil presentad por Teresa Rabal. Incluye: Scooby Doo. Cazafantasmas. Tom y Jerry. La Rana Valiente.
- 09.30 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.40 Vivir, vivir, ¡Qué bonito!. Con Pepe Navarro.
- 12.40 Santa Barbara.
- 13.30 Cosas de casa.
- 14.00 Vivir, vivir, ¡Qué bonito!. (2ª parte).

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «Asesinato casi perfecto». USA. 1990. 120 min. Dirección: Anson Williams. Intérpretes: Teri Garr y Robert Urich. Un matrimonio se traslada con su hijo pequeño a un nuevo hogar situado en una tranquila urbanización.
- 17.25 La merienda. Con Ana Chavari y el profesor Lupilla. Chicho Terremoto.
- 18.35 Superjuegos.
- 18.40 Un ángel en las calles.
- 19.30 Calor tropical.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Con ustedes Pedro Ruiz.
- 21.15 Cine: «Los chicos del maíz». USA. 1984. 94 min. Dirección: Fritz Kiersch. Intérpretes: Peter Horton y Linda Hamilton. En un pueblo perdido de EE.UU, existe una secta satánica formada por niños, que celebra sus reuniones en un maizal.
- 23.00 La noche ... de Hermida.
- 00.30 Noticias con José María Carrascal.
- 01.00 Rallye de Montecarlo.
- 01.05 Debate abierto.
- 01.35 La escena del crimen.
- 02.20 Cine de madrugada. «Los largos días de la venganza». Esp.-Ital. 1957. 85 min. Dirección: Florestano Vancini. Intérpretes: Giuliano Gemma, Francisco Rabal, Nieves Navarro, Conrado Sanmartín.
- 03.55 Servicio Efectexto-Antena 3

TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Desayuna con alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta las siguientes series: «Vikie el Vikingo». «El emperador de la jungla». «El pequeño Lord». «Lucy».
- 09.30 Alicia.
- 10.00 Las dos Dianas.
- 10.45 Entre platos anda el juego.
- 11.20 Topacio.
- 12.10 Date un respiro. Magazine que incluye: 13.30 A mediodía alegría. Leticia Sabater presenta la serie «Spanky».
- 14.05 La casa de la pradera.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Cine corazón. «La vida sigue igual». Esp. 1969. 92 min. Dirección: Eugenio Martín. Intérpretes: Julio Iglesias, Charo López, Jean Harrington. Un joven jugador de fútbol ve truncada su carrera deportiva al sufrir un accidente de coche que le lesiona la espalda. Aficionado a la música, conseguirá salir adelante con tesón y esfuerzo.
- 17.25 Superguay
- 18.55 Queridos padres.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 La loba herida.
- 20.50 Telecupón.

- 21.10 Su media naranja. Incluye el juego «Teletrebol».
- 22.00 Cine. «Un grito en la oscuridad». Australia-USA. 1988. 115 min. Dirección: Fred Schepisi. Intérpretes: Meryl Streep, Sam Neill, Bruce Mules, Dale Reeves. Un matrimonio de la iglesia adventista con tres hijos, va de excursión un fin de semana. Una noche entra en su tienda un perro y se lleva al bebé, iniciándose una desesperada búsqueda por los alrededores.
- 00.15 Twin Peaks.
- 01.05 Entre hoy y mañana. Presenta Julio Fernández.
- 01.35 ¿Hablando se entiende la gente?.
- 02.35 Starsky y Hutch.
- 03.25 F.B.I. «Problemas de la mujer honrada».
- 04.10 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine: «Saigon». USA. 1988. Dirección: Christopher Crowe. Intérpretes: Willem Dafoe, Gregory Hines.
- 11.38 Cine: «Mamá, hay un hombre blanco en tu cama». Fran. 1988. Dirección: Coline Serreau.
- 13.25 Piezas: Making off Don Quijote Don Quijote.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados
- 14.30 Teleserie: Los primeros de la clase.

- 15.00 Cine: «El principiante». USA. 1990. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Charlie Sheen, Raúl Julia, Sonia Braga.
- 16.57 Cine: «Loverboy». USA. 1989. Dirección: Joan Micklin Silver. Intérpretes: Patrick Dempsey, Kate Jackson, Robert Ginty, Nancy Valen, Charles Hunter Walsh, Bárbara Carrera.
- 18.32 Piezas: «Especial Fábulas Geométricas».
- 19.35 Dibujos animados
- 20.00 Avance Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Telecomedia. «Aquí mando yo».

- 21.00 Telecomedia: «Entrenador».
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno: «Enemigos, una historia de amor». USA. 1989. Dirección: Paul Mazursky. Intérpretes: Ron Silver, Angélica Huston.
- 23.55 Cine: «Postales desde el filo». USA. 1990. Dirección: Mike Nichols. Intérpretes: Meryl Streep, Shirley MacLaine, Dennis Quaid.
- 01.33 24 horas.
- 02.26 Sesión Especial V.O.: «Robin Hood, el magnífico». G.B. 1991. Dirección: John Irvin. Intérpretes: Patrick Bergin, Uma Thurman.
- 04.05 Cierre.

MUESTRA COLECTIVA • Esmaltes al fuego, altorrelieves en hierro, dibujos a plumilla y tallas en madera integran la singular exposición organizada por la Agrupación de Sociedades y Peñas de San Lesmes, con motivo de la próxima festividad del Patrono de la ciudad.

ARTE EN HONOR DE SAN LESMES

Arquitectura monumental burgalesa, protagonista de «Expo-Adelmus'93»

□ **BURGOS.**—A pesar de que los «Indios amazónicos» —por razones logísticas— no pudieron desembarcar finalmente en el claustro del antiguo monasterio de San Juan, la Agrupación de Sociedades y Peñas de San Lesmes ha conseguido reunir bajo el mismo techo una interesante muestra colectiva denominada «Expo-Adelmus'93».

Dedicada fundamentalmente a la arquitectura monumental de nuestra ciudad, esta iniciativa artística incluye también más de cincuenta esmaltes al fuego, realizados en el taller «Albayalde» bajo la supervisión de la profesora Carmen de Pedro.

En el complicado arte de esmaltar, la imaginación no siempre se ve recompensada por el resultado final, aunque en este caso, la calidad de algunas de las obras presentadas da una idea de lo que se puede obtener con el concurso del metal, el vidrio y el fuego.

Paisajes, trípticos que recuerdan a los codiciados iconos llegados del Este, flores, marinas, retratos, composiciones abstractas, geométricas... inspiran e ilustran la actividad artística del mencionado taller.

A continuación, la exposición se adentra por los altorrelieves en hierro, obra del renombrado Casto Porres.

En estas obras, el espectador tiene la oportunidad de recorrer visualmente y desde otra dimensión, los soportales, pórticos, balconadas, arcos y espadañas de la catedral de León, Palencia y Burgos, entre otros tesoros arquitectónicos, o la magnífica



JESUS J. MATIAS

Algunas de las obras incluidas en la muestra colectiva «Expo-Adelmus'93».

reproducción de la portada románica de Nuestra Señora de la Llana, ubicada en Cerezo de Río Tirón.

Los fidedignos dibujos a plumilla de Mariano Sebastián, autor que está realizando una elogiada labor, no sólo por la factura de sus obras, sino también por su callada y exhaustiva

recuperación gráfica de los monumentos burgaleses más significativos, enlazan con las soberbias tallas en madera de Román Cubillo, quien ha erigido auténticos monumentos a escala, en memoria de Don Pelayo, Alejandro Magno y Juan de Garay, sin olvidar la imagen de Cristo Rey o la escena bíblica

protagonizada por Adán y Eva tras su expulsión del Paraíso.

«Expo-Adelmus'93», al margen de los esmaltes, rinde hoy homenaje a la riqueza monumental de una ciudad que se apresta a vivir la festividad de su santo Patrono: San Lesmes, Abad.

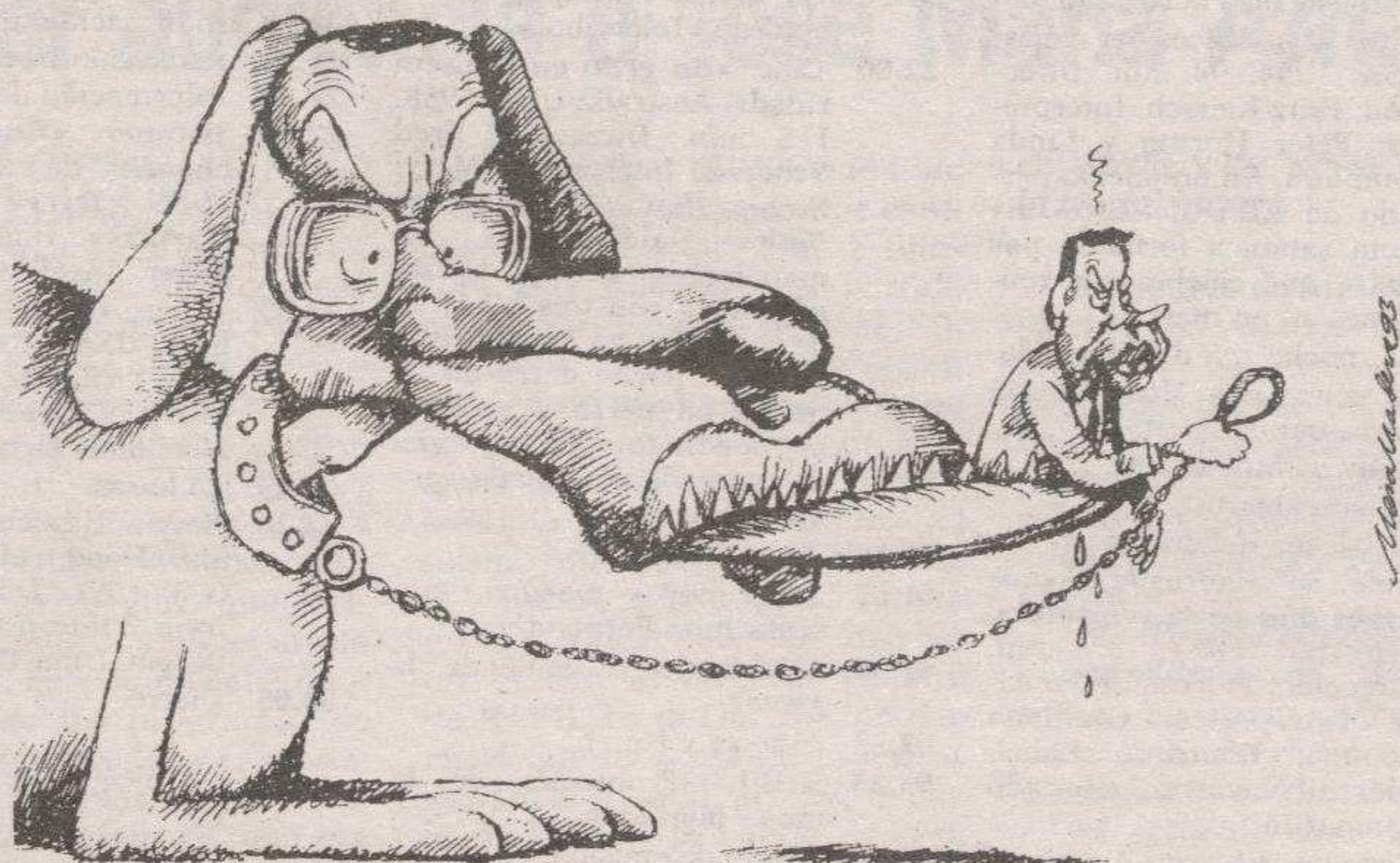
EL GAVILAN

La «K» de KIO

J-2

EN la historia reciente de España siempre hay una «K». Una «K» de Kafka, como la de KIO, por ejemplo. Una «K» que tumba las torres y las deja, parece ser, tumbadas hasta Alá sabe cuándo. Desde aquellas tres K.K.K. de la inmundicia negra hasta esta de KIO, todo el mundo sabía el mal fario de esta letra. Ya Sadam Hussein hablaba mal de ese miniestado que sigue siendo Kuwait, seguramente porque se escribe con K. Hasta Pilar Urbano ya dice que al Gobierno se la dan con KIO. En Alemania todo va mejor desde que desaparecieron los Kaisers y aquí en España preferimos escribir KAKI con otras letras, caqui, por ejemplo y por la misma razón. Cuando oímos kamikaze pensamos en aquellos pilotos suicidas japoneses y en los que sin ser japoneses hacen lo mismo. Incluso el karate, aunque deporte noble, nos da algún miedo el oirlo y sobretodo el que lo puedan practicar. Aquí, entre nosotros, desde que hay un poco más de convivencia, hay menos katuscas y ya nadie escribe quiosco con K. La K la reservamos para los tecnicismos clásicos: kilómetro, kilogramo, kilowatio, etc. De las otras huímos como de la peste. Sólo faltaba que los Albertos se escribieran con «K», por ejemplo, Alberto Kortina y Alberto Alkocer, y eso mismo le pasara a Kartera Central. Solchaga, de momento, harto tiene con «arreglarse» con su colega kuwaití que, cómo no, se llama Khalifa Al Sabah.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

1 - 3 - 6 - 10 - 18 - 22

Complementario 47

Reintegro 3

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	3.715.151
2.ª	» (5 ac. y compl.) 1 acertante a	40.826
3.ª	» (5 aciertos) 182 acertantes a	1.446
4.ª	» (4 aciertos) 7.280 acertantes a	183
5.ª	» (3 aciertos) 121.654 acertantes a	

Bote acumulado para el sorteo del próximo domingo: 236.962.954 pesetas.